

Radio Notizie

collezione completa digitalizzata

Anno 1985

A partire dal Gennaio di quell'anno 1985 Radio Notizie passa dal formato A4 con fogli sciolti a quello di A5 con punti metallici al centro come una vera rivista, dimezzandosi in dimensione e acquisendo una simpatica copertina a colori cangianti, il tutto esteticamente bello, come un'opera d'arte a guardarlo a distanza di molti anni, in questo 2017. Leggiamo in un "Avviso per i collaboratori" apparso a pag. 11 del 2/1985: "Con la ristrutturazione del bollettino e il conseguente maggior spazio a disposizione, si è pensato di incentivare la collaborazione. Chi si sente di redigere puntualmente ogni mese un articolo, oppure desidera condurre una delle rubriche, si faccia avanti. Diverrà un Redattore, con la soddisfazione di vedere pubblicati i suoi lavori, senza contare che l'impegno si tradurrà in una continua esercitazione pratica nel caso si voglia intraprendere la carriera giornalistica. Per un bollettino redatto in comune, collegialmente, c'è bisogno del tuo scritto con la disponibilità personale". Una richiesta sempre valida, ancor di più oggi che la crisi delle emittenti internazionali ha dimezzato il numero degli appassionati fino a mettere a repentaglio l'esistenza stessa dell'hobby. Le reazioni al cambiamento di formato non si facevano attendere. Radio Praga, nella sua Casella Postale dei radioascoltatori del 4 Febbraio 1985, rivelava che la nuova veste editoriale era più riuscita e felice di quella precedente. Leggendo attentamente gli articoli e le notizie pubblicate, tutte ottime e molto informative, la Redazione italiana di Radio Praga rivelava tuttavia quanto inopportuno scritto sulla freddezza di certe emittenti dell'Est e sulla preferenza accordata ad argomenti politici. L'autore di quelle frasi veniva a breve espulso, non per aver espresso quel suo parere ma per aver calpestato i valori che sovrintendono a una corretta collaborazione tra le parti: fiducia, solidarietà, lealtà, correttezza, vicinanza, amicizia, onestà, aggravandone la posizione con successivi atteggiamenti provocatori e pensieri fuori luogo che nulla avevano (e che hanno) a che fare con il nostro pacifico e costruttivo hobby.

"E' stata una vera sorpresa", scriveva Paolo Gorini di Pistoia, "Il GARS Radio Notizie, con il rinnovato formato ha raggiunto la massima praticità nell'uso, è molto elegante con la sua copertina ed è più ricco di notizie". Soddisfatto del programma DX del GARS e del cambiamento di formato del bollettino, Antonio Giusto di Torino comunicava: "A lei (si riferisce al Redattore) sarò sempre grato per avermi iniziato all'affascinante pianeta radioascolto... Ho fatto notevoli passi avanti ed ho capito che l'hobby radio non va diffuso e insegnato ai principianti solo come ascolto di stazioni difficili e basta, ma inteso secondo me (e penso anche secondo il GARS) come, oltre alla continua ricerca del DX, una forma di cultura, con l'approfondimento continuo di nozioni storiche, geografiche, scientifiche, ecc." Ancora due commenti sul nuovo formato di Radio Notizie. Il primo veniva da Alessandro Gropazzi di Trieste: "I miei complimenti per il nuovo formato adottato che è senz'altro più facile da consultare", mentre l'altro era di Fabrizio Cicogna di Padova che scriveva: "Devo dire che mi piace: forse è un po' presto per esprimere giudizi ma credo che sia una giusta via di mezzo tra il troppo tecnico (quasi esclusivamente tips), ed il solo divulgativo".

Passavano sotto gli occhi dei lettori pagine di vero DX e cultura che si leggevano gradevolmente con vero piacere. Per incentivare il radioascolto e la conoscenza di questa pubblicazione, ecco che si varava il 1° GARS Contest, con regolamento allegato al n. 55/1985. La copertina del n. 58/1985 veniva dedicata a questo evento, programmato dal 14 al 20 Ottobre, con un piacevole e indovinato disegno di Alessandro Pochi.

Alessandro gestiva pure una rubrica sull'FM/DX, in cui si notano buoni ascolti, comunque ottenuti fuori dall'ottica del DX. Infatti, allora erano pochi coloro che sapevano dell'E-Sporadico e della possibilità di ricevere in FM emittenti lontane, a basso potenziale e in periodi diurni assolutamente imprevedibili.

Appuntamento al prossimo redazionale.



G.A.R.S.

RADIO NOTIZIE



ANNO V - N. 49 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - GENNAIO 1985

IL 1984 IN RETROSPETTIVA (elenco dei principali articoli)

YEMEN: Insieme con Radio Sana'a e Radio Aden

ORARI IN UTC

IL 1984 IN RETROSPETTIVA

Per noi l'anno che ci ha appena lasciati è stato, tutto sommato, abbastanza positivo. Il nostro gruppo, il Gruppo Ascolto Radio dello Stretto, ha ricevuto nuovi sostanziali apporti di soci allargandosi soprattutto nel Centro-Nord Italia, ed è tuttora in espansione. Quanto al bollettino organo ufficiale del "GARS", il ben noto e apprezzato "GARS-Radio Notizie", del quale state leggendo una copia, pian piano si è fatto più bello, più curato nell'estetica, più ricco di notizie, compiendo da questo numero il salto di qualità con il cambiamento del formato. Speriamo che la nuova dimensione più maneggevole incontrerà il vostro favore. Per tutti noi il radioscolto è stato, e continuerà ad essere, un hobby istruttivo e divertente, teso sia al conseguimento di nuove conferme che a stabilire (o rafforzare) una sincera amicizia con le emittenti internazionali, anzitutto con quelle che diffondono in lingua italiana. Poiché il radioscolto nella sua vera essenza significa cultura, apprendimento, comunione con il mondo, sul lato culturale baseremo la nostra attività futura. Siamo con tutti i nostri lettori e collaboratori ai quali diciamo grazie di cuore per la fiducia che hanno riposto in noi, con la speranza di ritrovarci ancora insieme anche nel 1986. Soprattutto a beneficio dei nuovi lettori, pubblichiamo l'elenco dei servizi più importanti apparsi sul bollettino nel 1984. Nel caso ci fosse qualcosa di interessante, si può chiedere il numero arretrato mediante l'invio di 1500 lire.

ELENCO DEI SERVIZI

G e n n a i o

Shanwick Aeradio (Scozia)
I servizi esteri della RAI
KOL-Israel

F e b b r a i o

Radio France Internationale
Radio Pyongyang (N. Corea)
Radio Ecos del Torbes (Venez.)

M a r z o

Radio Montecarlo (Monaco)
Bayerischer Rundfunk (RFT)
Westdeutscher Rundfunk (RFT)
Europe 1 (RFT)
Radio Sabadell (Spagna)
L'Unione Postale Universale
LSIO Radio del Plata (Argent.)

A p r i l e

Flevoland 1 (Olanda)
Radio Time (Italia)
Capital Radio (Inghilterra)
SER-Radio Madrid
PBS-Quetta (Pakistan)

M a g g i o

RAI-Cagliari 1
Radio Bayrak (Cipro Turca)

G i u g n o

AIR-Hyderabad (India)

A W R - A f r i c a

L u g l i o

Radio Milano International
Radio Victoria (Italia)
Hubei PBS (Cina)
CW-51 Radio Maldonado (Uruguay)
Radio Bras (Brasile)
YJS - Nauen (RDT)

A g o s t o

BFBS (Cipro, base inglese)
Radio Japan
Radio Mumbos (Venezuela)

S e t t e m b r e

RAI-Programmi regionali (elenco)
Radio Spoleto International
Radio Algér
Radio Corea-KBS (S. Corea)
Radio Columbia (Costa Rica)
Radio Reloj (Costa Rica)

O t t o b r e

Radio Bratislava (Cecoslovacchia)
Saarlandischer Rundfunk (RFT)
AWN-Asia
Radio Bremen (RFT)
AIR-Bombay (India)
Radio Zaracay (Ecuador)
La Vos Evangelica (Honduras)



DIPLOMA

Awarded to SIG. GIOVANNI ARZIZI
 of CAL-RA-IMPARICO, NAPOLI
 for having participated in the competition
ROMANIA: 40 YEARS OF HISTORIC ACHIEVEMENTS
 AUGUST 23, 1944 - AUGUST 23, 1984
 organized by Radio Bucharest, Romania

Romanian Radiotelevision
 General Director
 PETRE COMANATIN
Comanatin

AUGUST 1984

tuzione della sezione italiana di Radio Pechino. Negli ultimi venticinque anni la nostra sezione attraverso i suoi programmi ha lavorato molto per illustrare la storia e la realtà della Cina, e far conoscere l'economia, la cultura, e i costumi del nostro paese, nonché rafforzare l'amicizia tra i po-

Novembre

- Radio Ulan Bator (Mongolia)
- AIM-Bhopal (India)
- CX-121 Difusora Soriano (Uruguay)
- Radio Universidad de Santiago (CH)
- La radio in Argentina (1ª parte)

Dicembre

- Radiodifusão Nacional (Guinea-Bis.)
- RTM-Sarawak (Malesia)
- Radio Station KFBS (N.Marianne)
- R. Universidad de Concepcion (CH)
- Radio Evangile

poli cinese e italiano e ha ottenuto un certo successo. Noi ci rendiamo conto che questi nostri successi sono inseparabili dall'apporto dato dai nostri amici ascoltatori. Nonostante la grande distanza geografica che ci separa, il nobile obiettivo di aumentare la reciproca comprensione tra i popoli cinese e italiano ci ha legati strettamente e ci ha permesso di divenire amici, persino amici fraterni. Siamo convinti che Voi considerate il 25° anniversario della istituzione della sezione italiana come una vera festa. Per rendere tale celebrazione ancora più ricca e significativa abbiamo deciso di invitare gli amici ascoltatori a scrivere ci un breve articolo sul tema: "Radio Pechino ed io". Nell'articolo potreste descrivere l'avvenimento che ti ha maggiormente colpito, un servizio o un'attività che ti sono piaciuti di più da quando hai cominciato ad ascoltare le nostre trasmissioni e fare suggerimenti e proposte sui nostri programmi, nonché il lavoro da te svolto per diffondere le trasmissioni di Radio Pechino e allargare il numero dei nostri ascoltatori. In breve, i tuoi rapporti con Radio Pechino. Noi speriamo che anche tu possa mandarci questo articolo per lettera o registra-



Radio Pechino ha 25 anni.
 Riceviamo e pubblichiamo il seguente comunicato della redazione italiana:
 "Caro amico, il 1985 sta per arrivare e ti facciamo i nostri migliori auguri per l'anno nuovo. Come saprai, il 30 aprile 1985 ricorrerà il 25° anniversario della isti-



PROGRAMMI IN LINGUA ITALIANA DELLA
RADIODIFFUSIONE PORTOGIESE

Lunedì	Notiziario - La nostra vacanza (turismo)
Martedì	Notiziario - La nostra musica
Mercoledì	Notiziario - Arte e cultura
Giovedì	Notiziario - Libero risponde
Venerdì	Notiziario - Programma DX
Sabato	Notiziario - Rassegna delle stampe periferiche
Domenica	Notiziario - Cronaca della Domenica

to su cassetta entro la fine di marzo. Ne trasmetteremo alcuni estratti nel nostro programma speciale dedicato al venticinquesimo anniversario della istituzione della nostra sezione. Con i nostri più sinceri ringraziamenti.

Sezione Italiana - Radio Pechino*

- frequenze attuali di R. Portogallo: 7125, 9740 e 11740 kHz;
- R. Budapest, progr. DX: lun. e giovedì 15.15-15.30 su 6025, 7225, 9585, 9835, 11910, 12000, sab. 15.00-15.15 su 6025, 9585, 9835, 11910, 15160, 17710 kHz.

RAI Regione: tre emittenti del Sud

Forse non tutti sanno che la RAI - radiotelevisione italiana conferma anche i rapporti d'ascolto inerenti le trasmissioni regionali. Prova ne è la QSL ricevuta da Antonio Arcudi di Reggio Calabria. Gli ascolti si riferiscono ai programmi regionali di Napoli 2 (25

KW) e Salento-Specchia 2 (6 KW), ascoltati al momento di irradiare rispettivamente il QR della

Campania e della Puglia (11.10-11.30). Per potenziare uno dei due segnali diffusi sulla stessa frequenza e attenuare quello non desiderato, occorre agire sull'antenna di ferrite del ricevitore, girandola fino ad accorderla sul massimo segnale. Caltanissetta 1 (25 KW) che difonde il programma regionale della Sicilia, si ascolta alle 06.30-06.55, 11.10-11.30, 13.00-15.30, domenica 13.00-15.00 e 18.20-20.00 su 567 kHz. A Caltanissetta è in funzione pure un impianto trasmittente radiofonico ad onde lunghe (OL) che difonde su 191 kHz (10 KW) i programmi di RAI 2. La Regione Sicilia si ascolta talvolta anche su 7175 kHz. Indirizzo: RAI-Radiotelevisione Italiana Supporto Tecnico - Controllo Qualità Servizio - Viale Mazzini 14 - 00195 Roma.

SUL NOSTRO CONTINENTE: Radio Kiev, finestra aperta su un vasto nuovo mondo. Radio Kiev va in onda giornalmente in Ucraino, Inglese e Tedesco. La prima trasmissione in inglese venne effettuata il 10 settembre 1962. Nelle trasmissioni giornaliere in inglese per l'Europa e per l'America del Nord, Radio Kiev fa conoscere agli ascoltatori i punti di vista sovietici sugli avvenimenti internazionali, aggiornandoli sulla vita di una nazione di 50 milioni di persone, l'Ucraina sovietica. Della

Roma, 8.11.84

La ringraziamo per il Suo rapporto di ricezione del _____
e la conferiamo che ha ricevuto la nostra stazione:
- 31.8.84 NAPOLI 2 kHz 1035

- 9.10.84 SALENTO-SPECCHIA 2 kHz 1035

- 18.10.84 CALTANISSETTA 1 kHz 567

(Distinti saluti)

RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA
SUPPORTO TECNICO - CONTROLLO QUALITÀ SERVIZIO
VIALE MAZZINI 14
00195 ROMA (ITALIA)

Il presente documento è riservato ai soli fini di cui è stato autorizzato e non deve essere diffuso.

0000

Sig. Antonio ARCUDI
Via Loreto Pescatori, 13
I-89100 REGGIO CALABRIA

P.S. - Il pregio di recarla nel rapporto è nella corrispondenza di tale o tanto di identificazione di ricezione

Repubblica Ucraina Radio Kiev presenta l'economia, la scienza, la cultura e lo sport, proponendo anche la musica.

Se volete fornire un contributo personale al miglioramento della comprensione reciproca, della cooperazione e della pace, Radio Kiev vi invita a prendere parte ai suoi programmi con l'invio di domande sugli eventi internazionali e su ogni cosa che vi piacerà sapere riguardo alla vita nell'Ucraina. L'opinione sui problemi che stanno a cuore può essere inviata con lettera o registrata su cassetta. Tale contributo può essere dato anche partecipando ai programmi a quiz. Quello attuale, che si svolge dal dicembre 1984 al maggio 1985, è dedicato

DX Club. Per divenire membri occorre inviare 7 rapporti d'ascolto sulle trasmissioni in lingua inglese di Radio Kiev nell'arco di 6 mesi. Gli adempienti riceveranno la carta di socio, il diploma e un souvenir. Per rimanere in buono stato basterà inviare almeno un rapporto al mese. Il programma DX viene diffuso al mercoledì. Orario attuale per l'Europa: 19.00-19.30 su 6020, 6165, 7230 e 7280 kHz. I rapporti corretti sono confermati con QSL. L'indirizzo è: Radio Kiev - English Service - 26 Kreshchatik Ave. - 252001 Kiev - Ukrainian SSR - Soviet Union.

UKRAINIAN SSR



● Kiev - the capital of Soviet Ukraine

I NOSTRI CONCORSI

Per l'inizio del 1985 è da segnalare il concorso di A. Svizzera Internazionale. Nel mese di febbraio verranno proposte alcune domande, le cui risposte corrette faranno guadagnare cartoline dei vari cantoni. Il montepremi prevede viaggi in Svizzera; orologi, libri e dischi.

COORDINAMENTO AL RADIOASCOLTO

Si è costituito a Salsomaggiore Terme (PR) il CO.RAD., alle cui mansioni di coordinatore è stato incaricato Claudio Dondi. Alla costituzione (1° Dicembre 1984) erano presenti rappresentanti del GAT di Torino, di

al grande evento storico, il 40° anniversario della vittoria del popolo sovietico nella Grande Guerra Patriottica del 1941-1945. Tutti i partecipanti al quiz riceveranno dei souvenirs. Infine, il contributo di cui sopra può essere dato aderendo al Radio Kiev

È passato ormai mezzo secolo, da quando la nostra stazione ha cominciato a diffondere i suoi programmi all'indirizzo degli ascoltatori all'estero. Programmi d'informazione sui principali avvenimenti nel mondo, ma anche programmi intesi a promuovere il nostro paese in tutti i suoi molteplici aspetti politici, economici, sociali, culturali, geografici.

Per festeggiare degnamente i suoi 50 anni, Radio Svizzera Internazionale propone ai suoi ascoltatori un concorso dal titolo molto esplicito: Mosaico Svizzero, che mette l'accento proprio sulle diverse tappe del nostro paese. Un concorso che si propone di offrire un'immagine viviva - una volta tanto - dei vari stati che compongono la nostra confederazione e della attività della nostra radio, offrendo inoltre la possibilità ai fortunati vincitori, di compiere un viaggio in Svizzera, per conoscerla dal vivo e fotografare con noi i 50 anni della nostra stazione.

Per partecipare, non dovete far altro che continuare ad ascoltarci, specialmente durante i primi mesi del 1985. Nel mese di febbraio vi pro-



Mosaico Svizzero - Grande concorso a premi per i 50 anni di Radio Svizzera Internazionale

poniamo infatti alcune domande, che vi permetteranno - se riuscirete a rispondere in modo esatto - di ricevere una serie di cartoline illustrate a colori, con motivi rappresentanti

126 cantoni svizzeri e 6 aspetti della nostra ambiente. Con ogni risposta esatta potrete guadagnare inoltre il sostegno finale, con un montepremi degno dell'occasione: oltre a

orologi, libri e dischi, sono in più anche i viaggi di una settimana in Svizzera Suona fortuna!

Play DX di Milano, del GAB di Bergamo e del Gruppo Radio di Trieste. Il CO.RAD. si rivolge ai gruppi, con apertura anche ai singoli. Obiettivo primario è la pubblicazione di un opuscolo e l'istituzione di coupons con i quali ottenere copie-saggio dai gruppi aderenti al CO.RAD. L'indirizzo di Don di è: Claudio Don-di - Via Alessandrini, 4 - 43039 Salsomaggiore Terme.

AFRICA-ASIA-AMERICA LATINA

Questo mese esordisce con due emittenti situate nella parte Sud della penisola arabica: Radio Sana'a e Radio Aden, dipendenti rispettivamente dal Nord e Sud Yemen, ambedue con programmi in lingua araba.

Per Radio Sana'a la frequenza da prendere in considerazione sono due, 4853 (25 KW) e 9780 kHz (50 KW), quest'ultima, a nostro avviso, da preferire alla prima per il più ampio periodo di tempo utile per la ricezione, dal primo pomeriggio alle 21.30, anche se il se-

gnale risulta inquinato da un ronzio continuo. I 4853 kHz sono agibili pure nel primo pomeriggio, in accordo alle condizioni di propagazione che vigono nella



ARAB REPUBLIC
RADIO & T.V. CORPORATION
RADIO SANA'A
Technical Department.

الجمهورية العربية المتحدة
الهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون
أمانة صنعاء
الإدارة الفنية

To
Mr. ~~XXXX~~ ~~XXXX~~ Sergi Giovanni.....
Address: Via Kranton 33..... (1944)....
Sana'a:

Dear Sir,
with great pleasure we received your reception report for the short-wave programme of Radio Sana'a. In the following we are glad to confirm your submitted data:

RADIO SANA'A
Frequency:..... 9780 kHz..... Date of reception: 20-1-1980...
by Mr. ~~XXXX~~ Sergi Giovanni...
In..... Italy.....
SI'FO-Code reported: .. B. S. J. A. J. ...

The programme details mentioned in your report had been checked and found correct. Thank you for listening Radio Sana'a and kind regards from the:
YEMENI DEMOCRATIC REPUBLIC.
Date: .. 27-2-1980..

Yours Faithfully
Technical Director of
Radio Sana'a



PEOPLE'S DEMOCRATIC
REPUBLIC OF YEMEN
BROADCASTING SERVICE
P. O. Box 1122
STRANER POINT, ADEN
P.D.R.Y.

FRQ: 9785... KHZ POWER: 100... W.

DEAR GIOVANNI Sergi.....

Your Reception Report of the 26 December 1983 has been checked and found correct/incorrect.

Remarks: I apologise for delay in replying to your letter. Many thanks for
Abdulla M. Al-Sayid
Signature

banda dei 60 metri. I notiziari sono molto attesi (15.00, 18.30 e 20.00) per redigere il rapporto d'ascolto, considerata la difficoltà di comprendere la lingua araba. Allora sarà bene fare attenzione ai nomi di personaggi politici, di città, di nazioni, di istituzioni, per l'eventuale collegamento alla notizia del momento. Però, Radio Sana'a (così come R. Aden) non trasmette solo informazioni di attualità: ci sono i commenti, le rubriche culturali, i racconti e le commedie teatrali, lo sport, insieme a tanta musica orientale. Raccogliere dettagli per il rapporto diventa una questione d'intelligenza anche. A meno che non si sappia scrivere l'arabo, il rapporto va redatto in inglese e spedito unitamente a l IRC a: Radio Sana'a - Radio and TV Corporation - Technical Department - Sana'a - Yemen Arab Republic. La conferma è costituita da una lettera ciclostilata sulla quale figura, caso assai raro, il giudizio che abbiamo dato all'ascolto con i numeri del codice SINFO. Al fine di identificare correttamente l'emittente, molto importante è comprendere l'annuncio: "Idha'at al Jumhuriyah al Arabiyah al Yemeniyah min Sana'a", che significa: "Questa è la radio della Repubblica Araba dello Yemen che trasmette da Sana'a".

Passiamo ora all'adiacente Sud Yemen. Per Radio Aden le frequenze da prendere in considerazione per l'eventuale ascolto sono 5970, 6005, 7190 e 11770 kHz, con preferenza per i 6005 KHz. La potenza adoperata è di 100 kW. Nei 49 metri l'ascolto va tentato nel pomeriggio, nei momenti di tregua concessi dalla tedesco-federale MIA5-6005 kHz. Sporadiche le possibilità per gli 11770 kHz nel tardo pomeriggio e in serata fino alle 22.00. I notiziari, salvo eventi straordinari, sono programmati alle 15.00, 18.00, 19.00, 20.30 e 21.30. Fare attenzione anche qui alla corretta identificazione, con l'annuncio che suona

pressocché così: "Idha'at al Jumhuriyah al Yemen al Dimucratiyah as-Shabeyah min Aden", volendo significare: "Questa è la radio della Repubblica Democratica Popolare dello Yemen che trasmette da Aden". I rapporti, comprensivi di un IRC, possono essere inviati a: Democratic Yemen Broadcasting Service - P.O.Box 1222 - Steamer Point, Aden - People's Democratic Republic of Yemen. La conferma giunge sotto forma di cartolina QSL, da più di 10 anni invariata nella forma e nel testo, accumulando nel caso di quella della pag. precedente un certo ritardo per il quale il verificatore (Abdulla Nasser Yeslam) si è debitamente scusato.

In passato il Paese fu sempre diviso, conoscendo periodi di unità solo sotto le dominazioni straniere, quella degli Ayubidi d'Egitto (1174-1228) e quella Ottomana (1517-1631, e 1871-1918). Nel 1918, con l'Imam Yahya (1904-48), lo Yemen riacquistò l'indipendenza. Nel 1928 l'Imam tentò di annettere alcuni distretti del Sud Yemen (allora possedimento britannico), con l'idea di riunificare i due Yemen in un unico Stato, cui ancora adesso entrambi i governi dicono di aspirare. Nel 1945 Sana'a entrò nella Lega Araba. All'ucciso Imam Yahya successe il figlio Ahmad (1948-62), che proseguendo nella politica retriva e autocratica preparò la via al colpo di Stato militare guidato dal colonnello Abdullah As-Sallal. Questi abbatté la dinastia mutawakkilita rovesciando l'Imam Mohammed al Badr (il quale, alla testa dei suoi fedeli e appoggiato dall'Arabia Saudita, ha contrastato per lunghi anni, con la guerriglia, il nuovo regime). Defenestrato il presidente Sallal (4.11.1967) e raggiunto un accordo di conciliazione con la fazione realista (7.4.1970), il potere supremo è assunto da un consiglio presidenziale presieduto da A.R. el-Iriani, il quale (a seguito del colpo di Sta-

to del 13.6.1974) viene sostituito da un Consiglio del comando del Forze armate. Dopo l'assassinio del presidente Ibrahim Mohammed el-Hamidi (4.7.77) e Ahmed Mussain el-Ghamhi (24.6.78) capo dello Stato viene eletto Ali Abdallah Saleh.

Indipendente dal 30.11.1967 col nome di Repubblica Popolare dello Yemen Meridionale, mutato dal 30.11.70 in Rep. Pop. Dem. dello Yemen, il Sud Yemen risulta dall'unione dei territori che facevano parte della Federazione dell'Arabia Meridionale (costituita nel 1962 sotto la tutela britannica) e dal Protettorato dell'Arabia meridionale. Dopo la lotta armata contro le forze britanniche, iniziata nel 1963, il potere è stato assunto dal Fronte di Liberazione Nazionale, il cui presidente, Qahtan Ashabi, è costretto alle dimissioni e sostituito, il 26.6.69, da Salem

Ali Robie, a sua volta destituito e ucciso il 26.6.1978. La vita politica del Paese è diretta dal Partito socialista (partito unico). Il capo dello Stato è Ali Nasser Mohammed. Mentre lo Yemen del Nord accetta aiuti in preponderanza dai paesi occidentali, il Governo di Aden ha un atteggiamento nettamente preferenziale per i Paesi socialisti. Co-

munque, si deve notare che in tutti e due le parti solo negli ultimi tempi è giunta la civiltà con l'elettrificazione, l'alfabetizzazione, la costruzione di strade e ferrovie e la realizzazione di altre cose che hanno fatto aumentare il tenore di vita.

Per l'angolino dell'America latina il nostro collaboratore cileno Juan Carlos L. Hidalgo Pérez ci presenta Radio Nacional del Paraguay. Chi vive in Argentina, in Bolivia, o magari nel Cile stesso, può tentare di captare l'emittente in onda media, sulla frequenza di 920 kHz dove opera con 100 KW dalle 21.00 alle 03.00. Altrove occorrono le onde corte. Recentemente, Radio Nacional del Paraguay è stata segnalata su 9735 e 6025 kHz in orario pressoché uguale a quello delle onde medie. I programmi sono in spagnolo e diffusi dalla capitale Asunción. I rapporti d'ascolto



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
Subsecretaría de Informaciones
y Cultura

R.P. 1 y R.P.A. 1
Radio Nacional del Paraguay
Obras y Albergues

Asunción, 20 de julio de 1975

Señor
Juan Carlos L. Hidalgo P
Castilla No 493
Caguale - Chile

Con mucha satisfacción hemos recibido su reporte sobre las condiciones de recepción de Radio Nacional del Paraguay en onda media en 920 Kilohertz.

Para nosotros resulta muy útil las informaciones que Ud., ha traído la gentileza de hacernos llegar, mediante las cuáles nos enteramos de que nuestra onda llega hasta ese lejano lugar en buenas condiciones.

Le informamos que en breve, esta emisora estará transmitiendo en onda corta con 100 Kw de potencia, una vez realizados los ajustes técnicos necesarios.

Al expresarles nuestros agradecimientos por su interés, y nuestro deseo de seguir recibiendo noticias de su salud, con muy atte.

Carlos Montaner
Jefe Técnico

possono essere fatti pervenire a: Radio Nacional del Paraguay -Oliva y Alberdi - 6° Piso - Asunción - Paraguay.

RADIOASCOLTANDO

a cura di Valerio Di Stefano

L'amicizia, un interessante scambio di corrispondenza, il dialogo con gli ascoltatori, sono tre degli elementi che le emittenti di radiodiffusione internazionale si propongono di realizzare, in determinati programmi espressamente dedicati al disbrigo della corrispondenza e alle risposte delle domande degli ascoltatori. Si tratta di quei programmi della posta che in un ipotetico sondaggio tra i radioascoltatori di tutto il mondo, sarebbero immediatamente al secondo posto dietro al programmi DX, davanti addirittura ai notiziari, ai commenti e alle rassegne della stampa.

Ma tra il dire e il fare c'è sempre di mezzo il mare, e non sempre i lodevoli intenti delle stazioni di radiodiffusione si concretizzano in tutto e per tutto. La durata standard dei programmi della posta è di 15 minuti (DLP, ADP, e chi più ne ha più ne metta), ma anche meno, come nel caso di Radio Giappone, che ha un programma di appena 15' in tutto. A volte poi, specie nelle emittenti dell'Est, il tono di detti programmi è freddo, e tra le innumerevoli lettere che arrivano in redazione, vengono scelte, per la stragrande quantità, quelle a contenuto politico. Insomma, come in tutte le cose, c'è il troppo e il troppo poco. Un caso molto interessante ci giunge dalla vicina e splendida Austria, terra di compositori immortali (basti pensare a Mozart e si è già occupato un buon quarto del panorama musicale di tutti i tempi), di opere rette, di valzer, di squisite leccornie di pasticceria, ma anche di Kaiser e di tatri tra scorsi storici. Da Vienna, attraverso il servizio della OMF, giunge ogni domenica, naturalmente con ottimo segnale, il

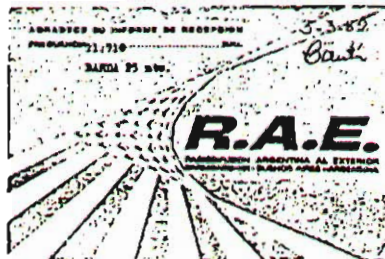
programma spagnolo denominato "El Buzón Internacional". Nella prima parte due spigliati e viva ei locutori (tra questi Carlos Arturo del Castillo, Jaime Carbonel, Isabel Miro, Maiken Mayo) rispondono alle lettere con una buona dose di familiarità difficile da trovarsi tra gli austriaci. La seconda parte è invece dedicata alle scelte musicali di chi scrive e a un ottimo "Busón de la correspondencia", in cui vengono letti gli indirizzi di chi vuole iniziare un rapporto epistolare con altri ascoltatori. E le possibilità di un carteggio col Sud America sono, a dir poco, ottime. Il programma dura un'ora circa, ed è un piacevole appuntamento domenicale che va in onda per l'Europa alle 13.00 e alle 20.00 sulle frequenze comuni di 6155 e 7130 kHz. Per la vostra "Domenica in...radio".

LA RADIODIFFUSIONE IN ARGENTINA:

Appare la radiofonia commerciale

Le emittenti citate in precedenza funzionavano senza permesso ufficiale né norme alle quali atenersi, fino a che alla fine del 1922 le autorità del comune di Buenos Aires concessero a Federico Del Ponte un permesso di 20 anni per installare un sistema di stazioni fisse e mobili, per telefonia senza fili, destinate alla diffusione gratuita di programmi musicali, scientifici e descrittivi in generale, permettendogli annunci di propaganda commerciale (negli Stati Uniti si diffuse pubblicità per la prima volta nel 1921).

Nel marzo del 1923 cominciò a funzionare la nuova emittente con il nome di Radio Cultura, finanziata principalmente dalla pubblicità. Pertanto, nel marzo del 1923



esistevano nel nostro Paese 3 sistemi di diffusione: senza nessuna pubblicità né sovvenzione (LOR-Radio Argentina), con la sovvenzione dei commercianti di materiale radioelettrico (LOZ-Radio Sud America), e con il finanziamento proveniente dagli spazi pubblicitari (Radio Cultura).

Dopo un periodo in cui il Ministero della Marina si occupò delle licenze, il potere esecutivo presentò un progetto di legge per le radio comunicazioni in seno al Congresso, che però non giunse ad essere convertito in legge. Perciò si emise il Decreto 27.5.1924 che introduceva modifiche al regolamento della Legge 9127 (del 1917) che ordinava i servizi radiotelegrafici. In tal modo veniva applicata la norma per il nuovo mass media. Senza dubbio, le nuove disposizioni non stabilivano nessun ordinamento tecnico. Per l'istituzione di nuove emittenti bastava la richiesta dell'interessato e il possesso della risposta affermativa per poter trasmettere. Al proliferare delle stazioni trasmittenti e alla tecnica dei primitivi servizi si aggiunse lo spirito di rivalità e competizione commerciale che influenzava i loro programmi, le frequenze o la larghezza di banda occupata dalle loro trasmissioni, con reciproca interferenza, tanto che l'autorità si vide costretta a far sospendere le trasmissioni, modificare le frequenze o fissare alle emittenti orari alternati per il loro funzionamento. Le radio commerciali prosperarono, e quelle non commerciali andarono declinando fino a cambiare sistema o scomparire. Nel 1925 venne poi stabilito come unico sistema di finanzia-

mento quello della pubblicità commerciale, al quale dovettero ricorrere tutte le emittenti, senza eccezione. Dal 1920 al 1928, cioè per tutto il periodo in cui i servizi si svilupparono sotto la giurisdizione congiunta dei ministeri della Marina e dell'Interno, l'incremento delle emittenti fu costante. Dal 1924 si cominciarono ad installare emittenti fuori della capitale federale. Si giunse quindi al 1928 con venti stazioni nell'area di Buenos Aires (per un totale di 22.430 watts), e 16 sul territorio nazionale, con 3.215 watts.



Nuove norme legali per la radiodiffusione

Un decreto del potere esecutivo, datato 21 novembre 1928, unifica tutti i servizi radio

elettrici, radio-diffusione pubblica, ufficiale, radiomatoriale, privata, ecc., esclusi quelli puramente militari, affidandoli alla sovrintendenza del Ministero dell'Interno per mezzo delle Poste e Telegrafi. Come conseguenza di tale misura venne creata la Sezione per le Radiocomunicazioni, che il 10 aprile 1929 fece dettare un nuovo regolamento. Le nuove disposizioni ebbero grande ripercussione, causando fra l'altro il trasferimento dei centri trasmettenti fuori dai perimetri cittadini.

Nel 1933 un nuovo regolamento amplia e aggiorna norme generali. Data l'impossibilità di entrare nei dettagli, si dà facoltà a Poste e Telegrafi di completarlo con disposizioni particolari contenute nel Manuale di Istruzioni per le Stazioni di Radiodiffusione. La vigilante e repressiva azione dello Stato si manifesta con sanzioni applicate per motivi diversi: eccesso di pubblicità e inadempienza di norme generali di servizio; trasmissioni immorali o contrarie alla funzione educativa dei programmi; campagne tendenziose e notizie false; infrazioni tecniche,

ecc.

I concessionari aggiungevano che i loro servizi rimanevano alla mercé degli speakers, dipendendo da essi le entrate. Di conseguenza nel 1938 si appronta un progetto per l'organizzazione della radiodiffu-

sione commerciale, sulla base di reti organiche, tale da eliminare la cattiva competizione, colpevole principale della perdita di qualità dei programmi". (2. Continua)

(Per gentile concessione della RAI - Servizio Italiano)



BOTSWANA - Sul finire del novembre 1984, Radio Botswana, Gaborone, ha inaugurato nuovi trasmettitori da 50 KW. Frequenze ricevibili sono 3355 e 4820. Chiude alle 21.00.

CANADA - R. Canada Int. in francese per l'Europa (da lunedì a venerdì): 20.30-21.00 su 5995, 7235, 11905, 15325 e 17875; 21.30-22.00 su 5995, 11905, 15140, 15325 e 17875; (sabato e domenica): 21.00-22.00 su 5995, 11905, 15140, 15325 e 17875.

EQUADOR - Da Otavallo nella provincia di Imbabura, segnaliamo Radio Baha'i, punto di riferimento per la comunità Baha'i nel Paese (la fede Baha'i ha origine in Persia). Si ascolta sporadicamente su 4990 (1 KW) fra le 09.00 e le 05.00. Indirizzo: Radio Baha'i - Apartado 14 - Otavallo (Imbabura) - Ecuador.

PORTOGALLO - Dal 1° gennaio la RDP ha ristrutturato il servizio in lingue estere, riducendo i giorni di trasmissione. In italiano adesso dal lunedì al venerdì. Al suo posto rimangono al giovedì "Lisbona risponde", e al venerdì "Programma DX". Dovrebbero essere cambiate anche le frequenze. Attualmente, la 7125 va bene.


STATI UNITI - La nota emittente religiosa WYFR-Family Radio difonde ogni giorno alle 18.00 su 11800 e 15666, e alle 21.00 su 11805. Le trasmissioni sono ovviamente in italiano, la durata dei programmi risulta essere raddoppiata (Valerio Di Stefano, Vada-LI). Seguite attentamente l'emittente, perché l'amico Valerio ci potrà riservare qualche piacevole sorpresa!

SUD AFRICA - Contrazione negli stanziamenti anche per i servizi esteri della SABC, che conosciamo come Radio RSA. Ciò comporta delle restrizioni nell'invio di materiale, fra cui le QSL. Si dice che ne verrà inviata una all'anno per ascoltatore. Radio RSA in francese per l'Africa Occ. e l'Europa, fra l'altro al le 12.00-12.56 su 15220, 21535 e 25790 (freq. migliore). Indirizzo: Radio RSA - Service Français - Boite Postale 4559 - Johannesburg 2000 - République d'Afrique du Sud.

SVIZZERA - Trasmissioni della Croce Rossa Int. per l'Europa (trasmettitori di R. Svizzera Int.), ultima domenica del mese: 11.00 in gloss, 11.30 francese, 12.00 tedesco, 12.30 spagnolo; lunedì successivo: 17.00 inglese, 17.30 francese, 18.00 tedesco, 18.30 spagnolo, tutto su 7210. Indirizzo per rapporti d'ascolto, confermati con QSL: Comité Internationale de la Croix Rouge - 17, Av. de la Paix - CH-1211 Genève - Suisse. (Andrea Pedrolì, Lugano-Svizzera)

UNIONE SOVIETICA - Corso di lingua russa in occasione del 12° Festival mondiale della gioventù e degli studenti che si svolgerà a Mosca dal 27.VII al 3.VIII.1985. Si intitola "Benvenuti al Festival". Il libro di testo può essere chiesto gratuitamente alla Red. Italiana di Radio Mosca. // Per Radio Tashkent inglese 12.00 e 14.00 (vedi GARS-R.N.n.48), le corrette frequenze sono 5945, 5985, 9540, 9600 e 11785.

SW1	
SW2	
SW3	


 sus gli per diai
 TIPS

Benvenuti all'appuntamento con questa rubrica, cari amici. Speriamo di avere più collaboratori. Così non ci stanchiamo mai di esortarvi a inviarci i vostri più recenti ascolti anche saltuariamente, o simbolicamente con un solo tip. Passiamo agli ascolti.

Andrea Pedrolli di Lugano, Grundig Satellit 1400, ant. filare esterna:

4904 suff. dicembre 18.50
 TGD: R.N. Chadienne, F., talk

7135 suff. " 15.30
 ROU: Radio Bucarest, I., nx

7205 buono " 18.15
 URS: Radio Mosca, I., "Nel mondo e nell'Unione Sovietica"

7210 ottimo novembre 11.31
 SUI: Service Radio de la Croix Rouge (Genève), F., "Antenne Croix rouge". Alle 17.30 insuf.

9575 insuf. dicembre 21.50
 S: R. Svezia Int., Sp., DX progr. (sei sicuro della frequenza?)

9610 buono " 19.44
 IRQ: R. Baghdad Int., F., nx e commento politico.

(Per il futuro, Andrea, potresti segnalare anche la data e il giorno dell'ascolto? Tx! Ndr.)

Enrico Ferrario di Brisino di Stresa, long-wire (25 m.) + acc. Yaesu FRT 7700 - direttive da 6m. e 2 m. - ground plane 2 m. - vertic. Echo 8:

Enrico fa un'analisi delle frequenze di Radio Portogallo in lingua italiana:

7170 21.30 nessun segnale, solo disturbi

7155 " idem

9605 " solo 3 stazioni sconosciute

9740 insurr. 7/12 21.30

POR: RDP, I., non è stato possibile ascoltare l'nx - météo - DX progr.: OARS 32" puntata

11740 ascolto pessimo, qualcosa ma insufficiente (meglio la sera)

11775 nessun segnale

(Ci auguriamo che le condizioni di ricezione migliorino presto. Intanto si può provare la 7125. Ndr.)

Giovanni Sergi di Messina, Barlow Wadley XCR-30, Surophon per MW, long-wire di 15 m.:

782 buono dicembre 23.33
 SYR: Radio Damasco, Sp., nx

882 suff. 11/12 23.15
 G: BBC (Wales), E., nx

972 buono dicembre 17.20
 URS: Radio Mosca, Turco, ann.: "Buras Moscou Radyosu"

1481 buono " 17.03
 UAE: R. Dubai, Arabo, nx

1539 suff. " 22.09
 D: Deutschlandfunk, I., rassegna della stampa tedesca

3355 buono 11/12 20.00
 BOT: R. Botswana, loc., nx pop anglo-americana //4820

3965 suff. dicembre 20.25
 F: R. France Int., F., annuncio. frequenze in operazione

4820 suff./insuff. 10/12 19.10
 BOT: R. Botswana, E., nx. //Nuova frequenza//

4860 buono dicembre 16.39
 URS: Radio Mosca, Romeno, nx

4885 suff. 4/12 19.57
 KEN: Voice of Kenya, nx (melodie e ritmi tribali)

4958 buono 1/12 15.35
 URS: Radio Baku, nx. (operetta, poi temi celebri con cori (Strangers in Paradise, ecc.)

5051 insuf. 22/12 00.53
 CLM: La Voz de Yopal, Sp., nx (canzone di Julio Iglesias)

5095 buono 9/12 00.07
 CLM: R. Sutatenza, Sp., Noticiero Sutatenza

6125 suff. dicembre 11.55
 G: BBC, F. per l'Europa, artigiano natalizio

7230 insuff. dicembre 17.20
 UKR: R.Kiev, Tedesco, talks

9660 buono " 15.08
 S: Radio Suede Int., F., revue
 de presse

11835 suff/insuff. 14/12 00.20
 URG: R.El Espectador, Sp., nx,
 relazioni dell'Uruguay con il Ni
 caragua

11900 ottimo dicembre 17.00
 AFS: R.RSA, Olandese, inia.prog.

Paolo Gorini di Pistoia, Phonola
 SX 8698, ant.telescopica per OC:

4810 suff. 4/12 22.40
 GAB: Africa n.1, F., talks + mx

9610 insuff. 3/12 23.00
 TWN: Voice of Free.China, Sp.,
 Identificazione + Inno

9805 ottimo 5/12 18.15
 EGY: R.Cairo, I., nx

11705 buono 4/12 22.45
 S: R.Sweden Int., Sp., Progr. DX

11775 suff. 6/12 22.00
 PER: RDP, Sp., 1D. poi nx

11805 insuff. 6/12 00.10
 B: Radio Globo, P., talks

15084 buono 6/12 06.30
 IRN: Radio Rep.Islam.d'Iran, F.,
 talks

15120 buono 6/12 06.30
 NIG: R.Nigeria, F., talks

15215 buono 6/12 20.30
 ALG: R.Alger, Sp., nx

21695 suff. 6/12 15.00
 J: Radio Japen (Moyabi), E., nx

Abbreviazioni:

talk = parlato, conversazione
 tnx = grazie
 ann. = annuncio
 nx = notiziario
 mx = musica
 ndr = nota del redattore
 F. = francese
 I. = italiano
 Sp. = spagnolo
 E. = inglese
 loc. = locale, vernacolo
 P. = portoghese
 QRT = chiusura

Metodo di valutazione degli ascol.
 (giudizio finale e complessivo):

ottimo (5), buono (4), sufficien

te (3), insufficiente (2), pes-
 sino o inubibile (1).

Amici, al mese prossimo, con
 gli auguri per un bel 1985.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

rai
 RADIODIFFUSIONE ITALIANA

		BACINO DEL MEDITERRANEO			
RADIOIUNO		05 00 - 22 30	08 00 - 23 30	95 15	49 50
	dal lunedì al sabato	05 00 - 11 10 11 30 - 13 00 14 00 - 22 30	08 00 - 12 10 12 30 - 14 00 15 00 - 23 30	95 15	49 50
RADIODUE		05 00 - 13 00 13 30 - 22 30	08 00 - 14 00 14 30 - 23 30	41 81	49 50
	giorni festivi	15 00 - 22 20	17 00 - 23 20	71 75	49 50
RADIOTRE		14 30 - 14 45	15 30 - 15 45	31 53	49 50
	dal lunedì al sabato	22 30 - 05 00	23 30 - 06 00	39 95	49 50
NOTIZIARIO (sabot)				95 15	49 50
NOTTURNO ITALIANO				80 60	49 50

La redazione per questo numero
 si è chiusa il 24 Dicembre 1984.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

PICCOLA STORIA DELLA RADIC (5ª Parte)

di Gaetano Tomasello

La fonte di tutti quei disturbi era la presenza di gas nell'ampolla di vetro che conteneva gli elettrodi. Sia Fleming che De Forest erano convinti che la presenza di quel residuo di gas fosse essenziale al buon funzionamento del tubo. Era vero il contrario.

Ma solo nel 1913 Harold Arnold della American Telegraph & Telephone (che aveva rilevato i diritti di De Forest sull'audion come amplificatore di linea nello stesso anno) e Irving Langmuir dei laboratori di ricerca della General Electric, arrivarono indipendentemente a scoprire che quel gas andava eliminato. L'applicazione di una pompa Gaede permise di produrre a costi moderati un vuoto più spinto nell'ampolla di quanto si fosse ottenuto in precedenza. Così nacque la hard valve, o tubo a vuoto, che già nel 1913 aveva una vita di laboratorio di mille ore, contro le cinquanta dell'audion. Il tubo a vuoto divenne quindi principale strumento della comunicazione senza fili, ma il notevolissimo passo in avanti compiuto dalla tecnologia non si tradusse subito nell'avvicinamento di trasmissioni regolari. Non a caso la AT & T impiegò la hard valve come amplificatore di linea per i suoi cavi telegrafici transcontinentali, e solo due anni dopo, nel 1915, decise di acquisire tutti i brevetti di De Forest che riguardavano il radiotelefono, per meglio competere sul mercato delle commesse belliche. Le trasmissioni De Forest avevano un certo successo, ma quella radio non dava garanzie e il grande pubblico era ancora lontano. In effetti, a parte l'immutato interesse del mondo finanziario, industriale e politico per lo sviluppo ulteriore del Telegrafo e del Telefono, la radio come forma di svago per una audience di massa non aveva possibilità di esistere fintanto che gli apparecchi riceventi, allora di dimensioni considerevoli, non fossero diventati più piccoli, maneggevoli e facili da usare.

E pian piano le innovazioni necessarie videro la luce. Prima venne il circuito a feedback, messo a punto da Edwin Armstrong nel 1914 quando ancora doveva laurearsi alla Columbia University di New York. Questo circuito incrementò enormemente il valore dell'audion come rivelatore di segnale perché rinforzava molte volte la minuscola frazione di energia trasmessa che poteva essere trasformata in suoni udibili all'ascoltatore. Poi fu la volta dei circuiti neutrodina, eterodina, supereterodina (1923 e oltre) che permisero di eliminare l'inconveniente delle valvole che entravano in oscillazione per le ripetute manipolazioni dell'apparecchio trasformando il ricevitore in trasmettitore per la gioia dei vicini di casa i cui apparecchi cominciavano a stridere e ululare. Quindi la serie di innovazioni sulle valvole: il tetrodo di Konrad (1926), il pentodo con griglia di controllo della Philips olandese, la valvola a più elettrodi della Loewe (1927-28).

Tutto quanto finora detto dimostra come a nessuno, uomo o paese in particolare si può assegnare la paternità dell'invenzione della radio, che fu invece il risultato di uno straordinario concorso di forze intellettuali individuali e organizzate industrialmente in tutto il mondo, primo prodotto di quella tecnologia elettronica moderna che da allora in poi si è sviluppata a grande velocità ben oltre i sogni dei suoi inventori, e può ben essere presa ad esempio come pochi altri "per illustrare le caratteristiche peculiari del progresso tecnologico moderno nell'unione della ricerca di gruppo o del genio individuale, dell'organizzazione deliberata delle scoperte e di felice fantasia creatrice". (1) F I N E

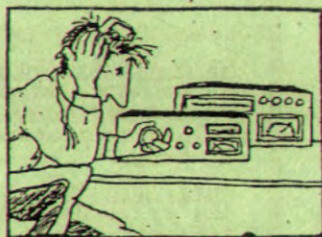
(1) "Prometeo Liberato"-Ed. Einaudi, 1978.

S E R V I Z I E F A C I L I T A Z I O N I

- Condizioni di abbonamento: una copia £.1500; semestrale £.8000; annuale (12 numeri) £.15000. Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Canaro Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" precisate i numeri che desiderate ricevere o da quale mese deve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà per iscritto soltanto a chi acclude il francobollo per la risposta. Per i piccoli importi (fino a 3000 £.) potete inviare francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bi-lingui (inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, molto indicati per i rapporti da inviare alle emittenti oltremare. Un modulo costa 70 £., ma è consigliabile richiederne almeno 50, aggiungendo alla somma lire 1000 per spese postali. Le richieste vanno fatte a: Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Sì e già per il dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceveranno coloro che ci spediranno un rapporto d'ascolto inerente il programma DX messo in onda da Radio Portogallo - servizio italiano - al 1° venerdì del mese. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo". Gradita la risposta pagata.
- Testo del programma DX diffuso da Radio Portogallo: inviare francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Manoscritti e foto (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicati, non si restituiscono.



G.A.R.S.
RADIO
NOTIZIE



ANNO V - N. 50 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - FEBBRAIO 1985



LAO NATIONAL RADIO

(SERVIZIO DA PAG. 3)

ORARI IN UTC



Per i 60 anni della radio italiana, il bollettino trimestrale del nostro Ente radiofonico di Stato intitolato "Qui la radiotelevisione italiana che vi parla da Roma" propone un numero speciale dedicato interamente all'avvenimento. La pubblicazione, che all'interno presenta l'inserito con i programmi completi della RAI, può essere chiesta a: Radio Roma - Centro Corrispondenza - Casella Postale 320 - 00100 Roma. //

A proposito della nuova QSL della Deutschlandfunk (annuncio fatto da Nazario Salvatori un paio di settimane fa nel suo "Club DX"), Valerio Di Stefano precisa: "La QSL della DLF recante la pubblicità delle frequenze utilizzate non è assolutamente nuova. Il sottoscritto la vide in Redazione due anni fa nel corso della sua seconda visita a Colonia. Personalmente l'ho ricevuta ormai da 18 mesi."

Con lieta sorpresa e molto piacere si è assistito all'incremento del tempo a disposizione per Family Radio, la nota emittente religiosa con studi a Oakland, California, e trasmettitori a Okeechobee in Florida. I due quarti d'ora sono divenuti tre, trasmettendo attualmente dalle 18.00 alle 18.45 su 11800 e 15566, e dalle 21.00 alle 21.45 su 11805 kHz. Paolo Gorini di Pistoia dice: "Con grande sorpresa, alle ore 21.00 GMT di oggi (16.12.1984), ho ascoltato con buon SINPO R.Family (11800 o 11805? / è 11805, ndr./). Fino alle ore 21.30 la stazione arrivava bene, poi veniva disturbata da R.Globo 11805". Secondo una notizia pervenuta

da fonte più che sicura, giunta a noi per mezzo di Antonio Arcudi, Family Radio starebbe per ricevere un trasmettitore da 500 KW.

I NOSTRI CONCORSI

La nuova inchiesta-concorso di Radio Praga s'intitola "La storia ci insegna" ed è abbinata ad una serie di puntate che rievocano la 2^a guerra mondiale. Le domande cui bisogna rispondere sono tre:

- 1) Che cosa significa la 2^a guerra mondiale per lei personalmente, per la sua famiglia, per il suo Paese?
- 2) In che cosa, a suo avviso, consistono le garanzie per la salvaguardia della pace?
- 3) Perché anche dopo 40 anni dalla fine della 2^a guerra mondiale bisogna ancora lottare per la pace?

La partecipazione entro il 15 aprile, i risultati saranno comunicati il 9 maggio. Premi di valore ai vincitori, le cui lettere migliori verranno citate anche in "Tribuna della Pace". L'indirizzo è: Radio Praga - Redazione Italiana - Praga - Cecoslovacchia.



Abbastanza interessante la puntata di questo mese, nel corso della quale saranno prese in considerazione Lao Radio, Yunnan PBS, Radio Rural de Santarén e Radio Villa Maria. Cominciamo con il Laos. Il "Passe del milione di elefanti", come una volta era chiamato il Laos (Lan Xang), confina con la Birmania, la provincia cinese dello Yunnan (ne parleremo fra poco), il Vietnam, la Cambogia e la Thailandia. La capitale è Vientiane. Fondatore dello Stato laotiano può essere conside-

ສາທາລະນະລາຍຊື່
ຖ ມ. ວ. 310
ວຽງຈັນ ສ. ສ. ສ. ລາວ

LAO NATIONAL RADIO
B.P. 310
VIENTIANE, LAO PDR

Dear listener,

The Lao National Radio thanks you for showing interest in its broadcasts as shown in your letters and reception reports. It is happy to know that on all continents there are faithful friends who closely follow through the radio the Lao people's efforts for national safeguard and construction.

We welcome your constructive critics and suggestions which greatly help us improve the editorial and technical quality of our programmes.

Enclosed please find a list of frequencies and the programme of the Lao National Radio station broadcasting from Vientiane.

We wish you and your family progress and success, good health and happiness throughout 1985.

Yours sincerely

Soussenuk HIXAY
Deputy Director

in charge of international relations

dalle rispettive fazioni sorsero emittenti clandestine come la Radio delle Forze Patriottiche Neutraliste e la Voce del Pathet Lao, tutte operanti con basso potenziale (non più di 15 KW) in onde corte su frequenze fuori banda. L'emittente del Pathet Lao, comunista, che si presentava più ricca di idee e di mezzi, giungeva anche a confermare i rapporti d'ascolto con lettera da un indirizzo nel Vietnam del Nord. Intanto, con gli accordi di Ginevra del 1954 il Laos divenne indipendente, senza peraltro che il Pathet Lao desistesse dal continuare la lotta fino alla liberazione dell'intero Paese. La Repubblica democratica e popolare del Laos, instaurata dopo l'abdicazione di Savang Vatthana, è diretta dal Neo Lao Haksat, il Partito popolare rivoluzionario (1975).

rato Praya Fa Ngum (1353-1373). Nel 1721 il Regno si scisse nei principati di Luang Prabang, Vientiane e Champassak, mentre si susseguivano invasioni con dominio più o meno lungo da parte del Siam. Alla fine Vientiane fu annessa e Luang Prabang resa vassalla. La parte più consistente del territorio nel 1893 passò alla Francia e, salvo il periodo dal 1941 al 1946 in cui tornò in gran parte alla Thailandia, rimase colonia francese fino all'indipendenza che fu proclamata nel 1949, ma sempre nell'ambito dell'Unione Francese. Si manifestarono tre tendenze: Eua Un (destra) che temeva il Vietnam, Souvanna Phuma (neutralista) che voleva l'indipendenza, e Souphanouvong, il "principe rosso", che fondò il Pathet Lao (la Patria Lao). Nei territori controllati

Grazie soprattutto all'aiuto dei paesi socialisti con i quali vengono stipulati degli accordi di cooperazione, il Laos viene ricostruito e ammodernato sviluppandosi in tutti i settori. La radio nazionale laotiana difonde su due reti. Il canale 1 (580, 640, 750 e 6130 kHz, con rispettivi ripetitori), propone in Lao e in Hmong un programma

LAO NATIONAL RADIO
P.O. Box 310
VIENTIANE, LAO PDR

QSL - VERIFICATION

Thank you for your report on the reception of our transmission

Date : 10.01.85
Time :
Frequency :
Station :
PDR



Mr. SCAGLIARINI

che si snoda dalle 21.30 alle 16.00, con rubriche per gli agricoltori e i lavoratori in genere, le donne e i bambini, oltre a servizi culturali, notizie e musica. Il canale 2 (1030 e 7145 kHz) è quello che ci interessa di più perché diffonde in lingue straniere. Ecco la scheda:

23.00-23.30 Tailandese;
 23.30-00.00 Vietnamita;
 00.00-00.30 Khmer o Cambogiano;
 00.30-01.00 Francese;
 01.00-01.30 Inglese;
 04.00-04.30 Khmer;
 04.30-05.00 Vietnamita;
 05.00-05.30 Tailandese;
 05.30-06.00 Francese;
 06.00-06.30 Inglese;
 11.30-12.00 Tailandese;
 12.00-12.30 Vietnamita;
 12.30-13.00 Khmer;
 13.00-13.30 Francese;
 13.30-14.00 Inglese.

Circa un anno fa, Giovanni Ser gi ascoltò il non facile trasmettitore di Pakse che allora

operava su 6590 kHz (1 KW), frequenza mutata leggermente in 6600, ascoltata in alternativa. Come in alternativa a 7145 può essere ricevuto sporadicamente il servizio per l'estero, sempre sui 41 metri (provare 7040 e 7090). L'emittente ha una buona politica tanto da inviare per i rapporti corretti una busta raccomandata in cui, oltre alla QSL, si trova del materiale informativo. Non occorre IRC. I rapporti debbono essere spediti a: Lao National Radio - P.O.Box 310 - Vientiane - Lao People's Democratic Republic. Per la stesura dei medesimi vanno bene l'inglese o il francese (lingua preferita).

Dal Laos passiamo nella confinante provincia cinese dello Yunnan. Lo Yunnan è una provincia della Cina meridionale con capoluogo Kunming. Confina con Tibet, Sichuan, Guizhou e Guangxi Zhuang, ed anche con Birmania, Laos e Vietnam. Come precisato in "Geografia della Cina", è in questa

provincia che si registra la più alta concentrazione di minoranze nazionali. Nel medioevo la regione servì da punto di partenza per attacchi cinesi in Birmania e Annam. In quel periodo, di ritorno da Pagan in Birmania, vi sostò Marco Polo. Lo Yunnan seguì peraltro i destini del governo centrale, subendo nel XIX sec. l'influenza della vicina Indocina francese. In onde corte, le possibilità di captare l'emittente provinciale Yunnan PBS si concentrano su 4760, sporadicamente anche su 7210 kHz, con tentativi che debbono essere fatti dopo le 21.50 e prima della chiu

LAO NATIONAL RADIO

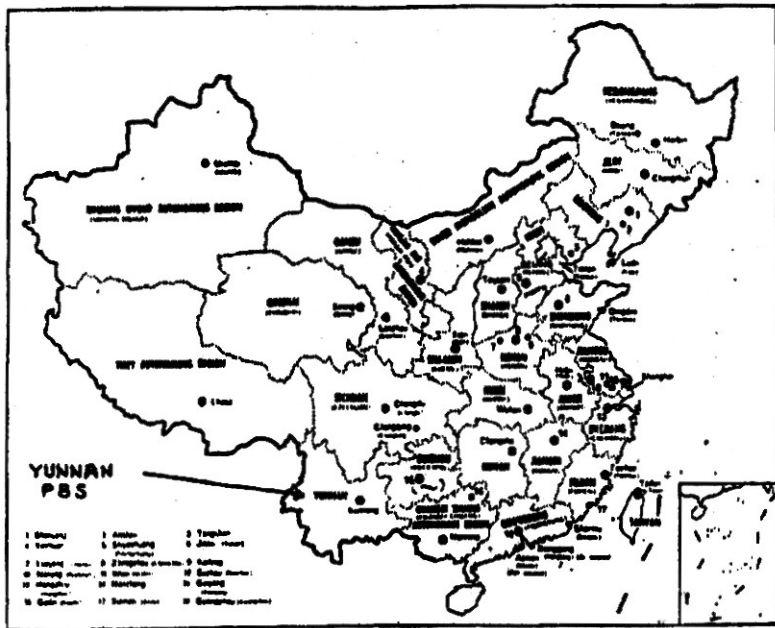
B.P. 310
 VIENTIANE
 LAO P.D.R.

LIST OF FREQUENCIES

KHz	KW	STATIONS	TIME - GMT*
580	150	VIENTIANE	2200-0230, 0400-0700, 0900-1600
640	10	VIENTIANE	2200-0230, 0400-0700, 0900-1600
670	1	XIENKHCUANG	2300-0100, 0400-0600, 1000-1400
740	10	PAKSE	2300-0200, 0400-0600, 1000-1400
750	10	VIENTIANE	2200-0230, 0400-0700, 0900-1600
800	1	OUDOMKAY	2300-0200, 1000-1300
1030	10	VIENTIANE**	2300-0130, 0400-0630, 1130-1400
1090	3	SAVAINAKHET	2230-0100, 0430-0600, 1100-1400
4653	1	HOUAPHANH	2300-0100, 0330-0530, 1000-1155 1255-1425
5400	1	XIENKHCUANG	2300-0100, 0400-0600, 1000-1400
4245	0.4	OUDOMKAY	2230-0130, 1100-1400
6130	25	VIENTIANE	2200-0230, 0400-0700, 0900-1600
6600	1	PAKSE	2300-0200, 0400-0600, 1000-1400
7000	1	LUANG PRABANG	2300-0200, 0400-0600, 1000-1400
7145	10	VIENTIANE**	2200-0230, 0400-0700, 0900-1600
7385	3	SAVAINAKHET	2230-0100, 0430-0600, 1100-1400

(*) Laos Time = GMT + 7

(**) Transmissions in foreign languages



sura che avvige alle 16,00. La QSL con questo cinese riprodotta in questa pagina, per dimenticanza del verificatore non riporta né data e né frequenza, per cui si rende necessario ricorrere al "libro di bordo" che ci rivela come l'ascolto in questione sia stato effettuato il 26 aprile 1984 su 4760. In quell'occasione, il segnale già molto basso era disturbato da emittenti CW e RTTY, per cui la bellig

云南人民广播电台

Mr Giovanni Sergi

We have the honour to inform you that your reception report on April 26, 1984 corresponds with our station log. Thanks very much for your kindness. Welcome you report the condition of the reception to us again.
With best wishes.

Yunnan People's Broadcasting Station
Kunming China

November 25, 1984

广播收听证

亲爱的朋友:

兹证明您 月 日的收听报告, 频率 千周, 符合本台节目。欢迎继续告诉我们收听情况。

云南人民广播电台

1984年11月8日

广播收听证

本证及收音机频率表上所列收报时, 须有准确的时间, 同时有准确的频率, 且要有准确的接收地点, 以便我们核对, 请妥善保管, 遗失者由收报人自行负责。

sina musica cinese con i meravigliosi gorgogli che le sono propri, non si è potuta godere appieno. Il "libro di bordo" sopra menzionato, consigliato vivamente ai principianti, è un quaderno sul quale si registrano gli ascol

ti, per poi reperirli in occasioni come questa, oppure al momento di duplicare un rapporto andato smarrito e non confermato. L'indirizzo dell'emittente che abbiamo esaminato è: Yunnan People's Broadcasting Station - Kunming - China.

Per l'America latina ci sono due emittenti: Radio Rural de Santarém e Radio Villa Maria,

quest'ultima proposta dall'amico collaboratore cileno Juan Carlos L. Hidalgo Pérez.

Cominciamo con la prima, una brasiliana, che trasmette dalla città di Santarém nello Stato del Pará la cui capitale è Belém.

Radio Rural diffonde su 1360 e 4765 kHs, con 5 e 10 KW rispettivamente dalle 07.00 alle 04.00.

Le possibilità di ascolto sono scarse, rese tali

dall'insufficiente propagazione e dalle utility CW in onde corte. Quando fu possibile captar la nella scorsa estate, nella notte fra il 1° e il 2 agosto, l'emittente diffondeva un programma educativo, per la precisione "il linguaggio nella società", per una più perfetta conoscenza della lingua portoghese. Tale programma di qualificazione professionale è in accordo con lo scopo principale che è quello di educare, per poi informare e intrattenere. Conferma i rapporti con lettera, e l'indirizzo è: Radio Rural de Santarém - Travesa dos Martires 393 (o Caixa Postal 134) - 68100 Santarém (Pará) - Brasil.

Concludendo, dal Brasile scendiamo ora in Argentina, fermandoci più precisamente a Villa Maria nella provincia di Cordoba, città situata più vicina a Cordoba che a Rosario. Radio Villa Maria



RÁDIO RURAL DE SANTARÉM

EDUCAÇÃO - INFORMAÇÃO - ENTRETENIMENTO
10 KW - INTEGRANDO A AMAZÔNIA AO BRASIL

Santarém, 05 de dezembro de 1964.

Para: Giovanni Bergi

Prezado Senhor

Acusamos recebimento de sua carta, onde afirma ter sustentado nossa emissora com boa recepção. As suas informações conferem com nossa programação.

Orgulhamo-nos e agradecemos a gentileza de sua parte em nos dar a grande informação.

Aproveitamos a oportunidade para desejar-lhe feliz Natal em Sant. Ant. Novo.

Atenciosamente

[Handwritten signature]
G. R. 1977



RÁDIO RURAL DE SANTA FÉ

TRAV DOS MÁRTIRES, 593 - C. P. 134, FONE. (091) 523-2562 - TELER (091)
CERCAÑO - SANTARÉM-PARÁ



**QSL CON-
TEST del
I'IDX**

**L'Italian
DX Club
sta condy
cendo un
concorso**

trasmette solo su 1450 kHz con
1 KW, potenza che nelle ore di
buio viene ridotta a 1/4, dal-
le 09.00 alle 04.00, per cui
in questo periodo invernale l'
ascolto va tentato solo se si
dispone di apparati validi e
di antenne direttive efficien-

riservato ai cacciatori di QSL.
Per i migliori classificati sono
previsti dei premi, assegnati an-
che ai partecipanti con non alto
numero di QSL. Il bando del concor-
so è disponibile presso: Vito Cam-
pólo - QSL-Contest - Via Bolzano
6 - 70042 Mo-
la di Bari
(Ba).



RADIO VILLA MARIA

ADMINISTRACION
Y ESTUDIO DE
SANTA FE 1490
TELEFONO 5900
VILLA MARIA
PROV. DE CORDOBA

Villa María, Abril 21 de 1976

Señor
JUAN CARLOS HIDALGO PEREZ
Casilla N° 493
COQUENBO - CHILE -

De nuestra mayor consideración:

Agradecemos la gentileza de su atención
por la información que proporciona en su atento reporte de recepción /
y tenemos el placer de confirmarle que su nota de recepción de fecha /
14 de Enero de 1976, en la frecuencia de 1450 KHZ, a las DL.13 hasta /
las 02.20 horas está correcto...

Esperamos que continúe escuchando nues-
tras transmisiones y tenga la amabilidad de enviarnos periódicamente /
información sobre las características de recepción.-

ATENTAMENTE.-

ADMINISTRACION VILLA MARIA S.R.L.

ROBERTO RÍOS
DIRECTOR

**UNA LETTERA
DAL GIAPPONE**

Il gent.mo
speaker di
Radio Giap-
pone, Giusep-
pe Bartoli,
in una lette-
ra inviata
ad Antonio
Arcudi, a pro-
posito delle
frequenze e
degli orari,
che finora
rappresentano
una scelta
non felice,
ha fatto sap-
ere che "col
2 marzo la si-
tuazione sarà
un pò miglio-
re. Mi augu-
ro però che
al più presto
possibile ven-
ga cambiato
l'attuale org-
rio e forse
non è escluso
in un futuro

ti. Per il resto bisogna spera-
re nella buona propagazione e
nella propria fortuna. L'emit-
tente conferma con lettera a
firma del Gerente, Roberto Ríos
ri. L'indirizzo è: LV-28 Radio
Villa María - Santa Fé 1490 -
5900 Villa María (Provincia de
Cordoba) - Argentina.

non troppo lontano, anche perché
sembra sia allo studio la possibi-
lità di estendere fino a 30 minu-
ti il programma che ora è di 15".
La problematica "miglior ascolto
di Radio Giappone" è stata affronta-
ta dalla signora Anna Maria Volpi
nella sua "Buona domenica da To

kyo" del 27 gennaio. La foto qui a destra mostra Giuseppe Bartoli, che è un religioso, foto recente pubblicata su una grande rivista insieme a quella di altri annunciatori. Radio Giappone in italiano ancora alle 04.45-05.00 su 9570, 9575 e 7225 kHz.

RI CEVI TORI: 1'NRD della JRC

Fortè prestazione per comunicazioni a lunga distanza in sfavorevoli condizioni, 1'NRD-93, ricevitore digitale è stato realizzato con i concetti del più avanzato design, utilizzando la tecnologia più moderna, sulla base della ricca esperienza della JRC tesa a soddisfare le più esigenti richieste dei molti esperti in comunicazione. Alcune prestazioni: copertura continua 90-30.000 kHz, ricezione di AM-LSB-USB-CW-DSB-FSK e FAX (Fac-simile), possibilità di variare la larghezza di banda e quindi la selettività a 6, 3, 1 e 0,3 kHz. Lettura di frequenza a 7 cifre. Il ricevitore possiede naturalmente molte altre qualità che saranno apprezzate al momento dell'uso. Informazioni più particolareggiate possono essere chieste a: Tecnovent Italia srl - Via E. Fermi 31 - 20019 Settimo Milanese.

ALTRO WRTH CERCASI

Marini Guglielmo, Via Combatenti 17 - 24060 Credaro (BG), avrebbe bisogno di un WRTH degli anni scorsi ('80-'84). Pagherà le spese di spedizione.

BUON ANNO
FELICE ANNO NUOVO



二十四年前のある日突然「ラジオ日本の仕事をやってみないか」と誘われて以来です。すいぶん長くやっていることになりました。当時はまだ日本にいるイタリア人の数が少なく、映画のナレーションなどイタリア語の仕事は私のところにくる人回ってきたのです。声の質がナレーションに向いているということもあったみたいですね。

週に三日、月・火・木曜日にニュース原稿を綴ります。今はすっかり慣れて、楽しみながら仕事をしていきます。最近放送したニュースの中ではグロコ・森本事件が印象に残っています。実は私は上智大で犯罪社会学を教える教授でもあるのです。あのような事件は、欧米では以前から見られたのですが、日本では異例からすよね。ちよつとびつくりしました。

でも日本の記事発生率はまだまだ低いですよ。イタリアは北部のトレント生まれです。時々里帰りするのですが、残念ながら知人たちは私の放送を聞いてないようです。でも、イタリアはラジオ日本の熱心な聴取者の最も多い国の一つで、手紙もすいぶん来んでいますよ。仕事をしてくれとてども働きになりますね。

イタリア語 ITALIANO
(イタリア) ITALIA
ヨゼフ・Joseph
バルトリさん (60)
BARTOLI

RINGRAZIAMENTO

Ringraziamo sentitamente quanti ci hanno inviato auguri per le passate feste di fine anno. A tutti contraccambiamo con gli auguri per un anno pieno di salute, successo e tanti bei DX!

BOOKLIST di Michiel Schay (inverno 1984-85)

Michiel Schay, Sparrenleaan 42 - 3941 GH Doorn - Holland - propone il suo catalogo per l'appassionato delle BC o delle utility. Vediamone i titoli.

Guide to utility stations, 3^a Ed., 427 pagg., in inglese, 68 Fiorini;
Tropical bands Handbook, 120 pagg., in inglese, 30 Fiorini;
Shortwave Clandestine Confidential,

84 pagg., in inglese, 34 Fiorini; l'elenco comprende molti altri titoli. Attualmente un Fiorino Olandese vale circa 545 lire. Spedizione per via di superficie. Pagamento: in moneta corrente, tramite raccomandata, ccp n. 2524968 (Dutch PTT Arnhem), vaglia postale internazionale.



L'emittente che presentiamo rientra nel genere di quelle di tempo e frequenza campione, il cui compito consiste nel fornire l'ora esatta, indicando nello stesso tempo la precisa frequenza di sintonia, il che rappresenta un punto di riferimento per chi usa un ricevitore vecchio tipo senza sintonia digitale. Altri compiti di tali emittenti consistono nell'offrire dati sulle condizioni di propagazione, gli eventi legati all'attività solare, l'evoluzione degli uragani, l'eventuale corruzione del micro-secondi, nonché la fornitura in codice binario di minuti, ora ed anno.

Per la stazione YV70 - 6100 kHz (1 KW) gli annunci di identificazione si effettuano tra i secondi 47 e 50: "Observatorio Naval Cagical", con l'indicazione di secondi, minuti e ora sempre in spagnolo tra il 52° e il 57° secondo. Alcune stazioni ci

MINISTERIO DE LA DEFENSA
Observatorio Naval de la Armada
Observatorio de Frecuencia y Sintonía
Observatorio Naval
Caracas, Venezuela

Observatorio Naval
Caracas, Venezuela

El 1/8 de Caracas, 03 de JUNIO de 1.964

Estimado Radio-Escucha:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., por medio de la presente, con el fin de darle conocimiento a su atenta carta de fecha 12-12-63 - 02 - en donde me da información de gran utilidad para la verificación de nuestra estación tanto a escala Nacional e Internacional.

Adjunto a esta le envío nuestro tarjeta de verificación a "ON", la cual tiene el sello y la firma del Director actual del Observatorio Naval - "JUAN MANUEL CASTIGAL" y en el frente la fachada del edificio donde se encuentran los equipos de nuestra estación emisora. Este edificio fue construido en el año 1.963.

La estación antes mencionada está formada por dos (2) Patrones Atómicos de Frecuencia: Marca HEULETT PAKARD, Modelo 5061-A.

Un (1) reloj con dos (2) Relojes Parlantes: Marca ASHMAN, Modelo ZAG 100 y un (1) módulo identificador de estación con el Lema "Observatorio-Naval Cagical, Caracas Venezuela"; Marca ASHMAN Modelo MAG-5.

Dos (2) unidades divisoras de frecuencias con múltiples salidas para otros componentes del sistema.

Un (1) programador digital: Marca MORSE A SIMONAZ, modelo SM-7044, de donde se establece en mil segundos se identifican la estación y cuando debe salir la hora, minutos y segundos, así como también el tono de 1000 ms. de duración para la identificación de cada minuto. Por medio de este programador se emiten por separado todos los días a las 12 del día - (hora de la hora oficial de Venezuela) en todo el territorio Nacional través de dos emisoras nacionales de radio que son: Radio Nacional de Venezuela en los 630 kHz, y Radio Caracas Radio en los 750 kHz en onda (AM) media.

Un (1) transmisor: Marca MARSH, modelo MF-727 de 5 Kw, modulizado en frecuencia de 6.100 kHz banda de 49.18 metros (YV70), con este transmisor estamos en el aire actualmete con 1hr.

Un (1) sistema de contestador telefónico automático para todo el país por el n° 41-66-60.

Estos equipos han sido adquiridos en distintas fechas, pero se ha mantenido el servicio de la Hora con Equipos de Cero desde 1.964 hasta 1.960, fecha en que se adquirieron los Patrones Atómicos de Frecuencia.

El nombre de nuestra Institución es "JUAN MANUEL CASTIGAL" en homenaje al General de Ingenieros quien fuera fundador de los estudios técnicos en Venezuela; dicha Institución viene funcionando desde el 6 de Septiembre de 1.960, año de su fundación.

Dándole al más expresivas gracias, y esperando sea siempre un Radio-Escucha de nuestra estación, me suscribo de usted.

Atentamente

JESUS A. ESCALONA
Técnico Encargado

fettuano l'identificazione solo in codice MORSE, altre in tutti e due i modi (fonica+Morse). La YV70 si trova presso la Central de Comunicaciones de la Direccion

ESTACION IN FIRANZA
NOMBRE ANDREASI PIERLUIGI
DIRECCION Via F. Paoletti, 5 50134 Firenze ITALIA.

Agradece el reportaje desde: El Observatorio Naval "Juan Manuel Castigal" sobre la recepción de las pruebas de Transmisión de la Hora Legal de Venezuela en la Frecuencia de 6.100 Kc.

Caracas, 03 de JUNIO 1.964

[Signature]
CN. STPWC RAIAS RAIAS

de Hidrografía y Navegación, a Caracas nel Venezuela. Per i 49 metri rappresenta un faro, in quanto se si odono i classici impulsi orari esiste per questa banda una certa proporzionalità dall'America latina. L'emittente è in operazione 24 ore su 24. L'amico Ambrosi di Firenze, alla cui cortesia è dovuto il materiale illustrativo che correde questo articolo, scrive: "... ho ricevuto risposta dopo circa 4 mesi, quando ormai non ci speravo più, risposta che mi è giunta a dispetto di quanto letto da varie parti, cioè che queste stazioni raramente confermano. Invece come si vede mi hanno scritto anche una lettera personale, e si è scomodato pure il direttore dell'Osservatorio stesso. Il bello

ronautiche o volmet, per le altre occorre fortuna e abilità personale, conoscenza del Morse, e quella grande pazienza che nel nostro hobby è una dote che si deve tenere in gran conto. La YVTO conferma con QSL e allega materiale informativo sulla propria organizzazione. I rapporti possono essere spediti a: Dirección de Hidrografía y Navegación - Observatorio Naval "Juan Manuel Cagical" - La planicie - Apartado Postal 6745 - Caracas - Venezuela.

AVVISO PER I COLLABORATORI

Con la ristrutturazione del bollettino e il conseguente maggior spazio a disposizione, si è pensato di incentivare la collaborazione. Chi si sente di redigere puntualmente ogni mese un articolo, oppure desidera condurre una delle rubriche, si faccia avanti. Diverrà un redattore, con la soddisfazione di vedere pubblicati i suoi lavori, senza contare che l'impegno si tradurrà in una continua esercitazione pratica nel caso si voglia intraprendere la carriera giornalistica. Per un bollettino redatto in comune, collegialmente, c'è bisogno del tuo aiuto. Aspettiamo un tuo scritto con la disponibilità personale.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MINISTERIO DE LA DEFENSA
COMANDO EN JEFE FUERZAS ARMADAS
COMANDO EN JEFE FUERZAS ARMADAS
COMANDO EN JEFE FUERZAS ARMADAS



YVTO

FRECUENCIA
DE
6.100 Kc/s

è che il mio rapporto lo indirizzai a "Observatorio Naval" Caracas - Venezuela, in quanto l'indirizzo esatto ve lo chiesi in un secondo tempo. Premetto che non ho inviato IRC né altre cose del genere, solo che nell'osservazione di tre giorni che ho effettuato mi sono fatto premura di inviarvi loro i dati di pressione atm., temperatura, umidità, ecc., ritagliati pari pari, giorno per giorno dal locale quotidiano alla pagina rigorosamente le previsioni del tempo. A questo punto, una precisazione: fra le utility, chi conferma più facilmente sono le emittenti di tempo e frequenze campione, nonché le se

AGGIORNAMENTO Concorso di R.Svizzera Internazionale

"Mosaico Svizzero", il concorso per i 50 anni di R.S.Int. si svolgerà dal 4 febbraio al 3 marzo, periodo in cui verranno poste due domande alla settimana nell'ambito della rubrica "Panorama del giorno". Le domande verranno proposte verso la fine della rubrica. Ogni risposta corretta potrà far vincere uno dei quattro viaggi messi in palio insieme a numerosi altri premi in oggetti.

Nota: la realizzazione grafica delle figure che illustrano le testate delle rubriche di questo bollettino è dovuta ad Alessandro Pochi di Polistena (RC).



BRASILE - "Vi stò scrivendo mentre stò ascoltando Radio Globo 11805. Sono le 22.00 del 16.12.84: la stazione stà arrivando a bomba. L'emittente carioca stà trasmettendo la radiocronaca di un incontro di calcio brasiliano". (Paolo Gorini di Pistoia). R.Ecuatorial de Macapà è su 3375. (Glenn Hauser in "Radio Enlace" di R.Nederland).

CINA - "Radio Taipei (la Voce della Cina Libera in Taiwan) si può ascoltare in lingua spagnola, sia su 9610 che su 9765 (23.00). Mentre la prima frequenza è fortemente disturbata da R.Mosca, la seconda spesso mi si presenta offrendomi una buona ricezione". (Gorini). La Voz de la China Libre trasmette in spagnolo alle 23.00-23.50 su 9610, 9765, 11725, 11860, 15225, 15270; su 9555 e 11885 fino alle 00.00; alle 02.00-03.00 su 9680 e 11855, e alle 04.00-05.00 su 11740 (schedule dell'emittente). L'indirizzo è: La Voz de China Libre - P.O.Box 24-38 - Taipei - Republic of China.

FILIPPINE - Schedule di Radio Veritas (fornita dalla stessa) valida fino al 3 marzo: in inglese alle 02.00-02.25 su 15195, e alle 15.00-15.30 su 9670. La schedule completa può essere chiesta a: Radio Veritas - P.O.Box 939 - Manila - Philippines.

GRAN BRETAGNA - Per motivi di austerità la BBC World Service dovrebbe ridurre l'orario di trasmissione (Glenn Hauser).

GUATEMALA - Radio Cultural, Guatemala City, trasmette su 3300 alle 12.00-14.00 e 22.30-04.30 (Glenn Hauser).

ITALIA - Trasmissione della RAI in italiano per il Canada: 14.00-14.25 su 17715 e 21695; per l'Europa Centrale alle 15.55-16.35 su 5990, 7290, 9575; per l'Australia: alle 20.50-21.30 su 7235, 9710, 11800, e alle 08.30-09.30 su 9585, 11810, 15330, 17780 e 21615; schedule valida fino al 2 marzo. (Antonio Arcudi di Reggio Calabria).

MESSICO - Secondo notizia diffusa da Beatrice M. Medina Garcia dell'Instituto Mexicano de la Radio, Radio Mexico Internacional (XERMX) dal 2 gennaio ha iniziato a trasmettere un nuovo programma DX dal titolo "Contacto DX" della durata di mezz'ora. L'orario è: 15.00-15.30 5985, 11770; 21.00-21.30 9705, 15430, 17765; 04.00-04.30 sulle stesse frequenze ("Radio Enlace" di R.N.). Per gli ascoltatori, dal 1° gennaio ci sono a disposizione un nuovo prospetto delle trasmissioni e un nuovo banderín. Si pensa di trasmettere per due ore programmi in inglese, francese e portoghese. (Glenn Hauser). Le frequenze sono: 13.00-17.00 e 20.00-05.00, 03.30-17.00 su 5985 e 17765, 20.00-23.00 17765, 03.00-05.00 17765; 20.00-05.00 9705 e 15430. Per il futuro si pensa anche di elevare la potenza di emissione. L'indirizzo è: XERMX Radio Mexico Internacional - A.P. 24300 - Codice postale 06700 - Mexico D.F. - Mexico. (Progr.DX di Radio Austria).

POLONIA - Radio Polonia in esperanto: 05.30-06.00 1503, 5995, 6135, 7270; 11.00-11.25 7145, 9525; 15.30-15.55 7285, 9675; 16.30-16.55 6095, 7285; 19.30-20.00 6095, 7285; 21.30-21.55 1503, 5995, 6095, 7285 (Valerio Di Stefano).

PORTOGALLO - Per motivi economici, la RDP ha sospeso i programmi in lingua spagnola (Glenn Hauser).

SIRIA - Dal 2 gennaio, R.Damasco Int. ha iniziato programmi in francese per l'Europa verso le 19.05-20.05 su 11685 kHz. ("Contact DX" della BBC francese per l'Africa).

SW1	
SW2	
SW3	
15000	
SUCGIUFFERIDA	
TIPS	

Amici, vi rinnoviamo l'invio a collaborare con il regolare invio dei vostri ascolti. Gli appositi moduli sono a vostra disposizione. Basta una semplice richiesta. Ed ora gli ascolti.

Andrea Pedrolì di Lugano in Svizzera, Grundig Satellit 1400, ant. filare esterna e ferrite incorporata:

765 suff. 7/1 17.50
SUI: R. Suisse Romande (Sot-tens), F., canzoni

1215 insuff. 4.12.84 18.15
ALB: R. Tirana, I., pr.lett.

1251 insuff. 4.12.84 18.00
UAE: Radio & Colour TV-Dubai A. (?), segnale orario, nx

1332 buono 7/1 18.10
I: RAI 1 -(Roma), I., GR 1

1566 buono 7/1 21.50
SUI: R. Svizzera Tedesca-Sar-nen, nx classica

7135 buono 4/1 21.32
CUB: R. Habana Cuba (relay sq vietico), F., retrospettiva culturale del 1984

9510 suff. 3/1 08.50
ALG: Radiodif. TV. Algérienne, nx francese, nx

9550 buono 7/1 21.59
CUB: R. Habana Cuba, F., QRT

11620 buono 7/1 22.03
IND: AIR-Delhi, E., nx

La stazione "Evangelium Rundfunk, da Montecarlo, trasmette un progr. DX settimanale in lingua tedesca: "ERF-DX-MIX", sabato, 15.00-15.15 su 9805 kHz (dal bollettino "Antenne" 1/85).

Antonio Arcudi di Reggio Calabria, Kenwood R-2000, ant. L invertita di 10 n.:

701 suff. 13/1 13.50
MCO: R. Montecarlo, nx leggera

963 suff. 13/1 13.47
TUN: R. Tunisi, I., nx, sport, nx leggera

4770 suff. 6/1 23.45
NIG: R. Nigeria-Kaduna, E., nx

4845 suff. 6/1 22.50
MTN: R. Mauritania, A., nx

4860 buono 7/1 01.30
URS: R. Mosca, ann. in russo, poi inglese, nx operistica

4875 suff. 5/1 01.20
B: R. Jornal do Brasil, P., nx

4895 suff. 5/1 01.30
B: R. Cultura da Bahia, P., nx

4985 suff. 5/1 00.25
B: R. Brasil Central, P., nx

5035 suff. 7/1 23.45
CAF: Radio Centrafrique, nx locale, presenza di fading

5045 suff. 5/1 00.40
B: R. Cultura do Pará, P., nx

5095 insuff. 5/1 01.55
GLM: R. Sutatenza, -Sp., nx leg.

5095 insuff. 5/1 02.00
PAK: R. Pakistan-Islamabad, interferenza da Sutatenza

5260 buono 5/1 02.00
URS: R. Alma Ata, loc., talks

5280 buono 5/1 00.55
URS: R. Mosca, Russo, annuncio

5020 buono 7/1 07.50
ALB: R. Gjrokaster, Alban., nx

5990 buono 7/1 00.05
ROU: R. Bucarest, Sp., nx

6205 insuff. 7/1 01.30
GRC: R. Atene, nx leggera, ann. in greco, presenza di fading

6252 buono 13/1 13.30
CVA: R. Vaticana, I., Radiogiornale

9715 buono 13/1 17.05
F: R. France Int., F., nx

9835 buono 13/1 13.00
HNG: R. Budapest, I., talks

11610 buono 7/1 01.10
CHN: R. Pechino, Cinese, canto

11800 buono 12/1 21.00
USA: Family Radio, I., lettura della Bibbia

Giovanni Sergi di Messina, Bar
low Wadley XCR-30, ant.long-wi
re 15 m., Europhom per MW:

4780 suff. 3/1 16.50
AFI: R.Djibuti, Somalo, nx in-
ternazionali

4750 insuff. 16/1 17.40
CMB: R.Bertoua, F., discorso
al Pres.della Repubblica, nx

4800 ottimo 21/1 22.40
UAE: Voice of UAE from Abu-Dh
bi, E., test transmission con
ann. e nx. Rpt. al Box 63.

4840 suff. 28.12.84 22.55
CHN: Heilonjang PBS, C., talks

4945 suff. 17/1 05.08
CLM: R.Caracol-Neiva, Sp.,
"Esta es Caracol-Neiva, Cara-
col, la Gran Compania"

5020 insuff. 31.12.84 23.35
NGR: ORTN-Mianey, F.-loc., prog
spec. per il nuovo anno, nx

5055 suff. 25.12.84 23.20
EQA: R.Catolica, Sp., nx catto-
liche nazionali, la pross.visi-
ta del Papa in Ecuador

9560 suff. 13/1 14.57
ETH: Voice of Rev.Ethiopia, A.
QRT, poi E. (14.59) nx-flash

17755 suff. 14/1 18.07
SUR: R.Surinan Int.(relay R.
Bras.), canti locali, poi talk
in olandese/sranan tongo

Vito Campolo di Mola di Bari,
FRG-7700 Yaesu, ant.trap.dipo-
lo TA-2:

6205 suff. 14/1 08.30
EQA: HJCB-Quito, E., ID+QRG+QTH

9610 suff. 27.12.84 13.00
ETH (?): R.SPLA.(clandestina),
E., ID., in A. alle 13.30

9655 insuff. 11/1 12.30
---- UNID. in lingua orientale
oooooooooooooooooooooooooooo

Le abbreviazioni al prossimo
numero. La redazione per questo
numero si è chiusa il 23 Gennaio
1985. Per i vecchi abbonati,
i nuovi prezzi saranno validi
alla scadenza dell'abbonamento.
Per mancanza di spazio, la 3^a
puntata de "La radiodiffusione
in Argentina" viene posticipata.

new

38th EDITION

WORLD RADIO TV HANDBOOK

THE AUTHORITY DICTIONARY OF INTERNATIONAL RADIO AND TELEVISION

Comprehensive country by country listings of long medium and short wave broadcasts by frequency time and language

Special features including short-wave receiver test reports

... help to dispel the ominous spectre of short-wave chaos

Order now!

WORLD RADIO TV HANDBOOK
Sølljervej 44 - DK-2650 Hvidovre
DENMARK.

Prices: US \$ 20.95, DM 48.00, £ 11.00.
airmail postage and registration fee included
(airmail postage extra \$ 5.00 or equivalent)

Il 6 ottobre 1924, con la prima trasmissione dell'URI (Unione Radiofonica Italiana), nasceva in Italia la radio. Nonostante fosse la patria di Marconi, il nostro paese giunse in ritardo all'appuntamento: la radiodiffusione era iniziata già in Inghilterra e in America (1920), in Francia (1921), in Germania e Unione Sovietica (1923). Il "Corriere" del 7 ottobre ne riportò la notizia in questi brevi termini: "Un regolare servizio di radiotrasmissioni circolari da Roma è stato inaugurato ieri sera con un programma di scelta musica, il bollettino meteorologico, notizie di borsa". Gli apparecchi riceventi costavano cari e il pubblico era scarso. Una radio a galena, con la quale trovare l'emittente ci voleva a volte la pazienza di un certosino, costava dalle 100 alle 200 lire; una con 4 valvole 4000 lire e una a mobiletto "mastodontica" giungeva fino a 10.000, somma che andava ben al di là delle possibilità del comune cittadino (si noti che il reddito medio annuo era appena superiore alle 3000 lire). L'abbonamento alle radioaudizioni, che allora era obbligatorio pagare subito per 2 anni, ammontava a 90 lire. Gli utenti di allora, semplici ascoltatori, si chiamavano radioamatori, parola che oggi sta a indicare coloro che muniti di licenza si dedicano alle ricetrasmissioni. Per le famiglie la radio divenne ben presto una realtà viva, un punto di riferimento specialmente all'ora dei pasti, spettacolo a domicilio come è oggi la televisione. Essendo grancassa del regime fascista, la radio italiana (divenuta nel 1927 EIAR - Ente Italiano per le audizioni radiofoniche) non diceva la verità sui fatti interni che su quelli della guerra, tanto da costringere la gente ad ascoltare emittenti straniere come Radio Londra, la Voce dell'America che allora parlava italiano, e stazioni dell'Est come Radio Mosca.

La prima presentatrice, Maria Luisa Boncompagni, nel periodo più caratteristico del nuovo media riceveva montagne di lettere. Le scrissero pure Marconi, Mascagni, Nuvolari. Al Capone, dall'America le inviò complimenti e proposte di matrimonio. Il lavoro di queste annunciatrici all'inizio era artigianale e piuttosto faticoso perché non dovevano limitarsi soltanto ad annunciare, occorreva arrangiarsi con le varie rubriche, mandare in onda i dischi, comunicare i risultati sportivi, produrre il segnale orario, ecc. Le cronache sportive iniziarono nel 1928 con la partita di calcio Italia-Ungheria il 25 marzo descritta da Giuseppe Sabelli Fioretti, divenuto poi direttore del "Corriere dello Sport". Poi venne il ben noto e bravo Nicolò Carosio a fare scuola nel campo delle radiocronache sportive. Celebre la sua pittoresca esclamazione: "Rete! No, quasi gol!" Carosio esordì nel copodano del 1933 al "Littoriale" di Bologna. Arrivò immane la pubblicità con l'Elisir China Stupinigi, e ancor più con la ditta di cioccolatini che lanciò un famoso concorso di figurine. Antesignana delle emittenti commerciali fu Radio Lussemburgo che fin dal 1924, attraverso una rete di potenti trasmettitori, fornì un servizio commerciale a una larga fetta dell'Europa Centrale. Dopo la guerra, l'EIAR assunse l'attuale nome di RAI, Radioaudizioni Italiane. I politici di tutti i partiti possono ora alternarsi ai suoi microfoni liberamente, Silvio Gigli propone "Botta e risposta", invitando i concorrenti con: "Venga avanti quel giovanotto, sì, quello, con la cravatta color singhiozzo di pesce". Nasce San Remo, il Festival della musica leggera, nel calcio a Carosio subentrano come cronisti Ameri e Giotti. Il resto è cronaca. (TNX a A. Arcudi per il materiale consultivo messo a disposizione per redigere questo articolo).

S E R V I Z I E F A C I L I T A Z I O N I

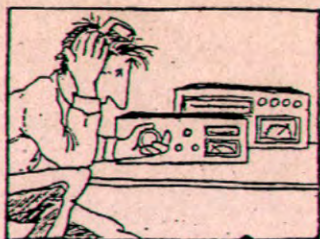
- Condizioni di abbonamento: una copia £.20.000; semestrale £.9000; annuale (12 numeri) £.17000. Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Canaro Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" precisate i numeri che desiderate ricevere o da quale mese deve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà per iscritto soltanto a chi acclude il francobollo per la risposta. Per i piccoli importi (fino a 3000 £.) potete inviare francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bi-lingui (inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, molto indicati per i rapporti da inviare alle emittenti oltremare. Un modulo costa 70 £., ma è consigliabile richiederne almeno 50, aggiungendo alla somma lire 1000 per spese postali. Le richieste vanno fatte a: Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Sì e Giù per il dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceveranno coloro che ci spediranno un rapporto d'ascolto inerente il programma DX messo in onda da Radio Portogallo - servizio italiano - al 1° venerdì del mese. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo". Gradita la risposta pagata.
- Testo del programma DX diffuso da Radio Portogallo: inviare francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Manoscritti e foto (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicati, non si restituiscono.



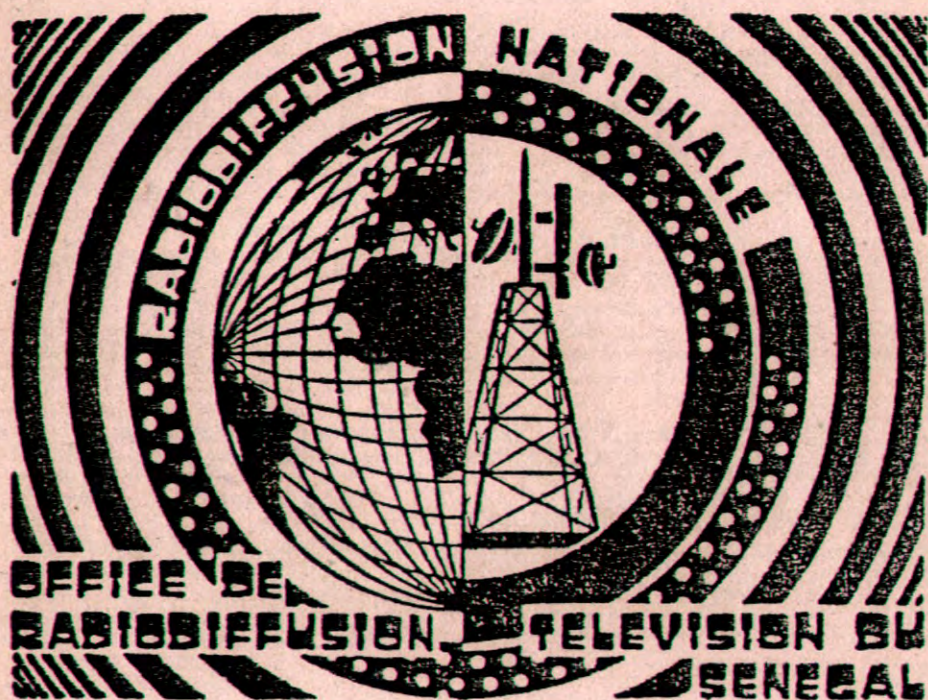
G.A.R.S.

RADIO

NOTIZIE



ANNO V - N. 51 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - MARZO 1985



IN QUESTO NUMERO:

- VOICE OF U.A.E. FROM ABU DHABI
- PANORAMA DEI CONCORSI
e MOLTE ALTRE COSE ANCORA

ORARI IN UTC

PROGRAMMA DX



Il GARS cura mensilmente per Radio Portogallo, al 1° venerdì del mese, il programma DX intitolato "In contatto con il Mondo". E' in onda verso le 21.45 di venerdì su 7125 kHz. Indirizzo: Radiodiffusione Portoghese - Redazione Italiana - Rua do Quelhas, 21 1200 Lisboa - Portogallo. Nostra QSL a chi ci invierà il rapporto d'ascolto unitamente all'opinione.

CONVOCATORIA

La riunione dei soci locali è stata fissata per il 23 marzo alle ore 15.00, sempre al solito posto a Messina. Interventite numerosi!

GARS - Radio Notizie - Mensile di cultura per gli appassionati del radioascolto. Redattore responsabile: Giovanni Sergi.

Indirizzo: Gruppo Ascolto Radio dello Stretto (GARS) c/o Giovanni Sergi - Via Crotone, 33 - I-98010 Camaro Inferiore (MESSINA) - ITALIA.

Le opinioni di lettori e collaboratori possono anche non essere condivise dalla Redazione che, pertanto, se ne dissocia.

Anche se aderente a qualsiasi altro Club, chiunque può abbonarsi al "GARS-Radio Notizie".

Ciascun collaboratore risponde personalmente circa la veridicità di quanto comunicato.

NOTE LIETTE: Nel maggio dello scorso anno, Radio Polonia aveva organizzato un concorso in occasione del 40 anni della Polonia Popolare. Le risposte pervenute sono state 1233. La giuria, riunitasi il 25 gennaio 1985, ha scelto (premiandoli) gli elaborati di 4 ascoltatori italiani: Giuseppe Micali, Pasquale Di Lieto, Mauro Lo Piano e Giovanni Sergi. Premi minori riceveranno pure molti altri concorrenti.

ORA LEGALE - Nel 1985 l'ora legale vigerà dal 31 marzo al 28 settembre. In questo periodo occorrerà sottrarre 2.ore per riportarsi all'ora UTC.

TARIFFE POSTALI PER L'ESTERO (Aggiornamento)

Tariffe in vigore dal 1° gennaio. Soprattasse aeree (lettere e cartoline) oltre l'affrancatura per l'estero:

Z O N A	per ogni 5 gr.
Europa	----
Bacino Mediterraneo	90
Africa	190
Americhe	240
Asia	190
Oceania	410



NOTA SULLA PROPAGAZIONE: Niente di eccezionale è previsto dagli IJ ai 25 metri in orario diurno. Totale chiusura di tali bande nelle ore di oscurità. Per i 25 metri, periodo di eclissi nella fascia oraria 19.30-22.30. Qualche DX afro-asiatico e latino-americano sui 31-41-49 metri negli orari di propagazione. Qualche apertura per i 60 (nella notte e in mattinata, per l'America) e i 90 m. per l'Africa e l'Asia nel pomeriggio e nella prima sera. Calcoli basati sull'esperienza. Per evitare sorprese, si consiglia il sorveglianza metodico.



Cari amici, siamo lieti che il nuovo formato della rivista vi sia piaciuto. A proposito del bollettino, nella "Casella Postale dei radioamatori" che Radio

Praga ha trasmesso nello scorso 4 febbraio, è stato detto che la nuova veste editoriale è "più riuscita e felice di quella scorsa", aggiungendovi poi: "Chi cura questa casella ha letto attentamente gli articoli e le notizie pubblicate, tutte ottime e molto informative. Solo per quel che riguarda la rubrica "Radioascoltando", curata da Valerio Di Stefano, non siamo d'accordo con quanto afferma nei confronti delle emittenti dell'Est. Infatti, parlando dei programmi strettamente dedicati al disbrigo della corrispondenza e alle risposte alle domande degli ascoltatori, scrive: - A volte poi, specie nelle emittenti dell'Est, il tono di detti programmi è freddo e delle innumerevoli lettere che arrivano in Redazione vengono scelte per la stragrande quantità quelle a contenuto politico-. A noi di Radio Praga non sembra, e ce lo confermano gli stessi ascoltatori nelle loro lettere, che i programmi destinati alle domande e alle risposte degli ascoltatori siano freddi come sostiene l'autore. Rispondiamo a lettere politiche e non politiche, ma è chiaro che se qualche domanda si riferisce ad un tema politico cerchiamo di rispondere ad essa anche, per esempio, citando un brano scritto da qualche ascoltatore che la pensa come noi. E secondo il nostro parere non c'è niente di

male in ciò che facciamo". Ricordiamo che la "Casella Postale dei radioamatori" viene diffusa lunedì alle 17.54 su 1287 e 6055 kHz, con replica alle 22.24, e poi mercoledì alle 12.50 circa su 6055, 9505 e 11995 kHz, nel corso del "Giornale della Siesta".

SUL NOSTRO CONTINENTE

Come si sa, la BBC verifica con QSL completa di dati solo in occasioni speciali, quindi a chi desidera una conferma più completa, negari personale, suggeriamo di sintonizzare le emittenti "regionali", per esempio la BBC del Galles.

Il Principato del Galles, da cui trae il titolo l'erede al trono britannico, è situato nella parte sud-occidentale del Regno Unito. E' l'antica Cambria, patria dei Celti Cambri. Suddiviso dapprima in 5 signorie, il territorio venne unificato nel 1240 da Llywelyn ap Iorweth e, nel 1283, a seguito della morte di Llywelyn ap Gruffid, annesso alla Corona d'Inghilterra. Il titolo venne portato dal principe ereditario a cominciare dal 1301.

La sede della BBC Wales venne inaugurata dalla principessa Margaret nel 1967. Oltre che a Cardiff, ci sono studi radiotelevisivi a Bangor e a Clwyd che in certi segmenti del giorno ha

Y BBC yng
Nghymru



The BBC
in Wales



Y Ganolfan yn Llandaff yw pencadlys y BBC yng Nghymru.

Broadcasting House, Llandaff is the BBC's headquarters in Wales.



BRITISH BROADCASTING CORPORATION
Y BODDFFORATH DRABLLERU BRUDDIRIO

COMMUNION Y BOC LLENGUAU CYMRUDDIG BODDFFORATH HEURU LLENGUAU CYMRUDDIG 1964

19 December 1964

Giovanni Sergi
Via Crotona, 53
I-98010 Canare Inferiore
(Messina) - Italy

Dear Mr Sergi

Thank you very much for your reception report concerning
BBC Radio Wales.

I have pleasure in confirming that you received BBC
Radio Wales on 882 kHz/340 metres on 11 December 1964
between 2305 and 2320 GMT which at the time was re-
broadcasting Radio 2.

With best wishes.

Yours sincerely

Secretary to Peter Fear
Engineering Information Officer
Wales

DNCS
JV

quanto alla musica leggera, bravi speakers contribuiscono alla riuscita dei programmi in trattando affabilmente gli ascoltatori in diretta, mentre il disco richiesto scorre sul piatto.

I rapporti di udibilità sono confermati con lettera, unitamente a un adesivo e a informazioni sull'emittente. L'indirizzo è: BBC Radio Wales - Broadcasting House - Llanaff, Cardiff CF5 2YQ (Wales) - Great Britain.

Rimanendo sempre nel particolare, dal Galles ci spostiamo in Aragona (Spagna), a Saragozza, per parlarvi di una delle emittenti cittadine, Radio Popular de Zaragoza, che appartiene alla Cadena de Ondas Populares Españolas (COPE). La ricezione di emittenti spagnole in onde medie non è facile perché trasmettono con bassa potenza e perché di solito la frequenza è occupata da potenti stazioni europee. Però

programmi propri. Sono 6 i programmi radiofonici che esistono nel Galles: i quattro nazionali più Radio Cymru, l'emittente in gallese (una delle lingue parlate più antiche d'Europa), e Radio Galles che diffonde in inglese, in certi periodi collegandosi con Radio Cymru. Il principale trasmettitore a onde medie è a Washford nel Canale di Bristol (Somerset), 70 KW su 882 kHz. Altri ne esistono a Penmon (10 KW) e a Tywyn (5 KW). I programmi scorrono per 24 ore e sono composti da Radio Welsh in inglese, da Radio Cymru in gallese (domenica 20.00-24.00), oppure da Radio 2 o Radio 4. I programmi diffusi sono tra i più popolari e di facile realizzazione. Sono celebri i concerti dati alla BBC Welsh Symphony Orchestra, la sola completamente gallese, in



RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

SECCION 1.1.1

ALEXANDRO PUCHI
PLAZA ALCO no 1
50004 POLSINERA
ZARAGOZA

Zaragoza, 10 de Noviembre de 1.964

Estimado amigo-

A continuación paso a confirmar su comento:

S.S.S

El día 22 de Agosto de 1.964
Frecuencia de 1.134 MHz A.M.
Hora 22.35 a 23.10 G.M.T.
LWFO 23432

Esperando que sea de su agrado quedo siempre sus despedidas con un saludo.

Departamento Técnico.



provando con attenta direttiva quando c'è buona propagazione, magari dopo la chiusura di quelle potenti stazioni, qualche risultato si riuscirà ad ottenere. R.F. de Zaragoza trasmette su 1134 kHz con 10 KW. Attenzione alla corretta identificazione, perché sullo stesso canale diffondono altre emittenti della COPE che potrebbero avere un programma differente. L'orario per la ricezione è quello fra le 22.30 e le 23.30. La conferma giunge con lettera, e l'indirizzo è: Radio Popular de Zaragoza - Plaza de la Seo, 6 - 3° - (Apartado de Correos 322) - Zaragoza 1 - España.

I NOSTRI CONCORSI

Molti i concorsi segnalati questo mese. Cominciamo con l'inchiesta di Radio Berlino Internazionale per i 40 anni della fine della 2° guerra mondiale. La domanda è: Quali sono stati i mutamenti storici e politici più significativi avvenuti in seguito ai risultati della guerra in questi 40 anni di pace? Ai partecipanti, un regalo ricordo di RFI.// Diploma d'ascolto 1985 della Deutschlandfunk di Colonia. Quest'anno il regolamento prevede 4 fasi o tappe: 3 rapporti in una settimana per il diploma, 15 rapporti per ottenere un regalo promozionale (rapporti in 3 mesi), 30 rapporti in 6



조선민주주의인민공화국라디오 및 텔레비전방송위원회

The Radio-Television Broadcasting Committee of the D.P.R. of Korea
Le Comité de Radiodiffusion-Télévision de la R.P.D. de Corée

Cher auditeur (auditrice),

Nous sommes heureux de porter à votre connaissance que comme d'habitude, la nouvelle année sasi, notre Radio organise le concours littéraire des auditeurs à l'occasion de l'anniversaire du grand Président KIM IL SUNG (le 15 avril) et de celui du camarade KIM DONG IL, Dirigeant bien-aimé (le 16 février).

En voici les sujets:

Les idées du Djouché du Président KIM IL SUNG et ses exploits révolutionnaires immortels, la clairvoyance de sa direction et sa noble vertu, et les activités de penseur et théoricien du camarade KIM DONG IL, ses exploits immortels, la clairvoyance de sa direction, et sa noble vertu, ainsi que le régime socialiste établi en Corée et la réunification de la Corée, la solidarité avec notre œuvre révolutionnaire.

Quant aux formes, les ouvrages pouvant être thèse, poème, commentaire, article, etc.

Votre ouvrage doit être envoyé à notre Radio jusqu'au 30 avril 1985 au moins.

Nous présenterons par Radio les meilleurs ouvrages et leurs auteurs recevront des souvenirs comme prix du concours.

Nous vous serons fort reconnaissants si vous nous envoyez vos photos, textes et cassettes d'enregistrements de vos ouvrages.

Attendant votre participation active à notre concours, nous vous formulons nos meilleurs vœux.

Au revoir et à bientôt

Le service des émissions en français de Radio-Pyongyang

Pyongyang, le 25 octobre 1984

Carte de confirmation

Cher auditeur, Alessandro Pochi

Nous vous confirmons que vous avez bien capté les émissions en français de Radio-Pyongyang en date du 17 sep. 1984 de 18 h30 à 18h 50GMT dans les bandes de 45,6 m soit 6576 kHz.

Nous vous prions de bien vouloir nous communiquer vos suggestions précieuses sur nos émissions.

Expression de nos meilleurs vœux.

Le Comité de Radiodiffusion-Télévision de la R.P.D. de Corée, Pyongyang

mesi per ottenere una naglietta con l'emblema della DLF, rapporti senza limite nel 1985 per via



Voice of Free China V. Di Stefano
INTERNATIONAL SERVICE
BROADCASTING CORPORATION OF CHINA
23, SEC. 3 JEN AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN
REPUBLIC OF CHINA
TEL: 771-0180 (10 LINES) TELE: 8778127498
CABLE ADDRESS: BROADCAST TAIPEI

Diciembre 1984

Estimado amigo radioescucha:

La Voz de China Libre tiene el gusto de invitar a todos nuestros oyentes a participar en el concurso del recorte de papel, cuyo propósito principal es el de que todos nuestros oyentes conozcan más respecto a este maravilloso género del arte chino. Sugerimos por lo tanto hacer sus recortes basados en modelos chinos. Para este efecto he preparado modelos que enviaré a vuestra oficina de correo a todos los oyentes que los soliciten.

Cada participante podrá solicitar tantos modelos como lo desee, dos por cada carta que nos envíe. No hay ningún límite en cuanto al número de modelos que desee obtener. Por ello, siéntese ya y escribanos una pequeña carta solicitando modelos para recortes de papel. No deje pasar esta oportunidad.

Cada participante podrá enviar tantos recortes como lo desee y, lógicamente, entre más y mejores recortes nos envíe mayores serán las probabilidades de ganar alguno de los premios que hemos preparado para los ganadores y para los participantes de este concurso.

Cada participante recibirá un recuerdo o souvenir como una muestra de agradecimiento por su participación en el concurso.

No deje pasar esta oportunidad!! No pierda nada y puede ganar mucho a cambio. Escribanos solicitando información acerca de los premios que hemos preparado para usted y para todos los participantes.

Sin otro particular, se despide de usted su amiga y servidora quedando en espera de pronta respuesta.

Sinceramente,

Angela Lan
Locutora
La Voz De China Libre

sabato (12.15 su 15105, 17810 e 21640 kHz) e al mercoledì (18.15 su 6185, 9580 e 15105 kHz).

Altri concorsi riguardano Radio Giappone per il mensile "Cross-currents", Radio Mosca servizio spagnolo (viaggi a Mosca) ed altri che per la scadenza a breve termine non menzioniamo. Amici, se vi capita di sentire il regolamento di un concorso, comunicatecelo a beneficio di tutti.

LA POSTA DEI LETTORI

Scrivo da Pistoia Paolo Gorini: "Ho ricevuto con molto piacere il bollettino del mese di gennaio. E' stata una vera sorpresa: il GARS Radio Notizie, con il rinnovato formato ha raggiunto la massima praticità nel

cere un soggiorno-week-end a Colonia. Specificare, numerando i rapporti, per che cosa si vuole concorrere. Agli stakanovisti della DLF auguriamo fortuna!!

Concorso di Radio Bucarest: la Romania a casa sua e nel mondo. Domande: nominate una delle grandi costruzioni economiche realizzate in Romania negli ultimi due decenni. - Indicate una delle principali iniziative di politica internazionale della Romania, del presidente Ceausescu negli ultimi 20 anni. Ricchi premi ai vincitori. Le risposte entro il 15 luglio. Quiz della BBC Servizio francese per l'Africa. Contact DX. Una domanda viene posta nel programma DX che va in onda al

l'uso, è molto elegante con la sua copertina ed è più ricco di notizie". Quanto ad Antonio Giusto di Torino che si era allontanato per un breve periodo, ha deciso di rientrare dopo di aver appreso nel programma DX curato dal GARS che il bollettino aveva cambiato formato. Scrive l'amico Giusto: "A lei (si riferisce al redattore) sarò sempre grato per avermi iniziato all'affascinante pianeta radio ascolto... Ho fatto notevoli passi avanti, e ho capito che l'hobby radio non va diffuso e insegnato ai principianti solo come ascolto di stazioni difficili e basta, ma inteso secondo me (e penso anche secondo il GARS) come, oltre alla continua ricerca del DX, una forma di cultura, con l'-

apprendimento continuo di nozioni storiche, geografiche, scientifiche, ecc."

Grazie, cari amici, per le vostre buone parole che sono il miglior riconoscimento al nostro lavoro, e grazie a coloro che ci hanno scritto in questi ultimi tempi. State certi che ogni notizia viene vagliata e inserita a tempo debito nella rubrica più idonea. Due giudizi ancora per quanto riguarda il nuovo formato del bollettino. Alessandro Groppassi di Trieste: "I miei complimenti per il nuovo formato adottato che è senz'altro più facile da consultare". E Fabrizio Cicogna di Padova: "Devo dire che mi piace; forse è un po' presto per esprimere giudizi ma credo sia una giusta via di mezzo tra il troppo tecnico (quasi esclusivamente tips), ed il solo divulgativo".



Alessandro Pochi di Polistena (RC): "Settanta giorni ed un IRC, sono questi gli ingredienti necessari, oltre naturalmente ad un rapporto dettagliato, per ricevere la cartolina QSL da Radio Senegal. Il rapporto è stato redatto su una trasmissione in lingua francese e precisamente sul notiziario delle 22.00. La frequenza è quella di 4890 kHz. SINFO: 22322. Radio Senegal trasmette dall'omonimo Stato dell'Africa occidentale, in particolare possiamo dire che la Repubblica del Senegal è lo Stato più ad ovest di tutta l'Africa. Dakar, la sua capitale è sede dell'Office de Radiodiffusion du Senegal che trasmette su diverse frequenze i due programmi nazionali e i

quattro regionali. Il francese è la lingua ufficiale di questo paese dove vivono per l'87% persone di religione musulmana. La moneta ufficiale è il Franco CFA. Sulla QSL potete vedere le frequenze e gli indirizzi delle varie località dove sono situati i trasmettitori: Dakar, Saint-Louis, Kaolack, Tambacounda e Ziguinchor".

Nel DXing i colpi di fortuna sono assai rari. Uno di questi mi è presentato sotto forma di test transmission effettuata da Voice of UAE from Abu Dhabi sulla frequenza-novità di 4800 kHz il 21 gennaio scorso, dalle 21.30 fino alle 03.45 del 22.1.85. L'ascolto di questa emittente, che altrimenti sarebbe stato difficile, è stato segnalato sulla rubrica "Tips" di febbraio, mentre gli annunci-identificazione sono stati inseriti nel programma DX che il GARS cura per Radio Portogallo, in onda probabilmente al 1° marzo. L'annuncio cominciava così:

"The Voice of United Arab Emirates Radio From Abu Dhabi invites listeners on the shortwave transmitters to monitor on test service", con l'immaneabile indirizzo finale: "Voice of UAE from Abu Dhabi - Trial Service - P.O.Box 63 - Abu Dhabi - UAE". Tali annunci erano dati ogni 10 minuti circa di musica strumentale, pop e rock. Dicevamo che la frequenza di 4800 kHz è una novità, ed anche una sorpresa

O. S. L.

Nous avons le plaisir de vous confirmer l'exactitude de votre rapport d'émission du 19.1.85 à 21.30 heures GMT dont nous vous remercions.

OFFICE DE RADIODIFFUSION
TELEVISION DU SENEGAL - O.R.T.S.
B.P. 1766 - DAKAR

M. ALESSANDRO POCHI
PIAZZA - FUSCA
SALICHA POLISTENA
ITALIE

CHÂNE INTER SENEGAL I 1815 kHz - 100 W 22.4 kHz - 100 W 4890 kHz - 4500 kHz - 1918 kHz - 20 W	CHÂNE NAT. SENEGAL II 2170 kHz - 100 W 2280 kHz - 100 W 4500 kHz - 20 W	SENEGAL III 1807 kHz - 20 W 6815 - B. P. 371 SAINT-LOUIS	SENEGAL IV 6830 kHz - 4 W 3216 kHz - 4 W 1222 kHz - 20 W 6815 - B. P. 371 ZIGUINCHOR	SENEGAL V 1210 kHz - 4 W 6815 - B. P. 371 KAOLACK	SENEGAL VI 6845 kHz - 4 W 3250 kHz - 4 W 6815 - B. P. 115 TAMBOUCOUDA
---	---	---	---	--	---

مع أطيب تمنيات إذاعة صوت الإمارات العربية المتحدة من أبو ظبي بشهر مبارك كريم ، وعيد مبارك سعيد .

مع وافر الشكر والتقدير لاسرة جريدة الاتحاد لمعاونتها بتوزيع هذا البرنامج

مؤسسة جبهوش للطباعة والنشر بأبو ظبي

شهر رمضان المبارك، فيه القدر، في ليلته للناس
وبينا نحمد الله الذي هدانا لهذا، وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله العظيم .
مؤسسة جبهوش للطباعة والنشر ١٣٩٦ هـ . ١٩٧٦ م

Date : 4. 2. 85

Sir,

We acknowledge receiving your Reception report on Radio about our broadcast dated 21. 1. 85 on 3 wave 4 Metre band 489.5 KHZ.

Our Engineering Department has verified your report's details and found them correct/wrong.

Many thanks for your interest in our Radio Service and we are pleased to send you this QSL Card for your reference and record.

Sincerely Yours,

DIRECTOR, VOICE OF THE UAE FROM ABU DHABI.

THE VOICE OF THE UAE from Abu Dhabi was set up on the 25th of Feb. 1969 under the name of Abu Dhabi Radio with six hours transmission in Arabic only. With the formation of the seven Trucial States into a Federation, "The United Arab Emirates" on 2nd December 1972 the Abu Dhabi Radio assumed the Present name and has grown enormously since then.

BROADCAST SCHEDULE:

TIME IN G.M.T.	FREQ (KHZ)	METER AND K.W.	LANGUAGE	WQVE
2.15 - 21.30	725	411.52 1500	Arabic	M.W.
2.15 - 08.00	810	370 50	Arabic	M.W.
08.00 - 11.00	810	370 50	English	M.W.
11.00 - 13.00	810	370 50	French	M.W.
13.00 - 16.00	810	370 50	Urdu	M.W.
16.00 - 21.30	9695	31 120	Arabic	S. W.
03.00 - 24.00	93.5 MHZ	— —	Music	F. M.
2.15 - 12.00	1575	180.5 50	Arabic	M.W.
12.00 - 15.00	1575	190.5 5	Arabic	M.W.
2.15 - 6.00	972	308.6 1	Arabic	M.W.
9.00 - 21.30	972	308.6 1	Arabic	M.W.

in quanto le trasmissioni di prova era no attese sulle bande internazionali e non sulle tropicali. Cosa intendono fare i responsabili dell'emittente, una volta conosciute le condizioni di ricezione in tutto il mondo, è un mistero. Intendono iniziare un regolare programma internazionale? Una cosa è certa: i 250 o 500 KW in banda tropicale sono davvero troppi, un inutile spreco di energia. Per le frequenze e gli

orari, per le informazioni sulla Federazione di questi 7 emirati, vedere le riproduzioni su queste pagine.

Ed ora, torniamo in Cina dove è prevista la visita a tre emittenti: Fujian PBS, Voice of Strait e la Vos de China Libre.

Andiamo per ordine. La Fujian PBS è, nel decentramento radiofonico cinese, l'emittente provinciale del Fujian con sede nel capoluogo Fuzhou. La provincia è occupata da massicci montuosi frazionati dalle valli dei fiumi Min e Kullung e da quelle dei loro affluenti, con coste articolate prospicienti lo stretto di Formosa e accorpate da numerose isole. Centri principali sono Chuan-chow, Chang-chow e Hang-kong. Parte dell'impero meridionale fino a 1279, poi

UNITED ARAB EMIRATES

Ministry of Information & Culture
Voice of the UAE from Abu Dhabi
P. O. Box 63 Abu Dhabi



Mr. SERGI GIOVANNI
VIA CROFONE. 33
I-98010 CAMARO INFERIORE
(MESSINA) ITALIA

WJ1

THE U.A.E. is made up of Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm Al Quwain, Fujairah and Ras Al-Khaimah, and is situated on the South East of the Arabian Peninsula. The UAE has an area of 91,700 sq. km with 900 km of coasts on the Arabian Gulf.

CLIMATE: UAE has a tropical climate having the summer from April until the end of September with an average maximum temperature of 40°C with high rate of humidity sometimes reaching 100 percent especially in the months of July & August.

POPULATION: The population of UAE is at present about 2 million. Most of them are engaged in the oil industries, Trade and fishing.

THE RELIGION of the country is Islam and the government has special interest to propagate the Islamic principles of love, tolerance, co-operation, modesty and good traits. At present the country has more than 2,000 Mosques capable of accommodating 300,000 worshippers.

LANGUAGE: Arabic is the official language of the country but English is widely used.

ECONOMY: Oil constitutes the backbone of UAE National Economy and represents 95 percent of the GNP.

dei mongoli fino al 1368 che in clusero Formosa, il Fujian fu in epoca Ming esposto agli attacchi dei pirati giapponesi. La conquista del territorio ad opera dei nordisti manchi si concluse nel 1650. Dopo il 1895 fu il Giappone ad estendere la sua influenza a tutta la provincia (Formosa compresa), mantenendola fino al 1945.

Due sono a nostro modesto avviso le possibilità per captare la Fujian PBS: 5040 e 7165 kHz, sporadicamente anche 4975, con tentativi che debbono essere fatti verso le 22.30 in avanti, e poi alla chiusura verso le 15.30 in avanti. La conferma giunge tramite QSL. Indirizzo: People's Broadcasting Station of Fujian - Fuzhou - Fujian - China. Da Fuzhou diffonde sempre in cinese pure la "Voice of Strait", meglio conosciuta come P.L.A., People's Liberation Army, ovvero esercito di liberazione popolare. I suoi programmi, pieni di enfasi negli slogan ideologici, si rivolgono a Taiwan e alle isole minori dello stretto omonimo. In quanto alle frequenze

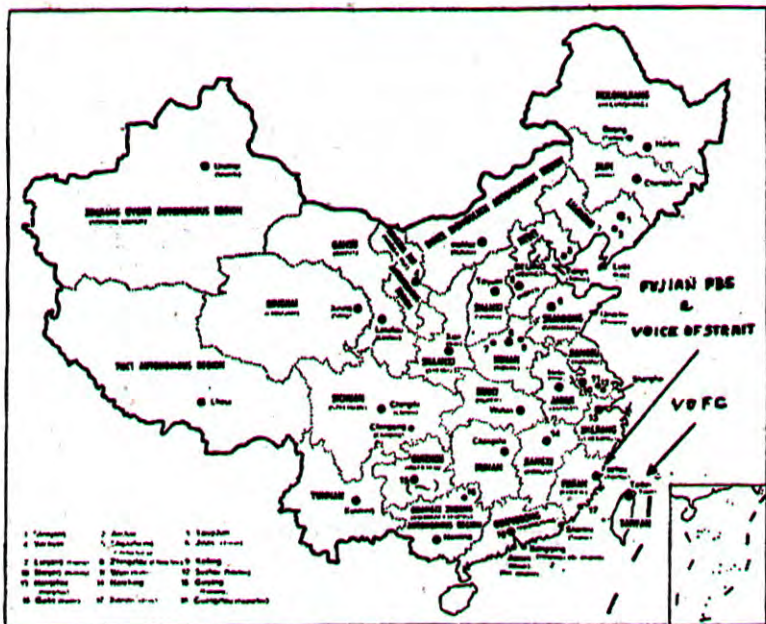
United Arab Emirates Radio
Foreign Language Programmes



The Foreign Language programmes of the U. A. E. Radio transmit in English, French and Urdu to listeners in the United Arab Emirates, on the Medium Wave Band (370 m. 809 KHz) between 1300 and 1600 daily.)

The F.M. Music Programme is on the air daily from 1600—1900 on 93.5 MHz.

The Arabic Service of the U.A.E. Radio from Abu Dhabi broadcasts 0600—1000 (370 m. 809 KHz) and 1000—0130 (412 m. 728 KHz) daily.



Libera-
"La Voce del
la Cina Libe-
ra", informa
l'apposito
opuscolo a
colori ric-
vuto dalla
stessa emi-
tente, "è il
servizio di
radiodiffu-
sione per l'
estero della
Repubblica
di Cina. Dal
la sua isti-
tuzione 57
anni fa, VO-
FC ha prov-
veduto a far
conoscere la
Repubblica
di Cina all'
estero, ha
promosso
scambi cultu-
rali e più
stretti lega-
mi fra i ci-
nesi all'
estero e la
terra dei lo-
ro antenati.
La Voce del-
la Libera
Cina trasmet-
te per un to-
tale di 800
ore alla set-
timana trami-
te 81 fre-

sono da controllare:
3000, 3535, 3640,
4045, 4330, 5240,
5265, 5900, 6765 e
7850 kHz per il primo
programma; 3200, 3300,
3400 (soprattutto que-
sta), 3900, 4380, 4840
5170, 5770, 6000, 6400
7025, 7280, 9505 e
11590 kHz per il secon-
do programma, di soliti-
to nel periodo di mag-
gior propagazione fra
le 21.00 e le 01.00, e fra le
15.00 e le 17.30. La conferma,
per altro un attrattivo folder,
non riporta alcun dato sull'ascol-
to, per cui dobbiamo ricorrere al
l'aiuto del "libro di bordo" per
sapere qualcosa di preciso sulla
ricezione. Che è avvenuta alle
16.19-16.50 del 6 marzo 1984 su
3400 kHz. In quel periodo c'era
un programma di attualità politica,
alternata con brani di musica
strumentale (bellissimi!). In ca-
so di sicuro ascolto, inviate i
rapporti a: Voice of Strait -
Fuzhou - Fujian - China.
Ultima tappa del nostro soggiorno
cinese è a Taipei (Taiwan), dove
c'è la sede della Voce della Cina

广播收听証

亲爱的朋友:

兹证明您 10 月 9 日的收听报告, 频率
3400 千赫, 符合本台节目, 欢迎继续告诉
我们收听情况。

中国福建人民广播电台

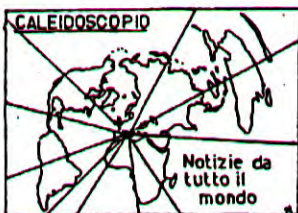
85 年 1 月 日

Dear listener:

We are very glad to have received your letter
for showing your concern and interest in our
broadcast program. Please kindly accept this
simple card as a souvenir for your listening
to our program.

Yours faithfully.

"VOICE OF THE STRAIT"
FUZHOU, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



ALGERIA - La Voz de Sahara Libre trasmette in arabo dalle 22.00 alle 23.00 su 576 kHz. (Mundo DX).

AUSTRALIA - R. Australia con trasmissioni test per l'Asia su 7240 1/8/2 alle 15.37 (via il nuovo tx di Darwin?). (Alessandro Groppazzi di Trieste).

CUBA - Apparizione in banda tropicale dei 60 metri di Cuba: su 5025 alle 23.30 è stata notata Radio Rebelde. (Groppazzi).

ECUADOR - HCJB - La Voix des Andes in francese per l'America del Nord alle 01.30-02.00 su 6140 e 15295; per l'Europa alle 06.30-07.00 su 9645 (?) e 11835, quindi alle 20.00-21.00 su 15295, 17790 e 21477,5 ("Contact DX" della BBC). "Proprio stanotte (8/2) dopo le 24, con buon segnale anche se un poco interferito, ho sintonizzato l'interessante stazione di recente costituzione e diretta da un religioso italiano, Radio Católica Nacional" (Antonio Giusto di Torino). Nostro servizio sul prossimo numero. R. Católica trasmette su 5055.

GIAPPONE - R. Giappone in italiano, sempre alle 04.45, trasmette ora su 9570 e 11705 (dal 3 al 31 marzo). (Schedule di R. Giappone)

HAITI - Ricezione irregolare di Radio 4 VEH su 4930, quando l'emittente russa non trasmette, talvolta verso le 23.30 (Giusto).

ITALIA - R. Time è in onda alle 09.00-13.00 su 7105, e alle 13.00-19.00 su 7110. Indirizzo: Radio Time - C.P. 79 - 50018 Scandicci (Mundo DX).

OLANDA - In occasione della messa in esercizio del nuovo centro di Flevo, R. Nederland ha indetto un concorso con numerosi premi di valore. Per partecipare al sorteggio bisogna unicamente rispondere ad una domanda posta in "Radio Enlace" del venerdì, sezione spagnola.

SPAGNA - Madrid - EDXC'85: 19^a Conferenza del Consiglio DX Europeo. La Conferenza avrà luogo dal 24 al 27 maggio all'Hotel "Convención", organizzata dal Gruppo di Ascolto Coordinato di Spagna, con la collaborazione dell'ADXB (Asociación DX-Barcelona) e sotto il patrocinio di Radio Exterior de España (Mundo DX). Un programma DX intitolato "Amigos de la onda corta" viene diffuso ogni sabato alle 17.45-18.00 da Radio Exterior de España su 9570 e frequenze parallele. (Giovanni Sergi).

SIRIA - La Siria ha iniziato a trasmettere il suo PS in inglese alle 12.00-13.00 su 17510, e in spagnolo alle 23.00-24.00 su 12085. (Groppazzi). In spagnolo anche su 9485 (R. Enlace di R. Nederland e Paolo Gorini di Firenze).

UNIONE SOVIETICA - Il programma DX di Radio Kiev in inglese è pagato dal mercoledì alla domenica: 19.15 su 6020, 6165, 7230 e 7280 kHz (Sergi).

URUGUAY - Buona apertura sui 25 e 19 metri il 14/2, da segnalare tra l'altro il ritorno del Servizio Internazionale di SODRE su 15276 che annuncia un nuovo indirizzo che suona come S. José 11-16, precisando che confermerà i rapporti giunti! (Groppazzi). Tale Servizio è iniziato il 2 gennaio su 9620 e 15275 alle 23.00-03.00, con 30 minuti di programma spagnolo sull'ora e inglese sulla mezzora (SCDX).

ZAIRE - La Voix du Zaire 4751 riattivata dopo 5 anni; osservata alle 04.20 il 7/2. Attenzione a non confondere con R. Bertous 4750 (Cameroun) che chiude alle 23.04 (Groppazzi).

SW1	
SW2	
SW3	

15000

SUEGUPERIDIA
TIPS

Cari amici, poichè lo spazio a disposizione è molto ristretto, i tips sono stati scelti in base alla loro recentezza e importanza.

Andrea Rocca di Trieste, satellite 3400, ant. 10 m.int/ext:

3985 buono 5/2 15.05
SUI: R.Svizzera Int., I., reed
le per il concorso

6155 buono 3/2 13.00-14.00
AUT: R.Austria Int., Sp., corrispondenza con gli ascoltati.

9570 suff./insuff. 1/2 04.45
J: R.Giappone, I., il mx.
"La ricezione migliora dopo le 05.00. Ciò per confortare la richiesta mia e credo di molti altri ascoltatori, di spostare il progr. in avanti di mezz'ora". Inx per i saluti, Andrea (ndr.)

Antonio Arcudi di Reggio Calabria, Kenwood E-2000, ant. L invertita di 10 m.:

4780 suff. 15/2 17.10
AFI: R.Djibouti, mx.loc.afr.

4790 suff. 21/2 03.45
PRU: R.Atlantida, mx

4795 buono 2/1 22.55
OM: R.Douala, mx, Qrt alle 23.00 con inno nazionale

4945 suff. 18/2 06.25
CIM: R.Caracol-Neiva, Sp., talk

11760 insuff. 10/2 22.15
CUB: R.H.Cuba, Sp., mx

Antonio Giusto di Torino:

1260 insuff. febbraio 17.10
E: R.San Sebastian, Sp., mx e telefonate

1503 insuff. " 09.05
E: R.Tarragona, Sp., pubblicit.

1566 insuff. " 23.31
YUG: R.Smarje, Slavo, mx int.

4770 buono " 22.45
NIG: R.Nigeria, E., mx afric.

4825 suff. febbraio 23.10
PRU: La Voz de la Selva, Sp., mx andina

4830 suff. " 08.20
VEN: R.Táchira, Sp., ID + ora registrata. Ricevuta spesso fino alle 08.00 !!!

4832 insuff. " 07.35
CTR: R.Reloj, Sp., ID + ora (assente R.Táchira)

4870 buono " 22.50
BEN: R.Benin, F., mx africana

5035 suff. " 22.40
CAF: R.Centrafrique, F., mx afr.

5055 insuff. " 23.05
EQA: R.Catolica, Sp., mx class.

5095 insuff. " 07.44
CIM: R.Sutatenza, Sp., "Hora del Campesino", hrd il 4/2, presumo a tale orario solo il lunedì mattina

15295 suff. " 19.59
BQA: HCJB, E., fine programma in tale lingua

Radioascolto Solaro Uno a Solaro (Milano):

6025 ottimo gennaio 13.30
HNG: R.Budapest, Ted.,

6055 buono " 17.30
TCH: R.Praga, I.,

9525 suff. " 15.00
POL: R.Polonia, P.,

9570 suff. " 15.30
E: R.Exterior de España, Sp.

9597 buono " 17.00
ROU: R.Bucarest, Romeno

11800 buono " 14.00
POR: RDP, P., per l'Africa Sud

11953 buono " 16.00
UAE: R.Dubai, E.;

12040 buono " 12.30
G: BBC, E.,

12042 suff. " 15.30
URSS: R.Mosca, Russo

(Si prega di accludere maggiori dettagli circa i programmi, ndr.)

Giovanni Sergi di Messina, Barlow Wadley XCR-30, ant.long-wire di 15 m.:

3326 suff. 9/2 23.00
NIG: R.Nigeria-Lagos, E., mx

3940 suff. 6/2 23.55
CHN: Hubei PBS, Cinese, talks 13

3950 insuff. 11/2 23.10
 CHN: Qinghai PBS, Cinese, talk
 4774 suff. 13/2 15.03
 PAK: PBS-Peshawar, Pashto, mx
 4930 suff. 19/2 23.15
 HTI: R.4 VEH, F., "La Voix de
 l'Evangile, conversazione reli-
 giosa fino alle 23.30
 5020 insuff. 6/2 23.13
 CHN: Jiangxi PBS, Cinese, talk
 5025 suff. 12/2 00.30
 CUB: R.Rebelde, Sp., mx alle
 00.00, corso di russo alle
 00.30

9590 suff. 26/1 18.15
 CUB: R.H.Cuba, Sp., "Formalmen-
 te Informal", canzoni L.A.

9680 suff. 1/2 16.00
 INS: RRI-Jakarta, Indonesiano,
 breve nx, QRT alle 16.02

9680 buono 13/2 18.03
 POR: R.Rinascenza, P., rifles-
 sione sul mondo di oggi

9720 suff. 10/2 13.43
 CLN: Radio Monitors Internatio-
 nal (AWR-Asia): E.; nuove tec-
 nologie per i ricevitori

11725 suff. 26/1 23.20
 TWN: Voz de China Libre, Sp.,
 musica cinese

11740 ottimo (1) 14/2 21.36
 POR: RDP, I., nx. Dal 18/2 ha
 cambiato in 7125

11800 buono 11/2 18.05
 CLN: Sri Lanka BC, E., mx

15295 suff. 8/2 22.08
 BQA: HCJB-La Voz de los Andes,
 Sp., la economia ecuadoriana,
 //717790

Paolo Gorini di Pistoia, Phonora-
la SX 8698, ant. telescop. O.C.:

1224 suff. 24/1 22.20
 BUL: R.Sofia, I., Cas.post.

4795 suff. 6/2 22.45
 GAB: R.Douala, F., mx

4810 buono " 23.00
 GAB: R.Africa n.1, QRT

4845 suff. " 20.25
 MTN: R.Mauritania, F.,

4890 suff. " 24.00
 SEN: R.Senegal, F.,

6025 buono 24/1 15.15
 HNG: R.Budapest, I., DX progr.

7215 buono 24/1 22.00
 TUR: La Voix de la Turquie, F.,
 notiziario

9485 suff. 23.15
 SYR: R.Damasco, Sp., nx

9610 insuff. 24/1 21.40
 IRQ: R.Baghdad, E., mx

11900 buono 24/1 21.00
 AFS: Radio RSA, E., annuncio

15270 suff/buono 23/1 19.00
 B: R.Bras., Tedesco, annuncio

Abbreviazioni

talk = parlato, conversazione
 tnx = grazie
 ann. = annuncio
 nx = notiziario
 mx = musica
 ndr = nota del redattore
 F. = francese
 I. = italiano
 Sp. = spagnolo
 E. = inglese
 loc. = locale, vernacolo
 P. = portoghese
 QRT = chiusura, termine
 ID = identificazione
 hrd = ascolto
 L.A. = Latino America
 Ted. = tedesco

Metodo valutazione degli ascol-
ti (giudizio finale e complessi-
vo):

ottimo (5), buono (4), sufficien-
 te (3), insufficiente (2), pes-
 simo, quasi inudibile (1).

Avviso - Attenzione a quando
 compilate gli ascolti, precisate
 esattamente la frequenza su cui
 avete ascoltato e l'orario che
 deve essere sempre UTC (dalla
 fine di marzo, togliete 2 ore
 all'ora estiva italiana).

Chiusura Redazione: 25 Febbraio



For some 20 years the HF Receiver EK 07 set standards in shortwave
 reception (1955 onwards).

LA RADIODIFFUSIONE IN ARGENTINA

(3^a parte)

Nasce la radio ufficiale

Il 27 maggio 1927, nell'ambito dell'area metropolitana si crea Radio Municipal. Gli studi erano situati negli scantinati del Teatro Colón (Colombo), non lontano dalla piazzetta Cerrito y Toscanini. Dal 1970 diviene operativa la sede situata all'ultimo piano del palazzo del Teatro Municipal Gral San Martín, in Sarmiento 1551. Fin dall'inizio, prevalsero nelle sue trasmissioni i temi di carattere culturale. Dalla sala del Teatro Colón tali trasmissioni fecero giungere l'attività lirica agli appassionati del bel canto e dell'opera. Quantunque potesse contare sul bilancio comunale, l'emittente veniva finanziata in parte pure dalla pubblicità commerciale. Si deve comunque precisare che questa pubblicità fu sempre sporadica e assai circoscritta fino a scomparire del tutto quando ci si trasferì nel complesso teatrale San Martín. La buona musica (classica o colta, leggera o popolare), i programmi dal contenuto letterario o scientifico e, soprattutto, le trasmissioni dirette dal Teatro Colón, davano risalto a Radio Municipal la cui sigla di identificazione era LSI.

Il 6 luglio del 1937 venne inaugurata Radio del Estado (attuale LRA Radio Nacional) nella città di Buenos Aires, con l'intento di diffondere programmi eminentemente culturali e gli avvenimenti politici ufficiali, operando in tal modo da vero veicolo di cultura, portavoce dell'autorità nazionale. Fin dall'inizio venne messa nell'ambito delle Poste e Telegrafi (attualmente Secretaría de Comunicaciones), e fino al 1950 ebbe gli studi al 4° piano del palazzo delle Poste. In quell'anno passò ad occupare l'edificio che ospitava LR4 Radio Splendid, in Ayacucho 1556, e lì è rimasta fino ad oggi. Negli ultimi decenni si andò formando una vasta rete di emittenti, parallela alla Rete Ufficiale di Radiodiffusione. Incorporando emittenti private al patrimonio statale e creandone altre nuove nelle più lontane località e nelle zone meno servite da altri mezzi di comunicazione, Radio Nacional costituì una rete che, in totale, riunisce quaranta stazioni, dalla Quiaca all'Antartide.

Radio Nacional sperimentò un nuovo modello nella radiodiffusione argentina, offrendo all'uditorio di tutto il Paese programmi parlati e musicali di alto livello estetico. Mise alla portata di qualunque ascoltatore le migliori opere della musica "classica" del teatro universale e di altre manifestazioni dell'arte e della scienza. Per evitare di "vender audience" come le radio commerciali, preferì (come Radio Municipal) organizzare programmi educativi, formativi, e più generalmente di intrattenimento, libera dalle pressioni degli sponsor.

Nell'aprile del 1949 si inaugurò il Servizio Radiofonico Internazionale, SRI, poi Servizio Internazionale Radiofonico Argentino (SIRA), che all'inizio operò sotto la giurisdizione della Secretaría delle Comunicazioni, e successivamente del Ministero degli Esteri, per passare infine alle Comunicazioni fino allo scioglimento nel 1953. All'inizio, il Servizio fu sovvenzionato dalle tre reti esistenti a quel tempo. Dato che per mezzo di esso si faceva conoscere al mondo l'attività nazionale in forma diretta e nelle lingue dei paesi verso cui erano dirette le trasmissioni, lo stesso servizio per l'estero venne organizzato nel febbraio 1958 come Radiodiffusione Argentina all'Estero (RAE), nell'ambito della Secretaría delle Comunicazioni".

(Per gentile concessione della RAE - Servizio Italiano/ Segue)

SERVIZI E FACILITAZIONI

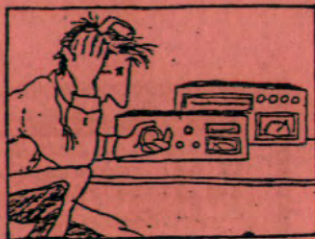
- Condizioni di abbonamento: una copia £.20,00; semestrale £.9000; annuale (12 numeri) £.17000. Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Camaro Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" precisate i numeri che desiderate ricevere o da quale mese deve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà per iscritto soltanto a chi acclude il francobollo per la risposta. Per i piccoli importi (fino a 3000 £.) potete inviare francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bi-lingui (inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, molto indicati per i rapporti da inviare alle emittenti oltremare. Un modulo costa 70 £., ma è consigliabile richiederne almeno 50, aggiungendo alla somma lire 1000 per spese postali. Le richieste vanno fatte a: Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Sì e giù per il dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceveranno coloro che ci spediranno un rapporto d'ascolto inerente il programma DX messo in onda da Radio Portogallo - servizio italiano - al 1° venerdì del mese. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo". Gradita la risposta pagata.
- Testo del programma DX diffuso da Radio Portogallo: inviare francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Manoscritti e foto (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicati, non si restituiscono.



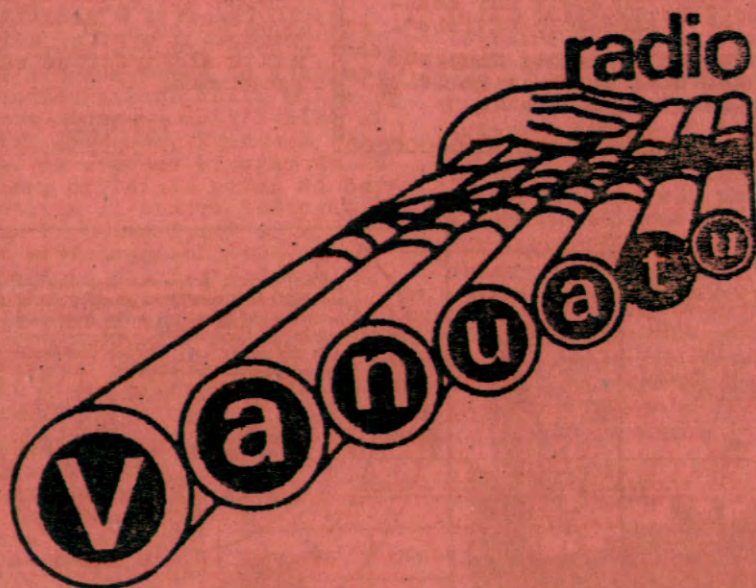
G.A.R.S.

RADIO

NOTIZIE



ANNO V - N. 52 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - APRILE 1985



IL FASCINO DELL'ESOTICO:
Radio Vanuatu (nostro
servizio a pag. 7)

ORARI IN UTC



Questa è certamente la notizia che gli amanti della nostra lingua attendevano da tanto. Dal 1° giugno prossimo, Radio Corea-KBS inizierà a trasmettere

le delle emittenti private italiane, religiose e laiche.



re in italiano, aggiungendosi in Asia a Radio Giappone e a Radio Pechino. L'orario e le frequenze sono da definire. L'annuncio ufficiale della costituzione di una nuova sezione è stato dato nel programma spagnolo della KBS diffuso il 3 marzo 1985.

Da più di un anno sapevamo che Radio Corea avrebbe dovuto cominciare a trasmettere in italiano, in considerazione della molta posta che giungeva dall'Italia ai servizi spagnolo, francese e inglese, ma avevamo bisogno della conferma ufficiale prima di darne notizia ai nostri lettori, poiché i pettegolezzi e le fonti officiose sul GARS-Radio Notizie non fanno testo. A partire da marzo sono avvenuti alcuni cambiamenti, ma gli ascoltatori regolari riceveranno presto dalla KBS il piano aggiornato dei programmi.

E' possibile che anche in Ecuador si parli italiano. Il signor Rolston, dirigente la succursale italiana di HCJB La Voce delle Ande con sede a Formigne (Modena) ha prospettato un programma DX in italiano della durata di mezz'ora alla settimana, da trasmettersi dalle antenne di HCJB a Quito, in Ecuador. Attualmente, la sede di Formigne fornisce assistenza tecnica, produce programmi e forma il persona-

L'amico Fabio Roma di Castellar G. (AL) ci ha rivolto alcune domande. Eccole nell'ordine con le relative risposte.
 D: E' sempre possibile ricevere le QSL? R: No, solo se nel rapporto d'ascolto ci sono questi dati: frequenza, data, ora UTC, data, lingua del progr., località d'ascolto, tipo di ricevitore e antenna usata, giudizio sulle condizioni d'ascolto con i codici SIO, SINPO o SIMP FMO, dettagli di quanto ascoltato per almeno 20 minuti. In queste condizioni, le emittenti con servizio internazionale confermano sempre, per quelle a carattere locale DX occorrono

PROGRAMMI IN LINGUA ITALIANA DELLA
 RADIODIFFUSIONE PORTOGHESE

LUNEDI.....PORTOGALLO SCOSCIUTO
 MARTEDI.....PORTOGALLO DI IERI E DI OGGI
 MERCOLEDI.....PORTOGALLO IN MUSICA
 GIOVEDI.....LISBONA RISPONDE
 VENERDI.....PROGRAMMA DX

SCHEDULE FOR THE INTERNATIONAL SERVICE



TARGET AREA	TIME (GMT)	FREQ.	Nb.	LANGUAGE	REMARKS
UNITED STATES & CANADA	00.30-01.00	6.095MHz	49m	English	Atlantic C.
	03.00-03.30	6.090 "	49m	English	Atlantic C.
INDIAN EAST	16.00-16.30	15.190kHz	19m	English	
AFRICA	18.00-18.30	15.250 "	19m	English	
	18.30-19.00			French	
EUROPE	20.00-20.30	7.125 "	41m	German	
	20.30-21.00	9.740 "	31m	English	
	21.00-21.30			French	
	21.30-22.00	7.125 "	41m	Italian	

Transmissions, frequencies and programmes are subject to change, due to weather conditions or interferences.
 ALL TRANSMISSIONS FROM MONDAY TO FRIDAY ONLY.

3.3.1985

no tatto ed esperienza. Ci sono casi-limite di emittenti che, sebbene il rapporto sia corretto in tutto e per tutto, non si prendono la briga di inviare nemmeno un rigo. Sono le cosiddette "Black-stations", per le quali è inutile perdere tempo e denaro.

D: Come devono essere i rapporti d'ascolto? R: Le informazioni sull'ascolto possono essere inviate tramite lettera, con foglio a parte per il rapporto propriamente detto, oppure su modulo fornito precedentemente dall'emittente o acquistato da uno dei tanti clubs per appassionati come il nostro. Il testo può essere scritto anche su cartolina illustrata o postale, indicata per quelle stazioni che non hanno una propria QSL. In questo caso, rispediranno la cartolina (sempre se il rapporto è corretto) con su impressa la dicitura "Verified" e la firma del tecnico incaricato. Di solito è la procedura seguita per molte emittenti utility.

D: Ci sono tante stazioni che trasmettono in lingua italiana? Quali? Dove? R: Le emittenti che trasmettono nella nostra lingua sono circa 30, a carattere locale e internazionale, senza contare quelle strettamente locali in Australia, America latina, USA e Canada, zone dove è folta la rappresentanza di nostri emigrati. Sul numero di maggio del "GARS-R.N." verrà pubblicato l'elenco aggiornato di queste emittenti.

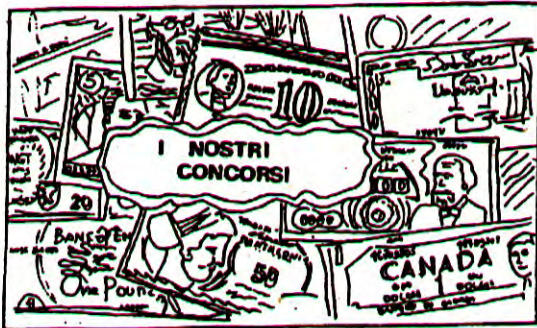
D: A cosa serve di preciso un IRC? R: IRC è la sigla di International Reply Coupon, ovvero "Buono di Risposta Internazionale". È il modello C22 valido in tutti i paesi che fanno parte dell'Unione Postale Universale. Si acquista nel principale ufficio postale della città al prezzo di £.1000, ed è come se si inviassero, includendolo nella lettera, dei francobolli o dei soldi perché certe emittenti che non hanno servizio internazionale si decidano a rispondere. Come dice

lo stesso "coupon", questo piccolo tagliando "può essere cambiato in qualsiasi Paese dell'Unione Postale Universale con uno o più francobolli che rappresentano l'affrancatura minima di una lettera ordinaria inviata all'estero per via di superficie".

D: Cosa vuol dire UTC? R: Vuol dire: Tempo Universale Coordinato, da Universal Time Coordinated. Rispetto all'UTC, in estate in Italia siamo in avanti di due ore, in inverno di una.

D: Desidererei saperne di più su ricevitori e antenne. R: In commercio esistono degli apparecchi radio che, sebbene hanno delle coperture ristrette, ad esempio da 5900 a 15450 kHz, sono adatti per i principianti. Sulle prime, il neofita non deve pensare ad altro che a sfruttare, con antenna semplice costituita da filo di rame, tutto ciò che gli arriva alle orecchie. Più tardi, con l'esperienza di lingua e propagazione, potrà ottenere molto da un ricevitore semi-professionale solo se avrà pazienza e spirito di sacrificio. Per i modelli, è consigliata una visita ai negozi specializzati in tecnologia per telecomunicazioni o ai semplici negozi di elettrodomestici che potranno fornire pure qualche catalogo.

Un altro nostro amico, Claudio Furnari di Palazzole Acreide (Sr), vorrebbe avere informazioni sulla rubrica "Su e giù per il Dial". L'occasione è buona per precisare alcune cose. La rubrica in questione è una delle più importanti per un prurito di radiosculto perché fornisce utili indicazioni di ascolto ai principianti che di solito sono sprovvisti del World Radio and TV Handbook. Ma, per essere utili, gli ascolti (tips) devono essere forniti completi dei seguenti dati: ricevitore e antenna usati, frequenza più o meno precisa, giudizio da ottimo (5) a pessimo (1), data e ora di ascolto in UTC, lingua del programma e dettagli brevi.



Dopo un certo periodo di interruzione dovuta alla guerra civile, nel corso della quale erano andati distrutti i trasmettitori ad onda corta, si torna a parlare

Nuova testata per la rubrica dei concorsi. L'ideatore di questa, come di tutte le altre testate di rubriche, è l'amico Alessandro Pochi di Polistena, al quale vanno i nostri complimenti e ringraziamenti.

Due i concorsi questo mese: quello di Radio Tashkent, e quello di Radio Sofia, organizzati in occasione della vittoria sulla Germania nazifascista.

Radio Sofia - 40° anniversario della vittoria sulla Germania nazifascista. Domande:

- Quali furono gli eventi di maggiore rilievo che determinarono la vittoria degli alleati nella 2° Guerra Mondiale?
- Che cosa sapete dell'apporto della Bulgaria nella sconfitta definitiva del nazifascismo?
- Quali insegnamenti deve trarre, secondo voi, l'umanità dalla tragedia della 2° Guerra Mondiale?

Le migliori risposte saranno premiate per sorteggio. Termine partecipazione: 9 maggio 1985.

Amici, come al solito vi invitiamo a segnalare quiz e concorsi che vi capita di apprendere.

della Radiodiffusion du Chad, facile preda in banda tropicale perché non lontana dai lidi mediterranei. Occorre dire che i tonidi erano iniziati in Chad (indipendente dall'11 agosto 1960)



Radio Tashkent

"TASHKENT-85" Radio Quiz

Dear friend,

We invite you to take part in our Tashkent-85 radio quiz devoted to the fortieth anniversary of the Soviet people's victory in the Great Patriotic War of 1941-1945. Participants will have to answer the following questions.

1. Why is the war against the fascist invaders called the Great Patriotic War of the Soviet people? When did it start and how did it end?
2. Who played the decisive role in the defeat of German fascism and Japanese militarism?
3. How did Soviet Uzbekistan contribute to the victory over fascist Germany?
4. What influence did the Soviet people's victory in the Great Patriotic War have on the development of the national-liberation movement in the countries of Asia, Africa and Latin America, particularly in your country?
5. What are the lessons of the second world war? Why do you think it is necessary to fight for peace, against the threat of a third world war?

The following prizes await the winners: there will be 5 first prizes, for winners from different countries, who will be invited for a week's all expenses paid trip to the Uzbek Republic. The second and third prizes will be various gifts and souvenirs. Then there will be 60 consolation prizes in the form of albums, postcards, books and brochures.

Radio Tashkent has organized a series of programmes "40th Anniversary of the Great Victory" to help listeners in their answers. Due consideration will be given to answers containing information from these programmes.

The deadline for the answers to the Tashkent-85 radio quiz is May 31, 1985. Results will be announced in June. Winners will be invited to visit Uzbekistan in August-September. Please write to: Radio Tashkent, Uzbek SSR, USSR.

**RADIODIFFUSION NATIONALE
TCHADYENNE
P.P. 682 N'Djamena Tchad**

Q. S. L.

C'est avec un grand plaisir que nous avons accusé réception de votre rapport d'écoute du 17/108/84... H.G.M.T. votre rapport est conforme à nos programmes. Nous vous en remercions. Notre souhait, c'est de vous compter toujours parmi nos fidèles auditeurs.

A cette fin, nous vous communiquons les horaires et les fréquences de notre émetteur de 100 KV O.C.

Lundi à	Vendredi
Matinée de 4h55 à 7h30	MI-Journée de 10h25 à 14h30
Soirée de 19h55 à 2100	sur 7 120 KHz dans les 41m

Mardi	Mi-Journée de 10h25 à 14h30
Matinée de 4h55 à 7h00	Sur les 4904,5KHz dans les 41 m
Soirée de 19h55 à 2200	dans les 60m

Dimanche	Mi-Journée de 7h00 à 13h00
Matinée de 4h55 à 7h00	Sur 4904,5KHz dans les 41 m
Soirée de 19h55 à 21h00	dans les 60 m

Langues utilisées : Français, Arabe, Sara, Kamembou, Moundang, Toupouri, Gorane, Massa, Zakava.

Salutations cordiales

Le Directeur des Services Techniques
de l'Information

DLNRHET OUALBADET Paul

sion Nationale
du Tchad - Boîte
Postale 892 -
N'Djamena - Ré-
publique du Tchad

Spontandoci in Asia, andiamo a trovare l'Indonesia, terra di fascino e di infinite soddisfazioni per il DX'er, in quanto esistono moltissime stazioni che emettono in onde corte. Una di queste è RRI-Ujungpandang, situata nelle Celebes meridionali (Sulawesi Selatan), molto nota agli appassionati del 60 metri.

con il colpo di Stato militare del 1975 che aveva destituito il presidente Tombalbaye. La lotta fra le diverse fazioni, che aveva fatto registrare l'intervento delle truppe francesi e libiche, si è conclusa il 7 giugno 1982 (anniversario della liberazione) con la conquista di N'djamena da parte delle forze armate del Nerd (FAN) condotta da Hissein Habré. Lo stesso Habré, in data 21 ottobre 1982 ha assunto la presidenza della Repubblica formando un Governo di unione nazionale. Con la ripresa delle trasmissioni, è mutata a quanto pare l'oggetto di verifica (QSL), costituito ora da un foglio ciclostilato, mentre prima veniva mandata una cartolina QSL con tre immagini del Paese in questione. Alcuni dati sull'ascolto effettuato da Alessandro Pochi di Polistena (RC): frequenza 4904,5, data 28/9/84, orario 20.10, codice SINFO 34323, lingua francese, conferma in 140 gg. Si deve aggiungere che il trasmettitore ha una potenza di 100 KW e che le lingue utilizzate sono, oltre al francese e all'arabo, alcuni dialetti sudanesi come il Sara, il Kamembou ed altri. L'indirizzo è: Radiodiffu-

Non si tratta di un'emittente facile da ascoltare ma, per la verità, nessun'altra emittente dell'Indonesia (eccettuata Jakarta su 4774 e 9680 kHz) si ascolta facilmente. La stagione propizia per le indonesiane è l'autunno-inverno, pressappoco ottobre-dicembre, con le dovute eccezioni naturalmente. RRI-Ujungpandang diffonde su 4719 kHz, dove opera con 50 KW. I tentativi di ascolto possono essere fatti dalle 14.55 fino alla chiusura che avviene alle 15.20 (il sabato alle 16.00). Il canale è interferito dalle solite CW e RTTY, con possibili scariche atmosferiche o temporalesche, mentre il segnale si mantiene al limite della sufficienza con brevi periodi di buon ascolto che significa comprensibilità totale di parole e musica. Il titolare della QSL, G.Sergi, il giorno della ricezione (20/11/84) ascoltò un notiziario alle 15.00 poi, alle 15.18, un programma musicale, musica non-stop, cioè brani musicali senza annunci di nessun genere. Alla fine, il segnale si deteriorò irrimediabilmente, ma per fortuna erano già stati presi detti gli sufficienti per redigere un veritiero rapporto d'ascolto che

RADIO REPUBLIK INDONESIA
 Stasiun Ransartara IV Ujung Pandang (IRP)
 Jalan Riburane 2 Kotak Pos 103
 UJUNG PANDANG - SULAWESI BARAT

Demikian ini diberitahukan, bahwa Laporan Penerimaan Sinyal dari RRI Stasiun Ransartara IV Ujung Pandang yang distartkan melalui gelombang : 53,56... meter / frekuensi 4719,7 KHz pada tanggal 20-11-1984 dari jam 14.55... s/d 15.50 Wt / jam 22.35 s/d jam 23.50 WITA (waktu Indonesia Baru Tengah) adalah benar dan sesuai dengan Buku Laporan Penerimaan (Log-Book). Penerima kami berkeinginan 50... Wt dengan sistem Queszant

..... dan kami menghargai atas laporan Sinyal.....

M. H. M. H. M. H.
 M. H. M. H. M. H. M. H.
 Wp. 024003993


ha fruttato la cartolina QSL qui riprodotta. Per chi volesse riceverla a sua volta, questo è l'indirizzo: Radio Republik Indonesia-Ujungpandang - Jalan Riburane 2 (Kotak Pos 103) - Ujungpan-

responsi purtroppo negativi. Nulla emergeva dai 3945 kHz, se non i segnali delle odiatissime RTT e le scariche atmosferiche. Fino a che una sera, verso le 18.05, poco dopo l'inizio delle trasmissioni (a Vanuatu sono le 05.05 del giorno dopo) ecco percepire, mirabile a crederci, una voce con tono conversivo, seguita da alcune canzoni inglesi in mezzo alle quali c'era la nota "Mrs. Robinson", dal motivo conduttore del film "Il laureato". Il segnale debolissimo, reso instabile da un fading dall'ampiezza profonda, e in progressivo deterioramento, non

ha impedito comunque di seguire un programma di attualità alle 18.30 in cui si è potuta intendere varie volte la parola Vanuatu. Come detto prima, fino al 30 luglio 1980 lo Stato di Vanuatu si chiamava Nuova Ebridi ed era un condominio anglo-francese. In quell'anno ottenne l'indipendenza assumendo il nome attuale. Si tratta di un arcipelago costituito da una quarantina di isole, fra le quali Espiritu Santo, Malekula, Efate con la capitale Port Vila, Erromango, oltre a isolotti e scogli disabitati. Gli indigeni parlano lingue melanesiane. Lingua nazionale è il bislama, un pidgin in

RADIO VANUATU Q. S. L.

NATIONAL SERVICE



via Gang (Timor) from Ambrym Island used in village to village communications and in certain emergencies.

To Giovanni Segi
 of Italy.


I AM PLEASED TO VERIFY YOUR RECEPTION OF THIS STATION U.T.C. AT G.M.T. 18.05 78.30 DATE 18/11/84

ON 1125 (3945) 7260 KHz
 FM 98 MHz

For RADIO VANUATU
 P.O. Box 49,
 PORT VILA
 VANUATU

dang (Sulawesi Selatan) - 90001 Indonesia. Sarà bene accludere qualche IRC.

Dall'Indonesia, spostiamoci ancora più a oriente fino a raggiungere la Repubblica di Vanuatu in Oceania. Avete proprio indovinato, il DX vero e proprio è costituito da Radio Vanuatu, ex Radio New Ebridi. Un ascolto molto, molto raro (per lo meno da noi in Italia), realizzato dopo innumerevoli tentativi andati a vuoto e altrettante speranze alternate a



to Giovanni Segi,
 Via Cesare, 33,
 I-48010
 Camaro Inferiore
MESSINA
 PAR AVION
 ITALY.

glese; ufficiali sono il bi-
slama, l'inglese e il france-
se. Oltre che su 3945 kHz con
10 KW, Radio Vanuatu trasmette
anche su 1125 e 7260 kHz
(2.5 KW). Escludendo queste
due ultime, le remote possibi-
lità d'ascolto si appuntano
sui 3945 kHz. La conferma ar-
riva tramite QSL. Si consi-
glia di accludere 3 IRC.
Indirizzo: Radio Vanuatu -
P.O.Box 49 - Port Vila - Répu-
blique de Vanuatu.
Lasciamo l'Asia con l'Oceania
per l'America Latina e paesi
circostanti. In questi ultimi
mesi si è sentito molto parla-
re di Radio Católica Nacional

dell'Ecuador. Ne tracciamo ora un
breve profilo. Questa emittente
cattolica ha iniziato a trasmette-
re il 1° agosto 1984, almeno a
quanto dicono i responsabili, in
assoluta sintonia, e con maggiore
potenza, perché già da vari anni
era presente sul WRTH. Ristruttu-
rata e potenziata, è stata affidata
a un religioso italiano, Padre
Cirillo Tescaroli, il quale ha
avuto a Roma molte esperienze di
lavoro in radio e conosce molto
bene gli ambienti della Radio Vati-
cana. Si può dire che il batte-
simo Radio Católica Nacional l'ab-
bia avuto dallo stesso Papa, quan-
do nei giorni intorno al 30 gene-
naio 1985 Giovanni Paolo II vigi-

to l'Ecuador, e i
tecnici della
Radio
Vaticana
si avvalsero
delle
facilità
offerte da
Radio Católica
Nacional (chiamata
pure
Fundación
Ecuatoriana
Juan Pablo II)
nello diffondere i
messaggi
del Santo
Padre. La
sede della
radio si
trova nell'
edificio
dell'antica
Nunziatura
in Avenida
América
1830 y
Mercadillo.
Le frequenze
impiegate
sono 880
kHz con 50
KW, 5055
con 10 KW e
94.1 MHz,
con le quali
viene coperto l'intero
Paese.
Perché una



FM 94.1 MHz
AM 5055 kHz
OC 5055 kHz

Radio Católica Nacional

Fundación Ecuatoriana Juan Pablo II

Conferencia Episcopal Ecuatoriana

Av. América 1830 y Mercadillo - 230736-541567 Apdo. 640A Telas 2427 CONFER ED Quito-Ecuador

Enero 23 de 1985

Giovanni Sergi
Via Crotona, 33
I-98010 Camaro Inferiore
MESSINA - ITALIA

Estimado amigo:

Gracias por su carta y su reportaje de recepción de nuestra Radio. Esto constituye un gran aliciente para nosotros poder continuar adelante.

El Ecuador es una nación católica, su pueblo es profundamente religioso, por tanto una de las preocupaciones mayores de la Iglesia ecuatoriana en los últimos años, ha sido la urgente necesidad de colocarse en una línea más efectiva de presencia en todos nuestros ambientes, rurales y urbanos, llegando a todos ellos con la BUENA NOTICIA de modo oportuno, claro y constructivo.

Con esta Radioemisora esperamos que en todo el territorio nacional las obras que tiene la Iglesia ecuatoriana para la alfabetización y la cultura humana de las clases populares urbanas campesinas, puedan ser eficazmente promovidas y reforzadas.

Empezamos nuestras transmisiones en Onda Corta a partir del 1° de Agosto de 1984 y gracias a sus reportajes sabemos que los mensajes que transmitimos no llegarán solamente a nuestro país sino también a otros países del mundo, que podrán conocer algo sobre nuestro país y la Iglesia Ecuatoriana.

Adjuntamos a la presente una pequeña reseña de lo que es RADIO CATOLICA NACIONAL.

Esperamos seguir recibiendo sus reportajes y sugerencias, los mismos que serán de gran utilidad, y aprovechamos la oportunidad para desearte un Venturoso Año 1985.

Atentamente,

Diana García A.
Diana García A.
SECRETARIA GENERAL

radio cattolica in Ecuador? L'Ecuador con quasi 9 milioni di abitanti è un paese a maggioranza cattolica. Nonostante ciò, lo Stato è laico compresa l'educazione. Il laicismo in Ecuador è erede dello spirito anti-clericale che ispirò le rivoluzioni liberali del 18° sec. La Chiesa non ha voce in capitolo nella scuola. Nel campo sindacale e universitario esiste una forte influenza marxista. Le Chiese protestanti hanno a Quito la rete di radiodiffusione più potente dell'America latina con scopi di proselitismo (basti pensare a HCJB). Negli ultimi anni è cresciuto in forma spettacolare il numero delle sette aggressivamente proselitiste:

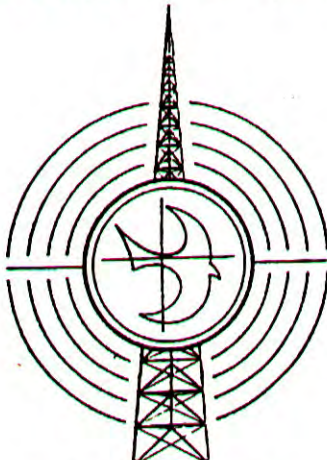
Testimoni di Geova, Mormoni, ecc. Radio Católica è sorta quindi per fare da contrappeso a tutto ciò, prefigurandosi come strumento dei Vescovi cattolici dell'Ecuador per l'evangelizzazione e la promozione umana del popolo ecuatoriano. Destinatari dei programmi sono in primo luogo i cattolici, la cui fede deve essere rafforzata e vivificata. Sono pure destinatarie tutte le persone di buona volontà che l'emittente cerca di aiutare a conseguire il vero

sviluppo. Radio Católica si impegna ad affermare i valori umani universali e patriottici. Promuove il rispetto dei diritti della persona e della comunità umana. Per realizzare questi obiettivi, Radio Católica trasmette per 17 ore giornaliere su FM, per 15 in onde medie e per 9 in onde corte (probabilmente 11.30-03.45), sta organizzando l'Equipo de Asesores (teologi, pastoralisti, sociologi) per l'elaborazione dei programmi, e progetta di ampliare il "Gruppo degli Amici della Radio" in tutto l'Ecuador. Ciò permetterà la partecipazione attiva degli ascoltatori nella vita e nella filosofia dell'emittente mediante il dialogo reciproco.

Radio Católica, ascoltata il 25/12/84 su 5055

kHz verso le 23.10 con discreto segnale, ha confermato con lettera, accludendo la bandierina qui riprodotta. I rapporti sono da inviare a: Radio Católica Nacional - Apartado 540-A - Quito - Ecuador. Risalendo un poco il continente latino-americano, facciamo tappa in una grande isola del Mar delle Antille metà occupata dalla Repubblica Dominicana, e l'altra metà da Haiti. Qui andiamo a trovare la nota emittente 4 VEH. Per molti anni, que-

Radio Católica Nacional



FM 94.1 MHz
AM 880 KHz
OC 5055 KHz

Aptdo. 540-A Quito-Ecuador

sta stg
zione
religio
sa ha
potuto
essere
ascolta
ta su
11835 e
9770.
kHz, do
ve ope
rava
con 2
KW. Poi
i respon
sabili
si sono
accorti
che quel
le fre
quenze
non era
no in
grado
di ser
vire
adegua
tamente
le sone
prescel
te per
i pro
grammi,
ed han
no dis
conti
nuato
le trag
missioni
sui
25 e 31
metri a
partire
dal
1982.
L'emittente è ricomparsa il 2 dicembre 1983 su 4930, alternata con 4950 kHz. Il trasmettitore è autocostruito. Diffonde con 1,5 KW. Le due antenne esistenti, una dipolo semplice e una delta a 2 elementi, sono puntate in direzione della Florida meridionale. I programmi, a carattere religioso e culturale-educativo, scorrono dalle 09.00 alle 03.00, e sono gestiti in maggioranza da Radio Evangile di Port-au-Prince. Lingue usate sono il

LA VOIX EVANGELIQUE

840 & 1030 kHz AM; 4930 kHz SW; FM Stereo 95

RADIO 4VEH

Fondée en 1950

Boite Postale 1
Cap-Haitien, Haiti

Mr. Giovanni Sergi
Messina, Italie
Char Auditeur,

Phone 2-2914

Boite Postale 1739
Port-au-Prince, Haiti

L'année 1984 touche à sa fin. C'est pour nous l'occasion d'exprimer notre reconnaissance à Dieu tout d'abord pour son soutien, lui qui depuis 34 ans maintient la Station 4VEH en état de fonctionner; et à vous, pour votre fidélité à l'écoute.

Pour vous rappeler, de manière utile et discrète l'importance que nous accordons à votre appui, nous vous adressons un calendrier des Pensées Précieuses. Nous espérons qu'il vous aidera à louer Dieu qui a promis de pourvoir à tous nos besoins selon sa richesse, avec gloire, en Jésus-Christ pour chaque jour de la nouvelle année.

Avec nos vœux d'amitié dans la Seigneurie, nous vous souhaitons un Joyeux Noël 1984 et une Heureuse Année 1985.

Sincèrement en Christ,

Gaudin Charles
Gaudin Charles
Directeur de la 4VEH

PS: Cher Monsieur Sergi,
Merci de votre belle lettre du 21 Octobre. Votre rapport d'écoute est confirmé. Bientôt je vous enverrai d'autres informations relatives à la Station 4VEH. Par ailleurs, personnellement je monte chaque samedi à 9h15 (heure d'Haïti) une émission intitulée "Horizon 4930". Essayez de la capter sur la fréquence de 4930 kHz et envoyez-moi votre rapport d'écoute. Merci à l'avance.

INFORMATIONS AGRICULTURE EDUCATION SANTE CULTURE DEVELANMENT COMMUNAUTAIRES CHAITS EVANGELISATION

Sincèrement
Gaudin

840

1030

RADIO

4VEH

CAP HAITIEN, HAITI

FM STEREO 95

4930 SW

francese, il creolo e lo spagnolo. Per la cronaca, il rapporto confermato si riferisce all'ascolto del 21/10/84 su 4930, verso le 00.05-01.10, con notiziario alle 01.00, ma si può captare anche prima. Anche se non richiesto, l'IRC è gradito. Scrivete a: Radio 4 VEH - Boite Postale 1 - Cap Haïtien - Haïti. Conferma con lettera, talvolta con QSL. Sono legati ad Haïti il culto del vodoo, la tirannica famiglia Duvalier e l'eroe Toussaint Louverture.

Ma è tempo di lasciare Haïti, perché l'amico cileno Juan Carlos L.H. Pérez ci sollecita ed è impaziente di presentarci la sua Radio Provincia de Buenos Aires. Con la sua collaborazione siamo dunque entrati in territo-

rio argentino. Radio Provincia de Buenos Aires trasmette su 1270 kHz con un trasmettitore di fabbricazione nazionale, marca "Franelec", la cui potenza è di 50 KW, trovandosi ubicato nella località detta Villa Elisa distante circa 15 KM a Nord-Ovest della città di La Plata, capoluogo della Provincia di Buenos Aires dove ci sono gli studi. La città di La

Plata ospita diverse autorità come il Governo, la Legislatura, il Potere Giudiziario, ecc. ed è distante 55 km. a Sud-Est di Buenos Aires. Fondata nel 1882, è una città universitaria per eccellenza, annovera 508000 abitanti, possiede un importante porto sul Rio de La Plata ed è circondata da località industriali. Il suo Museo di Scienze Naturali dipendente dall'Università Nazionale de La Plata, è considerato il più grande del Sud America. L'omittente verifica con lettera, e i rapporti possono essere inviati a: LS11-Radio Provincia de Buenos Aires - Avenida 53-n.810 esquina 11 - 1900 La Plata - Republica Argentina. Orario: 24 ore su 24. Ottimi DX a tutti.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES
GOBIERNO
SECRETARIA DE DIFUSION Y TURISMO
LA 11 RADIO PROVINCIA

La Plata, marzo 11 de 1976

Señor
JUAN CARLOS L. HIDALGO PEREZ.
Casilla de Correo nº 493
Avda. Alessandri nº 1246
COQUIMBO - Prov. de Elqui.
República de Chile.

Estimado Oyente:

Agradecemos la gentileza de su atención por la información que nos proporciona en su atenta nota reporter de recepción y tenemos el placer de confirmarle que su nota de recepción de fecha 22 de febrero de 1976, en la frecuencia de 1270 KHz., desde las 02,50 a 03,50 horas de la República Argentina esta correcto.

Esperando que continúe escuchando nuestras transmisiones y tenga la amabilidad de enviarnos periodicamente informaciones sobre las características de recepción, saludamos a Vd. muy atentamente:

LS 11
RADIO PROVINCIA DE BUENOS AIRES.
Avenida 53 n° 810 esquina 11
1900 - LA PLATA.
República Argentina.

ARTURO ELIAS LOPEZ
Jefe de Departamento Técnico
LS 11 RADIO PROVINCIA DE BU. AI.



ANGOLA - Radio Nacional da Luanda ha iniziato un servizio internazionale. In E. alle 21.00-22.00, in F. alle 22.00-23.00 su 7245 e 9535 (Mundo DX).

BELGIO - Di domenica alle 17.00-18.00 è ascoltabile sui 1305 di RTBF (relé di Liegi) un progr. in I. destinato ai nostri emigrati ivi residenti, con mx culturali, sport e molta mx italiana. Ricezione buona con antenna loop (Antonio Giusto di Torino).

rino).

BRASILE - Nuove emittenti sui 49 metri: 5955 R. Gazeta Sao Paulo, 5965 R. Rio Grande do Sul (R. Pampa), 5970 R. Itatiaia, 5975 Sierra R. Clube, 5980 R. Paraja, 6000 R. Guabiá/R. Cultura de Bahia, 6010 R. Inconfidencia, 6020 R. Educadora de Bahia/R. Gaucha, 6030 R. Tupi de Rio, 6040 R. Clube Paransense, 6050 R. Guarani, 6060 R. Universo, 6070 R. Capital, 6080 R. Journal do Comercio/R. Cultura... de Bahia, 6090 R. Bandeirantes, 6105 R. Globo de Rio, 6120 R. Globo de Sao Paulo, 6135 R. Aparecida, 6150 R. Record de Sao Paulo, 6165 R. Cultura de Sao Paulo (Glenn Hauser in "Radio Enlace" di R. Nederland).

CINA - A partire dal 1° Aprile, Radio Pechino in I. trasmette al lunedì e mercoledì nella nuova rubrica "R. Pechino ed io" brani scelti da partecipazioni all'omonimo concorso. Gli autori riceveranno dei souvenirs. Inoltre, dal 2 Aprile è in onda ogni martedì l'altra nuova rubrica "Viaggio in Cina" (Antonio Arcudi di Reggio Calabria).

COSTA D'AVORIO - R. Abidjan può essere ascoltata di sera su 11920 ("Contact DX" della BBC).

CUBA - Dal 24 febbraio, R. Rebelde 5025 opera pure su 7035 (Glenn Hauser).

ECUADOR - R. Zaracay 3395 stà realizzando un nuovo impianto per 110 KW. R. Iris 3380 diffonde alle 11.00-13.00 e alle 21.00-04.00. R. Tropical 3340 verrà riattivata alla fine di maggio. R. Bahai 4990 spera aumentare la potenza da 1 a 5 KW (Glenn Hauser).

FRANCIA - R.F.I. in Sp. per la Spagna: 22.00-23.00 su 945 e 6040 (Giovanni Sergi di Messina).

GUINEA - R. Conakry 4910 chiude ora alle 00.00 (Sergi).

IRAN - R. Iran in Sp. alle 05.30-06.30 su 9022 e 15084 (Progr. DX di R. Corea-KBS).

LIBANO - Le relazioni postali con il Libano sono momentaneamente interrotte. E' ammesso solo l'inoltro di pacchi postali aerei postali non più di 5 Kg. ("Cronaca Filatelica" di Marzo).

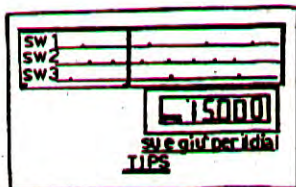
NAZIONI UNITE - Progr. in varie lingue dell'ONU alle 19.00-20.00 fra cui il P. alle 19.36 (lun.-sab.) su 21610; 15120 ed altre freqs. anche fuori banda ("Contact DX").

NORVEGIA - Ascoltato il 5 marzo, mar., su R. Norvegia 1314, alle 22.40 circa un progr. di mx I. presentato in norv./I. Nessuna traccia di ciò il martedì seguente (Giusto).

PORTOGALLO - L'AWR-Europe ha annunciato tests sui 49 m., 6145 alle 06.00-09.00, e 6205 alle 15.00-17.00. Freqs. soggette a variazioni (Valerio Di Stefano di Vado).

SURINAM - E' stata riattivata R. Apintie 5005 (Hauser).

TURCHIA - TRT in E. alle 21.00 su 7215 (Progr. DX di R. Corea).



Cari amici, sempre esortandovi a collaborare, vi presentiamo la rubrica di questo mese:

Arcudi Antonio di Reggio Calabria, Kenwood R.-2000, ant. L invertita di 10 m.:

4980 buono marzo 01.48
 VEN: R. Ecos del Terbes; Sp., -mx leggera e pubblicità

4904,5 buono 17/3 05.20
 TCD: R. Diff. Tchadienne, F.

Radioscolto Solaro 1 a Solaro (Milano):

1503 suff. 12/2 21.30
 POL: R. Polonia, F.

5995 buono 19/1 16.00
 POL: R. Polonia, E.

9526 suff. 6/1 19.00
 POL: R. Polonia, Sp.

9540 suff. 6/1 16.00
 POL: R. Polonia, Ted.

9540 ottimo 23/2 14.30
 POL: R. Polonia, Polacco

11840 suff. 27/1 15.00
 POL: R. Polonia, Arabe

Furnari Claudio di Palazzolo Acreide (SR), radio recorder stereo Studio 4 band, ferrite incooperata e antenna quadrata:

173 buono 18/3 18.15
 MRO: R. Medi., F., mx

558 insuff. 15/3 19.46
 SUI: R. Svizzera It., I. mx

684 buono 18/3 18.20
 YUG: R. Beograd, loc., talk

792 buono " 18.13
 GRG: VOA, E., talk

801 buono 15/3 20.08
 D: Bayerischer R.F., Ted., talk

918 buono " 20.10
 YUG: R. Ljubljana, loc., mx

945 buono 18/3 17.47
 F: RFI, F., talk.

1233 suff. " 17.50
 TCH: R. Stanice Hvesda, loc, mx

1440 suff. " 18.00
 LUX: R. Luxembourg, Ted., -mx

1476 buono " 18.00
 AUT: Osterreich RF., Ted, talk

1539 buono " 18.02
 D: Deutschlandfunk, Ted., talk

1593 suff. " 18.10
 D: W.D.R., Ted, talk

(L'emittente che trasmette su 594-747-1161 kHz dovrebbe essere la radio bulgara, ndr.)

Giusto Antonio di Torino, satellite 3400 Grundig, loop di 20 cm. amplificato per M.W. + ant. attiva SW4A...:

1481 suff. 4/3 20.49
 UAE: R. Dubai, Arabo, QRT-dopo ID+inno

4774 suff. 9/3 22.55
 INS: RRI-Jakarta, Indon., -mx

4930 insuff. " 23.10
 HTI: R.4VEH, F., mx

7105 suff. 12/3 12.00
 I: Transitalia R., I., mx, via R. Time

7140 suff. 8/3 10.36
 I: R. Spoleto Int., I., mx

9535 suff. 5/3 14.50
 GUM: KTRW-Agana, Cinese, -mx

9665 insuff/suff. 12/3 16.22
 MRA: KYOI-Saipan; E.-Giap., musica rock

9730 insuff. 10/3 09.53
 OUB: R. H. Cuba, Sp., filatelia

9770 suff. 8/3 16.30
 AUS: R. Australia, E., ID+mx

9940 suff. 12/3 23.00
 ---: La Voz del CID, Sp., musica libera per i cubani

11805 suff. 10/3 21.50
 B: R. Globo, P., calcio in-diretta

11905 insuff. 12/3 22.49
 TWN: BCC-Taiwan, Cinese, -mx

Sergi Giovanni di Messina, Barlow Wadley ICR-30, ant. long-wire di 15 m.:

1179 insuff. 12/3 22.45
 S: R. Subècia Inter., Sp., progr
 DX. Fino al 1°/4 erano richies-
 ti rpts. In-palio dischi di
 mx svedese

1503 suff. 22/3 01.00
 E: RCE-La Voz del Mediterráneo
 Sp., las noticias

3380 suff. 11/3 18.15
 MWI: Malawi BC, E., mx

4774 buone 2/3 23.35
 INS: RRI-Jakarta, Indon., mx

4777 suff. 5/3 23.08
 GAB: La Voix de la Renovation,
 F., mx

4783 suff. 5/3 23.10
 MLI: Radiodiff. du Mali, F., mx

4790 insuff. 12/3 00.55
 PRU: R. Atlantida, Sp., discor-
 se di un dirigente di partito

4910 insuff. 18/3 23.30
 GUI: R. Conakry, F., annuncie
 dell'Ufficio del Commercio per
 i commercianti della zona

5095 buone 4/3 22.43
 CIM: R. Sutatenza, SP., program-
 ma educativo, matematica elemen-
 tare

6050 insuff. 10/3 00.00
 EQA: HCJB-La Voz de los Andes;
 Sp., annuncio

6250 insuff. 19/3 21.50
 GNE: R. Malabo, ovvero R.N. de
 Malabo, Sp., mx locale

7215 buono 7/3 22.02
 TUR: La Voix de la Turquie, F.,
 notiziario

7265 buono 13/3 00.01
 IND: All India Radio, loc., mx
 e canzoni indiane

9600 ottimo 13/3 14.29
 LBY: R. J. mahiriyah, Arabo, an-
 nuncio-identificazione

9610 buono 15/3 12.38
 HOL: R. Nederland, Sp., Edicion
 Especial

11938 insuff. 8/3 00.15
 CBG: La Voix du Peuple de Kam-
 puchéa, F., mx

15230 suff. 20/3 19.00
 CUB: R. H. Cuba, Sp., Cuba en los
 deportes, panorama sportivo

Abbreviazioni

talk = parlato, conversazione
 tnx = grazie
 ann = annuncio
 nx = notiziario
 mx = musica
 ndr. = nota del redattore
 F. = Francese
 I. = Italiano
 Sp. = Spagnolo
 E. = Inglese
 loc. = locale, vernacolo
 P. = Portoghese
 QRT = chiusura, termine
 ID = identificazione
 hrd = ascolto
 L.A. = Latino America
 Ted. = Tedesco

Metodo valutazione ascolti

Per i rapporti da inviare alle
 emittenti ci si serve del SINPO,
 però noi semplifichiamo il tut-
 to, adottando questo metodo:

ottimo (5), buono (4), suffi-
 ciente (3), insufficiente (2),
 pessimo, quasi inudibile (1).

Quando redigete l'elenco degli
 ascolti, si raccomanda di:

- * ordinare le stazioni per fre-
 quenza; dal basso verso l'alto;
- * citare l'orario in UTC;
- * aggiungere alcuni dettagli;
- * specificare la lingua del pro-
 gramma ascoltato;
- * specificare marca del ricevi-
 tore e tipo di antenna usata.
- * citare il paese dell'emitten-
 te ascoltata

VISITA A MALTA

E' stato proposto dall'AIR, As-
 sociazione Italiana Radioascolto,
 un viaggio a Malta della durata
 di 3-4 giorni per la prima quin-
 diciena di ottobre, con visita
 al relay della Deutsche Welle.
 Chi fosse interessato, può avan-
 zare fin da ora la propria di-
 sponibilità. Se il viaggio si
 farà, verrà avvisato a tempo
 circa la data precisa e il co-
 sto pro-capite.

Amici, siamo proprio giunti al-
 la fine. Buoni DX a tutti.
Chiusura Redazione: 25 Marzo.

LA RADIODIFFUSIONE IN ARGENTINA

(4^a parte)

Attualmente, la RAE opera negli studi di LRA1-Radio Nacional de Buenos Aires con la quale è parte integrante. Diffonde in otto lingue (spagnolo, tedesco, arabo, francese, inglese, italiano, giapponese e portoghese) notizie, commenti, rubriche e note sulle diverse attività che si svolgono nel nostro Paese.

Creazione delle reti - Leggi per la radiodiffusione

Il progetto del 1938 cui si è fatto menzione nei precedenti paragrafi, venne preso in considerazione quando le emittenti commerciali si raggrupparono in due reti: quella di LR1 Radio El Mundo e quella di LR3 Radio Belgrano (in precedenza chiamata Radio Nacional, sebbene nulla avesse a che fare con la radio ufficiale). Bisogna notare che Radio El Mundo, inaugurata nel novembre del 1935, fu l'unica emittente ad essere sistemata in un edificio appositamente costruito, potendo contare a quel tempo sulle installazioni più moderne ed efficaci. Il Governo legalizzò la situazione creatasi nel 1938 autorizzando, nel 1941, il funzionamento della terza rete capeggiata da LR4 Radio Splendid.

Durante il primo governo peronista (Peron sarebbe stato Presidente dal 1946 al 1955, ndt), si incoraggiò una politica di radiodiffusione che permise alle autorità di controllare in forma diretta l'attività delle emittenti senza apparente necessità di cambiare la dirigenza, però con la completa adesione del broadcaster al pensiero e all'attività del regime.

Nel 1953 si promulgò la prima legge di Regolamentazione dei servizi di radiodiffusione, Legge n.14.241, riunificando il sistema radiofonico del Paese fino a formare tre reti commerciali capeggiate da El Mundo, Belgrano e Splendid, più una quarta a carico dello Stato (Red de Radio del Estado).

Attuato il golpe militare del 1955 ("Rivoluzione Liberatrice") il Governo assunse il controllo delle emittenti, disponendo l'annullamento di quanto stabilito nel 1953. Di conseguenza rimasero senza effetto le licenze accordate, e le stazioni commerciali entrarono a far parte di un nuovo ente ufficiale: l'Amministrazione Generale delle Emittenti Commerciali. Nel 1957 (Governo di Aramburu) si emise il Decreto Legge n.15460 che stabilì, fra l'altro, il carattere individuale delle licenze e la più ampia libertà creativa e forma di programmazione artistica. Nel 1958 alcune emittenti furono messe in vendita, cambiando di padrone, però in generale, persistette il sistema della maggioranza gestita dallo Stato. I successivi governi promisero la libertà di conversione delle stazioni alla sfera privata, però tali promesse non vennero mai realizzate. Nel luglio del 1965 si perfezionò il Decreto Legge del 1957. Il Potere Esecutivo dispose la creazione del Consiglio Nazionale per la Radio e la Televisione (CONART), organismo competente per tutta la materia. Nel 1970 il CONART si trasformò in ERT (Ente per la Radio e la Televisione). Durante il governo di Lanusse si promulgò la Legge n.19.798, Legge Nazionale per le Telecomunicazioni discussa nell'agosto 1972 e approvata nel 1973. Tali norme che legiferavano su tutte le attività radioelettriche, rimasero in vigore fino al 15 settembre 1980, data in cui venne sanzionata la Legge per la Radiodiffusione n.22.285.

(Per gentile concessione della RAE - Servizio Italiano)

(4 - Segue)

SERVIZI E FACILITAZIONI

- Condizioni di abbonamento: una copia £.2000; semestrale £.9000; annuale (12 numeri) £.17000. Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Camaro Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" precisate i numeri che desiderate ricevere o da quale mese deve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà per iscritto soltanto a chi acclude il francobollo per la risposta. Per i piccoli importi (fino a 3000 £.) potete inviare francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bi-lingui (inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, molto indicati per i rapporti da inviare alle emittenti oltremare. Un modulo costa 70 £., ma è consigliabile richiederne almeno 50, aggiungendo alla somma lire 1000 per spese postali. Le richieste vanno fatte a: Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Sì e già per il dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceveranno coloro che ci spediranno un rapporto d'ascolto inerente il programma DX messo in onda da Radio Portogallo - servizio italiano - al 1° venerdì del mese. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo". Gradita la risposta pagata.
- Testo del programma DX diffuso da Radio Portogallo: inviare francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Manoscritti e foto (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicati, non si restituiscono.



G.A.R.S.

RADIO
NOTIZIE



ANNO V - N. 53 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - MAGGIO 1985

Radio Korea



© 1982 SAGOC. All rights reserved.

ORARI IN UTC

THE 10th
ASIAN GAMES

SEOUL 1986
September 20 - October 5

PROGRAMMA DX



Ricordiamo ai nostri lettori che il GARS cura per il servizio italiano di Radio Portogallo un programma DX intitolato "In Contatto con il Mondo". Lo potete ascoltare al 1° venerdì del mese, alle 21.45-21.55 su 7125 kHz. Prossimi appuntamenti: 3 maggio e 7 giugno. Seguitelo, commentatelo, partecipate alla sua stesura.

TROPPO MATERIALE ILLUSTRATIVO SUL BOLLETTINO?

L'amico Antonio Giusto di Torino ha scritto recentemente: "Veramente bello e indovinato il nuovo formato del bollettino. L'unica cosa che posso dire

GARS - Radio Notizie - Mensile di cultura per gli appassionati del radioascolto.
Redattore responsabile: Giovanni Sergi.

Indirizzo: Gruppo Ascolto Radio dello Stretto (GARS) c/o Giovanni Sergi - Via Crotone, 33 - I-98010 Camaro Inferiore (MESSINA) - ITALIA.

Le opinioni di lettori e collaboratori possono anche non essere condivise dalla Redazione che, pertanto, se ne dissocia.

Anche se aderente a qualsiasi altro Club, chiunque può abbonarsi al "GARS-Radio Notizie".

Ciascun collaboratore risponde personalmente circa la veridicità di quanto comunicato.

è che ora è veramente completo in tutti i settori del radioascolto. Forse, per ampliare lo spazio a disposizione degli articoli e degli ascolti si potrebbero pubblicare meno fotocopie di QSL di stazioni. Questa è una mia proposta, fattibile naturalmente solo nel caso di collaborazioni succose da parte di molti lettori". Risponde G.Sergi: "Anzitutto, grazie per i complimenti. Purtroppo, la rivista non è ancora completa mancando ancora le rubriche dedicate alla tecnica, alle emittenti di utilità e clandestine, nonché alla FM e TV-DX. L'offerta è ancora valida: se qualcuno è in grado di condurre una di queste rubriche si faccia avanti e prenda accordi con la Redazione. Grazie anticipate. Sfogliando la rivista, potrebbe sembrare che il materiale iconografico riprodotto sia eccessivo, ma così non è, in quanto testo ed immagini (accuratamente scelte) si integrano armoniosamente come per i rotocalchi illustrati. Questo è un pregio naturale, e non un difetto, frutto dell'impegno della Redazione per far sì che il "GARS-Radio Notizie" sia degno di essere raccolto e collazionato, servendo da "libro di testo" per le future generazioni di radio appassionati. Per questo scopo si pone molta cura nell'impaginazione e nella riproduzione, finanche nel dettaglio, almeno fino a che ce lo consente il sistema della fotocopia. Pretendere di più sarebbe come dire: fatelo stampare in tipografia, cosa che per ora è da escludere assolutamente. Pensiamo che così com'è, con i servizi sulle varie emittenti, la rivista possa essere più utile che non pubblicando chilometrici elenchi come fanno alcuni su certi bollettini. Beh vengano, ovviamente, le "succose" collaborazioni".

NOTA SULLA PROPAGAZIONE - A primavera inoltrata, secondo l'esperienza, si "anima" la banda dei 90 m. a cominciare dalle 17.00 per le stazioni africane e asiatiche. In mattinata (03.00) salutarie possibilità per le latino-americane. Bene i 60 m. sempre in mattinata. Aperture-sorpresa sui 49 m. Attenzione pure ai 31 e 25 m. specialmente in periodo notturno. Deludenti le altre bande.

A Firenze, il 3 aprile scorso è stata costituita la Comunità delle radiotelevisioni italiane, associazione aperta agli enti radio e televisivi i cui



programmi sono diffusi, in varie parti del mondo, in lingua italiana. La costituzione è stata sottoscritta dai dirigenti della RAI Sergio Zavoli e Biagio Agnes, dal prof. Cherubino Darani per la radiotelevisione della Svizzera italiana, e dai signori Vidovic e Sau, rispettivamente in rappresentanza della radio e della televisione di Capodistria. Alla Comunità hanno inoltre già aderito emittenti degli Stati Uniti, del Canada, dell'Argentina, e di altre parti.

In copertina si può notare una QSL di Radio Corea-KBS, che dal 1° giugno (lo ripetiamo) inizierà a trasmettere nella nostra lingua.

Amici, se decidete di partecipare al concorso di Radio Habana Cuba, magari per quello del prossimo anno, potete farlo anche in italiano. Una notizia molto incoraggiante che ci è stata fatta pervenire da "Radioascolto Solaro 1".

Ed ora, pronti ad immergerci nelle letture di un interessante articolo dell'amico Pedrolli (TNX!) su

LA RADIO SVIZZERA ITALIANA

di Andrea Pedrolli, Lugano-Svizzera

Il 22 maggio 1932 da uno studio piccolissimo nella posta centrale di Lugano si annuncia per la prima volta al microfono la Radio Svizzera italiana, con trasmissioni riservate agli abbonati al radiotelefono. Nel 1933 vengono finalmente inaugurati lo studio radio di Lugano-Campo Marzio e l'emettitore (un Marconi) sul Monte Ceneri, che irradiava dapprima trasmissioni di prova sulla lun-

ghezza d'onda di 680 metri, con una potenza d'antenna di 15 KW. Mentre le prove continuano su altre lunghezze d'onda, si attende che la Conferenza di Lucerna attribuisca alla RSI quella definitiva che nel 1934 viene ufficialmente fissata a 257,1 m. Dapprima le trasmissioni sono limitate alla fascia meridiana, con musica e ultime notizie da Berna alle 12.40. Ben presto però partono anche i programmi serali, in prevalenza culturali e musicali; vengono portati ai microfoni personaggi di rilievo della cultura italiana: Benedetto Croce, Eugenio Montale e persino Guglielmo Marconi. Il 6 novembre 1938 è inaugurato l'ampliamento dello Studio del Campo Marzio, finanziato dal Comune di Lugano. In tale occasione iniziano le rivendicazioni di una lunghezza d'onda più soddisfacente di quella assegnata a Lucerna: risulta infatti che molte valli della Svizzera italiana e vaste zone italiane, dove le trasmissioni sono assai apprezzate, non ricevono il segnale del Monte Ceneri. L'inizio della Guerra vede il passaggio del controllo delle trasmissioni radio nelle mani del Dipartimento Militare, che fa presidiare lo Studio radio dall'esercito. Le trasmissioni vengono ridotte e intensificato il servizio d'informazione, con quattro notiziari sull'attività della Truppa. La RSI diviene lo strumento privilegiato di informazione durante il periodo bellico, anche per gli ascoltatori dell'Italia del nord. Finalmente, nel maggio 1945, l'armistizio: la RSI prepara programmi speciali, interamente dedicati alla conclusione del conflitto. Giungono dall'Italia lettere di ascoltatori entusiasti che ringraziano la RSI per la "voce serena" che ha saputo diffondere negli anni bui della guerra. Nel 1945 la RSI riottiene anche l'autonomia di cui

era stata privata negli anni 1939-45. Il 15 marzo 1950 iniziano le trasmissioni sulla nuova lunghezza d'onda di 538,6 m; in concomitanza con l'entrata in vigore del "piano delle onde"

di Copenaghen; la potenza dell'emettitore è di 50 KW. Nel 1951 viene installato sul Monte Ceneri il secondo trasmettitore (un Brown-Boveri) di 100 KW. Iniziano molte nuove rubriche, articolate in tre fasce di trasmissione (07.00-07.30; 11.00-13.45; 17.00-23.00) e si organizzano manifestazioni che coinvolgono il pubblico, e spettacoli pubblici: cacce al tesoro con indicazioni trasmesse via radio, una tombola prodotta con la Televisione Svizzera Italiana che nasce nel 1961 e varie altre iniziative. Nel 1956, dal Monte Morello, vicino al confine con l'Italia vengono irradiate le prime trasmissioni in onde ultracorte; negli anni successivi la rete di stazioni OUC si allarga a tutto il cantone e, sempre nel 1956, possono partire le trasmissioni alternative del II programma RSI, diffuso esclusivamente in onde ultracorte. Una data importante è

il 1962, anno in cui si inaugura il nuovo studio di Lugano-Besso. Negli anni successivi viene anche riveduta la struttura dei programmi, in seguito a nuove esigenze, determinate in



Schweizerische Post-, Telefon- und Telegraphenbetriebe
Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Direzione di circondario dei telefoni Bellinzona

Via Venezia 10
1001 Bellinzona
P. 10 per lo stampato
preparato dal gruppo di
via 100-100
P. stampo a 10
per tutto lo stato italiano
Votato 7/20/50

Egregio signor
Giovanni Sergi
Via Crotona 53

I- 96010 Canara Inferiore/Messina

Postfachnummer
Gruppe de öffentlichen Postämtern
Grande casella postale

17 00 - 100

Postamt
Ufficio postale
Posta italiana

Una stampata con
tutti i caratteri di
tutti i caratteri di

Stampato in Svizzera
Stampato in Svizzera
Stampato in Svizzera

R3/64

4 luglio 1974

Ricezione dei programmi radiofonici

Egregio signor Sergi,

La spettabile Direzione della Radio Svizzera Italiana ci ha trasmesso la sua gentile lettera poiché sono richieste informazioni di carattere tecnico di nostra competenza.

Siamo pertanto lieti di poterle rispondere quanto segue:

Il fatto di poter captare una nostra trasmittente in FM nella regione dove lei abita è senz'altro da ritenere eccezionale; tuttavia durante questo periodo dell'anno (mesi giugno e luglio) ci è potuto constatare, a diverse riprese, che la ricezione di trasmissioni in banda II (FM) e soprattutto in banda I (TV) molto lontane (dell'ordine di 1000-2000 km) è resa possibile, per durate varianti fra pochi minuti e qualche ora giornaliera, dalla presenza nell'atmosfera di uno strato ionizzato E sporadico; a mo' di esempio potremo accennarle che in alcune zone della Lombardia e nella nostra regione sono stati ricevuti segnali da emittenti televisive spagnole, svedesi, russe, ecc.

Per quanto riguarda la frequenza di ricezione possiamo dirle che molto probabilmente è quella del nostro impianto trasmittente del Monte S. Salvatore presso Lugano (98,7 MHz, ERP 8 kW, antenna circolare) in quanto le altre stazioni dispongono di una ERP sensibilmente inferiore.

Per ciò che concerne la nostra QSL abbiamo trasmesso la sua richiesta ai servizi competenti che provvederanno ad inviarla. Augurandole di poter nuovamente captare le nostre emissioni le inviamo, egregio signor Sergi, i nostri migliori saluti

DIREZIONE DI CIRCONDARIO DEI TELEFONI
Divisione radio e televisione

J. Bianchi

parte dalla nascita della tele-
visione. Dal 1968 le emissioni
occupano tutte l'arco della
giornata, dalle 07.00 alle
23.30 e buona parte delle spa-
zie è occupata da nuove tras-
missioni informative che si av-
valgono della collaborazione
dei numerosi corrispondenti
nelle varie città europee.
Nell'autunno del 1978 vengono
introdotti i programmi in ste-
reo-fonia, sul II programma, e
dodici mesi dopo entra in fun-
zione il nuovo emettitore per le
onde medie di Cima di Dentro
(alto 250 m., 300-KW) che so-
stituisce quello del Monte Ga-
neri. Con il primo luglio 1982

di "Radio Notte" che portano la
programmazione a 24 ore su 24.
Da qualche mese "Radio Notte"
va in onda anche sulle onde me-
die, di cui prima la RSI non po-
teva usufruire nelle ore nottur-
ne.

Oggi dunque il programma della
Rete I della RSI diffonde 24
ore su 24 dall'impianto di Cima
di Dentro, che si ascolta abba-
stanza agevolmente in vari pae-
si d'Europa su 558 kHz.
Indirizzo per i rapporti d'ascol-
to (conferma QSL):
Radiotelevisione della Svizzera
Italiana - Dipartimento Produ-
zione e Tecnica Radio (ing. C.
Grivelli) - Casella Postale -

CH-6903 Lu-
gano - Sviz-
sera.

Le trasmissioni (ora locali)

Notiziari:
01.00, 06.00,
06.30, 08.00,
09.00, 10.00,
11.00, 12.00,
14.00, 16.00,
(durata: ca
3'), 23.00,
24.00.

LUNEDI-SABA

TO:
06.00 "Pri-
mo mattino"
07.00 Radi-
giornale.
09.05 "Mil-
le voci"
(sabato: "Pa-
ese aperto")
12.00 "L'in-
formazione di
mezzo-
giorno".
12.10 "La
Rassegna del
la Stampa".
12.30 Radi-
giornale.
13.10 "Il
Gioco delle
13.00".
13.30 Musi-
ca popola-
re.
14.05 "Radio

Nascita e sviluppo della Radiotelevisione della Svizzera italiana

- 1902 Decreto del Gran Consiglio del Canton Ticino sulla creazione dell'ente autonomo per la radio-diffusione nella Svizzera italiana - (EARS)
- Scopo: la costituzione e la messa in esercizio di una stazione radio a Lugano.
- 1903 Viene fondata la SSR, l'EARS si aderisce come società membro.
- 1904 Prime trasmissioni della RSI limitate agli abbonati onesti del radiotelefono.
- 1905 Inaugurazione dello Studio Radio di Lugano, al Campo Marzio e dell'emittente del Monte Ceneri
- 1907 Il Gran Consiglio ticinese decreta lo scioglimento dell'EARS e la fondazione di una nuova organizzazione radio, la Società Cooperativa per la radiodiffusione nella Svizzera italiana (CORSI); viene tenuta la sua assemblea costitutiva il 29 dicembre
- 1908 Introduzione del 2° programma RSI.
- 1909 Si costituisce l'Asipio gruppo dei programmi della RSI. Dagli studi televisivi di Zurigo e Gressy vengono diffusi i primi programmi televisivi in italiano
- 1910 Messa della televisione nella Svizzera italiana con la creazione del primo centro night e l'entrata in esercizio dello studio di Lugano (Primala), autorizzato nelle tecniche radio-TV; trasmissione della città di Lugano. Si iniziano le trasmissioni nella misura di 17 ore al settimana, nel pomeriggio del venerdì sera, con il maggior giorno di ricezione al 1953.

- 1902 Inaugurazione del nuovo studio RSI di Besao
- 1906 Pura delle diffusive degli spot pubblicitari alla TV
- 1906 Entrata in funzione dello Studio televisivo di Lugano Besao
- 1907 Inizio delle trasmissioni a colori
- 1909 Diffusione nella Svizzera italiana, sul II canale, del programma svizzero italiano di rilevamento meteorologico, una volta la settimana con il programma della Svizzera romanda
- 1975 Diffusione nella Svizzera italiana, sul III canale, del programma della Svizzera romanda
- 1976 Entrata in funzione del nuovo Centro televisivo di Cornazio
- 1979 Inaugurazione della nuova emittente Onole (vicino Monte Ceneri) Cima di Dentro in sostituzione di quella del Monte Ceneri
- 1980 Inaugurazione di un piano dello Studio Radio di Besao
- 1981 Realizzo da parte della SSR del nuovo studio radio CORSI. Il numero dei membri del Comitato viene portato da 7 a 11
- 1982 introduzione di «Radio Notte».



1. La prima sala delle Radio di Campo Marzio



2. Il primo studio della RSI, con una stanza del piano al campo Marzio

l'informazione per gli automo-
bilisti viene impresiosita dal
sophisticato sistema ARI, che
consente ai trasmettitori OUC
di diffondere, oltre al pro-
gramma normale, frequenze "di
identificazione" che permettono
al conducente di seguire - at-
traverso spie luminose o richi-
mi sonori - programmi di infor-
mazione per l'automobilista,
che viene raggiunto automatica-
mente da queste informazioni
anche quando la radio è spenta
o è disinserita per l'ascolto
di una cassetta. Nello stesso
sare inigiano le trasmissioni

15. 9. 1974
Informazione Radiotelevisiva
Servizio studi del Centro radio
Servizio studio della Radio voce

QSL

We thank them for their Radiotelevisive
They were responsible for their studies about QSL
in equipment for it radio stations of studio

su FM
del 23.6.1974, Radio della
Svizzera italiana, che
confermiamo esatto.
La ringraziamo della col-
laborazione e cordialmente
la salutiamo.

ABC'S Reception and Overseas Service, CH-2000 Bern 10

2-4".
 16.05 "Patti vostri"
 18.00 "L'informazione della sera".
 18.30 Cronaca regionale.
 19.00 Radiogiornale; al termine: "Speciale Sera".
 20.00 "Hello Music!".
 23.05 "Raddonotte".

DOMENICA

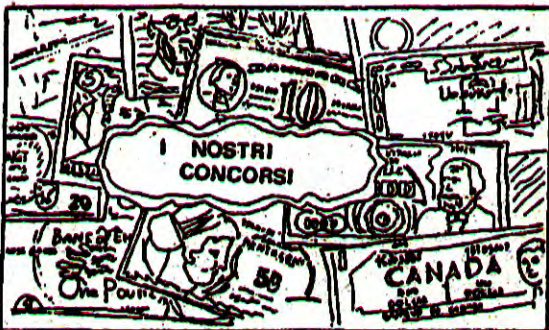
06.00 "Primo Mattino"
 09.10 Santa Messa
 10.05 "Varietà, varietà"
 10.50 "Toccatoni"
 11.40 Concerto bandistico
 12.00 "L'informazione di mezzogiorno"
 12.30 "Radiogiornale"
 13.15 "La costa dei barbari"
 13.40 Musica con l'orchestra RSI
 14.05 "Sport e musica"
 17.15 "La domenica popolare"
 Dalle 18.00, tutto come gli altri giorni.

Fin qui l'ottima collaborazione dell'amico Pedrolì che ringraziamo ancora una volta. Aggiungiamo che è disponibile un opuscolo illustrato sulla Radiotelevisione della Svizzera Italiana, richiedibile all'indirizzo della pagina precedente.

00000000000000000000

Passando ai concorsi, questo mese ne segnaliamo tre: quello di Radio Kiev il cui bando integrale è qui riprodotto, quello di Radio Polonia e quello bandito da un pool di emittenti su "I giovani incontrano l'Europa".

Concorso di Radio Polonia per la vittoria sul nazifascismo.



Domanda: quali insegnamenti ha saputo trarre il mondo dalla vittoria sul nazifascismo nella 2^a guerra mondiale? Le risposte entro il 9 maggio, menzionando sulla busta: inchiesta di Radio Polonia.

DEAR LISTENER

In May of 1985 the Soviet people will mark the 40th anniversary of victory over Nazi Germany in the Great Patriotic War of 1941-1945. Radio Kiev is dedicating a special quiz entitled "Victory" to this event and everyone is invited to participate. All you have to do is answer the following questions:

1. Name at least three major battles of the Great Patriotic War of 1941-1945.
2. During the last war the Soviet Army partially or fully liberated from fascism ten European countries. Please name these countries.
3. What do you know of the Ukraine's contribution towards victory over Nazi Germany in the Great Patriotic War, about the Ukraine's material losses and human sacrifices in that war?
4. How much in your opinion can the lessons of the World War Two help mankind prevent a new one from breaking out?

Radio Kiev's programs about the Great Patriotic War which go on the air every Monday under the title "Pages of Victory" will help you answer these questions.

The winners of the "Victory" Quiz will receive handsome Ukrainian souvenars. All other participants will receive consolation prizes from Radio Kiev.

Send your answers in writing or taped on a cassette to: Radio Kiev, Kiev, the Ukrainian SSR marked "Victory" Quiz.

Please note that your answers should be mailed not later than September, 1 of 1985. This we shall determine by the post mark of your country.

0000 INOX 20 100

"I giovani incontrano l'Europa", giunto quest'anno alla 4ª edizione, è sponsorizzato dal 3° progr.-RAI, dalla DLF, dalla BBC e, per la prima volta, da Radio Nacional de Espana. I partecipanti tra i 13 e i 25 anni, debbono rispondere ad un questionario di 10 domande, richiedibile ad uno dei 4 Enti suddetti, ed inoltre dovranno indicare in 10 righe dattiloscritte il maggiore ostacolo che si frappone all'unificazione europea, suggerendo l'iniziativa per superarlo. Le partecipazioni entro il 31 maggio. Numerosi i premi in palio: viaggi in Europa, microcomputers, magliette, ecc.



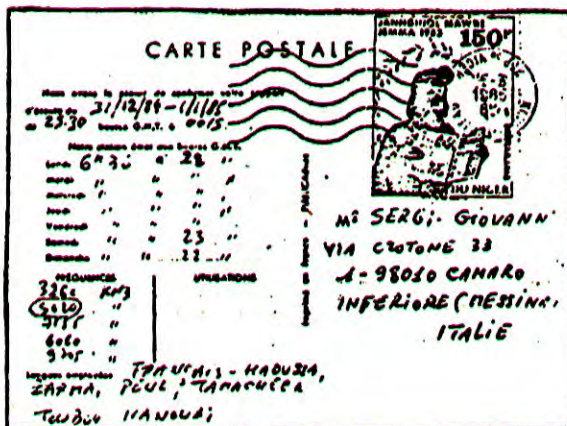
Dopo la puntata dello scorso mese che ci ha proposto una vera gemma (R. Vanuatu), esamineremo stavolta due emittenti africane ed una latino-americana. Cominciamo con la prima africana, Radio Niamey, ovvero la Radiodiffusion du Niger. Il Niger è situato fra la Libia a Nord e la Nigeria a Sud. Già territorio dell'Africa Occidentale Francese, autonomo nell'ambito della Comunità Francese dal 1958, è indipendente dal 1960. Capo dello Stato è Seyni Kountché. Retaggio del periodo coloniale è la lingua francese, adoperata ufficialmente e nei rapporti commerciali, mentre d'uso sono il Tamachek parlato dai Tuareg, il Poular parlato dai Fulbe, il Djerma, l'Hausa ed altri dialetti. Per gli appassionati delle onde corte le possibilità di ricezione rimangono in banda tropicale

di 90 e 60 metri, rispettivamente su 3260 (4 KW) dalle 17.00 alle 22.00 (il sabato 23.00), e su 5020 kHz (30/100 KW) allo stesso orario. Tentativi sono consigliati verso le 19.00-20.00 per i 3260, prima della chiusura per i 5020 kHz. Le difficoltà ci sono, e sono costituite dalle solite RTTY e CW, da una fastidiosa emittente alfanumerica sui 3260 kHz, nonché da segnali che giungono molto deboli. La cartolina QSL qui riprodotta è dovuta all'ascolto effettuato nella notte fra il 31 dic. 84 e il 1° gen. 85, per un programma musicale speciale in occasione del nuovo anno. Freq.: 5020 kHz. I rapporti, redatti in francese, vanno indirizzati a: Office de Radiodiffusion Télévision du Niger - Boite Postale 361 - Niamey - République du Niger. E' consigliabile accludere risposta pagata (IRC, francobolli).

Rimaniamo ancora nel continente africano per parlarvi della seconda emittente in programma: Radio Nacional de Bata (ex Radio Ecuatorial), la cui conferenza si è fatta attendere a lungo. Prima di passare in rassegna le possibilità di ascolto, ecco la consueta scheda storico-geografica. La Guinea Equatoria



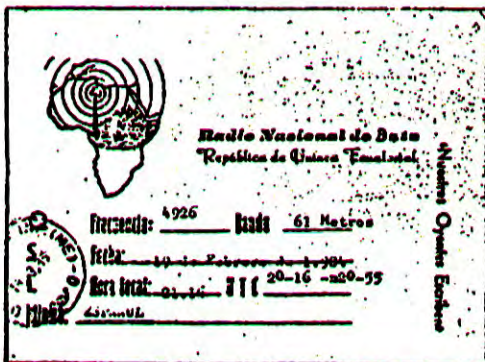
le, situata nel Golfo di Guinea fra il Cameroun e il Gabon, è indipendente dal 12 ottobre 1968, dopo 190 anni di coloniz-



vernato da Teodoro Obiang Mbasogo. Lingua ufficiale è lo spagnolo, parlati sono il Bubi e il Pidgin English su Bioko, il Fang nella zona continentale, e il creolo-portoghese su Pagalu. Veniamo alla radio. R.N. de Bata trasmette su 4926 kHz (100KW), con l'alternativa dei 5005 kHz (100 KW) dalle 04.30 alle 22.00 con diverse interruzioni. I rapporti sono verificati nel programma "Nuestros Oyentes Escriben", in onda la domenica alle 20.30-21.00, ed anche per mezzo di QSL. Difficoltà di ricezione

zazione spagnola. Conta 400 mila abitanti ed ha una superficie di 28.051 kmq. E' divisa in due parti: la zona continentale tra il Gabon e il Cameroun con Bata quale centro principale, e la zona insulare con l'isola di Fernando Poo (o Bioko) con capitale Malabo (ex Santa Isabel). Il Paese ha un'economia che si basa essenzialmente sui prodotti agricoli quali il cacao, il legname, il caffè e le banane. Dal 1968 al 1979 ha subito una delle più spietate e folli dittature della storia dell'Africa per opera di Francisco Macias Nguema. Il dittatore venne deposto nel settembre del 1979, processato e fucilato. Ora il Paese è go-

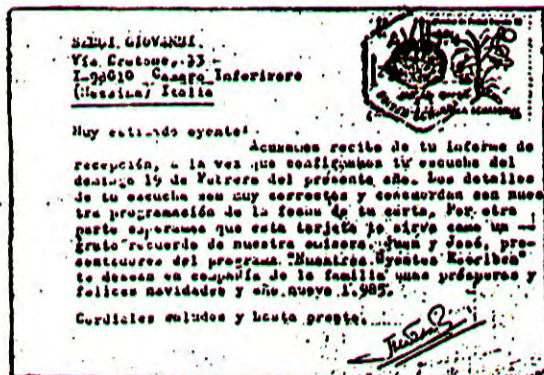
non ce ne sono, per cui non dovrebbe essere difficile avere la con-



ferma. Problemi sorgono invece per Malabo 6250 kHz (10 KW).

L'indirizzo è: Radio Nacional de Bata - Apartado 57 - Bata (Mbini o Rio Muni) - Republica de Guinea Ecuatorial.

Lasciamo l'Africa per l'America latina. Qui andiamo a trovare Radio El Espectador, un sogno lungamente inseguito e che ora è divenuto realtà con l'arrivo della conferma. Tentativi di ascolto erano stati fatti negli ultimi anni '70, ma solo l'ultimo, fatto alla disperata in un momento di buona propagazione, ha dato l'esito sperato, una picco-




la cartolina con cui il Direttore Jorge Cubilo verifica i rapporti. Bisogna dire che Radio El Espectador dispone di due frequenze: 810 kHz (50 Kw) con call CX14 (ascoltata dall'amico collaboratore cileno Juan L.H. Pérez, con programmi dalle 08.00 alle 04.00, e CX-A19 11835 kHz (5 KW) con programmi dalle 09.00 alle 03.00 in modo variabile. Radio El Espectador costituisce, con Radio Libertad Sport (890-6045) e Difusora Ro-chense 1260 kHz (che ha un diverso Direttore), la Cadena Difusoras del Uruguay S.A.

L'amico cileno Pérez ascoltò gli 810 kHz, noi però ci dobbiamo accontentare degli 11835. Il tentativo su questa frequenza è consigliato dopo la mezzanotte UTC. In tale periodo va in onda un notiziario con gli avvenimenti del continente latino-americano. Come già detto, l'emittente conferma con cartolina QSL, allegando alcuni adesivi. L'indirizzo è Radio El Espe-



tador - Soriano 1287 - Piso 2° - Montevideo - Uruguay. Qui accanto vedete la cartina geografica dell'Uruguay con la suddivisione in Dipartimenti. L'Uruguay, fra il Brasile e l'Argentina, fu scoperto da J. Diaz de Solis nel 1516. Divenne territorio conteso fra spagnoli e portoghesi. Poi José Gervasio Artigas riuscì a sottrarre agli argentini nel 1815, ma solo nel 1828 il Paese raggiunse l'indipendenza. Attualmente, il capo dello Stato è il generale Gra-

... CX 14



EL ESPECTADOR
CALLE DE GARRO 493
COQUIMBO
CHILE

DIFUSORAS DEL URUGUAY S.A.

Soriano 1287 piso 2°
Tel. 814 01-82 / 017044

Junio 2 de 1976

Sr. J. Carlos Hidalgo
Calle de Garro 493
Coquimbo
CHILE

Hoy es grato acusar recibo de su reporte de recepción del día 26 de febrero de 1976 a las hora 00.39 de Uruguay, en la frecuencia de 810 KHz.

Atentamente,
Alvarez

Sr.
GIUVANNI SERGI
Via Crotone, 13
I-98010 Canara Inferiore
(Messina) ITALIA



EL ESPECTADOR
CALLE DE GARRO 493
COQUIMBO
CHILE

DIFUSORAS DEL URUGUAY S.A.

Soriano 1287 piso 2°
Tel. 80 14 01-82 / 017044

Me place informarle que el programa sintonizado por Ud. en sus pinterases a las del sur italiano el 14 de Diciembre último corresponde a la onda de nuestra Emisora CX-A-19 EL ESPECTADOR en la frecuencia de 11.835 KHz. - Le felicitamos y le agradecemos sus obsequios. Esperamos haya tenido un dichoso cumpleaños de Año. - Gracias. -

Marsa 14 de 1985

Alvarez

JORGE CUBILO
DIRECTOR APODERADO

gorio Alvarez Armelino. Ancora una precisazione: l'emittente verifica in 4 mesi (Pérez), ma tale periodo può variare per diversi motivi. Amici, siamo giunti al termine di questa rubrica. Vi invitiamo a collaborare, inviando (in fotocopia) le vostre ultime conferme dai tre continenti, oppure suggerendo il tema delle prossime puntate. Hasta luego e buoni DX.



BELGIO - La BRT diffonde in Sp. alle 20.30-21.00 su 1512, 5895 e 11890; alle 00.00-00.30 su 5910 e 9925 kHz. Il programma DX è alla domenica. (Valerio Di Stefano)

GHAD - La Radiodiffusion du Tchad ha avviato un ampliamento delle trasmissioni a cominciare dal 1° aprile. Nuove rubriche: les opinions des militants, le forum de la femme, le magazine de la jeunesse, le développement partout et pour tous. (Contact DX)

della BBC)

AUSTRALIA - Servizio P. di R. Australia. Per l'Asia: 00.00-01.00 su 15140 e 17750. Per l'Africa: 03.00-04.00 su 15230 e 17865. Schedule, guida dei programmi, materiale pubblicitario e opuscolo sulle antenne possono essere richiesti at Radio Australia - G.P.O. Box 4280 - Melbourne 3001 - Australia (Schedule di Radio Australia).

ECUADOR - Radio Amazonas, Lago Agrio, è attiva su 3290 dalle 22.00 alle 04.00 (Programma DX di R. Corea-KBS).

EMIRATI ARABI UNITI - Schedule di Voice of UAE-Abu Dhabi: 02.00-04.00 17815, 04.00-06.00 15330, 06.00-10.00 15490, 10.00-13.00 17820, 13.00-16.00 11715, 16.00-21.00 9595 kHz (Mundo DX).

FILIPPINE - Programma in inglese di Radio Veritas: 02.00-02.25 su 15195; 15.00-15.30 su 9675 kHz (R. Veritas schedule). Evelyn Agato, l'addetta alla corrispondenza con gli ascoltatori, è momentaneamente assente in ferie di maternità (il lieto evento dovrebbe essere avvenuto alla fine di marzo). L'emittente dispone di una bandierina con motivo del 9° anniversario del servizio inglese (R. Agato).

GERMANIA FEDERALE - C'è una QSL speciale della Deutsche Welle per coloro che invieranno rapporti concernenti la stazione relay nello Sri Lanka. In tedesco alle 06.00-08.00 su 15105, in inglese alle 02.00-02.50 su 6135 e 11945 (Club DX della DLF). Altre possibilità: 6160 e 7200 alle 14.30-16.50 in Urdu-Hindi-Inglese (16.10), o su 15185 verso le 08.15 in Persiano (Giovanni Sergi). La Deutsche Welle usa il ripetitore di Malta 1557 kHz dalle 15.00 alle 19.00. In tedesco. (Di Stefano)

NORVEGIA - R. Norway International in Sp.: 12.40, 13.30, 14.40, 16.40, 17.40, 19.40, 20.40, 23.40, 00.40, 04.40, 05.40, progr. di 5' su 9590 e 15235 kHz (Latino-America DX).

NIGERIA - Programmi di R. Nigeria-Lagos in francese: 06.00-07.00 e 19.00-20.00 su 7255, 15120 e 17800; 21.00-22.00 su 7225 kHz (Antonio Arcudi).

QATAR - Il servizio di radiodiffusione del Qatar continua a trasmettere la Voce del Consiglio di Cooperazione di Doha, servizio ripreso integralmente dalla Voce degli Emirati Arabi Uniti su 657 kHz (Contact DX).

SIRIA - Nuove freqs. di R. Damasco: 9760 e 15400, in Sp. 23.00-23.40, in P. 23.40-00.00 (Mundo DX).

SPAGNA - R. R. E. per l'Europa in Sp.: 6140 17.00-22.30, 7450 16.30-21.00, 9570 10.30-22.30, 11920 10.30-22.30, 15395 10.30-17.00. (Di Stefano)

SVIZZERA - R. Svizzera Int. dal 5/5 ha nuovi programmi: "Prima domenica" sostituisce "Amichevolmente" e assorbe il progr. DX.

UNIONE SOVIETICA - R. Tashkent: 12.00- e 13.30 9650, 15460 ecc. (E).

SW1	
SW2	
SW3	
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> 15000 </div>	
su e giù per cordia LIPS	

Arcudi Antonio di Reggio Calabria, Kenwood R-2000, ant. 1 in vertita di 10 m.:

4845 buono 5/4 00.21
 B: R.Nac.de Manaus, P., ann. mx.
 4850 buono 12/4 22.14
 CMR: R. Cameroun, F., talk
 4870 suff. " 22.15
 BEN: R. Cotonou, P., talk
 4915 buono " 22.20
 GHA: R. Accra, mx loc. africana
 4970 suff. 5/4 23.13
 VEN: R. Rumbos, Sp., progr. rel.
 4990 insuff. " 00.07
 VEN: R. Barquisimeto; Sp., talk

Giovanni Sergi di Messing, Barlow Wadley XCR-30, ant. long-vi re di 15 m., Europhon per onde medie:

558 insuff. 1/4 22.03
 SUI: R. Svizzera It., I., mx e météo (il tempo sulle Alpi)
 576 suff. 8/4 22.50
 ALG: La Voix du Peuple Saharaoui, P., commento sull'attività politico-militare nel Sahara Occidentale. QRT alle 23.00.
 1341 insuff. " 23.40
 G: BBC Radio Ulster, E., mx (canzone "Feelings")

3250 suff. 4/4 23.45
 AES: Radio Five, E., radio reviale sul Transvaal

3330 insuff. 6/4 04.03
 RRW: R. Rwanda, Kinyarwanda, mx
 3330 suff. " 04.05
 CAN: CHU, Time Signal

3355 buono " 04.07
 BOT: R. Botswana, loc., talks

4820 suff. 13/4 04.50
 HND: La Voix Evangelica, Sp., sermone, poi brevi colloqui telefonici per le "erazioni integ

nazionali

4850 suff. 13/4 03.55
 VEN: R. Capital, Sp., interviste telefoniche con i presidenti di Clubs calcistici venez.

4875 suff. 7/4 03.58
 CIM: R. Super, Sp., mx L.A., slogan: "Cadena Super, orgullosamente colombiana!"

6115v suff. 21/4 22.50
 CIM: La Voz del Llano, Sp., mx L.A., poi alle 23.00 sport

6160 insuff. " 23.50
 CIM: Emisora Nueva Granada, Sp., commenti sportivi

6200 suff. 10/4 23.00
 ---: Türkiye Komunist Partisi nin Ses Radyosu, Turco, Sig intervallo, ID. mx e attività del PCTurco

7480 insuff. 11/4 09.35
 I: R. Nuova Musica. (Pordenone) I., mx e pubblicità

9615 suff. 13/4 03.45
 SEI: F.E.B.A., loc. talks, mx

9715 insuff. 6/4 13.33
 URS: R. Tashkent, E., mx, poi (13.37) Salom Aleikum Listeners Club (ripetizione). Altre freq. sono: 7340, 9650, 11785 e 15460 in //

9745 suff. 5/4 23.20
 CMR: R. Cameroun, P., la participation économique camerounaise dans le monde

11680 buone 30/3 12.35
 G: BBC, F., Contact DX

11710 suff. 3/4 22.48
 ARG: R.A.E., Sp., Argentina economica

11815 suff. 1/4 22.45
 LBY: Radio Jamahiriyah, E., il Congresso del Popolo e il Libro Verde

11925 suff. 3/4 23.08
 B: R. Bandeirantes, P., progr. educativo: matematica elementare, geografia

15245 suff. 1/4 22.37
 ZAI: La Voix du Zaïre, F., mx

15650 buone 9/4 18.32
 ---: Radio Iran (clandestina) Persiana, regolatoria contro il regime di Khomeini

17705 suff. 8/4 19.15
 CUE: R. Habana Cuba, Sp., nx.
 in breve dall'interno e dall'estero //15230

Radioascolto Solaro 1. - Solaro (Milano), Grundig Satellit
 2400 SL con ant. esterna stilo:

1224 suff. 2/4 20.30
 BUL: Radio Sofia, Greco, nx, comm., nx

1287 buono 27/3 20.00
 TCH: Radio Praga, Ted., nx comm., interviste

6025. buono 30/3 17.30
 HNG: Radio Budapest, Ungherese, nx, comm, nx

6070 buono 27/3 22.00
 BUL: Radio Sofia, P., nx-com.

6115 buono 30/3 16.00
 DDE: RFI, Ted., nx, commedia

7285 ottimo " 13.00
 POL: Radio Polonia, R., nx, reportages

11755 suff. 26/3 19.00
 CUE: R. Habana Cuba, Sp., nx, interviste, sport

11922 suff. 4/4 22.00
 CUE: R. Habana Cuba, P., nx, attualità musicale

Abbreviazioni

- talk = parlato, conversazione
- tax = grazie
- ann = annuncio
- nx = notiziario
- mx = musica
- ndr = nota del redattore
- F. = francese
- I. = italiano
- Sp. = spagnolo
- E. = inglese
- loc. = locale, vernacolo
- P. = portoghese
- Qrt = chiusura, termine
- ID = identificazione
- hrd = ascolto
- L.A. = Latino America
- Ted. = tedesco
- sig. = sigla

Metodo valutazione ascolti

Di solito, per i rapporti da inviare alle emittenti ci si serve del codice SINFO, noi però semplifichiamo il tutto adottando il seguente mg

E.R.F. VERLIER - Di Stefano
Sendezzeiten & Frequenzen

Monte Carlo	MW	KW	KW
(Su listen in ganz Europa)	1000	2000	3000
	1000	2000	3000
night 8.00-10.00 Uhr	X		
night 10.00-12.00 Uhr		X	X
night 12.00-14.00 Uhr		X	X
night 14.00-16.00 Uhr		X	X
daytime 16.00-18.00 Uhr	X		
night 18.00-20.00 Uhr	X		
night 20.00-22.00 Uhr	X		
night 22.00-24.00 Uhr	X		
night 24.00-26.00 Uhr	X		
night 26.00-28.00 Uhr	X		
night 28.00-30.00 Uhr	X		
night 30.00-32.00 Uhr	X		
night 32.00-34.00 Uhr	X		
night 34.00-36.00 Uhr	X		
night 36.00-38.00 Uhr	X		
night 38.00-40.00 Uhr	X		
night 40.00-42.00 Uhr	X		
night 42.00-44.00 Uhr	X		
night 44.00-46.00 Uhr	X		
night 46.00-48.00 Uhr	X		
night 48.00-50.00 Uhr	X		
night 50.00-52.00 Uhr	X		
night 52.00-54.00 Uhr	X		
night 54.00-56.00 Uhr	X		
night 56.00-58.00 Uhr	X		
night 58.00-60.00 Uhr	X		
night 60.00-62.00 Uhr	X		
night 62.00-64.00 Uhr	X		
night 64.00-66.00 Uhr	X		
night 66.00-68.00 Uhr	X		
night 68.00-70.00 Uhr	X		
night 70.00-72.00 Uhr	X		
night 72.00-74.00 Uhr	X		
night 74.00-76.00 Uhr	X		
night 76.00-78.00 Uhr	X		
night 78.00-80.00 Uhr	X		
night 80.00-82.00 Uhr	X		
night 82.00-84.00 Uhr	X		
night 84.00-86.00 Uhr	X		
night 86.00-88.00 Uhr	X		
night 88.00-90.00 Uhr	X		
night 90.00-92.00 Uhr	X		
night 92.00-94.00 Uhr	X		
night 94.00-96.00 Uhr	X		
night 96.00-98.00 Uhr	X		
night 98.00-100.00 Uhr	X		

todo: ottimo (5), sufficiente (3), insufficiente (2), pessimo, quasi inudibile (1).

Quando redigete gli ascolti per questa rubrica, vi preghiamo di osservare quanto segue:

- X ordinare le emittenti per frequenza, dal basso in alto;
- X citare sempre l'orario UTC;
- X citare la data dell'ascolto;
- X menzionare il paese dell'emittente ascoltata;
- X specificare la lingua del programma ascoltato;
- X specificare marca del ricevitore e tipo di antenna usata;
- X aggiungere qualche dettaglio del programma (es.: notiziario, musica, slogans, ecc.).

La redazione per questo numero è terminata il 26 Aprile.

OTTIMI DX A TUTTI

RECEPTION REPORT
 AWR - ASIA
 Box 15, Poona 411 003 India.

Date: 15 April 1965. Antenna: loop wire 15 ft.
 Receiver: Drake Model 4030 Frequency: 7.220.
 Interference: sp. 100% from 7.200-7.250

QNT Serial No. 161476

QNT	S	I	N	F	P	O	Program Details
5	3	3	3	3	3	3	1. The World International. 2X
5	3	3	3	3	3	3	2. Program 1. Rotterdam 4. R. Veritas
5	3	3	3	3	3	3	3. A. W. Moore USA. 4. 2X
5	3	3	3	3	3	3	4. International. 5. The World
5	3	3	3	3	3	3	6. The World International. 7. The World
5	3	3	3	3	3	3	8. The World International. 9. The World
5	3	3	3	3	3	3	10. The World International. 11. The World
5	3	3	3	3	3	3	12. The World International. 13. The World
5	3	3	3	3	3	3	14. The World International. 15. The World
5	3	3	3	3	3	3	16. The World International. 17. The World
5	3	3	3	3	3	3	18. The World International. 19. The World
5	3	3	3	3	3	3	20. The World International. 21. The World
5	3	3	3	3	3	3	22. The World International. 23. The World
5	3	3	3	3	3	3	24. The World International. 25. The World
5	3	3	3	3	3	3	26. The World International. 27. The World
5	3	3	3	3	3	3	28. The World International. 29. The World
5	3	3	3	3	3	3	30. The World International. 31. The World
5	3	3	3	3	3	3	32. The World International. 33. The World
5	3	3	3	3	3	3	34. The World International. 35. The World
5	3	3	3	3	3	3	36. The World International. 37. The World
5	3	3	3	3	3	3	38. The World International. 39. The World
5	3	3	3	3	3	3	40. The World International. 41. The World
5	3	3	3	3	3	3	42. The World International. 43. The World
5	3	3	3	3	3	3	44. The World International. 45. The World
5	3	3	3	3	3	3	46. The World International. 47. The World
5	3	3	3	3	3	3	48. The World International. 49. The World
5	3	3	3	3	3	3	50. The World International. 51. The World
5	3	3	3	3	3	3	52. The World International. 53. The World
5	3	3	3	3	3	3	54. The World International. 55. The World
5	3	3	3	3	3	3	56. The World International. 57. The World
5	3	3	3	3	3	3	58. The World International. 59. The World
5	3	3	3	3	3	3	60. The World International. 61. The World
5	3	3	3	3	3	3	62. The World International. 63. The World
5	3	3	3	3	3	3	64. The World International. 65. The World
5	3	3	3	3	3	3	66. The World International. 67. The World
5	3	3	3	3	3	3	68. The World International. 69. The World
5	3	3	3	3	3	3	70. The World International. 71. The World
5	3	3	3	3	3	3	72. The World International. 73. The World
5	3	3	3	3	3	3	74. The World International. 75. The World
5	3	3	3	3	3	3	76. The World International. 77. The World
5	3	3	3	3	3	3	78. The World International. 79. The World
5	3	3	3	3	3	3	80. The World International. 81. The World
5	3	3	3	3	3	3	82. The World International. 83. The World
5	3	3	3	3	3	3	84. The World International. 85. The World
5	3	3	3	3	3	3	86. The World International. 87. The World
5	3	3	3	3	3	3	88. The World International. 89. The World
5	3	3	3	3	3	3	90. The World International. 91. The World
5	3	3	3	3	3	3	92. The World International. 93. The World
5	3	3	3	3	3	3	94. The World International. 95. The World
5	3	3	3	3	3	3	96. The World International. 97. The World
5	3	3	3	3	3	3	98. The World International. 99. The World
5	3	3	3	3	3	3	100. The World International. 101. The World

Power: 100 watt
 Location: 4100
 Signature: [Handwritten]

* Valid only for complete reports to AWR-Asia and AWR-Europe

TRASMISSIONI IN ITALIANO

Orari UTC
(ora locale, meno 2)

Radio Polonia	:	07.00-07.30	7145-9525
		12.30-12.55	6095-7285
		15.30-16.00	9525-11840
		17.30-18.00	" - "
		21.00-21.30	1503-3955-5995-7145-9525
		21.30-22.00	7145-9525
Deutschlandfunk	:	21.00-21.30	1539
Radio Bucarest	:	15.30-16.00	7135-9625-11970
		18.00-18.30	756
		19.00-19.30	"
		20.00-20.30	"
RAE-Argentina	:	20.00-21.00	15345 (9690-11710)
Radio Praga	:	12.00-13.00	6055-9505-11990 (sab.-dom. la trasmissione termina alle 15.00)
		17.30-18.00	1287-6055
		19.30-20.00	" - "
		22.00-22.30	" - "
Radio Portogallo	:	21.30-22.00	7125 (da lunedì a venerdì)
Radio Sofia	:	16.00-16.30	9700-11720
		18.00-18.30	6070
		21.00-21.30	1224-6160-7215
Radio Cairo	:	18.00-19.00	9805
Radio Mosca	:	17.00-18.00	7330-9630-9760-9820
		19.00-20.00	1548-7330-7240-9810-9820
		20.00-21.00	936-1170-1548-7240-9810-9820
R. Svizzera Inter.	:	inizio programmi: 00.30, 03.45, 05.00, 05.30, 06.30, 07.30, 12.30, 14.45, 17.00, 20.00 su 3985, 6165, 9535, 12030 e altre frequenze un po' in tutte le bande	
R. Svizzera Italiana:	:	24 ore su 24	558
Radio Berlino Int.	:	16.00-16.45	7260-7295-9730
		19.00-19.45	1359-7185-7295-9730
		20.30-21.15	1359-6115-7260-9665-9730
Radio Montecarlo	:	05.00-17.30	702
Radio Tirana	:	05.30-06.00	1215-7090
		11.30-12.00	" - "
		15.00-15.30	" - "
		18.00-18.30	6200-7080
		20.30-21.00	6200-7090
		21.30-22.00	1458-7090
		22.30-23.00	1089-7090
Radio Jugoslavia	:	21.45-22.00	6100-7240-9620 (R. Capodistria)
Radio Capodistria	:	05.00-17.00	1170
Radio Lussemburgo (RAI)	:	18.00-18.15	1440 (domenica)
		18.30-18.45	"

Radio Giappone	:	04.45-05.00	9570-11705
Radio Tunisi	:	13.30-14.30	963
R. Verde Jamahiriah	:	18.00-20.00	1483 (da tempo non ascoltata)
NOS-Olanda	:	14.30-14.50	747 (domenica)
R. T. Belga	:	17.00-18.00	1305
Family Radio	:	18.00-19.00	15566 - 17845
	:	21.00-22.00	9852,5-15566
Radio Mogadiscio	:	inattiva?	
Radio Pechino	:	18.30-19.00	7470-9370-9970
	:	20.30-21.00	" - " - "
	:	21.00-21.30	" - " - "
Trans World Radio (Montecarlo)	:	11.20-11.35	7205 (lunedì)
	:	17.30-17.35	702
	:	17.30-17.45	" (martedì-mercoledì)
	:	19.30-19.45	1467 (sabato)
	:	20.00-20.15	6210 (domenica)
Radio Budapest	:	11.40-12.00	6025-9585-9835-11910-15160-17710 (no sabato-domenica)
	:	12.00-12.30	come sopra (domenica)
	:	13.30-14.15	" (sabato)
	:	14.15-14.30	6025-7225-9585-9835-11910-12000 (lunedì-giovedì)
	:	15.00-15.30	6025-9585-9835-11910-15160-17710
	:	17.00-17.30	come sopra, 7220 anziché 7225
Radio France Int.	:	05.50-06.00	603-711-792-837-864-945-1206-1242-1277-1377-1404-1494-1557 (sabato?)
Radio Vaticana	:	05.20-05.30	6250-7250-9645-9755-11715-11740 + 1530 per tutto il giorno..
	:	07.30-08.30	6250-7250-9645-11740 (domenica)
	:	10.15-10.30	6250-9645-11740 (domenica)
	:	12.30-13.00	6250-7250-9645-11740
	:	14.30-15.00	6250-7250-9645 (venerdì)
	:	15.30-16.00	come sopra (giornalmente)
	:	19.10-19.30	6190-7250-9645
	:	21.00-21.30	6185



Il presente elenco non ha assolutamente la pretesa di essere completo. Pertanto, aggiornamenti di frequenze e orari saranno molto graditi. Precisate pure eventuali altre emittenti che vi capita ascoltare in italiano. Per quante riguarda la RAI per l'estero, troverete il piano completo degli orari sul bollettino trimestrale "Qui la Radio-televisione Italiana che vi parla da Roma", richiedibile gratuitamente presso: Radio Roma - Casella Postale 320 - Centro Corrispondenza - 00100 Roma.



LA RADIODIFFUSIONE IN ARGENTINA

(5ª parte)

"Da diversi anni si andava annunciando la promulgazione di una legge che soddisfacesse le nuove necessità in fatto di radio e televisione. Durante l'ultimo governo costituzionale, precedente al golpe militare del marzo 1976, si elaborarono diversi progetti, senza che nessuno di essi giungesse ad essere discusso in Congresso. Il Governo militare annunciò in varie occasioni il suo proposito di legiferare in materia. Nell'aprile del 1979 si parlò di sanzionare una legge per le comunicazioni sociali che avrebbe incluso tutti gli spazi e gli ambienti dei mezzi di comunicazione di massa: stampa, cinema, radio e televisione. Infine si dettò l'attuale Legge di Radiodiffusione, criticata severamente in diversi ambienti, specialmente per quanto riguarda le disposizioni dell'articolo 450 che impedisce l'accesso ai mezzi radiofonici a persone o enti vincolati al periodismo grafico. La Legge Nazionale per le Telecomunicazioni rimane in vigore, salvo che per quei capitoli che trattano l'attività radiofonica.

Nei primi mesi del 1981 fu regolamentata la Legge n.22.285, che era stata sanzionata il 15 settembre 1980. Nell'ultimo periodo di governo militare si iniziò un processo di privatizzazione delle emittenti radiotelevisive. Le aggiudicazioni non vennero effettuate con chiarezza ed equità ma secondo gli interessi dei diversi gruppi politici, ragioni per cui, una volta stabilito il nuovo governo costituzionale presieduto da Raul Alfonsin, si mise in discussione la legalità di quanto realizzato sospendendo momentaneamente il proseguimento delle licitazioni e delle aggiudicazioni. A seguito di richieste di funzionari (Segreteria di Informazione Pubblica, Segreteria per le Comunicazioni, COMFER...) e di legislatori, il Congresso dovrebbe trattare un progetto di legge riferito all'attività radiofonica. Questo nel periodo a cominciare dal 1º maggio 1984.

La voce argentina nel mondo

Una delle funzioni precipue che svolge il Servizio Ufficiale della Radiodiffusione consiste nel diffondere l'attività nazionale all'estero. Così lo stabilisce espressamente la legge in vigore. Questo è il compito specifico della RAE, Radiodiffusione Argentina All'estero. Diffondere l'attività argentina al di là delle nostre frontiere significa far giungere la voce degli argentini in tutto il mondo, affinché all'estero sappiano come siamo, cosa facciamo e come la pensiamo, quali sono i nostri ideali e il nostro modo di vivere, come sono i nostri paesaggi e che importanza ha il lavoro dei nostri artisti e dei nostri scienziati. Significa anche informare tutti i giorni sui nostri avvenimenti più importanti accaduti dentro e fuori dei nostri confini nel caso essi riguardino l'Argentina e gli argentini. La RAE fu creata nella giurisdizione di LRA Radio Nacional Buenos Aires, il 12 febbraio del 1958. I suoi precedenti risalgono al servizio già in atto sin dal 1949, che trasmettevano in sei lingue e in onda corta che furono sospesi nel 1955. Fino al 1980, la RAE aveva la sua sede negli studi di LRA nel Palazzo delle Poste. Attualmente trasmette dalla sede dell'emittente ufficiale sita in via Ayacucho 1556 Buenos Aires".

(Per gentile concessione della RAE - Servizio Italiano)

(5 - Segue)

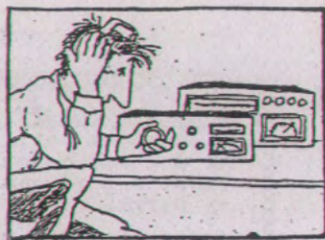
S E R V I Z I E F A C I L I T A Z I O N I

- Condizioni di abbonamento: una copia £.2000; semestrale £.9000; annuale (12 numeri) £.17000. Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Canaro Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" precisate i numeri che desiderate ricevere o da quale mese deve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà per iscritto soltanto a chi acclude il francobollo per la risposta. Per i piccoli importi (fino a 3000 £.) potete inviare francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bi-lingui (inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, molto indicati per i rapporti da inviare alle emittenti oltremare. Un modulo costa 70 £., ma è consigliabile richiederne almeno 50, aggiungendo alla somma lire 1000 per spese postali. Le richieste vanno fatte a: Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Sì e già per il dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceveranno coloro che ci spediranno un rapporto d'ascolto inerente il programma DX messo in onda da Radio Portogallo - servizio italiano - al 1° venerdì del mese. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo". Gradita la risposta pagata.
- Testo del programma DX diffuso da Radio Portogallo: inviare francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Manoscritti e foto (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicati, non si restituiscono.



G.A.R.S.

RADIO
NOTIZIE



ANNO V - N. 54 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - GIUGNO 1985

LESOTHO



LESOTHO NATIONAL BROADCASTING SERVICE

THE VOICE OF LESOTHO

(Servizio a pag.8)

ORARI IN UTC



Comunicato di Radio Corea-KBS (diffuse lo scorso aprile):
 "Dal 1° maggio avranno inizio le trasmissioni di prova in lingua italiana, 12^a delle sue emissioni in lingue straniere. Le trasmissioni di prova saranno diffuse su 11820 e 15575 kHz fra le 06.30 e le 06.55, e saranno ripetute dalle 15.45 alle 16.15 su 6480 e 7550 kHz. Non esitate a scriverci per darci le vostre opinioni e i vostri suggerimenti sulle trasmissioni in lingua italiana. In cambio, vi invieremo la cartolina QSL della nostra emittente (si tratta di una QSL speciale, ndr). L'indirizzo al quale deve pervenire il vostro rapporto d'ascolto è: Radio Corea-KBS - Yeide-dang - Seul 150 - Corea del Sud. Siate numerosi all'ascolto!"

L'inizio di regolari trasmissioni rimane fissate per il 1° giugno. La tanto attesa iniziativa è stata presa in occasione del centenario dell'establishment di relazioni diplomatiche che fra la Corea e l'Italia. In questa fase iniziale, la redazione italiana è composta da tre coreani e da una italiana. Per quanto riguarda la ricezione, nulla si ascolta la mattinata, mentre è buona la frequenza di 7550 kHz alle 15.45. I programmi sono composti da un notiziario e da rubriche culturali.

Gabon - Ripetitore NHK - Inchiesta di Radio Giappone

Nello scorso ottobre, Radio Giappone aveva organizzato un'inchiesta tramite questionario per verificare il gradimento dei suoi programmi ed acquisire eventuali richieste degli ascoltatori. In risposta alla 3^a domanda (Quando trovate più conveniente ascoltare Radio Giappone?), è risultato che "Gene-

ralmente, gli ascoltatori sono soddisfatti dell'attuale collocazione oraria. Comunque il tempo più idoneo suggerito da quelli italiani è stata un'ora più tardi dell'attuale. C'è stata pure una forte richiesta per l'inizio di un servizio regionale fra le 18.00 e le 19.00. In questo momento le trasmissioni del servizio regionale per l'Eurepa avvengono solo di mattina" (Radio Japan News).

- Programma DX HCJB in italiano: "il programma DX in lingua italiana è ancora nella fase preparativa. Appena sappiamo quando verrà messa in onda il primo programma, vi faremo sapere" (HCJB-Fernigine). Per la scheda dei programmi, scrivete a Società Radio Mandiale-HCJB - C.P.98 - 41043 Fernigine.



- WYFR-Family Radio: 18.00-19.00 15566, 17845; 21.00-22.00 stesse frequenze (WYFR schedule);
 - R.Sofia: 17.00 su 49 e 35 m., 19.30 su 49, 31 e 25 m., 21.00 su 49 e 245 m.



La Spagna, con le sue innumerevoli stazioni di basso potenziale ad onda media, è considerata un vero paradiso per i DXers delle MW. Il litorale catalano, quello geograficamente a noi più favorevole, offre molte possibilità. Una di queste è Radio Tarragona, altrimenti nota come la Voz del Medio terraneo, operante su 1503 kHz (5 KV) con call

RE
Radiocadena
Española (RSE)
 TARRAGONA
 R. V. 27

*Recibido control en
 22 marzo 1987 - J. J. J.*

J. J. J.

J. J. J.

Radio Cadena Española (RSE)		Cadena Tarragona S.A.	
TIEMPO	PROGRAMA	TIEMPO	PROGRAMA
04.00		04.30	
04.00	Radio Cadena Española	04.30	Radio Cadena Española
05.00	Radio Cadena Española	05.00	Radio Cadena Española
06.00	Radio Cadena Española	06.00	Radio Cadena Española
07.00	Radio Cadena Española	07.00	Radio Cadena Española
08.00	Radio Cadena Española	08.00	Radio Cadena Española
09.00	Radio Cadena Española	09.00	Radio Cadena Española
10.00	Radio Cadena Española	10.00	Radio Cadena Española
11.00	Radio Cadena Española	11.00	Radio Cadena Española
12.00	Radio Cadena Española	12.00	Radio Cadena Española
13.00	Radio Cadena Española	13.00	Radio Cadena Española
14.00	Radio Cadena Española	14.00	Radio Cadena Española
15.00	Radio Cadena Española	15.00	Radio Cadena Española
16.00	Radio Cadena Española	16.00	Radio Cadena Española
17.00	Radio Cadena Española	17.00	Radio Cadena Española
18.00	Radio Cadena Española	18.00	Radio Cadena Española
19.00	Radio Cadena Española	19.00	Radio Cadena Española
20.00	Radio Cadena Española	20.00	Radio Cadena Española
21.00	Radio Cadena Española	21.00	Radio Cadena Española
22.00	Radio Cadena Española	22.00	Radio Cadena Española
23.00	Radio Cadena Española	23.00	Radio Cadena Española
24.00	Radio Cadena Española	24.00	Radio Cadena Española



EFE 33, 24 ore su 24. Tutte le emittenti EFE appartengono alla Radiocadena Española (RCE), controllata e operata dalla radio di Stato che ha come sigla RTVE. La ricezione di Radio Tarragona è possibile già verso le 21.00 in sottotono, ma bisogna attendere la chiusura dei programmi di potenti emittenti europee che operano sulla stessa frequenza prima che essa divenga agevole. Alle 00.00 c'è un breve notiziario. Per i dettagli dei programmi in MW, che differiscono notevolmente da quelli in FM, vedere la scheda di pag. 4. L'emittente invia una lettera di conferma a firma del Direttore, Eusebio Basas Teixidó, il quale gentilmente allega foto di edificio della radio e alcuni adesivi. Bisogna notare che la lettera in questione è la più povera di dati a tutt'oggi ricevuta. Riporta soltanto le parole: "Ricevuta lettera del

giorno 22 marzo 1985. Grazie. Sinceramente", e la firma. A completamento di rete che l'ascolto è stato effettuato fra le 23.50 e le 00.05. Non ci resta che dare l'indirizzo: Radio Tarragona - Rambla Nova 23 - 43003 Tarragona - España.

BBC Radio Ulster, siamo adesso in Gran Bretagna, è il servizio di radiodiffusione statale per l'Irlanda del Nord. In passato la sede di Belfast è stata oggetto di attentati dinamitardi da parte dell'IRA, l'esercito repubblicano clandestino, ma le trasmissioni sono sempre riprese subito dopo. Come le altre "regionali" (BBC Radio Galles e Radio Scotland), anche Radio Ulster possiede moderni studi e contribuisce a creare

programmi per le reti nazionali. La diffusione avviene 24 ore su 24, con propri programmi fra l'altro alle 23.00-00.12 su 1341 kHz. Il trasmettitore da 100 KW è situato a Lisnagarvey, a circa 9 miglia da Belfast. Programmi locali sono anche diffusi alle 13.40-17.00 da Radio Foyle 792 kHz. L'ascolto di Radio Ulster, specie per chi abita nel meridione italiano, non è poi tanto agevole. Un segnale debole che non riesce mai ad oltrepassare un certo livello, interferito da altre emittenti come France Inter 1350 kHz ne rende difficile la comprensione, perciò i tentativi vanno fatti dopo la mezzanotte. La conferma che qui riproduciamo è stata ottenuta grazie all'ascolto dell'8 aprile 1985, fra le 23.10 e le 23.50. Le richieste vanno fatte a: BBC Radio Ulster - Broadcasting House - Ormeau Avenue - Belfast BT2 8HQ (North Ireland) - Great Britain.

<p>THE BRITISH BROADCASTING CORPORATION Broadcasting House, Ormeau Avenue, Belfast. BT2 8HQ TELEPHONE BELFAST 244400</p>	
	<p>Date as Postmark</p>
<p>Thank you for your message and we are glad to confirm that the station you heard was BBC RADIO ULSTER broadcasting on 1341 kHz. The transmitter is situated at Lisnagarvey on the outskirts of the market town of Lisburn, some 9 miles south-west of Belfast.</p>	

PUNTI DI RIFERIMENTO PER LE BANDE TROPICALI

Per le bande tropicali, molto importante è la conoscenza di orari e frequenze di stazioni che usano tali bande. Il DXer per sapere se la banda è aperta verso una determinata

regione o continente, si aiuta per mezzo di alcune emittenti-faro. Questo perché le condizioni di propagazione non sono uguali in assoluto tutti i giorni. Queste bande, come per la FM e la TV, sono influenzate dal campo geomagnetico, dall'attività solare e da altri fattori sconosciuti. Adesso andiamo a vedere quali stazioni-faro si prestano per la valutazione delle condizioni di propagazione sulle bande tropicali qui in Europa.

Per la ricezione di stazioni dell'Estremo Oriente si può utilizzare Radio Singapore 5052 kHs. Una buona indicazione per la ricezione dell'Indonesia la offre l'ascolto di NBC Port Moresby 4890 fra le 12.00 e le 14.00. In questo stesso periodo di tempo è consigliabile provare l'ascolto di RRI Medan 4764 kHs. Pure l'Africa offre le sue condizioni di propagazione. Da ascoltarci il Kenya prima delle 18.00 sulla frequenza di 4915 kHs. In caso positivo, si può contare su una buona ricezione dell'Africa Orientale. Se su 4880 kHs si nota la SABC (Sudfrica), ciò è un buon segnale per captare stazioni dell'Africa meridionale, Angola o Zimbabue. Dopo le 20.00, le maggiori possibilità si concentrano sull'Africa Occidentale. Le stazioni in

i listen to
THE ENGLISH SERVICE
 of
 **Radio Veritas Asia**
 1200 - 1215 hours UTC - 12:00
 1945 - 1955 hours UTC - 11:00

ENGLISH SERVICE
 9th ANNIVERSARY
 MARCH 9, 1976 - MARCH 9, 1985

ADDRESS:
 WORLDWIDE SERVICE
 RADIO VERITAS
 P.O. BOX 97
 MANILA, PHILIPPINES




自由中國之國際射頻測地電波播節目表
VOFC Additional Schedule for America Area
 本表自1985年1月1日生效
 (Effective from Jan. 1, 1985)

語言 LANGUAGES	時間 GMT LOCAL		頻率 FREQUENCY kHz (千赫)	服務區域 SERVICE AREA
	GMT	LOCAL		
國語 Amoy	0800	1900	5965	Eastern & Central Parts of North America 北美東部及中部
	0400	2000		
粵語 Cantonese	0100	2000	5965	
	0300	2100		
英語 English	0200	2100	5965	
	0300	2200		
英語 English	0400	2300	5965	
	0500	2400		
國語 Mandarin	0400	2300	5965	
	0500	0000		
粵語 Cantonese	0500	0600	5965	
	0600	0100		
英語 English	0700	1900	6065	Central Part of North America 北美中部
	0300	2000		
英語 English	0300	2000	6065	
	0400	2100		
國語 Mandarin	0400	2100	6065	
	0500	2200		
粵語 Cantonese	0500	2300	6065	
	0600	2400		
英語 English	0700	1900	5965	Western, Southern & Central Parts of North America 北美西部、南部及中部
	0400	2000		
國語 Mandarin	0400	2000	5965	
	0500	2100		
粵語 Cantonese	0500	2100	5965	
	0600	2200		
英語 English	0600	2200	5965	
	0700	2300		
粵語 Cantonese	0700	2300	5965	
	0800	0000		
國語 Amoy	0800	0000	5965	
0900	0100			
英語 English	0200	2000	11740	Central America & Southern Part of Mexico 中美洲及墨西哥南部
	0300	2100		
粵語 Cantonese	0100	2100	11740	
	0400	2200		
國語 Mandarin	0400	2200	11740	
	0500	2300		
國語 Mandarin	0500	2300	11885	Eastern Part of South America 南美東部
	0600	2400		
國語 Mandarin	0600	2400	11885	
	0700	0100		
國語 Mandarin	0700	0100	11885	
	0800	0200		
國語 Mandarin	0800	0200	11885	
	0900	0300		
國語 Mandarin	0900	0300	11885	Western Part of South America 南美西部
	1000	0400		

evidenza sono qui Radio Centrafrique 5035 kHs, e la Radio Togolaise su 5047 kHs. Curiosamente, tali stazioni indicano pure la possibilità di ricezione di stazioni colombiane e venezuelane. Nei primi mesi dell'anno si sono notate emittenti brasiliane, soprattutto quelle sulla costa. Da maggio alla metà di agosto va aumentando il numero delle emittenti sudamericane, e con un poco di fortuna si può ascoltare Radio La Cruz del Sur dalla Bolivia. Le due prime settimane di agosto saranno le migliori per il DX sudamericano. Il DX sulle bande tropicali è una cosa molto interessante. Di solito i DX più rari si ottengono con un ottimo ricevitore. Questo non è vero in assoluto, ma un ricevitore con sintonia digitale age

vola di molto l'hobby del DX con la determinazione della precisa frequenza, facendo risparmiare del tempo prezioso. I ricevitori di fattura europea non riportano la scala parlante per le bande tropicali con cronometrica precisione perché la maggior parte degli utenti non sono esperti DXers. Comunque, un grande aiuto in questo senso, cioè nell'identificare un'emittente con il calcolo delle probabilità, può venire consultando le stazioni in base all'elenco generale pubblicato sul famoso manuale "World Radio & TV Handbook".

Ultimamente, si è giunti a pensare che alcune emittenti africane abbiano perso la consuetudine di mandare QSL perché molti rapporti che le pervengono sono scorretti. Per rimediare a questa tendenza, negli ultimi 25 anni alcuni radioappassionati, per lo più svedesi e americani, hanno fatto opera di persuasione approfittando dei loro soggiorni in Africa allo scopo di convincere i dirigenti delle emittenti a rivedere la loro politica in fatto di conferme.

(Programma DX di Radio Austria, con qualche lieve modifica)



Nel nostro giovagare per l'Africa, approdiamo finalmente in Lesotho, Stato di 30.000 kmq. (poco più grande dell'Albania), confinante con l'Orange, il Natal e il Transkei in Sud Africa. Già Basutoland o terra dei Basuto (Protettorato Britannico), in base alle decisioni della Conferenza costituzionale di Londra

del giugno 1966), assunse lo status di monarchia indipendente nell'ambito del Commonwealth dal 4 ottobre dello stesso anno. Con lo Svasiland e il Marocco, il Lesotho è l'ultimo Stato monarchico dell'Africa. Il re è Moshoeshoe II (48 anni), sposato con la regina Mofumahali Mafahato Seiso. La coppia ha una figlia e due figli. L'erede al trono si chiama Mofato. Fondatore della nazione Basuto è Moshoeshoe I (n. 1786). Nel 1833 si registra l'arrivo dei primi missionari cristiani, nel 1868 il Paese diviene Protettorato Britannico. Il potere esecutivo è esercitato dal Governo presieduto dal primo ministro Leabua Jona Nathan, il quale ne risponde al Parlamento che è bicamerale. La lingua (il Sesotho) è ancora riconducibile ai dialetti bantù, anche se quella ufficiale è quella inglese. Le monete si chiamano loti (plurale maloti) e lisente. Un loti è uguale a un rand sudafricano, ed ambedue circolano in tutto il Lesotho. I colori nazionali, che sono verde, rosso, azzurro e bianco, si riflettono nella bandiera (vedi in copertina), sulla quale campeggia il cappello di paglia dei Basuto. E proprio questa bandiera è raffigurata sulla QSL di Radio Lesotho. Il Paese è abbastanza arretrato e vive di agricoltura, ma il governo ha concluso accordi commerciali ed economici con Paesi industrializzati dell'Europa.

We thank you for your report on the reception of our transmission from
LANCERS GAP (40Kw)

Date: 14.02.68

Time 19.33 - 20.11 GMT

21.33 - 22.11 Local

Frequency - 337 metres 60 metres

891 KHZ 4800 KHZ

LESOTHO NATIONAL
BROADCASTING SERVICE

P.O. Box 552, Maseru

Lesotho.



Giovanni Sergi

Via Cantone 23

I-9806 Canale Inferiore

MESSINA ITALY

fra cui la Germania Federale, per progetti di sviluppo e investimenti nel Basotho.

In uno dei suoi messaggi pubblicati dal "Radio Times", ecco cosa ha detto Tsosou Ntseme, Direttore della Radiodiffusione in occasione dell'anniversario di Radio Lesotho: "Dal suo inizio 20 anni fa, Radio Lesotho si è sforzata di dare il meglio in tutti gli aspetti della radiodiffusione. La gente muta, ma il nostro staff ha continuato a crescere continuamente. Molto spesso siamo stati criticati più che incoraggiati, ma le critiche ci hanno fatto diventare più sensibili e attenti ai molti problemi che annoverano scarsi di personale istruito, impianti tecnici inadeguati, angusti locali per il lavoro, ecc. Desidero ringraziare il nostro staff che ha fatto sempre il suo dovere, ed anche i nostri ascoltatori ai quali è dedicato il nostro lavoro che ci fa sentire utili. Il nostro compito nel duplice processo di collegamento fra il Governo e il popolo da una parte, e tra il Paese e la comunità internazionale dall'altra non è stato facile. Con il sostegno degli ascoltatori la nostra volontà non verrà meno, e continueremo a dedicarci al miglioramento della nostra emittente e a quello del nostro popolo". Dal canto suo, il Ministro dell'Informazione e della Radiodiffusione nel suo messaggio ha accennato ai problemi finanziari di fronte ai quali non tutto quello che si era progettato si è potuto realizzare, ma ha invitato tutti a sostenere le iniziative che verranno prese per migliorare il servizio alla nazione.

Radio Lesotho opera con due trasmettitori da 100 KW su 891 e 4800 kHz. Le trasmissioni sono realizzate dal Lesotho National Broadcasting Service nell'ambito del Ministero dell'Informazione e della Radiodiffusione. Sono messi in onda programmi da Maseru (la capitale) dalle 04.00 alle 21.05 in Sesotho, con circa 3 ore giornaliere in inglese.

Giornalmente vengono trasmessi servizi, interviste, rassegne della stampa, annunci commerciali, programmi religiosi e di intrattenimento. Fra i servizi regolari ci sono programmi per gli agricoltori, la casalinghe e gli studenti. Ai turisti è dedicato un programma speciale, What's on in Lesotho, in onda alle 11.45 e 15.30 del venerdì. Ci sono inoltre programmi delle Nazioni Unite, sportivi ed altri.

I tentativi di ascolto vanno fatti in mattinata all'inizio dei programmi, e poi dalle 17.00 (ma anche prima a seconda della propagazione) fino alla chiusura. Le difficoltà di ricezione sono dovute al debole segnale nonostante i 100 KW e alla interferenza di stazioni RTZF. Poiché quando c'è discreta propagazione i programmi sono purtroppo in lingua locale, per i dettagli del rapporto d'ascolto si consiglia di riportare fedelmente e cronologicamente tutto ciò che giunge alla orecchia. Radio Lesotho risponde sempre a tutte le lettere, e se un rapporto è povero di dati, invita a ritentare un'altra volta con il seguente stampato:

"Dear Sir, we thank you for your report of reception of Radio Lesotho transmission on 4800 kHz, 60 m. on (data della ricezione). It is regretted that the information you have submitted is insufficient for us to verify....It is hoped that you will be able to monitor our station again in the future". Firmato: L.F. Letele (Senior Engineer).

L'indirizzo cui inviare rapporti d'ascolto o avere ulteriori informazioni è: Director of Broadcasting - Radio Lesotho - P.O. Box 552 - Maseru 100 - Lesotho.

Il Talk-Back di Radio Australia. Nell'ottobre del 1984 Radio Australia ha commemorato il 1° anniversario del programma "Talk-Back", e lo ha fatto inviando una speciale QSL che raffigura Barry Seebert responsabile



RADIO AUSTRALIA
Melbourne Australia

0206

1st BIRTHDAY
OCTOBER 1984

This card confirms your reception of Theback. Join
Bobby Giesler and his team of contributors every week
and stay in touch with all that's happening in international
broadcasting.
Saturdays 1810 UTC, Sundays 0810 0850 0910
1810 2110 UTC.

Transmitters:
Carnarvon 119°48' E/24°54' S
Darwin 130°38' E/12° 28' S
Shepparton 148°28' E/36°20' S
Lyndhurst 148° 14' E/36°07' S.

DATE	UTC	W/M	TX
28/10/84	08.10	177.8	D

Gianni Sargi
Via. Cantone 33
1-9910 Camano Infesina
Messina
Italy

le della rubrica, e il suo staff di collaboratori. "Talk-Back" è in onda sabato alle 16.10, e domenica alle 02.10, 05.30, 08.10, 12.10 e 21.10, e dura 20 minuti nel corso dei quali vengono fornite informazioni sulla situazione DX in Australia, Oceania e Asia, notizie sulla propaggazione, tips e notiziari per il DX Latinoamerica, ed altro. Presso Radio Australia sono disponibili: un opuscolo sulle antenne, la bandierina, la scheda, il piano completo dei programmi e materiale turistico. Il tutto può essere chiesto a Radio Australia - GPO Box 4286 - Melbourne 3001 - Australia.

/Ivan E. Olivar Velasquez - Merida/Venezuela/
EMISORAS VENEZOLANAS QUE TRANSMITEN EN ONDA CORTA:

AUTENTAS EN FORMA IDENTIFICAN.

HORA (UTC)	NOMBRE	FREQ. (KHz)	QTH
11:00-12:00	RADIO NACIONAL DE VENEZUELA	9540	APARTADO 3979 CARACAS
12:00-13:00	RADIO NACIONAL DE VENEZUELA	9540	APARTADO 3979 CARACAS
13:00-14:00	RADIO NACIONAL DE VENEZUELA	9540	APARTADO 3979 CARACAS
01:00-02:00	RADIO NACIONAL DE VENEZUELA	11695	APARTADO 3979 CARACAS
03:00-04:00	RADIO NACIONAL DE VENEZUELA	11695	APARTADO 3979 CARACAS
10:00-04:00	RADIO OCCIDENTE	3225	CARRERA 44 N° 6-46
10:00-04:00	RADIO OCCIDENTE	9720	TOVAR 51A3 - MERIDA
10:00-04:00	LA VOZ DEL TIENE	3255	EL TIENE 6043 - ARENDA-THUI
10:00-04:00	RADIO MIRA	3275	APARTADO 100 MARACAIBO
10:00-04:00	RADIO UNIVERSIDAD	3395	APARTADO 74 MERIDAS/101
10:00-04:00	RADIO FRONTERA	4760	SAN ANTONIO 3007 TA-CHERA
10:00-04:00	RADIO MUNDIAL BOLIVAR	4770	CIUDAD BOLIVAR 8001
10:00-04:00	LA VOZ DE CARABOBO	4780	VALENZIA 2001 CARABOBO
10:00-04:00	RADIO LARA	4800	AV. 20 PALACIO BANTAL
10:00-04:00	RADIO TACHIRA	4830	MARQUISIMONTO - LARA
10:00-04:00	RADIO VALERA	4840	SAN CRISTOBAL 3001
10:00-04:00	RADIO JUVENTUD	4900	TACHIRA
10:00-04:00	RADIO SUCRE	4961	VALERA 3101 TRUJILLO
10:00-05:00	RADIO NUMBOS	4970	AV. 20 PALACIO BANTAL
10:00-05:00	RADIO NUMBOS	9660	MARQUISIMONTO - LARA
10:00-04:00	RADIO SCOS DEL TORDES	4980	CUMANA 6101 SUCRE
10:00-04:00	RADIO CONTINENTE (09:00-05:00)	5030	CARACAS 1010 D.F.
10:00-04:00	RADIO MATUREY	5040	CARACAS 1010 D.F.
10:00-04:00	RADIO LOS ANDES 1.040	6010	APARTADO 152 SAN CRIS-
10:00-04:00	RADIO VALLES DEL TUY	6130	TOTAL TACHIRA
10:00-04:00	RADIO TRUJILLO	6160	AV. MEXICO CARACAS DF
10:00-04:00	RADIO CARORA	4910	MATHEMOSOL MONAGAS
10:00-04:00	RADIO MARQUISIMONTO INTERNACIONAL	4990	MERIDA 3101 MERIDA
10:00-04:00	RADIO CATAUNDO INTERNACIONAL	9620	AV. URDARETA COWARE
10:00-04:00	RADIO YARACUY	4840	DEL TUY 1180 MERANDA
24 HORAS	ESTACION TVTO	6100	VALERA 3101 TRUJILLO
			CARRERA 10 N° 5-74
			CARORA 3040 LARA
			APARTADO 776 MARQUIL- MEND LARA
			MARACAIBO 4001 MERIDA
			AV. JEN SAN FELIX
			3001 YARACUY
			APARTADO 6745 CARA- CAS 1010A D.F.

I programmi in inglese di Radio Austral si possono ascoltare fra l'altro su 21720 17750, 17715, 15395, 15240, 11910 ecc. alle 07.00-08.00, e su 9770, 7205 e 6035 alle 16.00-17.00.

Per l'America latina, questa volta il collaboratore Juan Carlos L.H. Pérez ci presenta Radio Amanecer.

Radio Amanecer, Ovalle, Chile, trasmette su 1480 kHz (1KW) con call CA-148, presumibilmente fino alle 04.00. L'emittente ha diffuso per la prima volta il 1° luglio 1981, e i suoi studi sono situati sulla via Libertad 786 nella città di Ovalle. L'impianto trasmittente è sulla Collina della Sillota, nel settore occidentale della città. Per quanto riguarda il lato tecnico, il trasmettitore è un Harris modello MW 1A, importato dagli Stati Uniti, unitamente al sistema di collegamento, un FM di marca Mosley PCL - 101, con antenna Yagyi, sia per la trasmissione che per la ricezione nell'area del trasmettitore. La consolle, pure importata, è di marca Broadcast Electronics (BE) modello 5 M 250. L'antenna è alta 52 metri.

Radio Amanecer ha confermato in 171 gg. tramite lettera a firma del Direttore/Gerente, Sergio Peralta Peralta. Rendiamo noto, o meglio ripetiamo l'indirizzo: CA-148 Radio Amanecer - Libertad 786 - Ovalle - Chile.

Amici, rinnoviamo caldamente l'invito a collaborare. ¡Hasta pronto!

OVALLE, 28 de Enero de 1985.-

Señor
Juan Carlos Lionel Hidalgo Pérez
Avenida Alessandri No. 1246.-
Coquimbo.-

Batizado señor Hidalgo :

Antes que nada le estaré muy agradecido, quiera disculparme por la tardanza, en dar respuesta a su atenta carta de fecha 13 de Agosto de 1984, pero se debió a que por causas ajenas totalmente a nuestra voluntad, su nota e informe de recepción de nuestras ondas, se traspapeló, siendo encontrada solamente ayer.

Para su conocimiento, es la primera información técnicamente bien informada que tenemos de nuestras transmisiones desde Coquimbo, ya que solamente hemos tenido informes verbales, que en la mayor parte de las veces son contradictorios, ya que no se informa de lo principal, que es la hora, y el receptor en que fueron captadas nuestras señales.

En cuanto a nuestra emisora, ella salió al aire comercialmente el día 10. de Julio de 1981, y sus estudios están ubicados en calle Libertad No. 786, en la ciudad de Ovalle. Su planta transmisora en Colina de La Sillota, en el sector poniente de Ovalle.

En cuanto a su aspecto técnico, puedo manifestarle que su transmisor es un Harris, modelo MW 1 A, importado de EE.UU. de América, juntamente con el sistema de enlaces, que es un sistema FM, marca Mosley PCL 101, con antenas Yagi, tanto para emisión como para recepción en planta transmisora. La consola también ha sido importada con el resto de los equipos, es de marca Broadcast Electronics (BE), modelo 5 M 250.

La antena tiene una altura de aproximadamente 52 metros y está basada en un solo aislador, por cuanto es de estructura tubular, y sujeta por tirantes que están enganchados en soportes metálicos empotrados a una distancia de 40 metros de la base de la torre.

Esperando tener una correspondencia regular, en la cual también nos informe sobre las actividades de su club de Alexistas, le saluda muy atentamente, S.S.S.

SERGIO PERALTA P.
Director General
Radio Amanecer
Ovalle

CALEIDOSCOPIO

ANTARCTICA - R.N.Arcangel S.Gabriel ha una nuova QSL (Progr.DX di R.Austria).

AUSTRALIA - Radio Australia ha lasciato 9770 13.30-15.30 per 9580 kHz (SCDX bulletin).

AUSTRIA - Accanto alla 5036, la Schallung Sender des Osterreichischen Bundesheeres usa la nuova 3378 kHz 10.30-15.30 (SCDX bulletin).

CINA (Taiwan) - La Voce de China Libre, Taipei, invia un bollettino mensile intitolato "Voice of Free China", gratuito per gli ascoltatori di VOFC (G.Sergi).

ECU/DOR - Variazioni di freqs. a HCJB - The Voice of the Andes, Quito: fra le 19.00-20.00 aggiunta la 15295, 9870 sostituisce 9655, 6095 sostituisce 6140 e 6205 la 5980. Dalle 12.00 sono utilizzate 11740, 15115 e 17890. Il programma internazionale a telefonate "Open Line" continua a ricevere telefonate da tutto il mondo, malgrado il fatto che la stazione stessa non può accettare telefonate con pagamento a destinazione. Per partecipare al programma chiamate il 170, poi 241-560 per HCJB (HCJB-Famiglia). Programmi in francese al mattino 06.30, inglese 07.00.

GRECIA - La Voce della Grecia ha un notiziario in inglese alle 19.20 e in francese alle 19.30 su 9420, 11645 e 15630 (Progr.DX di R.E.Spagna).

ITALIA - Questo è il più recente orario ricevuto dall'AVR-Ferli: 06.00-07.00 inglese su 7125; 07.00-08.00 tedesco su 7125; 15.30-17.00 (incluso tedesco) su 6205; 17.00-18.00 inglese su 9695 kHz (Mundo DX). Per l'inglese, lo SCDX bulletin dice 9430.

GIAPPONE - Per i suoi 50 anni di esistenza, R.Japan ha emesso due QSL speciali. Il 1° giugno le trasmissioni del General Service (17710, 15235, 9575) sono state 24 ore su 24 (La Suede appelle les DXers).

LIECHTENSTEIN - Test irregolari di R.Liechtenstein su 7205 kHz (10 kW). (Progr.DX di R.E.Spagna). Utilizza trasmettitori di R.Svizzera Internazionale?

FILIPPINE - R.Veritas inglese 15.00 usa ora 9660 anziché 9675 (SCDX bulletin).

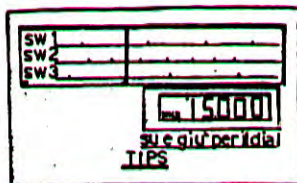
PERU - R.Vision può essere ora ascoltata su 5370 in spagnolo. (Progr.DX di R.E.Spagna).

OLANDA - Programmi in lingua spagnola di R.Nederland: 05.30-06.25 6110, 9895; 12.30-13.25 9610, 11930; 20.30-21.25 6020 e 9895; 22.30-23.25 stesse freqs. Tutto per l'Europa. (Antonio Agaudi).

PORTOGALLO - In occasione della 19° Conferenza del DX europeo che si è tenuto fra il 24 e il 27 maggio a Madrid, il servizio inglese di R.Portogallo ha emesso una QSL speciale. Il 24 inoltre è stato proposto un quiz, il cui premio consiste in 2 cassette con la relazione sulla Conferenza (La Suede appelle les DXers).

SUD AFRICA - Radio RSA ha una nuova QSL, molto bella a detta dei presentatori del "Coin DX".

SURINAM - R.Surinam Int. ha ora brevi notiziari in inglese all'inizio e alla fine del servizio olandese e sranan tongo, 17755 alle 17.30-18.20. (SCDX bulletin).



Iniziamo con la
NOTA SULLA PROPAGAZIONE

Migliora la ricezione sulle alte frequenze (bande di 13 e 16 m.), che si mantengono valide più a lungo specie durante il giorno. Nulla di veramente DX comunque, così come per i 90 m. al mattino (America latina e Africa) e al pomeriggio (Africa e Asia). Buoni i 60 m. al mattino. Sulle altre bande, spg radiche possibilità. Previsione da prendersi con le dovute riserve, data l'imprevedibilità della propagazione. Nd ora gli ascolti.

Adriano Bianciardi di La Spezia
- ric. auto costruito + acc. d'antenna; ric. "Soundesign" con an. loop per onde medie:

1179 buone 30/4 22.30
St. R. Svezia Int., Sp., ogni martedì progr. DX

7140 insuff. 7/5 14.10
It. R. Spoleto Int., I., mx in diretta

7165 buone 26/4 13.00
AUT: R. Austria Int., Sp., nx

7225 suff. " 15.00
HNG: R. Budapest, I., nx, DX progr

7235 buone 7/5 14.30
It. R. Roma, I., nx e mx per Malta

9365 buone 8/5 20.40
CHN: R. Pechino, I., la posta degli ascoltatori

10040 buono 26/4 20.00
VTN: La Vos del Vietnam, Sp.

11675 suff/buono 6/5 19.30
KWT: R. Kuwait, B., nx

11755 suff. 29/4 19.40
CUB: R. Habana Cuba, Sp.

11920 ottimo 27/4 15.10
E: R. E. Spagna, Sp., Debate-America

15270 insuff/suff. 1/5 21.10
B: R. Bras, P., mx brasileira

15295 insuff. 26/4 22.00
EQA: HCJB-Quito, Sp., ID, mx
"Sono le 17.00 in Ecuador"

Per quanto riguarda il ricevitore auto costruito per onde corte dà qui di seguito alcune delucidazioni. Si tratta del progetto apparso sulla rivista "Nuova Elettronica" n.80, Kit LX 499. Il ricevitore è a singola conversione, 455 KHz, dotato di preamplificatore AF a MOSFET, con due gamme, per onde corte e cortissime. Il progetto si adatta benissimo ad un principiante come il sottoscritto, con esche potuto addentrarmi nell'affascinante mondo del radioascolto, ottenendo per ora buoni risultati. L'unico difetto che ho potuto riscontrare è il problema della "frequenza-immagine", notata soprattutto sui 4 e 6,5 MHz, nonostante abbia migliorato la ricezione con un accordatore d'antenna. La valutazione generale, rapportando prestazioni presso, si può definire buona, adatto specialmente per i principianti. N.B: il prezzo attuale del Kit 499 si aggira sulle 80.000 L. /A. Bianciardi/

Radioascolto Solaro I, a Solaro (Milano), Grundig Satellit 2400 SL con ant. esterna stilo:

6000 suff. 27/4 11.00
AUT: R. Austria, Ted., nx

6115 buone 26/4 17.30
DDR: RBI, Arabo, nx

7280 ottimo " 09.30
Fr: R. France Int., F., talk, nx

9655 buono " 19.00
NOR: R. Norway Int., Norveg., nx

11778 buono 25/4 13.30
G: BBC-London, B., talk, nx

11801 buono " 14.00
POR: Radiodifusao Portuguesa-Lisboa, P., nx, attualità

11931 suff. 26/4 18.30
URS: R. Mosca, Greco, nx

11940 buone 25/4 16.30
ROU: R. Bucarest, F., talk, mx

15085 suff. 25/4 15.00
IRN: R. Teheran, loc., nx

15345 suff. 28/4 14.00
KWT: R. Kuwait, Arabo, preghiere

17630 suff. " 13.30
ISR: IBA-Gerusalemme, loc.,
talk, nx

Giovanni Sergi di Messina, Bar
low Wadley XOB-30, ant. long-wi
re di 15 m.; Europhon per MW:

3235 suff. 4/5 17.20
IND: AIR-Gauhati, loc., nx in-
diana e canzoni

3270 buono 16/5 23.25
NMB: SWABC-Windhoek, nx legge-
ra e canzoni francesi

3315 suff. 2/5 17.25
IND: AIR-Bhopal, nx indiana

3339 suff. 3/5 17.21
TJK: RT-Gansbar, loc., nx e
canzoni ritmiche, talk

3346 suff. 10/5 17.40
ZMB: Zambia BS, E., talk, com-
media teatrale

3380 suff. 21/5 17.24
MWI: Malawi BG, nx strumentale

4525 suff. 7/5 17.28
DDR: Y38-Nauen, Time Signal,
impulsi dei secondi

4780 insuff. 12/5 03.55
VEN: La Voix de Carabobo, Sp.,
fine programma /è coperta da
una telegrafia continua/

4835 suff. 18/5 22.05
AFS: SABC-English Service, nx
alle 22.00, poi QRT

4915 buono 17/5 22.50
GHA: R. Ghana, E., nx

6035 suff. 27/4 16.25
AUS: R. Australia, E., "Talk-
back", progr. DX

6205 buono 18/5 16.31
I: AWR-Forlì, Tedesco, sermone

7215 suff. 5/5 21.45
TUR: La Voix de la Turquie, F.
"L'album de la Turquie"

7320 suff. 6/5 18.05
UKR: R. Kiev, E., nx

7550 buono 1/5 15.55
KOR: R. Corea-KBS, I., nx (dal-
le 15.45), ID: "Siamo nella Rg
pubblica di Corea, Seul", poi

geografia della Corea. Programmi
sperimentali per tutto maggio.

9590 buono 2/5 18.58
NOR: R. Norway Int., E. ID.

9595 ottimo 2/5 18.35
UAE: Voice of UAE-Abu Dhabi, E.-
F., test transmission, annunci
alternati ogni 5' e nx leggera
I rapporti al Box 63

9660 insuff. 30/4 23.24
VEN: R. Rumbos, Sp., talk, pubbli-
cità, orario

11860 suff. " 23.40
TWN: La Voix de China Libre, Sp.,
talk, arte cinese e nx classica

15110 suff. 15/5 21.50
GNE: Servicio Int. de Radio, Sp.,
nx ritmica e ann. QRT con lungo
inno nas. alle 22.00 /probabile
test, rpt al Box 851 di Malabo
o al 444 di Bata/

15125 buono 19/5 21.35
CUB: R. H. Cuba, F., le industrie
a Cuba

15155 buono 7/5 18.50
E: R. Bras, P., nx

15160 suff. 14/5 21.32
BQA: R. H. del Ecuador, Sp., nx
/talvolta si nota La Voix de los
Andes-HQJB/

15185 suff. 9/5 10.49
GEM: Deutsche Welle-relay, Per-
siano. Ann. E.: "This is the re-
lay transmitter from Trincomalee,
Sri Lanka"

15235 buone 20/5 10.40
NOR: R. Noruega, Sp., nx

15295 suff. 10/5 18.30
MLA: R. Malaysia, Malese, nx.

15300 suff. 17/5 22.35
CUB: R. H. Cuba, Sp., "el dia del
campesino" //15230

15355 insuff. 29/4 23.02
ATN: TWR-Bonair, P., sermone

17820 buono 16/5 12.01
GAB: Africa n.1, nx breve, F.,
quiz telefonico col computer

21490 insuff. 20/5 11.00
ASC: BBC, Sp., nx, servizio lati-
no-americano /La VOA con "Mundo
al dia" è alle 12.45/

.....
Per queste numere la redazione
è terminata il 25 Maggio 1985

LA RADIODIFFUSIONE IN ARGENTINA

(6ª parte)

La RAE durante la guerra delle Malvine

Il 2 aprile del 1982, dal momento in cui l'Argentina decise il recupero delle Isole Malvine, il Servizio della RAE ebbe un ruolo molto importante: informare e spiegare al mondo intero le ragioni e i diritti sostenuti dal nostro paese. Le emissioni si moltiplicarono per diffondere 24 ore su 24 i meg saggi in sette lingue diverse. L'efficacia di questa attività costrinse la BBC di Londra a spostare le sue frequenze per interferire quelle della RAE. L'attività argentina in questo senso e l'interessamento di tutto il mondo alle nostre trasmissioni, le testimoniano le migliaia di lettere ricevute durante il conflitto. Tutte queste lettere ricevettero risposta ed a tutti i mittenti furono inviati degli opuscoli in diverse lingue che parlavano del diritto dell'Argentina e della sua tradizione anticoloniale.

La RAE nella nuova tappa democratica

Durante il periodo pre-elettorale del 1983, la RAE informò minutamente l'ascoltatore straniero sull'aria di rinnovato civismo che si respirava in Argentina. Il giorno delle elezioni, il mondo venne informato in otto lingue sull'andamento dello scrutinio fino al risultato finale. Venne anche diffusa la armonia di insediamento del nuovo governo. Centinaia di lettere arrivarono in seguito da tutte le nazioni, augurando all'Argentina tante successi nella sua vita costituzionale, nonché ai fiammanti governanti. Queste lettere, testimonianze dell'interessamento di altri popoli verso il nostro e verso l'importanza delle nostre emissioni, sono state raccolte in un album per essere presentate al capo dello Stato.

Il proposito dell'attuale programmazione della RAE è quello di fornire ai suoi ascoltatori di tutto il mondo una chiara immagine dell'Argentina odierna. I programmi, che durano un'ora nelle lingue straniere e fino a tre ore nella lingua spagnola, comprendono notiziari, rubriche su argomenti di interesse generale e musica popolare argentina. Il messaggio giornaliere della RAE viene trasmesso in lingua inglese, francese, tedesca, italiana, portoghese, giapponese ed araba, oltre alla lingua spagnola, dalle ore 07.30 alle ore 02.00 del giorno appresso, con una pausa dalle 10.30 alle 14.00. Otto lingue ed altrettante frequenze vengono impiegate attualmente per il suo servizio: due per ognuna delle lunghezze d'onda di 19, 25, 31 e 49 metri. Alcuni titoli delle rubriche danno un'idea della programmazione di RAE: Argentina al lavoro, Vignette Argentine, Le sport in Argentina, Vita, paesaggi e cose della nostra terra, Panorama musicale argentino, Turismo d'avventura, Nuove cinema argentino, Argentina scientifica, Attualità DX, Spettacoli e libri, Scrittori argentini, Argentini nella storia, Lettera a un amico ...

La redazione spagnola e un gruppo di collaboratori, specialisti nei diversi temi, preparano il materiale che viene tradotto nelle sette lingue straniere per la sua successiva diffusione.

(Per gentile concessione della RAE - Servizio Italiano)

(6 - Segue)

SERVIZI E FACILITAZIONI

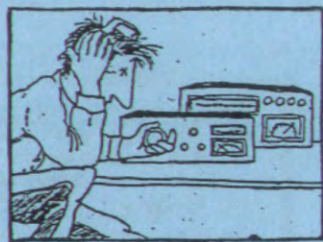
- Candidazioni di abbonamento: una copia £.2000; annuale (12 numeri) £.17000; semestrale £.9000. Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Casare Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" specificate da che numero deve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di sistemarle bene e di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà soltanto a chi include il francobollo per la risposta. Per i piccoli rapporti (fino a 2000 £.) potete inviare pure francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bilingui (inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, assai consigliati per i rapporti da inviare alle emittenti estere. Un modulo costa 50 £., modelli richiedibili fino ad esaurimento, minimo 30 copie + spese £.550; 50 copie + £.700 -- Le richieste vanno fatte ad Arcadi Antonio - Via Lereto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Su e giù per il Dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceverà chi ci spedisce un rapporto d'ascolte inerente il programma DX messo in onda dal servizio italiano di Radio Portogallo al 1° venerdì del mese. È gradita la risposta pagata. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo".
- Testo del programma DX diffuso da Radio Portogallo: inviare francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Il materiale ricevuto, compresi manoscritti e QSL (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicato, non si restituisce.
- Per le notizie tratte dal "GARS-Radio Notizie", vi preghiamo di citarne la fonte con la sigla "GARS-R.N."

SUL PROSSIMO NUMERO

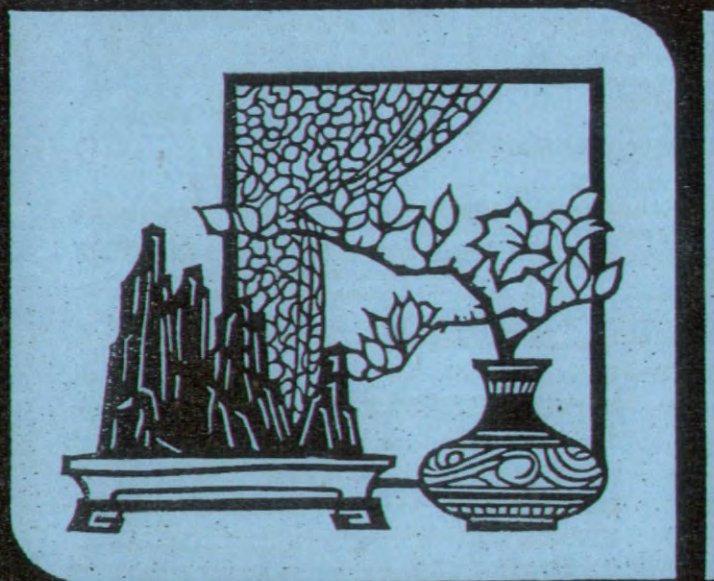
- Radio Atlantida (Perù)
- SABC-Radio RSA (Sud Africa)
- Le bande tropicali
- resoconto sulla 19ª Conferenza EDXC
- Nuovo concorso di Radio Tashkent
e molti altri servizi



G.A.R.S.
RADIO
NOTIZIE



ANNO V - N. 55 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - LUGLIO 1985



1960—1985

25



RADIO BEIJING

Cartolina QSL emessa
per i 25 anni della
Sezione Italiana di
Radio Pechino

All'interno: il bando
del 1° GARS-Contest.
Fra i premi: un World
Radio & TV Handbook '86

ORARI IN UTC



Le ferie estive sono ormai alle porte, e noi auguriamo a tutti voi buon divertimento con il nostro bollettino.

Sandro Cenci, redattore di RAI-Argentina, ha inviato all'amico Antonio Arcudi una gentile e cordialissima lettera, estendendo i suoi saluti a tutti gli amici del GARS. Il Sig. Cenci ha fatto sapere che è sempre valida la possibilità di scambiare cassette con registrazioni di segnali dei rispettivi paesi.

- Informiamo gli amici che Radio Praga invia a richiesta un "Bollettino d'Informazione" sul quale, oltre all'angolo dei radiomattori, possono leggere interessanti articoli e

avvisi di utilità. Uno di questi riguarda la possibilità di ricevere materiale stampato sul prossimo corso di lingua ceca.

- Il 1° giugno scorso è stato ufficialmente inaugurato il programma italiano di Radio Corea-KBS. Dopo il discorso del Direttore, Sig. Park, han-

SCHEDULE FOR THE INTERNATIONAL SERVICE

RFSP TARGET AREA	TIME(GMT)	FREQ.	Nb.	LANGUAGE	REMARKS
UNITED STATES & CANADA	00.30-01.00	6.095KHz	49m	English	Atlantic C.
	03.00-03.30	6.095 "	49m	English	
INDIAN-EAST	16.00-16.30	13.190 "	19m	English	
AFRICA	18.00-18.30	13.250 "	19m	English	
	19.30-19.00			French	
EUROPE	20.00-20.30	7.355 "	41m	German	
	20.30-21.00	9.605 "	31m	English	
	21.00-21.30			French	
	21.30-22.00	11.740 "	25m	Italian	

Transmissions, frequencies and programmes are subject to change, due to weather conditions or interferences.

ALL TRANSMISSIONS FROM MONDAY TO FRIDAY ONLY.

5.5.1965

**PROGRAMMI IN LINGUA ITALIANA DELLA
RADIODIFFUSIONE PORTOGHESE**

LUNEDI.....NOTIZIARIO.....VIAGGIO IN PORTOGALLO
 MARTEDI.....NOTIZIARIO.....PORTOGALLO DI IERI E DI OGGI
 MERCOLEDI.....NOTIZIARIO.....IL PORTOGALLO IN MUSICA
 GIOVEDI.....NOTIZIARIO.....LISBONA RISPONDE
 VENERDI.....NOTIZIARIO.....PROGRAMMA DX - NOBRES
 (Filipolis, Nuanetsico)

/Bonino Luca, Bologna/

PROGRAMMA DI R. CAPODISTRIA IN ITALIANO

ORARIO UTC	FREQUENZA	PROGRAMMA	GIORNO
04.00-18.00	1170		
04.15		NOTIZIARIO	LUN.-SAB.
05.15		GIORNALE RADIO	LUN.-SAB.
06.30		NOTIZIARIO	LUN.-SAB.
07.30		NOTIZIARIO	LUN.-SAB.
08.30		NOTIZIARIO	
10.30		GIORNALE RADIO	
11.30		NOTIZIARIO	
12.30		NOTIZIARIO	LUN.-SAB.
13.30		GIORNALE RADIO	LUN.-SAB.
14.30-15.30		SPORTIVAMEN.INSIEME	DOMENICA
14.30		NOTIZIARIO	LUN.-SAB.
15.30		NOTIZIARIO	
16.30		NOTIZIARIO	LUN.-SAB.
17.30		GIORNALE RADIO	
17.35-18.00		LA DOMENICA SPORTIVA	DOMENICA

ne preso la parola, complimentandosi per l'iniziativa, l'ambasciatore italiano a Seul, il Pro-Nunzio Apostolico, il Segretario di Stato per il Commercio con l'Estero svizzero (italiano), il Direttore dell'Istituto Italiano per il commercio con l'Estero, e un coreano insegnante di lingua ita-

COMUNICATO STAMPA

L'ascolto di emittenti estere di radiodiffusione, se effettuato metodicamente ed intensivamente, costituisce un vero e proprio "hobby".

Come ogni altra attività del tempo libero, anche il radioascolto si sviluppa a livello di gruppi d'hobbyisti, che così contribuiscono a vivacizzarlo e a correggerne il carattere individualistico.

Alcuni di questi gruppi, ubicati in diverse città italiane (Bergamo, Milano, Napoli, Torino e Trieste) hanno recentemente costituito il "Coordinamento del radioascolto - CO.RAD."

Il loro intento è duplice: diffondere l'hobby e far conoscere, all'esterno, la loro attività.

La prima iniziativa intrapresa si chiama "RADIOASCOLTARE": è un opuscolo che riesce a sintetizzare, in poche pagine di facile lettura, la teoria e la pratica dell'hobby ed offre, nel contempo, un panorama delle entità che formano il "CO.RAD."

Il discorso introduttivo è stilizzato da alcune strisce a fumetti, mentre l'illustrazione delle entità associate è realizzata mediante "schede autogestite".

Completa questa pubblicazione il "COUPON CO.RAD.": chi lo utilizzerà, ritagliandolo ed inviandolo a quel gruppo che meglio avrà sollecitato il suo interesse, riceverà direttamente da questo e senza spese, tutte le informazioni che l'opuscolo aveva presentato in modo sommario.


RADIOASCOLTARE viene inviato gratuitamente (è comunque gradito un francobollo per il rimborso delle spese postali) richiedendolo a:



CO.RAD.
Casella Postale 28
43039 Salsomaggiore Terme PR

liana a Seul. In chiusura sono stati dati brevi cenni su Radio Corea.



BIBLIOTECA

Chi si interessa al mondo della radio in generale non deve fare a meno di comprare "Le Radiocomunicazioni" di Piero Seati, Jacopo Castelfranchi Editore (Via dei Lavoratori 124 - 20092 Cinisello B. -MI-). Sul libro si può leggere "ciò che i tecnici, gli insegnanti, i professionisti, i radiomotori, gli studenti, i radio-operatori debbono sapere sulla propagazione e ricezione delle onde em, sulle interferenze reali ed immaginarie, sui radiodisturbi e la loro eliminazione, sulle comunicazioni extra-terrestri. Oltre 100 figure, tabelle varie e di propagazione". Un libro serio e rigorosamente documentato sulla materia. Non per nulla l'autore è stato funzionario tecnico responsabile dei servizi di ascolto presso i Centri di Controllo di Monsa e Sorrento. Di particolare interesse il capitolo

Qualcuno lo vorrebbe dominare  ,altri

lo vorrebbero inquinare  circumnavigare  sorvo

lare  sfruttare  re  cambiare

 lasciare 

Noi, tutt'al più; lo

vorremmo

ASCOLTARE

Siamo il "Coordinamento del Radioascolto". Rappresentiamo gruppi di hobbyisti che dedicano gran parte del tempo libero alla sintonia di emittenti estere. Che hanno trasformato l'abitudine quotidiana in un gioco interessante, in un passatempo che può diventare informazione, studio, conoscenza. I moderni ricevitori a transistori promettono largamente l'ascolto del mondo: in effetti, molti lo consentono. Ma in pochi vi si cimentano, fermandosi ai primi fischi o suoni incomprensibili. Ci siamo coordinati proprio per offrire a potenziali hobbyisti quei consigli che il negoziante di fiducia non è in grado di fornire e per indirizzarli verso i gruppi e le pubblicazioni che si occupano solo di questo, da anni e con competenza. Se vuoi conoscerci scrivi al nostro indirizzo. Se vuoi aiutarci allegare un francobollo per la risposta. Riceverai, gratuitamente, un'interessante pubblicazione sul nostro hobby.

CORAD.

COORDINAMENTO DEL RADIOASCOLTO
CASSELLA POSTALE 28
43039 SALSOMAGGIORE TERME

dedicato ai collegamenti extra-terrestri. //

E' uscita la 13^a edizione del "Tropical Bands Survey" del Danish Shortwave Clubs International, Tavleager 31, DK-2670 Greve Strand, Denmark, -ottenibile inviando 7 IRC (9 per via aerea). Si tratta di un aggiornato elenco di tutte le stazioni mondiali che operano fra i 2000 e i 5900 kHz. Un validissimo aiuto per le specialista delle bande tropicali. //

"Mundo DX" è il bollettino mensile dell'Asociacion DX Barcelona (ADXB), Apartado 335 - 08080 Barcelona, Espana, che tratta di articoli e novità dell'area ibero-americana. Abbonamento annuale: 45 IRC per 12 numeri, 52 pagg. ciascuno, stampato in tipografia. (Materiale consultivo nesso a disposizione da A. Arcudi. ENX!)



L'amico Fabio Rama di Castellar G. (AL), dopo essersi complimentato per l'articolo intitolato "Perché certe emittenti non rispondono", pubblicato sul n.2/85 del bollettino d'informazione di Radio Praga, ci ha posto alcune domande. Ecco:

1. Quali sono le note emittenti che non confermano più come in passato? R.: un caso emblematico è Radio Botswana, poi ci sono Radio Conakry, Radio Sutatenza e tante altre, purtroppo.
2. Perché bisogna spedire per via aerea la posta oltreoceano? R.: Non si tratta di un obbligo, ma di una precauzione se si desidera che la lettera viaggi il più velocemente possibile. Si può sempre utilizzare la via di superficie, con tutto il ritardo che questa comporta.
3. Come mai per le emittenti "povere" bisogna allegare alcuni IRC? Uno o due non bastano? R.: diciamo subito che può non trat-

tarsi di emittenti "povere" ma di emittenti che svolgendo un servizio strettamente locale, non hanno l'obbligo di rispondere a lettere che provengono dall'estero. Se lo fanno è per pura cortesia, perché il dialogo è sempre costruttivo. La risposta è sempre pagata, in questo caso IRC o francobolli, mai del solo, copre in parte o in tutte le spese postali facilitando la risposta. IRC e francobolli vanno inviati sempre con parsimonia: 3 per l'Oceania, 2 per gli altri continenti. A volte per l'Africa ne basta uno solo. Comunque, prima occorre informarsi se il Paese di destinazione fa parte dell'UPU (Unione Postale Universale), e se quella tale emittente potrà cambiare l'IRC ricevuto. Per i francobolli occorre conoscere la tariffa aggiornata al cambio ufficiale. A titolo di esempio, ci vogliono 45 k (copechi) per via aerea dall'Asia sovietica, 30 k via aerea dalla Russia europea, 9 k per via di superficie da Kiev. 45 k equivalgono a circa 150 £. Però vi sconsigliamo di inviare alcunché alle emittenti locali sovietiche: non ricevereste risposta, a meno che non scriviate una lettera in perfetto russo.



**European
DX Council**

LA 19^a CONFERENZA DELL'EDIC

L'EDIC o Consiglio dei DXers europei, è l'organismo che raggruppa la maggior parte dei Clubs del nostro continente. Fondato nella riunione di Copenhagen del 4 giugno 1967, l'EDIC tiene annualmente una assemblea in nazioni diverse, per dar modo ai rappresentanti di conoscersi e di discutere le diverse tematiche del radioascolto. Quest'anno la sede della Conferenza è stata Madrid. Han-

no fatto gli onori di casa Radio Exterior de España e il GECE (Grupo de Escucha Coordinado de España). Circa 180 i convenuti di 21 paesi di tutto il mondo, dalla Cina, dalla Corea, dagli Stati Uniti. Fra i rappresentanti delle emittenti c'erano quelli di BBC, ORF, BRT, R.Sveden Int., Deutsche Welle, R.France Int., R.Svizzera Int. R.Canada Int., R.Pechino, KBS-Radio Corea, HCJB, Voice of Free China, VOA ed altri. Molti i rappresentanti dei Clubs. Nella fase di apertura della Conferenza, il 24 maggio, i convenuti hanno potuto assistere negli studi di RNE/REE alla registrazione di un programma musicale. L'indomani, sabato 25, discorso di inaugurazione a carico del Direttore di REE, Julie Rico, seguito da quelli di Pedro Sedano Ruano del GECE e di Michael Murray dell'EDXC. Interessante la dissertazione di un tecnico dell'ESA, l'Agencia Spaziale Europea, seguita dalla visita a un centro ESA. Fine della serata in un locale di Madrid in grande allegria. La domenica, 26 maggio, si sono formati i gruppi di lavoro per discutere i temi specifici come il significato del DXing, le bande tropicali, le nuove tecnologie, la preparazione dei bollettini, ecc. In quell'occasione si è parlato per la prima volta di satelliti, dell'utilizzo dei satelliti per la radiodiffusione ad onde corte, del linguaggio-macchina e del personal computer applicato al mondo della radio. A conclusione ci fu il banchetto, offerto dal Direttore della RTVE. In questa Conferenza è stata messa in rilievo l'interdipendenza tra DX e stazione radio, la necessità di una continua collaborazione tra le parti. Organizzare una Conferenza EDXC è un impegno molto difficile. Complimenti quindi agli organizzatori che se la sono cavata abbastanza bene. L'anno prossimo, la 20ª Conferenza si terrà a Parigi, a cura di Radio France Internatio-

nale e del Club "Amicitie Radio" probabilmente nel week-end della Pentecoste (16-19 maggio). Prenotata pure la 21ª Conferenza: si svolgerà nel 1987 in Finlandia organizzata dalla Federazione Finlandese di Radioscolto.



Come dice lo stesso nome, il Sud Africa è la parte estremomericionale del continente africano, un Paese di interesse generale per i principianti e per i DXers, in quante vi si trovano emittenti facili e difficili da captare. Gli inizi della radio in Sudafrica si fanno risalire al 18 dicembre 1923, quando la South African Railways effettuò la prima trasmissione "senza fili" a Johannesburg. Poco dopo, simili esperimenti furono tentati da altre organizzazioni come la Associated Scientific and Technical Company e la Cape Peninsula Publicity Association, risolvendosi in un quasi insuccesso. Le sorti della nascente radiodiffusione vennero risollevate dal forte gruppo finanziario Schlesinger che, unificando i tre enti il 1º aprile 1927, costituì la African Broadcasting Company che poi, con il 22º Atto del Parlamento nel 1936, avrebbe assunto il definitivo nome di South African Broadcasting Corporation (SABC). Nel 1937, all'iniziale servizio inglese venne aggiunto un parallelo servizio in Afrikaans, la lingua derivata da quella dei primi colonizzatori olandesi (1652). Nel 1950 venne introdotto un servizio commerciale bilingue, nel 1952 si effettuò la prima trasmissione in lingue locali negre e nel 1960 venne inaugurata la rete FM. Gli anni 60 videro l'introduzione di un ul-



RADIO RSA

THE VOICES OF SOUTHERN AFRICA

SERIES K1000
S.A. Station

1st July 1975

Mrs. S. J. Elovani,

DISCOVER SPECIAL ORBITERS

Thank you for your report which has been checked and found correct.

DATE: 24th May 1975
 TIME: 2136Z IAK GMS
 FREQUENCY: 11900 kHz
 TRANSMITTER TYPE: Morse Baud 250 KW
 TRANSMITTER SITE: Meyerton, Transvaal
 ANTENNA TYPE: Curtain Array
 ANTENNA BEAM: 317°
 BEAM WIDTH: 25 degrees
 AREA OF COVERAGE: West Africa/Europe

Best wishes

I 19 ser-
vizi ra-
diofoni-
ci sono:
il Servi-
zio In-
glese,
il Servi-
zio Afri-
kaans,
Spring-
book Ra-
dio, Ra-
dio High
veld, Ra-
dio Good
Hope, Ra-
dio Port

Natal, Radio
5, Radio Ori-
on, Radio So-
tho, Radio
Lesova, Ra-
dio Zulu, Ra-
dio Xhosa,
Radio Setswa-
na, Radio
Tsonga, Ra-
dio Venda,
Radio Swazi
Radio Ndebe-
le, Radio Lo-
tus e Radio
RSA.
Sorvolando
sui servizi
diffusi in

SABC

teriore servizio in
lingue negre, dei servizi
regionali (Radio High-
veld, Radio Good Hope e
Radio Port Natal) e di
quelli per l'estero.
Gli anni 70 hanno regi-
strate l'introduzione
del primo servizio tele-
visivo su canale singolo.
Adesso la SABC è un dinamico Ente che
tramette 19 servizi radiofonici
in diverse lingue, e quattro ser-
vizi televisivi in sette lingue.

MW e su FM, di improbabile ri-
cezione qui in Italia, ci sof-
fermeremo su quelli diffusi su
onde corte.
Servizio Inglese. Stabilito il

Thank you for your report on the reception of our
Services-English-Services/Afrikaans-Services/
Commuter Service (Transvaal/Transvaal) from the
Radio Orion
M.P. Vorster Shortwave Station

DATE: 4.4.85
 TIME: 2335 GMT
 FREQUENCY: 3250 kHz

SOUTH AFRICAN
 BROADCASTING CORPORATION
 SUID-AFRIKAANSE
 UITSAANKORPORAASIE

P.O. Box 4662, Johannesburg, South Africa

Colin Miller

Colin Miller
 for: Technical Manager
 Shortwave Services

GIOVANNI SERGI

VIA CROTONA, 33

I-28010 CAMARO INTERIORE

(MESSINA) - ITALY

1° Agosto 1936, ha carattere culturale ed è diretto alla nazione su FM e agli ascoltatori oltre frontiera su onde corte. 126 le ore settimanali trasmesse, con un uditorio giornaliero di circa mezzo milione. Freqs.: 4835 03.48-(sabato 04.30, domenica 04.58)-05.55; 11790 06.00-15.15; 4835 15:20-22.05 .ca. Afrikaans Service. Stabilito il 25 Ottobre 1937, trasmette 127 ore alla settimana e conta un milione di ascoltatori al giorno. Freqs.: 4880

03.48 (domenica 03.57)-05.50; 11885 05.55-15.15; 4880 15.20-16.07 (sab.-dom.chiusura.variabile). Da lunedì a venerdì su 4880 16.55 inizia tra trasmissioni 3320 03.48 (domenica 03.57)-05.20; 05.15-16.55; 17.00-chiusura le.



a ve-
alle-
un'al-
ne.
menica
7285
3320
variabi

Radio 5. Ex Radio IM, Radio 5 è stata istituita il 13 Ottobre 1975. Con un'uditorio di oltre

nesso milione di ascoltatori, è un servizio commerciale bilingue per la gioventù diffuso da Johannesburg per 126 ore alla settimana su MV, FM e anche onde corte. Per certe zone la FM è Stereo. Dal primo del 1985 Radio Five trasmette anche su MW Stereo (1). Freqs.: 3250 04.00-05.45; 7170 05.50-15.25; 3250 15.30-22.00. Radio Orion. È un misto dei servizi inglese, afrikaans e commerciale, diffuso in notturna dalle 22.00 alle 04.00 su 3250. Radio RSA. È il nostro servizio internazionale che si annuncia con il verso del l'uccellino, il Bekmakierie, e l'annuncio-identificazione, qui in francese: "Vous êtes à l'écoute du Service français de Radio RSA, la Voix de l'Afrique du Sud émet



**BINNELANDESE-KORTGOLF EN MEDIUMGOLFDIENSTE
DOMESTIC SHORTWAVE AND MEDIUMWAVE SERVICES**

KORTGOLF STASIE
SHORTWAVE STATION

11 F VERWOERD (180 kW)

ROOSTER VANAF

SCHEDULE AS FROM 0600 15.1004

VERW. NR. SW 87/1
REF. NO.

AFRIKAANSE DIENS

MAANDAG TOT VRYDAG	SATERDAG	SONDAG	FREKWENSIES
SUIDWES-AFRIKA			
0600 - 0700	0600 - 0700	0600 - 0700	4320 kHz (80 m)
0700 - 1700	0700 - 1700	0700 - 1700	11885 kHz (25 m)
1700 - 1900	1700 - 1900	1700 - 1900	4880 kHz (80 m)
1900 - 2000	1900 - 2000	1900 - 2000	4880 kHz (80 m)
NOORWES-KAAP			
0600 - 0700	0600 - 0700	0600 - 0700	4320 kHz (80 m)
0700 - 1900	0700 - 1900	0700 - 1900	7285 kHz (41 m)
1900 - 2000	1900 - 2000	1900 - 2000	3250 kHz (80 m)

ENGLISH SERVICE

MONDAYS TO FRIDAYS	SATURDAYS	SUNDAYS	FREQUENCIES
SOUTH WEST AFRICA AND NORTH WEST CAPE			
0600 - 0700	0600 - 0700	0600 - 0700	4320 kHz (80 m)
0700 - 1700	0700 - 1700	0700 - 1700	11790 kHz (25 m)
1700 - Closedown	1700 - Closedown	1700 - Closedown	4835 kHz (80 m)
ADDITIONAL TRANSMISSION FOR FORTS FAVORITES			
1900 - 1900			11880 kHz (25 m)
RADIO ORION			
2100 - 0000	2100 - 0000	2100 - 0000	3250 kHz (80 m)
MARKET REPORTS AND MEAT PRICES/MARKERIEË EN VLEISPRYF			
1907 - 1905	4880 kHz (80 m)	MAANDAG TOT VRYDAG MONDAYS TO FRIDAYS	

ROOSTER VANAF:
SCHEDULE AS FROM: 15.1004

RADIO 5

VERW. NR. RS/10
REF. NO.

KORTGOLF	SHORTWAVE
SA TUSIENSA TJD	FREQUENSIES/FREKWENSIES
0600 - 0700	3250 kHz (80 m)
0700 - 1700	7170 kHz (41 m)
1700 - 2000	3250 kHz (80 m)

MEDIUMGOLF	MEDIUMWAVE
MADAGASCAR	570 kHz
WELGEDACHT	820 kHz
PIETERSBURG	1110 kHz
DURBAN	801 kHz
BLOEMFONTEIN	785 kHz
PORT ELIZABETH	1310 kHz
GRAHAMSTOWN/GRAHAMSTAD	810 kHz
CAPE TOWN/KAAPSTAD	720 kHz
EAST LONDON/LONDON	880 kHz

Die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie
The South African Broadcasting Corporation



ISSUED BY: SHORTWAVE FREQUENCY DIVISION
P O BOX 6, HONEYDEW 2014, TRANSVAAL
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

tant de Johannesburg". Tale annuncio viene diffuso diverse volte al giorno in molte lingue all'inizio delle trasmissioni del servizio per l'estero della SABC. Dagli studi di Johannesburg per mezzo di potenti trasmettitori ad OC (250-500 KW) Radio RSA è in onda per 208 ore alla settimana in 11 lingue: inglese, francese, tedesco, portoghese, spagnolo, olandese, afrikaans, swahili, chichewa, lozi e tsonga. I programmi si indirizzano all'Africa, all'Europa, al Medio-Oriente, e alle Americhe, ma le lettere degli ascoltatori fanno dedurre che sono ricevuti bene anche fuori da tali aree, in Giappone per esempio. Negli anni 50, prima che l'emittente cominciasse ufficialmente le sue trasmissioni (1° Maggio 1966), furono realizzate delle trasmissioni saltuarie oltre i confini del Sud Africa per mezzo di un trasmettitore delle Poste.

A detta dei dirigenti, Radio RSA sarebbe uno strumento di comprensione, di conoscenza. I suoi obiettivi, quelli di diffondere un'informazione obiettiva, accurata, affidabile ed esauriente e, se necessario, respingere la dannosa propaganda. Sforzi vengono fatti per promuovere il commercio estero, rafforzare le amicizie esistenti e procurarne delle nuove. I programmi, il cui prospetto può essere chiesto liberamente, sono abbastanza vari, sufficienti a presentare la realtà sudafricana. Utili per il rapporto ascoltatore-emittente sono le rubriche "Coin DX" e "Contact DX" al venerdì. Di particolare interesse è il corso di afrikaans (gratis i testi) diffuso dalle sezioni inglese, francese, olandese e tedesca. L'emittente si impegna a correggere i compiti degli studenti e ai più meritevoli invia dei libri e delle riviste in afrikaans. I rapporti d'ascolto vengono confermati con cartoline QSL raffiguranti di solito la splendida flora e fauna del Paese. A richiesta c'è tanto materiale informativo sulla stazione e sul

Paese, nonché la bandierina, unica stazione africana ad averla. Oltre che sui normali ascoltatori, per conoscere le condizioni di ricezione il Dipartimento Tecnico può contare su una ristretta schiera di monitors che fanno parte del Monitoring Panel. Costoro, scelti su base volontaria, devono inviare regolarmente ogni mese i loro rapporti d'ascolto su appositi formulari, ricevendo in cambio della loro prestazione il rimborso spese in IRC due volte l'anno, e tanto materiale tecnico per mantenerli aggiornati sui progressi nel campo della radio-diffusione in Sud Africa. Attualmente i monitors ufficiali sono più di 500, mentre la lista d'attesa per gli aspiranti si allunga sempre di più.

Nessuna difficoltà per la ricezione di RSA. La possibilità di ascoltarla bene esiste per almeno una volta al giorno su una frequenza. Alcune di queste possibilità: 12.00-12.56 su 21535 in francese, e 21.00-21.56 su 11900 in inglese. Le richieste della scheda completa vanno fatte a: Radio RSA - Boite Postale 4559 Johannesburg 2000 - République d'Afrique du Sud. I rapporti d'ascolto per l'interno (SABC) vanno spediti a: Shortwave Frequency Division - P.O.Box 6 - Honeydew 2040 - Transvaal - Republic of South Africa.

Dal Sud Africa al continente latino-americano. Fra le emittenti peruviane, Radio Atlántida è forse la più regolare a farsi notare sui nostri dial, alla sera tardi e in mattinata. Recentemente, noi l'abbiamo ricevuta senza notevole difficoltà su 4790 kHz (5 KW), una prima volta il 2 aprile fra le 00.10 e le 00.30 con la rubrica "Mensajes a los Rios" (piccoli avvisi e comunicati personali), e una seconda volta il 12 maggio fra le 04.35 e le 05.02 con un programma di

Radio Atlántida S. A.

ARICA MI IQUITOS PERU

TELEFONOS:

Gerencia No. 234452
Recepción No. 234952
Casilla No. 786

Iquitos, 25 de Abril de 1,985

Señor:
Giovanni Sergi

Italia

Distinguido señor:

Doy contestación a su muy atenta carta recibida en la fecha, en la cual nos sentimos muy halagados por haber tenido la gentileza de escribirnos, haciendonos notar que nuestra Emisora es escuchada por Ud. en tan lejano lugar y en la nitidez que manifiesta, al mismo que nos satisface sobremanera.

Aprovecho esta oportunidad para manifestarle que nos ída muy grato recibir su misiva, esta muestra de amistad nos estimula para seguir manteniendonos en el aire. Quisiera que nos mantengamos en continua comunicación para que me informe de la calidad cada vez más de la recepción de nuestra Emisora allá en su País.

saggi che sono degni da vedere. Le onde di Radio Atlántida si prepararono per la prima volta nell'etere ed entrarono nelle case leretane il 16 giugno 1957. È la data di nascita

dediche musicali per la giornata internazionale della madre. Le trasmissioni si snodano fra le 09.00 e le 05.00 (dom. 11.00-04.00) e sono in lingua spagnola. Per le informazioni sull'emittente lego sciamo la parola all'Amministratore, Sig. Ivan Tenerife Matute: "Radio Atlántida difonde dalla città di Iquitos capoluogo del Dipartimento di Loreto, il più esteso del Perù, un'area di terreno coperta da vegetazione e percorsa da fiumi (siamo orgogliosi di avere il fiume con la portata d'acqua più abbondante del mondo: il Rio delle Amazzoni), con una popolazione di circa 300000 abitanti. Il clima è abbastanza caldo per quasi tutto l'anno. Godiamo di piogge torrenziali che attenuano in parte l'intensa calura sopportata da Iquitos. Abbiamo un poce di petrolio che le compagnie straniere si incaricano di estrarre e raffinare sul posto. Abbiamo pag

ta di questa favolosa emittente. Il suo fondatore, il sig. Julio Regteguì Burga lottando contro le incomprensioni ottenne alla fine di mettere in moto gli apparati trasmettenti della "Fabulosa".

Attualmente il Gerente di questa prestigiosa Organizzazione Radiofonica è il suo primogenito Julio Regteguì Trigoso. Ventisette anni trascorsi bene, perché oltre ad aver ammodernato i trasmettitori Radio Atlántida può vantarsi di essere l'unica e prima emittente dell'Oriente peruviano ad avere la FM Stereo (106.5 MHz), un successo riportato nientemeno che dal

Radio Atlántida "LA FABULOSA"
La Onda Comercial Mas Poderosa Del
Oriente Peruano
Oficina - Estudio - Indentacion:
J. Azco 441 - Telef. Remington 23-4942
Tele. Peruviana Movilphone 232979
Tele. Corporativa 234448 - Apartado 786
IQUITOS - PERU

12:00-13:00	13:00-14:00	14:00-15:00	15:00-16:00
16:00-17:00	17:00-18:00	18:00-19:00	19:00-20:00
20:00-21:00	21:00-22:00	22:00-23:00	23:00-24:00
24:00-01:00	01:00-02:00	02:00-03:00	03:00-04:00
04:00-05:00	05:00-06:00	06:00-07:00	07:00-08:00
08:00-09:00	09:00-10:00	10:00-11:00	11:00-12:00



successore di Don Julio Reategui Burga, mi riferisco a Julio Reategui Trigo so. La nascita di Radio Atlantida diede origine a un nuovo corso nella radio diffusione loreтана, fu l'inizio della via per l'amicizia e l'unione delle famiglie che abitano in tutta la zona amazzonica e nelle località più distanti del Perù e, perché non dire, del mondo in cui giunge il nostro segnale".

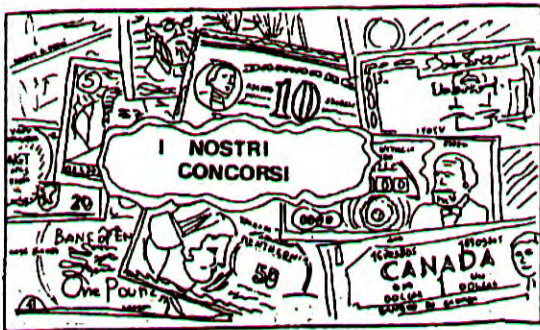
Momentaneamente sprovvisto della bandierina, il sig. Matute ha aggiunto alla lettera di conferma un calendario tascabile, l'elenco dei programmi settimanali e una cartolina illustrata di Iquitos. In Perù contiamo su un amico in più. Non deludetelo. Inviatogli rapporti corretti, con abbondanza di particolari ascoltati. L'indirizzo è: Radio Atlantida S.A. Arica 441 (o Casilla 786), Iquitos - Perù.

Avviso: per mancanza di spazio, l'annunciato servizio sulle bande tropicali sarà pubblicato sul prossimo numero.

~~~~~

Queste mese abbiamo tre concorsi: uno di Radio Praga sulla FM e due, di Radio Tashkent e Radio Sofia, sul 12° Festival della Gioventù e degli Studenti che si svolgerà a Mosca. Due le domande del concorso di Radio Praga:

1. Secondo voi, qual'è il compito principale dei sindacati operanti nel vostro paese, come si manifesta la loro attività e quale vantaggio concreto essa vi reca?
  2. Come deve essere, a vostro avviso, la collaborazione internazionale fra i sindacati?
- Le partecipazioni entro il 3 settembre. Per i vincitori ci saranno il 23 ottobre 5 viaggi-soggiorno di 1 settimana, 2 ma-



## Radio Tashkent

Dear Friend,

Radio Tashkent invites you to take part in its quiz devoted to the 12th World Festival of Youth and Students.

Participants are invited to answer the following questions:

1. When was the First World Festival of Youth and Students held and what was its motto?
2. Please, give the name of at least one delegate from your country to the coming Moscow Festival and describe his or her participation in progressive activities of the youth in your country.
3. What is the contribution of the youth of your country to the International Youth Movement?

Winners in the quiz will be sent albums, brochures, booklets and set of picture post-cards of the cities of Soviet Uzbekistan.

Radio Tashkent will have special program to help listeners with the quiz.

The deadline for your answers is August 1, 1965. We wish you every success. Answers should be addressed to: English Section, Radio Tashkent, Tashkent, USSR.

chine fotografiche e 2 vasi di cristallo di Boemia. In quanto al concorso di Radio Sofia, vi rimandiamo alle trasmissioni quando saranno comunicate le basi del concorso.

Sperando di ricevere molta collaborazione, vi salutiamo caloramente.





**ALGERIA** - La R.T. Algerina è stata ascoltata sulla nuova freq. di 9535 kHz, alle 10.30 in spagnole ("Amigos de la Onda Corta", progr. DX di REE).

**AZAD KASHMIR** - Nel periodo del Ramadan, A.K. Radio ha avuto dei prolungati programmi religiosi in Urdu alle 21.45-22.15 su 4980. La stazione inizia le trasmissioni alle 00.45 (La Suede appelle les DXs).

**AUSTRALIA** - R. Australia in francese, programmi validi fino al 31 agosto: 00.00-01.00 15140 e 17750, 01.00-02.00 15160, 15320, 17795; 02.00-03.00 15160, 15320; 03.00-04.00 15320, 17865 (R. Australia schedule).

**COSTA RICA** - R. Impacto ha lasciato 6155 per i 6140 (Progr. DX di R. Suedia).

**ECUADOR** - Programmi in francese di HCJB validi fino al 1° settembre: 06.30-07.00 9870, 11835, 20.30-21.00 15295, 17790; 01.30-02.00 6095, 15295 (HCJB schedule).

**GABON** - Africa n.1 trasmette su 17820 dalle 08.00 alle 13.00. La parallela 15200 continua fino alle 17.00, quando inizia la 4811 (Progr. DX di REE).

**LIECHTENSTEIN** - Il fatto che questo Paese trasmetterebbe su 7205 si è rivelato sbagliato (Progr. DX di R. Suede).

**PARAGUAY** - R.N. del Paraguay è stata ascoltata dalle 20.00 alle 22.00 sulla nuova freq. di 9675, interferita dalla Deutsche Welle (Progr. DX di REE).

**SPAGNA** - R.E. Espana in francese: 21.00-22.00 5900, 16.30-17.30 7105, 21.00-22.00 7105, 18.30-19.30 9870 e 11690 (Antonio Arcudi). La REE ha ora trasmissioni nelle lingue minoritarie catalana, basca e gallega fra le 09.30 e le 10.00 su 7450, 9570 11920, 15215 ed altre ("Contact DX" della BEC).

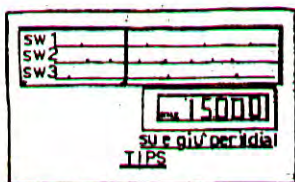
**SRI LANKA** - Comunicato Deutsche Welle - Stazione relay a Trincomalee. Negli ultimi anni la DW ha costruito una stazione ripetitrice nella parte nord-orientale dell'isola, a Trincomalee. Le trasmissioni di prova sono iniziate nel dicembre 1984 con un trasmettitore da 250 kW a OC. A queste se ne sono aggiunti uno a OM da 400 KW e un secondo a OC da 250 KW nel giugno 1985. Un terzo trasmettitore da 250 KW a OC dovrebbe entrare in funzione in agosto, una data che può subire delle variazioni in relazione all'andamento dei lavori di costruzione. Le aree che si intendono servire sono il Sub-Continente Indiano e la parte orientale dell'Asia. // Presto sarà pronta la versione inglese dell'opuscolo "Deutsche Welle Technik" che presenta l'evoluzione della radio in Germania (D.W. Hochfrequenztechnik).

**THAILAND** - La Voce dell'America costruirà nuovi ripetitori. Uno di questi sarà messo a disposizione del Governo Tailandese per migliorare la ricezione di R. Thailand all'estero (Progr. DX di R. Suede).

**U.S.A.** - L'emittente KCBI di Dallas, Texas, ha trasmissioni di prova verso l'Europa la domenica alle 16.45-18.00, gli altri giorni alle 17.00-20.00 su 11790 e dalle 19.00 alle 21.00 su 17705 (Progr. DX di REE).

**SVIZZERA** - Programmi italiani a RSI alle 00.30, 03.00, 05.30, 08.00, 12.30, 14.00, 16.30 e 20.00. (Schedule di RSI).





L'amico Giuseppe Piazzese di Palermo ha fatto sapere di trovare interessante questa rubrica ma, secondo lui, si dovrebbe tralasciare di pubblicare tips di emittenti molto note e di facile ascolto.

Nel mismo d'accordo, ma la scusa da collaborazione non ce la permette, almeno per ora. E' auspicabile, quindi, che molti lettori prendano la penna in mano e collaborino più assiduamente per dar maggior varietà, e quindi di qualità, alla rubrica. Veniamo agli ascolti.

Antonio Araldi di Reggio Calabria, Kenwood B-2000, ant. L invertita di 10 m.:

4910 suff. 12/5 02.00  
EQA: Emissora Gran Colombia, Sp. annuncio  
4920 buone " 04.00  
EQA: R. Quito, Sp., sport: calcio  
4980 suff. " 03.19  
VEN: R. Ecos del Torbes, Sp.

Claudio Furnari di Palagiano  
Acrside (SR), Kenwood B-600, ant. dipole:

3995 suff. 15/6 17.11  
I: RAI 3, I., nx  
6085 buone " 12.40  
D: Bayerischer Rundfunk, Ted-nx  
7265 suff. " 12.38  
D: SWF 3, Ted., nx  
9615 buono " 12.25  
S: R. Sweden Int., Ted., sport  
11815 buono " 14.01  
D: R. Europa Libera, ID.  
15265 suff. " 12.00  
U.S.A.: AFRTS, E., nx  
15405 insuff. " 14.03  
CVA: R. Vaticana, Sp. nx  
17620 ottimo " 12.33  
E: RFI, F., nx

21615 suff. 15/6 18.04  
U.S.A.: WYFR-Family Radio, F., brani della Bibbia

Giovanni Sergi di Messina, Barlow Wadley XCR-30, ant. long-wave di 15 m.:

3210 suff. 21/6 17.35  
MOZ: R. Moçambique, P., relazioni sportive con l'Angola

3230 buono 8/6 03.45  
AFS: R. RSA, E., conflitti fra il popolo sudafricano

3240 suff. 21/6 17.50  
SWZ: T.W.R., loc., canzone "al leluja"

3275 suff. 29/5 17.26  
SWZ: T.W.R., E. Ann. "This is TWR-Swaziland", sigla interv.

3288 suff. " 17.33  
MDG: R. Madagascar, nx loc.

3300 buono 9/6 04.03  
GTM: R. Cultural-Guatemala, Sp. progr. religioso

3300 insuff. 7/6 17.28  
BDI: La Voix de la Révolution, Burundi, lec. talk

3320 buono 3/6 17.41  
AFS: SABC, Afrikaans, talks

3315 suff. " 17.30  
IND: AIR-Bhopal, E., nx

3326 suff. 17/6 23.03  
NIG: R. Nigeria, E., nx

3355 ottimo 3/6 17.45  
BOT: R. Botswana, Setswana, tk.

3396 suff. 29/5 17.19  
ZBW: Zimbabwe BC, E., nx

3940 suff. 14/6 17.29  
---: Voice of the Fedai, Persiano (clandestina), talk

4750 suff. 28/5 22.00  
CMB: R. Bertoua, F., nx. QRT alle 22.15

4815 suff. 17/6 23.11  
BPA: R. Ouagadougou, F., talk sulla libertà in Africa e nx

4820 suff. 22/6 22.25  
AGL: R. N. Angola, E., nx, freq. riattivata (?)

4825 suff. 20/6 23.45  
PRU: La Vos de la Selva, Sp., Festival del Campesino

4832 suff. 2/6 04.07  
CTR: R. Reloj, Sp., annuncio di



scomparsa di persona  
 4835 suff. 2/6 03.35  
 GYM: R. Tezulutlan, Sp., cronaca sportiva  
 4840 suff. 11/6 03.45  
 VEN: R. Valera, Sp., progr.mx  
 4980 suff. 6/6 21.40  
 PAK: Asad Kashmir(?), Arabe, preghiera lamentosa  
 5050 suff. 13/6 03.20  
 TSK: R. Tanzania, Swahili, mx e canzoni locali  
 5052 suff. 14/6 22.55  
 SNG: Singapore BC, E., progr. di canzoni inglesi  
 5055 insuff. " 23.02  
 EQA: R. Catolica Nac., Sp., problemi familiari  
 7270 suff. 16/6 04.29  
 AES: R. RSA, F., sigla-interv.  
 9580 insuff. 30/5 13.50  
 AUS: R. Australia, E., talk  
 9585 suff. " 14.00  
 ---: Radio PCT, Turco, ann.: "Burasi Turkiye Partisinin Ses Radyosu", inizio progr.  
 9650 insuff. 4/6 22.55  
 GUI: La Voix de la Rév.-Congo kry, canzoni africane  
 9680 suff. 12/6 14.00  
 INS: RRI-Jakarta, Ind., segnale orario, ann.ID, mx  
 11780 buone 30/5 10.55  
 G: BBC, F. per l'Europa, comm. politico  
 13272 suff. 27/5 15.10  
 IEL: Shannon Aeradio, E. (SSB) météo, "metreport"  
 15160 suff. 5/6 22.47  
 U.S.A.: V.O.A., Sp., servizio de correspondances  
 15285 suff. 27/5 15.05  
 POR: RDP, P., progr. sportive  
 15465 buona 7/6 16.33  
 URS: R. Mosca, F., progr. musicale a quiz, canzoni delle varie repubbliche  
 17710 insuff. 1/6 07.55  
 J: NHK-General Service, E., tk  
 17745 buona 28/5 18.30  
 ALG: R. Alger Centrale, F., letteratura e filosofia araba // 251-9510

17755 suff. 31/5 18.07  
 SUR: R. Suriname Int., E., mx  
 17795 suff. 28/5 18.09  
 CUB: R. Habana Cuba, Sp., Formalmente Informal (canzoni)  
 17800 suff. 16/6 22.40  
 NIG: R. Nigeria, E., mx africana  
 17845 suff. 3/6 23.15  
 TWN: La Vos de China Libre, Sp. Comentario de Hoy  
 21610 buono 27/5 16.39  
 UAE: R. Dubai, E., mx  
 21700 suff. 10/6 17.40  
 POR: RDP, P., incontro di calcio Benfica-Porto

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

1° GARS CONTEST 1985

Nel mese di ottobre prende il via un concorso e, meglio, una gara di ascolto incentrata sul nostro continente. Una gara facile facile che vi potrà far guadagnare dei bei premi come un World Radio & TV Handbook '86 (la famosa Bibbia del radiascolto), diversi abbonamenti al bollettino, e altri premi che vi preciseremo man mano che li disporremo.  
 Partecipare non richiede eccessive formalità: basta inviare a suo tempo, come è precisato nel bando allegato a questo numero, un elenco di ascolti unitamente alla quota di partecipazione, che tuttavia può essere inviata anche subito. La somma ammonta a £.1500 per gli abbonati al "GARS-Radio Netizie", 2000 lire per tutti gli altri. Sui prossimi numeri vi spiegheremo meglio il regolamento, tenendovi informati su questo corso che il GARS, Gruppo Ascolto Radio dello Stretto, ha organizzato per festeggiare il 6° anniversario della fondazione.

Al mare o ai monti, ovunque vi siate, vi auguriamo buone ferie e ottime vacanze. Non dimenticate di collaborare.

Per questo numero, il lavoro redazionale è terminato il 24 Giugno 1985.



# 1° G.A.R.S. CONTEST 1985

- Regolamento -



Per commemorare degnamente il 6° anniversario di fondazione, e per incoraggiare ulteriormente la pratica del radiascolto fra i principianti, il Gruppo Ascolto Radio dello Stretto organizza il suo 1° GARS Contest.

La zona scelta per la gara è l'Europa così come figura sul WRTH, una zona ricca di emittenti veramente alla portata di tutti. La competizione avrà luogo nella settimana fra il 14 e il 20 Ottobre 1985. In particolare, si potranno ascoltare emittenti fra le 00.00 di lunedì 14 Ottobre e le 00.00 UTC di domenica 20 Ottobre 1985.

Sono valide tutte le bande onde corte, oltre naturalmente alle onde lunghe e medie. Sono ammesse soltanto emittenti di radiodiffusione. Pertanto, non sono valide stazioni di tempo e frequenza campione, di utilità, amatoriali, clandestine o non ufficiali. Nelle singole bande, una data emittente non può essere riportata più di una volta.

## Modalità di partecipazione

Ciascun partecipante deve prendere un normale foglio bianco o di quaderno e redigere gli ascolti effettuati, elencandoli in ordine di frequenza, senza dimenticare di riportare i seguenti dati:

- a) frequenza dell'emittente;
- b) data e ora dell'ascolto (UTC);
- c) nome dell'emittente, presunta località (città) e nazione;
- d) lingua del programma;
- e) brevi dettagli di quanto ascoltato: annunci di identificazione, notiziari, sport, météo, titoli di canzoni e inter-preti, pubblicità, segnali orari e d'intervallo, ed ogni altro particolare atto a stabilire l'autenticità dell'ascolto;
- f) valutazione dell'ascolto, o giudizio complessivo sulla ricezione tramite la dicitura: ottime (5), buono (4), sufficiente (3), insufficiente (2), pessime o quasi inudibile (1);
- g) nome, cognome e indirizzo;
- h) marca del ricevitore e tipo dell'antenna usata;
- i) eventuali note personali o precisazioni.

## Punteggio:

Il punteggio sarà calcolato e attribuito come segue:

- |                                                   |         |
|---------------------------------------------------|---------|
| - emittenti con servizio internazionale (OM e OC) | punti 1 |
| - emittenti con servizio locale in onde corte     | " 2     |
| - emittenti con servizio locale in onde medie     | " 3     |
| - emittenti iberiche in OM con oltre 10 KW        | " 4     |
| - emittenti iberiche in OM fino a 10 KW           | " 5     |

Sono emittenti con servizio internazionale: Radio Sweden, ./.



Radio Austria, Radio Polonia, Deutschlandfunk, ecc.  
Si considerano emittenti locali in onde corte le private italiane, Sueddeutscher Rundfunk, Schulungssender des Osterreichischen Bundesheeres, ecc.

Rientrano nella categoria di emittenti locali in onde medie le regionali europee, mentre per iberiche si intendono stazioni di Spagna e Portogallo in onde medie.

Vincitori saranno coloro che avranno totalizzato il punteggio più alto, realizzato moltiplicando il numero delle emittenti per i punti della categoria. Esempio: Radio Sweden 1, RIAS 2, Radio Telefis Sireann 3, Radio Popular de Madrid 4, RDP-Vila Real 5. Totale punti: 15.

Nei casi di notoria difficoltà di ricezione, sarà attribuito il punteggio immediatamente superiore in categoria. A parità di punteggio deciderà l'estrazione a sorte. Il giudizio del Contest Manager è insindacabile, e il concorrente si impegna ad accettare incondizionatamente tutte le regole del concorso.

L'elenco degli ascolti effettuati, redatto con i dati richiesti unitamente alla dichiarazione che quanto riportato risponde a verità, dovrà pervenire entro e non oltre il 30 Novembre 1985 (data del timbro postale) al Contest Manager:

Giovanni Sergi  
Via Crotona 33  
98010 Canaro Inferiore  
(M B S I N A)

Insieme all'elenco degli ascolti, il concorrente dovrà inviare la quota di partecipazione fissata in lire 2000 (1500 per gli abbonati al "GARS-Radio Notizie"). Il mancato versamento di tale somma annulla automaticamente la partecipazione stessa.

I risultati del concorso verranno resi noti sul primo numero del "GARS-Radio Notizie" disponibile (probabilmente nel Gennaio 1986), ed anche tramite le emittenti di lingua italiana. I vincitori saranno avvertiti per posta.

#### I premi

1° classificato: World Radio & TV Handbook 1986;  
2° classificato: abbonamento annuale al "GARS-Radio Notizie";  
3° e 4° classificato: abb. semestrale al "GARS-Radio Notizie".  
Inoltre fra tutti i partecipanti verrà estratto un ulteriore premio.

E' auspicabile che l'iniziale monte-premi possa essere accresciuto con donazioni (anche simboliche, senza particolare valore venale) da parte di singoli amici e di emittenti di radio diffusione che in tal modo si renderanno benemeriti nel favorire l'hobby del radioascolto e la sua pratica.

L'elenco aggiornato dei premi apparirà sui prossimi numeri del bollettino mensile "GARS-Radio Notizie", organo ufficiale del Gruppo Ascolto Radio dello Stretto, che riporterà pure ulteriori informazioni sul concorso.

A tutti formuliamo auguri di successo con il 1° GARS CONTEST.

P.S.: Copie del presente bando possono essere chieste allegando francobollo per le spese postali.

\*\*\*\*\*



## LA RADIODIFFUSIONE IN ARGENTINA

(7ª parte)

I capi-redazione delle sette lingue straniere sogliono preparare note speciali per i loro rispettivi ascoltatori, con interviste a personalità residenti o di passaggio in Argentina. Ogni redazione è composta da un capo-redazione e da diversi collaboratori scelti in base a concorso, con assoluta conoscenza della lingua in cui si trasmette. I responsabili di ogni redazione sono argentini, nativi e naturalizzati. Questi ultimi hanno dimostrato nel loro lavoro giornalistico l'amore che hanno per la loro patria d'adozione e la loro preoccupazione per i valori, per i sentimenti e per gli ideali impliciti nel concetto di nazionalità.

### INDICE D'ASCOLTO E CORRISPONDENZA

Una grande quantità di ascoltatori -diverse centinaia al mese- scrivono da tutte le parti del mondo per chiedere raggugli, bandierine, cartoline, opuscoli o ritagli di giornali e riviste. Le lettere ricevono risposta una per una nella lingua del mittente. Secondo le nostre possibilità, cerchiamo di soddisfare le richieste. Molti ascoltatori ci inviano "cassette" per dimostrare che hanno sintonizzato la nostra emittente. Altri, la maggioranza, ci inviano i loro rapporti d'ascolto chiedendoci le classiche cartoline QSL. Le "cassette" vengono restituite con incisa musica argentina.

Non è raro il caso di ascoltatori che hanno una regolare corrispondenza con gli "speaker" di ogni lingua, in un tono amichevole. Sogliono inviare foto di famiglia, riviste, opuscoli e cartoline illustrate. C'è chi invia anche autoadesivi e francobolli.

Le lettere, oltre ad avere una risposta per posta, ogni settimana hanno anche una risposta verbale al microfono con lettura e commento della corrispondenza. Tutto ciò, oltre a soddisfare l'ascoltatore, stimola a una permanente intercomunicazione postale. Gli ascoltatori della RAE sono numerosi e diversificati: uomini e donne di qualsiasi età, condizione, attività e cultura ci ascoltano e ci scrivono giornalmente. In certi paesi -il Giappone per esempio- vi è una marcata percentuale di giovani e di adolescenti. Gli ascoltatori giapponesi si sono raggruppati formando un club che pubblica una rivista con notizie argentine e la riproduzione delle note irradiate, degli orari, delle frequenze e addirittura delle fotografie.

### UN'AMBASCIATA CHE NON HA LIMITI

L'America del Nord, l'Europa, i Paesi africani, l'Australia, le regioni del medio e lontano Oriente e soprattutto i popoli latino-americani, sono i destinatari di queste trasmissioni internazionali. Da luoghi lontani o vicini arriva l'eco della parola irradiata. Ma le emissioni non sono dirette soltanto all'estero. Le migliaia di argentini sparsi in tutto il mondo possono trovare nelle onde della RAE la voce della patria lontana e vicina nel contempo. Una voce argentina nel mondo. Una ambasciata di amicizia senza limiti. Non è una voce stentorea, date le nostre modeste risorse -modeste se paragonate alle possibilità tecniche dei paesi altamente industrializzati- ci consentono, per ora una limitata intensità. Ma è una voce ferma, serena, senza vacillazioni, sicura di fornire al mondo la miglior immagine possibile di un paese con vocazione di pace e di grandezza.



## SERVIZI E FACILITAZIONI

- Condizioni di abbonamento: una copia £.2000; annuale (12 numeri) £.17000; semestrale £.9000. Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Camaro Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" specificate da che numero de ve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di sistemarlo bene e di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà soltanto a chi acclude il francobollo per la risposta. Per i piccoli importi (fino a 2000 £.) potete inviare pure francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bilingui (inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, assai consigliati per i rapporti da inviare alle emittenti oltremare. Un modulo costa 50 £., modelli richiedibili fino ad esaurimento, minimo 30 copie + £.550 spese postali; 50 copie + £.700 spese postali. Le richieste vanno fatte a: Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Sì e già per il Dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceverà chi ci spedisce un rapporto d'ascolto inerente il programma DI messo in on da dal servizio italiano di Radio Portogallo al 1° venerdì del mese. È gradita la risposta pagata. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo".
- Teste del programma DX diffuse da Radio Portogallo: inviare francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Il materiale ricevuto, compresi manoscritti e QSL (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicato, non si restituisce.
- Per le notizie tratte da questo bollettino, si prega di citarne la fonte con la sigla "GARS-R.N."

### SUI PROSSIMI NUMERI

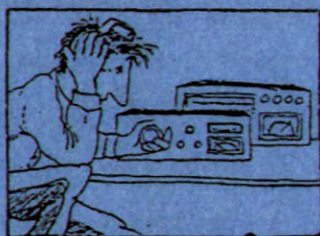
Sui prossimi numeri potrete leggere favolosi articoli dedicati a due emittenti altrettanto favolose: Radio Thailand e Mauritius Broadcasting Corporation, sull'omonima isola, lussureggiante paradiso tropicale.





# G.A.R.S.

RADIO  
NOTIZIE



ANNO V - N. 56 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - AGOSTO 1985



- \* LA VOA NUOVAMENTE IN ITALIANO ? (pag.3)
- \* RADIO THAILAND, EMITTENTE PER POCHI PRIVILEGIATI (pag.6)

ORARI IN UTC







La stagione estiva è ormai giunta al culmine, e ognuno per sfuggire al caldo opprimente ha cercato refrigerio ai monti o al mare, senza dimenticare di portarsi il "GARS-Radio Notizie" al seguito. Incominciandolo a sfogliare, ognuno certamente si rallegherà nell'apprendere che le azioni della nostra lingua nel mondo sono decisamente in rialzo. Dopo l'inizio dei programmi in italiano della KBS-Radio Corea, che stanno riscuotendo un entusiasmo suc-



Adesso, la re-introduzione di programmi in lingue europee ha lo scopo di controbilanciare l'influenza anti-americana dei media europei che dalla guerra del Vietnam sono diventati sempre più critici instillando nella gente sentimenti neutralisti o anti-americani. Il problema è allo studio da due anni. In autunno dovrebbe avervi, se verrà approvato, un inizio di trasmissioni in inglese, con notiziari e varietà. Agli inizi dell'anno prossimo i programmi dovrebbero essere ampliati con trasmissioni in tedesco, francese, spagnolo e italiano. Un gruppo di studio che lavora a Washington e a Mo-

RADIO KOREA'S OVERSEAS BROADCASTING / 라디오한국 국제방송

Radio Korea, the Overseas Service of KBS is the voice of the Republic of Korea serving the best news, features and entertainment programs in 12 different languages following in the same frequency table as Radio Korea.

대한민국 방송은 해외에 있는 국민들에게 한국 소식을 알리고, 문화, 예술, 오락, 교육 등 다양한 프로그램을 12개 언어로 방영하며, 라디오한국 국제방송의 주파수표를 따릅니다.

AIR TIME / 방송시간표

(Effective July 1, 1965)

| K.S.T. GMT | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
|------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 주말         | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 104.5 MHz  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 891 KHz    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1170 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1449 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 5975 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 6135 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 6175 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 6480 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 7275 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 7550 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 9570 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 9640 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 9750 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 9870 KHz   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 11725 KHz  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 11835 KHz  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 11810 KHz  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 11820 KHz  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 15375 KHz  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 15575 KHz  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

1449/5975  
 1. 104.5/891  
 2. 1170/1449  
 3. 5975/6135  
 4. 6175/6480  
 5. 7275/7550  
 6. 9570/9640  
 7. 9750/9870  
 8. 11725/11835  
 9. 11810/11820  
 10. 15375/15575

1. 01:00-01:30  
 2. 01:30-02:00  
 3. 02:00-02:30  
 4. 02:30-03:00  
 5. 03:00-03:30  
 6. 03:30-04:00  
 7. 04:00-04:30  
 8. 04:30-05:00  
 9. 05:00-05:30  
 10. 05:30-06:00  
 11. 06:00-06:30  
 12. 06:30-07:00  
 13. 07:00-07:30  
 14. 07:30-08:00  
 15. 08:00-08:30  
 16. 08:30-09:00  
 17. 09:00-09:30  
 18. 09:30-10:00  
 19. 10:00-10:30  
 20. 10:30-11:00  
 21. 11:00-11:30  
 22. 11:30-12:00  
 23. 12:00-12:30  
 24. 12:30-13:00

1. 01:00-01:30  
 2. 01:30-02:00  
 3. 02:00-02:30  
 4. 02:30-03:00  
 5. 03:00-03:30  
 6. 03:30-04:00  
 7. 04:00-04:30  
 8. 04:30-05:00  
 9. 05:00-05:30  
 10. 05:30-06:00  
 11. 06:00-06:30  
 12. 06:30-07:00  
 13. 07:00-07:30  
 14. 07:30-08:00  
 15. 08:00-08:30  
 16. 08:30-09:00  
 17. 09:00-09:30  
 18. 09:30-10:00  
 19. 10:00-10:30  
 20. 10:30-11:00  
 21. 11:00-11:30  
 22. 11:30-12:00  
 23. 12:00-12:30  
 24. 12:30-13:00

TARGET A-145 / 15375  
 1. 104.5/891  
 2. 1170/1449  
 3. 5975/6135  
 4. 6175/6480  
 5. 7275/7550  
 6. 9570/9640  
 7. 9750/9870  
 8. 11725/11835  
 9. 11810/11820  
 10. 15375/15575

cesso, una notizia sensazionale: la VOA, ovvero la Voce dell'America, parlerà nuovamente italiano a partire dal prossimo anno. La Voce dell'America è il braccio radiofonico dell'United States Information Agency, l'Ente incaricato dal Congresso di "raccontare l'America al mondo". Cessò le trasmissioni all'Europa Occidentale agli inizi degli anni '60 e si dedicò in questi ultimi 25 anni ai Paesi dell'Europa Orientale e a quelli del Terzo Mondo.

naco di Baviera cerca ora di chiarire problemi politici, psicologici e tecnici. Si cerca di capire se il programma riuscirebbe a raccogliere un apprezzabile pubblico, e quali trasmettitori utilizzare, se quelli di Monaco, di Kavala e Rodi in Grecia, oppure se è me-



glio chiedere spazio agli enti radiofonici nazionali su onde medie e FM.

A parte il significato politico di questa operazione, che certo alcuni disapproveranno, il semplice ascoltatore che desidera essere informato su ciò che accade in un determinato Paese in modo diretto e possibilmente nella propria lingua, si rallegrerà nell'apprendere che la "Voce dell'America" riprenderà, se tutto va bene, le sue trasmissioni in italiano dopo 25 anni.

- Questi sono gli orari della KHS-Radio Corea operativi da luglio:

00.00-00.30 7275  
06.30-07.00 7275-11820-15575  
13.30-14.00 11805-15575  
15.45-16.15 6480-7550  
17.30-18.00 5975-11810-15575  
21.15-21.45 9870

- "A causa dei problemi tecnici non abbiamo ancora finito i primi programmi in italiano. Adesso dobbiamo scoprire se possiamo veramente continuare con questo progetto o abbandonarlo totalmente. Vi farò sapere al più presto possibile le nostre decisioni. Vi assicuro che vogliamo fare il massimo per mettere in onda questo programma. Chi di voi non ha ancora la scheda dei programmi di HCJB può rivolgersi direttamente a me" (Giovanni, di HCJB-Fomigine).

I programmi italiani di HCJB - Quito, Ecuador, registrati a Fomigine, secondo alcuni dovrebbero iniziare ad essere diffusi nel prossimo autunno. Per informazioni, scrivete a: Società Radio Mondiale - HCJB, Via Cavalotti 16, 41043 Fomigine (Modena).



L'amico Caselli Ugo di Montecchio Emilia, in una sua gentile lettera ha chiesto perché sul suo ricevitore, un Grundig Satellit 1000, le emittenti ascoltate quasi mai si captano sulla loro vera frequenza. Risposta: E' noto che gli apparecchi Satellit della Grundig, offrendo una sintonia continua dalle onde lunghe fino ai 30 MHz, sono adatti per il radio-ascolto DX, ma hanno un difetto in comune d'altronde con tutti gli altri ricevitori di antica concezione: il dial o scala parlante dà una lettura di frequenza approssimata da 50 a 10 kHz. La mancanza di precisione in frequenza costringe l'ascoltatore ad attendere l'annuncio delle frequenze da parte dell'emittente, oppure a regolarsi su una stazione già nota in quella banda. Per ovviare a ciò, sarebbe consigliabile l'applicazione di un contatore digitale di frequenza da parte di un bravo radiotecnico. Il frequenzimetro digitale che nei moderni ricevitori fa già parte dell'apparecchio, consente di apprezzare una differenza in hertz sulla frequenza ufficiale. Grazie per avermi scritto, caro amico Caselli, a presto leggerla e auguri di buon ascolto. (Giovanni Sergi)

**SPAGNA E ALGERIA:** Una simpatica collaborazione

La simpatica collaborazione è quella che ci ha inviato l'amico Adriano Bianciardi di La Spezia, che cogliamo l'occasione per ringraziare. Scrive: "Spett.le Redazione "GARS-Radio Notizie", colgo l'occasione per inviare delle notizie su alcune ultime conferme ottenute da due emittenti BC. Ho ricevuto QSL di conferma da Radio Exterior de Espana (in 50 gg.), insieme al nuovo programma d'emissione periodo J85. Inoltre l'emittente fornisce un modulo pre-indirizzato per i rapporti d'ascolto, pregando di limitarsi solo all'area di servizio che per noi è l'Europa. L'indirizzo è il seguen



te: Radio Exterior de Espana -  
Apartado 150.039 - Madrid-24  
Espana.

Ricevuta anche conferma dalla  
Radiodiffusione Algerina in 32  
gg. insieme al nuovo programma  
d'emissione valido da maggio  
ad agosto '85. L'ascolto è sta-  
to effettuato sul 981 kHz, pro-  
gramma in lingua spagnola del-  
le 20.30, frequenza che non  
viene menzionata durante le tras-  
missioni, limitandosi ad annun-  
ciare solo le frequenze in on-  
da corta. Anche la RTA fornir-  
sce un modulo-aerogramma pre-  
indirizzato per i rapporti d'-  
ascolto. L'indirizzo è:  
Radiodiffusion Télévision Algé-  
rienne - Direction des Services  
Techniques - 21 Boulevard des  
Martyrs - Alger - Algérie.  
Concludo informando che Radio  
Bucarest ha sostituito i 7135  
con i 7195 kHz, trasmissione in  
italiano delle 15.30'.  
TNX all'amico Bianciardi per  
quanto inviato, e un invito a  
tutti a mandare notizie di que-  
sto genere.



### La Radiodiffusione del Cameroun di GwoDog (via A.Aroudi)

\*La nostra è una radio di Sta-  
to come tutte le altre del Ter-  
zo Mondo in generale e quelle  
dell'Africa in particolare. La  
stazione nazionale si trova a  
Yaoundé. Fino al 1983, il Came-  
roun non contava che sette pro-  
vince, e ciascuna provincia ave-  
va una stazione provinciale, tu-  
ne sai qualcosa perché mi parli  
spesso di Radio Garoua, Buea o  
Bertoua. Dal 1983, dunque, sono  
state create tre nuove province  
e le loro stazioni sono in co-  
struzione. L'autonomia delle  
stazioni provinciali viene meno  
nel campo dell'informazione. Le  
notizie sono preparate e presen-  
tate dai giornalisti dell'emittente

QSL



RADIO EXTERIOR DE ESPAÑA

Sr. D. *Adriano Bianciardi*

Muchas gracias por su informe de recepción.

Tenemos el gusto de confirmar su control de  
nuestra emisión en *11920* KHz.

de fecha *27-04-85*

hora *1500-1600* UTC/GMT.

Le saludamos muy atentamente.

RADIO EXTERIOR DE ESPAÑA  
Apartado 150.039 - MADRID-24

tente nazionale a Yaoundé. Sol-  
tanto Yaoundé la capitale ha 2  
stazioni radio; quella naziona-  
le e quella provinciale. I gio-  
nalisti della Radiodiffusione  
del Cameroun vengono formati  
professionalmente presso l'ESSTI  
(Scuola Superiore della Scienza  
e della Tecnica dell'Informazio-  
ne) che dipende dall'Università  
di Yaoundé. La formazione si  
svolge in tre anni, due nel Cam-  
roun e uno in Francia o nel Can-  
da, ma non è escluso che un gio-  
nalista possa essere assunto an-  
che se formatosi altrove, senti-  
to il parere del Ministro dell'  
Informazione. Quanto ai tecnici,  
essi sono istruiti unicamente  
all'estero, fuori dal Cameroun.  
Occorre precisare che soltanto  
le emittenti provinciali dispon-  
gono di programmi in lingue na-  
zionali oltre a quelli in fran-  
cese e inglese. Nell'emittente  
nazionale, il francese e l'ingle-  
se sono le sole lingue utilizza-  
te e ciascuna di esse dispone  
di circa un'ora di trasmissione  
alternata, dalle 05.30 alle 01.00  
della notte. Ti posso assicurare  
che la censura sulle informazio-



ni (notiziari) è di regola prima della loro diffusione.

La televisione sta per fare la sua comparsa in Cameroun. Essa è opera di una società tedesca. Devo confessarti in tutta sincerità che non ho mai visto la televisione, mentre alcuni che sono stati all'estero già la conoscono. Qui un apparecchio televisivo costa troppo caro: i prezzi variano fra 400 mila e un milione di franchi CFA (1 franco CFA = 4.03 lire, n.d.t.), e mi chiedo: quanto dovrò spendere per comprarne uno".

Recentemente, la Deutsche Welle (The Voice of Germany) con sede a Colonia ha confermato con QSL speciale un rapporto inerente un programma diffuso dalla stazione-relay di Trincomalee nello Sri Lanka. La cartolina in questione raffigura la veduta parziale del globo con centro irradiante da Trincomalee, con un satellite che fa da mediatore, e la scritta: Relaisender Sri Lanka. E' corsa voce nel frattempo che queste emissioni di prova siano state sospese per la guerriglia che imperversa sull'isola. Comunque, più che ai "si dice" occorre prestar fede a ciò che si sente nel ricevitore. Secondo quanto riportato nel foglio mensile "Programm" della D.W., la trasmissione in persiano delle 10.00-10.50 va in onda su 11865, 15120, 15185 (Trincomalee) e 17715 kHz.

La Thailandia è un radiocountry proibito per la maggior parte degli ascoltatori italiani a causa soprattutto delle basse potenze utilizza

Wir danken Ihnen für Ihren Empfangsbericht und bestätigen Ihnen gern die Richtigkeit Ihrer Beobachtung. Sie hörten unseren Sender **SRI LANKA**

am: 10-5-1985  
um: 1000 UTC  
auf 15185 kHz

Thank you for your reception report which has been checked with our schedules and found to be correct. We are very glad to verify herewith your report.

Deutsche Welle  
HA Hochfrequenztechnik

*Rek. Serge*

Deutsche Welle, Postfach 100444  
D-5000 Köln 1  
Bundesrepublik Deutschland

DRUCKSACHE - IMPRIME

Giovanni Sergi  
Via Crotone, 33

I-98010 Camaro  
Inferiore  
(Messina)

te e per gli orari non certo adeguati alle esigenze propagative che vigono dalle nostre parti.

## VERIFICATION CARD

Dear *Mr. Giovanni Sergi*.....  
This is to verify your report dated *31.10.1984*.....  
on our *Thai (Local)*..... language broadcast  
on a frequency of *4830*..... KHz.  
Thanks for listening.

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| ENGLISH (I)           | 23.30 - 02.00 |
| (II)                  | 04.15 - 06.15 |
| (III)                 | 10.55 - 11.55 |
| FRENCH                | 06.20 - 06.50 |
| LAOS                  | 08.15 - 10.00 |
| CHINESE<br>(MANDARIN) | 10.00 - 10.20 |
| THAI                  | 10.25 - 10.55 |
| VIETNAMESE            | 12.00 - 12.20 |
| CAMBODIAN             | 12.30 - 13.00 |
| MALAY                 | 13.05 - 13.50 |
| BURMESE               | 13.55 - 14.25 |
| JAPANESE              | 14.30 - 14.50 |

### Fruit market

Tropical fruits are abundant in Thailand. They are fresh and delicious. Fruit markets are busy all through the year, in the land where real winter is not known.



E' probabile che con la costruzione del nuovo Centro trasmittente e l'installazione di trasmettitori più potenti ad opera di tecnici statunitensi (vedi "Caleidoscopio" dello scorso mese), la ricezione possa divenire più agevole. Ma per adesso ci si deve accontentare e rassegnarci a ciò che la propagazione stagionale ci elargisce.

La Thailandia confina con la Birmania, il Laos, la Cambogia e la Malesia peninsulare. La capitale è Bangkok. Il re Bhumibol Adulyadej (Rama IX) regna dal 1946 ed ha circa 58 anni: sua moglie, Sirikit, conosciuta all'Università di Cambridge, è ben nota nel jet-set internazionale. La coppia reale ha quattro figli: tre femmine: Chulabhorn, Ubel Ratana e Sirindhor, e il principe ereditario Vajiralongkorn. La famiglia di Rama IX appartiene agli Chakri, che iniziarono a regnare nel 1782 con il generale Phya Chakri primo re della dinastia, ma l'istituto monarchico nel "Regno dell'Elefante Bianco" è molto più antico, risalendo al 1350. Recentemente, il Paese ha subito diversi colpi di Stato. Adesso, dopo le elezioni del 1983, ha un Governo con un Senato di nomina regia. Religione ufficiale è il Buddismo, la lingua è quella Thai e la moneta si chiama baht, equivalente a circa 73 lire.

Politicamente la Thailandia è vicina agli Stati Uniti, base e punto di partenza per scorriere nei Paesi confinanti. Nonostante la deturpante ventata di modernismo, l'antico regno del Thai rimane ancora una terra incantatrice, ricca di meraviglie e di splendidi tesori d'arte. E se diamo un'occhiata alla fantasia ci pare di vedere il Tempio dell'Aurora a Bangkok con gli eleganti mosaici policromi, la cappella reale dove sono sepolti i re del Siam, il mercato sull'acqua tipico di Bangkok, i pacifici bonzi vestiti in arancione con paraso-

le, i combattimenti di aquiloni disegnati a colori fantasiosi. Le radiocomunicazioni sono state introdotte in Thailandia negli anni '10 di questo secolo. La prima stazione a Bangkok e un'altra a Songkhla nel Sud furono costruite nel 1914 per volere del re Vajiravudh e a cura del Ministero della Marina. La cerimonia inaugurale si svolse il 13 gennaio di quell'anno nel Distretto Saladaeng di Bangkok, proprio di fronte al Parco Lumpini. Nel 1919, il Governo (Dipartimento delle Poste e dei Telegrafi) concluse un accordo con il Ministero della Marina allo scopo di realizzare un pubblico radiocollegamento Bangkok-Songkhla. Nell'agosto 1926, la stazione radio di Saladaeng passò al Dipartimento delle Poste e dei Telegrafi. Sia i servizi di utilità che la radiodiffusione debbono la loro introduzione e il conseguente grande sviluppo al principe Purachatra di Kampaengpetchara, un ingegnere militare che aveva anche edificato la Ferrovia dello Stato thailandese. Nel 1928 vennero estese le radiocomunicazioni fra le province, e in quello stesso anno si inaugurò un collegamento diretto fra Bangkok e Berlino. La prima emittente ufficiale venne inaugurata il 25 febbraio 1931 con la diffusione del messaggio di apertura del re Prajathipok dal Palazzo Reale alla stazione Phya nel Thai Palace (adesso sede di un ospedale militare). Tale stazione venne chiamata HSP1. Le lettere HS identificano la Thailandia presso l'Unione Internazionale delle Telecomunicazioni (ITU). La HSP1 comprendeva un trasmettitore da 2,5 KW. Nel marzo del 1939 il controllo della radiodiffusione nel Paese passò dal Dipartimento delle Poste e Telegrafi all'Ufficio Pubblicità, adesso Dipartimento delle Pubbliche Relazioni che ruota nell'orbita dell'Ufficio del Primo Ministro. Poco dopo, anche il Servizio per l'Estero entrò a far parte di questo Dipartimento. Recentemente le stazioni di ra-



diodiffusione sono state ammentate. Non solo il Dipartimento delle Pubbliche Relazioni ha potuto migliorare la qualità e accrescere il numero delle proprie stazioni trasmettenti, ma pure molte altre Agenzie governative, in particolare gli Enti militari, hanno potuto realizzare le loro emittenti. Lo stesso Dipartimento delle Pubbliche Relazioni gestisce e opera 60 emittenti: una a Bangkok, e le altre 59 in 34 province del Paese. Di questi 59 trasmettitori, 37 sono in AM e 22 in FM.

Radio Thailand trasmette da Bangkok per ascoltatori locali e stranieri. Il suo servizio interno, con la stazione principale situata al Dipartimento delle Pubbliche Relazioni, è il mezzo di collegamento fra il Governo e il popolo. Negli oltre 50 anni di esistenza, il servizio interno è passato attraverso varie fasi di sviluppo, così come era richiesto dalle strutture e dai programmi. Adesso esso offre tre servizi paralleli che provvedono a fornire agli ascoltatori una vasta gamma di informazioni, e poi cultura e divertimento.

Il 1° servizio o servizio regolare, dalle 22.45 alle 16.30, totalizza 17 ore e 45 minuti di trasmissioni al giorno. Il 2° servizio o servizio educativo, dalle 23.00 alle 03.30 e dalle 07.00 alle 15.30, raggiunge un totale di 10 ore giornaliere. Il 3° servizio o servizio del traffico e di pubblica utilità per l'area di Bangkok, dalle 23.00 alle 15.30, ammonta a 16 ore di trasmissioni al giorno.

Radio Thailand offre pure speciali trasmissioni agli agricoltori, agli studenti, alle tribù della montagna, dedicando rubriche all'azione psicologica e all'Open University. Il Centro Produzione Programmi fornisce alle emittenti locali sia materiale registrato che scritto. Per le loro opere i produttori attingono alla grande nastroteca che conserva di-

schì di musica locale e internazionale. Gli studi mobili in numero di 2, comprendono un trasmettitore-ripetitore JHF da 30 W che ha una capacità fino a 30 km. Infine, gli studi di registrazione sono così suddivisi: 6 per il Centro Produzione Programmi e 4 per i servizi interno ed estero.

Il servizio per l'estero di Radio Thailand iniziò le trasmissioni in inglese e in francese nel 1938. Attualmente le trasmissioni si fanno in 10 lingue: thailandese, inglese, francese, laotiano, mandarino, vietnamita, cambogiano, malese, giapponese e birmano.

Gli scopi principali del servizio per l'estero sono: presentare le notizie, rendere note le attività e il lavoro del Governo, promuovere una migliore comprensione della cultura e delle arti thailandesi, del sistema economico e sociale, stabilire più stretti legami con i Paesi vicini e lontani, ed offrire la vera ed attraente immagine della Thailandia agli ascoltatori stranieri e a quelli residenti nel Paese. Il Servizio per l'Estero è servito da trasmettitori a onde corte su 31.07 e 25.20 metri, ovvero 9655 e 11905 kHz, con unapotenza di 100 e 50 KW rispettivamente. Per gli ascoltatori locali i programmi vengono diffusi pure su 927 kHz e 97 MHz FM. I commenti e le richieste degli ascoltatori vengono presi in considerazione nel programma "Mail Box", e i loro rapporti verificati con QSL multicolori, cui sono aggiunti opuscoli e piccoli souvenirs. Ma ecco la scheda aggiornata dei programmi per l'estero: inglese: 23.00-04.30, 05.00-06.00 (sab./dom. 08.00), 11.30-12.30; francese: 04.30-05.00; birmano: 14.20-14.50; cambogiano: 12.30-13.05; giapponese: 13.55-14.20; laotiano: 09.15-10.00; malese: 13.05-13.55; mandarino: 10.00-10.30; thailandese: 10.30-11.00; vietnamita: 11.00-11.30. Notiziario in francese alle 04.35, in inglese alle 05.30 e 12.00, con notizie brevi alle



02.00, 03.00, 04.00 e 05.00.  
Mail Box giornaliero alle 05.15  
e 11.40.

Qualche dettaglio dei trasmettitori, iniziando da quelli per il servizio interno. Tre trasmettitori da 1000 KW su 891 kHz sono situati nella provincia di Saraburi; altri due da 100 KW sempre su 891 kHz si trovano a Salaya nella provincia di Nakornpathom. Invece il trasmettitore da 10 KW installato nel 1961, oggetto di caccia per i patiti della banda tropicale, sulla frequenza di 4830 kHz, si trova ad Aree Lane, Paholyothin, nelle vicinanze di Bangkok. In tale zona vi sono pure un trasmettitore da 10 KW per i 7175 e un altro sempre da 10 KW per i 6070 kHz. Al Dipartimento delle Pubbliche Relazioni è in opera un ripetitore FM per i 92.5 e i 95.5 MHz con potenza di 1 KW. Il centro trasmettente per l'estero comprende, come già detto, un trasmettitore da 100 KW per i 9655 nel distretto di Klong Luang, provincia di Pathumthani, e un altro trasmettitore da 50 KW per gli 11905 kHz. Il trasmettitore da 20 KW su 927 kHz è situato invece ad Aree Lane, e quello FM da 1 KW su 97 MHz è al Dipartimento delle Pubbliche Relazioni. Il trasmettitore da 10 KW per gli 819 kHz situato ad Aree Lane, viene utilizzato per il servizio educativo e per dirigere i soccorsi alle zone colpite da eventuali calamità. Per tali servizi ci sono in parallelo anche i 93.5 MHz (5 KW). Per finire, qualche parola sulla Hill

Tribe Radio Station.  
Inaugurata il 14 maggio del 1971 dal generale Kricha Punnakanta, tale emittente ha il compito di riconcilia

re ed avvicinare le tribù dei monti al Governo e alla dinastia reale. Le trasmissioni si svolgono al mattino e alla sera, 15 ore di programmi al giorno, di cui 5 ore e 20 minuti sono dedicati agli idiomi tribali, con possibilità di protrarre la durata fino a 17 ore giornaliere di trasmissioni.

Le possibilità di captare Radio Thailand si appuntano sui 4830 kHz nel periodo autunno-inverno, rimangono scarse, quasi inesistenti per il servizio internazionale, almeno finché non saranno apportate modifiche ai trasmettitori.

I rapporti d'ascolto vanno inviati a: The External Service of Radio Thailand - Government Public Relations Department - Rajdamnern Ave., Bangkok 10200 - Thailand.

Lasciamo il fascinoso "Regno dell'Elefante bianco" trasferendoci in America latina. Qui digmo la parola al collaboratore Juan Carlos L.H. Pérez che ci informerà su una emittente dell'Ecuador.

Radio Tropicana è una stazione ecuadoriana che diffonde da Guayaquil per 24 ore su 24 sulla frequenza di 540 kHz (25 KW). La sua ricezione è abbastanza problematica già per chi ascolta dal Cile, e crediamo che per i DXers europei la possibilità di captare Radio Tropicana sia sporadica. I programmi dell'emittente sono ovviamente in spagnolo. La verifica giunge tramite lettera, alla quale talvolta si trova allegato un ban-



Ripresentiamo la vignetta del simpatico accattone seguito da un cane, anch'egli pieno di rammenti, scusandoci per la non perfetta riproduzione sul numero scorso



derin. Per i rapporti d'ascolto l'indirizzo è: Radio Tropicana - Avenida Boyaca 1616 (Casilla 4144) - Guayaquil - Ecuador.

A presto cari amici, con al me se prossimo altre interessanti emittenti dei tre continenti.

### LE BANDE TROPICALI

Le bande tropicali sono comprese fra 1612 e 5500 kHz.

# TROPICANA

## CANAL 540

### EN SONOCOLOR

COMPAÑIA DE RADIO Y TELEVISION CORTEL LTDA.  
AV. BOYACA 1616 - TEL: 5-22912 P. O. BOX: 4144

Guayaquil, abril 9 de 1.976

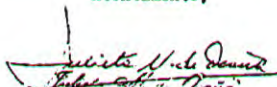
Señor  
Juan Carlos L. Hidalgo Pérez  
Casilla #493  
Coquimbo, Prov. de Elqui  
República de Chile.-

Estimado amigo:

Mucho agradecemos el envío de su magnífico reportaje que sin lugar a dudas es de gran importancia y utilidad para nosotros y a la vez constituye un motivo de satisfacción el contar con un oyente como Ud. fuera de nuestro país.

Esperamos continúe escuchándonos y reciba de cada uno de los que hacemos Radio Tropicana un fuerte abrazo y cordial saludo.

Atentamente,

  
Roberto Huel Dávila  
SECRETARÍA

ANEXO: Un Banderín Recordatorio.

In questo spazio si collocano stazioni di variabile potenza fino ai 100 KW (con qualche rara eccezione per potenze maggiori). Qui è possibile ascoltare emittenti da 100 Watts e oltre che si trovano a migliaia di Km. di distanza.

La banda più importante e più famosa è quella dei 60 metri che copre i 4750-5050 kHz. La frequenza di 5000 kHz è riservata esclusivamente alle stazioni di tempo e frequenza campione che rappresentano un ottimo aiuto per calibrare i ricevitori, nonché un punto di riferimento per gli apparecchi che non possiedono sintonia digitale. Le altre bande sono quella dei 75 metri che va da 3900 a 4000 kHz, quella dei 90 metri fra i 3200 e i 3400, e infine quella poco usata dei 120 metri che copre i 2300-2500 kHz. I 120 metri sono utilizzati nei Paesi tropicali in sostituzione dell'onda media, quando questa è disturbata da interferenze ionosferiche e scariche elettriche durante i temporali.

Le bande tropicali si usano diversamente nei diversi continenti. Quella dei 120 metri si usa quasi esclusivamente nell'Asia, mentre quella dei 60 è assai popolare in America latina e in Africa. La banda dei 75 metri si incontra occupata quasi tutta da emittenti dell'Asia. Quì le emittenti europee hanno sloggiato le africane, poiché queste non possono competere in fatto di potenza. Oltre a queste, esistono molte altre stazioni che diffondono fuori dalle bande aggiudicate ufficialmente. Altro particolare importante: le maggiori emittenti in fatto di potenza irradiata si notano quasi tutte nella banda di 60 metri, mentre in quella dei 120 esistono delle emittenti che non oltrepassano i 2 KW, con pochissime eccezioni. Poiché le condizioni di propagazione cambiano a mano a mano che ci si allontana dall'onda media, sulla banda dei 60 metri si possono osservare le condizioni di propagazione utilizzando trasmettitori di alta potenza. Al contrario, la ricezione sui 120 metri è molto difficoltosa per i motivi precedentemente illustrati.

(Continua)





L'elenco di notizie che seguono ci è stato inviato dal collaboratore Ivan E. Olivares Velasquez di Merida in Venezuela.

**BAHAMAS** - Radio Bahamas, P.O.Box 1347-N Nassau, emite las 24 horas en los 1540 kHz, en idioma inglés.

**BRASIL** - Radio Difusora do Paraná, Caixa Postal 1870, 86100 Londrina (Paraná), captada en 4815 y 4765 kHz (frecuencia de Radio Nacional Cruzeiro do Sul) a las

10.40. / Radio Rio Mar con excelente recepción en 9695 kHz a las 18.00. QTH: Rua José Clemente 500, 69000 Manaus.

**BOLIVIA** - Radio Nacional de Cochabamba, Calle Ayacucho 181, Cochabamba, en 1250 kHz de lunes a sábado de 09.00 a 02.00. / Radio Panamericana, Casilla 5263, La Paz, captada en 6105 kHz, a las 11.00.

**COLOMBIA** - La Voz del Cinaruco transmite desde Arauca frontera con Venezuela, se identifica como "La onda llanera de Venezuela y Colombia", en 4865 kHz a las 16.00. / Radio Armonías de el Caquetá transmite desde Florencia, captada en 4815 kHz a las 10.00. / La Voz de Yopal en 5050 kHz a las 20.00, con su programa "Bailables 1350". / Radio Macarena, QTH: Carrera III, N.13-11 Villavencio, transmite en 5973 y 1080 kHz, en horario captado 11.00, envía certificado de sintonía, banderín e historia de la estación. / Radio Fantasia, Apartado n.90221, Bogotá D.E., se capta en los 1550 kHz desde las 21.00 con música norteamericana.

**COSTA RICA** - Radio Reloj transmite desde San José en 4832 kHz a las 03.00 con programa deportivo.

**ECUADOR** - Emisora Gran Colombia desde Quito en 4910 kHz a las 03.30, con música y comerciales. / Radio Bajal en 4997 kHz a las 02.00, desde Imbabura. / Radio Quito, la Voz de la Capital en 4920, a las 02.15 con programa noticioso. / Radio Unión de la Unión Nacional de Periodistas transmite desde Quito en 1600 kHz con buena señal a las 03.00. / Radio Zaracay desde Santo Domingo de los Colorados con buena señal a las 01.50 en los 3395 kHz.

**PERU** - Radio Atlantida transmite en 4790 kHz, envía tarjeta postal e historia de Loreto-Iquitos, ciudad de donde transmite. / Radio del Pacifico envía carta QSL al verificar la frecuencia de 9875 kHz (freqs. chiavi sono 4975 e 9675), a las 11.00. / La Voz de los Andes transmite desde Ancash - Huaraz en los 4990 kHz a las 01.15, envía QSL y carta de el director. QTH: Radio Ancash, la Voz de los Andes, Apartado Postal 210.

**VENEZUELA** - Radio Capital transmite irregularmente en los 4850 kHz, a las 02.00. QTH: Centro Comercial Los Ruices, Av. Francisco de Miranda, Caracas. Envía carta y calcomanía de los 710 kHz. / La Voz de Carabobo transmite en 4780 kHz. QTH: Av.100 - 72, Valencia, Estado Carabobo. / Radio Tachira transmite en los 4830 kHz, envía postal QSL. QTH: Apartado 37, San Cristobal, 5001 Estado Tachira.

L'amico Ivan Velasquez ha scritto nella sua recente: "Mi opinión personal de el boletín que Uds. publican es que es excelente, felicidades, continuen con la labor, eternos éxitos en sus actividades".

Ringraziamo l'amico Ivan per la buona impressione che ha avuto leggendo il bollettino, e gli promettiamo che miglioreremo ancora con il suo aiuto e con quello di tutti voi amici lettori. Non fateci mancare la vostra collaborazione. La rubrica del "Caieidoscopio" prosegue nella pag. seguente.



**CUBA** - Orario di Radio Habana Cuba valido fino al 1° Settembre: Spagnolo per l'Europa: 06.30-07.30 9730; 09.30-10.45 9730; 18.00-20.00 11920 e 15230; 18.00-20.00 15125 e 17795. Francese: 08.30-09.30 9730; 16.00-17.00 17710; 18.30-20.10 17885; 20.00-21.40 15125 e 17795; 21.00-22.00 11705 e 11755. Inglese: 17.00-18.00 17710; 20.10-21.40 17885; 22.00-23.00 11705. (Schedule di R. Habana Cuba). Ricevuto modulo sul quale precisare l'orario e la frequenza migliore di ascolto.

**FINLANDIA** - Orari del programma inglese validi fino al 29 settembre. Per l'Europa: 04.30-04.55 6120, 11755, 15430; 06.30-06.55 6120, 11755; 07.30-08.30 6120, 11755, 15265; 08.30-08.55 stesse frequenze; 18.30-18.55 6120, 9655, 11755; 19.30-19.55 254, 558, 963, 6120; 21.00-21.30 254, 558, 963, 6120, 11755. Per l'America del Nord (sempre in inglese): 11.00-11.25 15400, 17800; 12.00-12.30 15400, 17800 (fino alle 12.25); 13.00-13.30 e 13.30-13.55 stesse frequenze; 14.00-14.30 15400. Per l'Africa: 04.30-04.55 15430; 14.00-14.25 17785. Per l'Asia orientale: 21.00-21.30 11755; 07.30-08.30 15115; 08.30-08.55 15115. Indirizzò: Finnish Broadcasting Co. International Information, Box 95, 00251 Helsinki - Finland. (Schedule di Radio Finland via Antonio Arcudi, Reggio Calabria).

**GABON** - Radio Africa n.1 usa la 17820 dopo le 11.00 ("Contact DX" della BEC).

**ECUADOR** - HCJB-La Voz de los Andes trasmette in spagnolo per l'Europa alle 22.00-22.30 su 15295 e 17790 kHz (Mundo DX de Barcelona).

**SIRIA** - Radio Damasco diffonde in francese alle 19.05-20.05 su 12085 e 17825 kHz. ("Contact DX").

**TAIWAN** - La Voz de la China Libre trasmette in spagnolo dalle 23.00 alle 00.00 su 9510, 9600, 9765 e 11760 kHz (Mundo DX).

**URSS** - Radio Minsk ha un nuovo servizio in inglese il 2° e 4° sabato del mese dalle 20.00 alle 20.30 su 6120, 6185 e 7420 kHz (Mundo DX).

**URUGUAY** - Radio Cristal è stata captata su 4970 attorno alle 14.00 ("Info Radio" di G. Hauser a Radio Nederland).

**VENEZUELA** - Radio Lara, Barquisimeto, 4800 kHz 10.00-04.00, si chiama ora Radio Tropicalissima ("Info Radio").

### AVVISO IMPORTANTE

Amici, se lo desiderate potete contattarci anche per telefono, fornendo il numero: (090)-770879, preferibilmente dopo le 20.00 di ogni sera. Potete approfittare del collegamento telefonico per comunicarci le ultime notizie e gli ascolti per la rubrica "Su e giù per il Dial", nonché formulare domande e richieste, e opinioni sul radioascolto. La Redazione

| RECEPTION REPORT             |                                           |   |   |   |   | QSL<br>Serial No. 16958                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------|-------------------------------------------|---|---|---|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AWR-ASIA                     |                                           |   |   |   |   |                                                                                                                                                                                                             |
| Box 15, Poona 411 001 India. |                                           |   |   |   |   |                                                                                                                                                                                                             |
| Date                         | A.P. 15.11.1982 Antenna 10m               |   |   |   |   |                                                                                                                                                                                                             |
| Receiver                     | Radio Shack 2000 Frequency 15.425         |   |   |   |   |                                                                                                                                                                                                             |
| Interference                 | 0.85 (5430 kHz) unknown 21.10 19.43 19.44 |   |   |   |   |                                                                                                                                                                                                             |
| GMT                          | S                                         | I | N | P | D | Program Details                                                                                                                                                                                             |
| 14.40                        | 2                                         | 1 | 3 | 2 |   | Voice of Prophecy - AWR                                                                                                                                                                                     |
| 14.42                        | 3                                         | 2 | 3 | 1 |   | English language                                                                                                                                                                                            |
| 14.58                        | 4                                         | 3 | 4 | 3 |   | Spoken talks about the<br>Indian and Sikh religions<br>and the history of the world<br>from the beginning of time<br>to the present day. Address<br>of the station is given at the<br>end of the broadcast. |
|                              |                                           |   |   |   |   | Power 95 Kw<br>Location 6000<br>Signature<br>John Smith                                                                                                                                                     |

Valid only for reception reports to AWR-Asia and AWR-Europe

QSL di conferma dell'AWR-ASIA



|      |  |
|------|--|
| SW 1 |  |
| SW 2 |  |
| SW 3 |  |

|       |
|-------|
| 15000 |
|-------|

SUE GUY PERIODICAL  
LIES

Salve, amici! La collaborazione generalmente ci sembra un pò scar-  
sina questo mese. Speriamo che  
dopo le ferie riprendiate la  
normale attività di ascolto,  
stimolati pure dal fatto che vi  
attende a Ottobre la gara "1°  
GARS-Contest" con dei premi cer-  
tamente interessanti.  
Probabilmente qualcuno avrà no-  
tato nella sera tardi un miste-  
rioso segnale su 3380 kHz. Trat-  
tasi di Radio Mali in francese.  
Alcuni affermano che anche la  
Radio Ivoirienne usa ora tale  
frequenza. Passiamo agli ascol-  
ti.

Gregorio La Rosa di Messina, con  
Yaesu FRG-7, ant. filare. Per la  
ricezione del CW, il ricevitore  
è stato usato in unione a un  
computer "APPLE II E":

8435 buono giugno 21.50  
E: Marina Militare-Madrid--CW--  
"78RAL 78RAL de 72JKL 72JKL  
13RG 13RG"

8440 suff. " 19.20  
F: Marina Militare-Paris --CW--  
"VVV de HWN"

8660 suff. " 22.10  
D: Norddeich R. - CW -- "VVV de  
DAF DAF"

8696 buono " 16.05  
I: Roma Radio - CW - "De IAR Ra  
diotelex K"

11292 suff. " 16.05  
SDN: Khartoum Air - USB - E.,  
traffico con aerei

11292 buono " 16.10  
EGY: Cairo Air - USB - E., traf-  
fico con aerei

13065 buono " 18.05  
BEL: Ostenda R. - CW - "VVV de  
OST4/42 OST5/52 OST6/62 OST7/72  
OST8/82 ANS 8.12 16 OR.22 MHz  
CG"

13100 buono 23/6 17.25  
SUI: Bern R. - USB - E., traf-  
fico telefonico

13118 buono " 15.55  
YUG: Titograd R. - USB - E.-  
Greco, traffico telefonico

13138 buono " 16.05  
ISR: Haifa R., Ted. (forse Yddi  
sh), traffico telefonico-USB

13150 ottimo " 12.10  
GRC: Atene R. - USB - Greco,  
traffico telefonico

13165 buono giugno 16.05  
USA (?): Portishead R., E.,  
traffico telefonico - USB

13365 buono " 07.05  
DDR: Berlin R., USB - E.-F.-  
Ted., ann.: "This is a test  
transmission for circuit adjug  
tment services of the transmis-  
sion for Radiotelephone Servi-  
ce from the Overseas Station  
Berlin, in the German Democra-  
tic Republic"

17043 suff. " 07.10  
D: Norddeich R. - CW - "VVV de  
DAF DAF"

17050 suff. " 07.12  
ISR: Haifa R., CW - "VVV de  
4XZ 4XZ = "

17073 suff. " 07.20  
I: Trieste R., CW - "VVV de  
IQX IQX IQX K 8 12 16"

Giovanni Sergi di Messina, con  
Earlow Wadley XCR-30, ant. long  
wire di 15 m.:

1584 suff. 10/7 23.45  
GRC: AFRTS, E., panorama spor-  
tivo USA

3230 buono 23/7 03.37  
AFS: R. RSA, E., la medicina in  
Sud Africa

3335 suff. 23/7 03.29  
---: UNID, non identificata,  
vernacolo, probabilmente staz.  
clandestina o religiosa africa-  
na. QRT alle 03.29

3380 insuff. 30/6 23.10  
MLI: Radiodiffusion du Mali,  
F., mx

3390 insuff. 10/7 17.48  
ZAI: Radio Candip, F., tk - mx



4750 insuff. 5/7 23.15  
 CHN: Xizang PBS, Cinese, mx,  
 poi talks

4790 suff. 12/7 18.02  
 PAK: Azad Kashmir Radio, inno  
 di chiusura

4805 suff. 13/7 00.02  
 B: R. Dif.do Amazonas, P., talks

4840 suff. 30/6 17.20  
 IND: AIR-Bombay, mx

4850 suff. 17/7 23.25  
 GME: Radio Cameroun, F., mx,  
 canzone di Milva

4850 suff. 18/7 03.58  
 CTR: Radio Columbia, Sp., mx -  
 slogans

4975 suff. 18/7 04.15  
 PRU: Radio del Pacifico, Sp.  
 progr. religioso: la palabra de  
 Dios en el significado de la vi  
 da cristiana

4990 suff. 2/7 17.56  
 AFS: R. RSA, sigla intervallo

4990 insuff. 2/7 17.58  
 URS: Radio Yerevan, Arabo: "Huna  
 Yerevan"

5015 insuff. 19/7 03.35  
 EQA: Escuelas Radiofonicas, Sp.  
 cerimonia commemorativa alternat  
 a a canzoni, segnale scomparso  
 alle 03.35

5027 suff. 10/7 17.30  
 UGA: Radio Uganda, E., nx

5052 insuff. 10/7 23.00  
 SNG: Radio Singapore, E., nx

5060 suff. 12/7 23.01  
 GHN: Xinjiang PBS, Mongolo,  
 inizio progr.

9720 suff. 22/7 13.34  
 CLN: SLBC-Colombo, E., indiriz  
 zo, poi mx leggera

9745 suff. 22/7 08.22  
 GME: Radio Cameroun, mx africa  
 na

11815 suff. 28/6 08.01  
 ---: Radio del P.C. Turco, in  
 lingua turca, inizio programma

11835 buono 16/7 07.20  
 EQA: HCJB-Voice of the Andes,  
 E., progr. religioso

15410 insuff. 10/7 13.30  
 ERW: Deutsche Welle-Kigali, F.,

attualità politica, commento

15440 buono 3/7 03.34  
 UAE: Radio Dubai, E., nx

15475 buono 6/7 21.01  
 GAB: Radio Africa n.1, F., nx.  
 flash, poi "Kilimangiaro" (can  
 zoni)

15575 insuff. 10/7 20.18  
 KOR: Radio Corea-KBS, Sp., la  
 moderna industria di fibre teg  
 sili

-----  
**Abbreviazioni**

Talk = parlato, conversazione  
 TNX = grazie  
 ann. = annuncio  
 nx = notiziario  
 mx = musica  
 ndr = nota del Redattore  
 ndt = nota del traduttore  
 F. = Francese  
 I. = Italiano  
 Sp. = Spagnolo  
 E. = Inglese  
 loc. = locale, vernacolo  
 P. = Portoghese  
 QRT = chiusura, termine  
 ID = identificazione  
 UNID = non identificato  
 hrd = ascolto  
 L.A. = Latino America  
 Ted. = Tedesco  
 sig. = sigla

**Metodo valutazione ascolti:**

Per i rapporti da inviare alle emittenti si usa il codice SINFO. Noi, per la nostra rubrica usiamo invece questo metodo:

ottimo (5), buono (4), sufficiente (3), insufficiente (2), pessimo, quasi inudibile (1).

NOTA: a parziale rettifica di quanto riportato sul relay della Deutsche Welle a Trincomalee (Sri Lanka), in una recente puntata del "Club DX" della Deutschlandfunk è stato detto che questo ripetitore non è più attivo in quanto sabotato da guerriglieri Tamil.

Buone ferie a tutti!

Per questo numero, il lavoro redazionale si è concluso il 25 luglio 1985.



LA RADIODIFFUSIONE IN ARGENTINA

(8ª parte)

Come promesso all'inizio di questa serie di puntate dedicate alla radiodiffusione in Argentina; vi diamo ora un elenco delle emittenti che trasmettono in onda corta.

|   |                              |        |               |          |
|---|------------------------------|--------|---------------|----------|
| 1 | Radio Rivadavia              | LS5    | 9115-4592 kHz | 32-65 m. |
|   |                              |        | (USB)         |          |
| 2 | Radio Nac. Arcán. S. Gabriel | LRA 36 | 6030 "        | 49 m.    |
| 3 | Radio Nac. Buenos Aires      | LRA 31 | 6060 "        | 49 m.    |
| 4 | Radio Pcia. de Santa Cruz    | LU 14  | 6080 "        | 49 m.    |
| 5 | Radio Belgrano               | LRV 1  | 6090 "        | 49 m.    |
| 7 | Radio Malargüe               | LV 19  | 6160 "        | 49 m.    |
| 8 | Radio Pcia. de Misiones      | LT 17  | 6160 "        | 49 m.    |
| 9 | Radio Nac. Mendoza           | LRA 34 | 6180 "        | 49 m.    |
| 3 | Radio Nac. Buenos Aires      | LRA 31 | 9690 "        | 31 m.    |
| 3 | Radio Nac. Buenos Aires      | LRA 31 | 11710 "       | 25 m.    |
| 5 | Radio Belgrano               | LRV 2  | 11780 "       | 25 m.    |
| 2 | Radio Nac. Arcán. S. Gabriel | LRA 36 | 11955 "       | 25 m.    |
| 3 | Radio Nac. Buenos Aires      | LRA 31 | 15345 "       | 19 m.    |
| 2 | Radio Nac. Arcán. S. Gabriel | LRA 36 | 15475 "       | 19 m.    |

- Indirizzi: 1) Arenales 2467, 1124 Buenos Aires  
 2) Base Esperanza, 9411 Antártida Argentina  
 3) Ayacucho 1556, 1112 Buenos Aires  
 4) Av. Roca 823, 9400 Río Gallegos, Santa Cruz  
 5) Uruguay 1237, 1016 Buenos Aires  
 7) Esquivel Aldao 350, 5613 Malargüe, Mendoza  
 8) Junín 383, 3300 Posadas, Misiones  
 9) Emilio Civit 460, 5500 Mendoza

Per quanto riguarda la RAE in italiano su 15345 kHz alle 20.00-21.00, ecco la più recente programmazione settimanale:

Lunedì: Nuovo cinema argentino - Lo sport in Argentina - Argentina economica.

Martedì: Casella Postale 555 - Argentina scientifica - Bollettino sportivo.

Mercoledì: Profilo di Buenos Aires - Personaggi argentini - Gemme della cultura argentina.

Giovedì: La nostra gente - Bollettino culturale - Da Paese a Paese.

Venerdì: Argomenti d'attualità - Diritti umani - Attualità DX.

Sabato: Argentina scientifica - Tempo di Gardel - Turismo.

Domenica: Tango dalla Patria del tango - Miscellanea.

Sono queste le rubriche settimanali che vanno in onda dopo il notiziario.

Il programma Attualità DX ha creato da qualche tempo un nuovo servizio gratuito per i DXers, offrendo registrazioni con identificazioni di emittenti su cassetta C60. Fino a qualche tempo fa erano state realizzate le seguenti cassette: Argentina, Brasile, Cile, Colombia e Uruguay (tutte le registrazioni riguardano emittenti AM e FM). Gli interessati allo scambio di registrazioni possono inviare le loro cassette con identificazioni, inizio di trasmissioni o slogan di emittenti AM e FM del loro paese a questo indirizzo: RAE - programma Attualità DX, Casella Postale 555 - 1000 Buenos Aires - Argentina.

(8 - Fine)



## SERVIZI E FACILITAZIONI

- Condizioni di abbonamento: spedizione come stampet: una copia £.2000; annuale (12 numeri) £.17000; semestrale £.9000. Invio come lettera: £.26000 (12 nn.) o £.18000 (6 nn.). Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Camaro Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" specificate da che numero deve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di sistemarlo bene e di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà soltanto a chi chiude il francobollo per la risposta. Per i piccoli importi (fino a 2000 £.) potete inviare pure francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bilingui (inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, assai consigliati per i rapporti da inviare alle emittenti oltremare. Un modulo costa 50 £., modelli richiedibili fino ad esaurimento, minimo 30 copie + £.550 spese postali; 50 copie + £.700 spese postali. Le richieste vanno fatte a: Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Sì e giù per il Dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceverà chi ci spedisce un rapporto d'ascolto inerente il programma DX messo in onda dal servizio italiano di Radio Portogallo al 1° venerdì del mese. E' gradita la risposta pagata. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo".
- Testo del programma DX diffuso da Radio Portogallo: inviate francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Il materiale ricevuto, compresi manoscritti e QSL (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicato, non si restituisce.
- Per tutto quanto tratto da questo bollettino, si prega di citarne la fonte con la sigla "GARS-R.N."

### SUI PROSSIMI NUMERI

Sui prossimi numeri potrete leggere favolosi articoli dedicati a emittenti altrettanto favolose come Mauritius Broadcasting Corporation, sull'omonima isola, lussureggiante paradiso tropicale, e Radio Madre de Dios dall'omonimo Dipartimento del Perù.





G.A.R.S.

RADIO

NOTIZIE



ARNO V - N. 57 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - SETTEMBRE 1985



**RADIO  
RENAASCENÇA**

EMISSORA CATOLICA PORTUGUESA  
(Portuguese Catholic Radio Station)

RUA CAPELOS  
1200 LISBOA

**LISBOA PORTUGAL**

**CONFIRMAÇÃO (Verification Card)**

Para GIOVANNI SERGI  
(To).....

Confirmamos a sua referência sobre a nossa  
*We hereby confirm your report on our*

emissão de ONDA CURTA às 15 GMT  
*broadcast, on*.....  
*at*.....

pela qual nos confessamos muito obrigados.  
*for which we cordially thank you.*

Estação TRANS-EUROPA  
Station

Frequência 9670 Kc.  
Frequency

Potência 250 Watts  
Power

Sinal de intervalo GONG  
Interval signal

Horário 15/15.30  
Schedule

Director  
Manager

MAURITIUS

BROADCASTING

CORPORATION : La chimera dei  
tropicci (pagg. 7-8)

ORARI IN UTC







# RADIO COREA



## PROGRAMMA

| SEZIONE ITALIANA |                                                |                 |                           |                        |                         |                            | Dal 1 Luglio                         |  |
|------------------|------------------------------------------------|-----------------|---------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------------------|--|
| Giorno           | Lunedì                                         | Martedì         | Mercoledì                 | Giovedì                | Venerdì                 | Sabato                     | Domenica                             |  |
| 10               | IL NOTIZIARIO DI RADIO COREA                   |                 |                           |                        |                         |                            | LE NOTIZIE DELLA SETTIMANA           |  |
| 10-15            | COMMENTI AL NOTIZIARIO O INFORMAZIONE OLIMPICA |                 |                           |                        |                         |                            | PIAZZA DELLA GIOVENTU'               |  |
| 15-27            | SALONE DELLA CULTURA                           | LA NOSTRA GENTE | LA COREA VERO L'ANNO 2000 | LA COREA DEL NORD 1945 | MONDO ITALIANO IN COREA | LA MUSICA POPOLARE COREANA | -CASELLA POSTALE PER GLI ASCOLTATORI |  |
| 27-30            | LEZIONE DI COREANO                             |                 |                           |                        |                         |                            |                                      |  |

A Settembre inizia tradizionalmente la nuova stagione DX. Buona "caccia" perciò a tutti i DXers.

Alla Radio Vaticana c'è stato il passaggio delle consegne: il gesuita Borgomeo ha sostituito padre Tucci.

Con programmi in 35 lingue rivolti a popoli di 44 nazionalità diverse la Radio Vaticana, nata poco dopo la Conciliazione del 1929, è senza dubbio la radio che al mondo trasmette in un maggior numero di lingue. E se molte delle trasmissioni per l'estero sono speciali che non hanno scadenza quotidiana ogni giorno varie edizioni del radio giornale sono diffuse in sette lingue, oltre l'italiano. Prima dell'ascesa al pontificato di Giovanni Paolo II, c'erano edizioni in francese, inglese, tedesco, spagnolo e portoghese. Ora ce n'è naturalmente anche una in polacco. Sono quasi 400 i laici, i sacerdoti ed i religiosi che lavorano nell'emittente della Città del Vaticano; in genere i programmi sono preparati in studio nella sede vicino via della Conciliazione, trasmessi dalla palazzina della radio che si trova invece all'interno delle mura leonine e rilanciati in tutto il mondo attra-

## ORARIO

| DESTINAZIONE        | ORE (GMT)                                                        | FREQUENZA (KHz)               |
|---------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| EUROPA              | 06:30 - 07:00                                                    | 11820                         |
| MEDIO ORIENTE       | 13:30 - 14:00                                                    | 15575                         |
| AFRICA              | 15:45 - 16:45                                                    | 8480, 7550                    |
| AMERICA             | 17:30 - 18:00                                                    | 11810                         |
|                     | 21:15 - 21:45                                                    | 9870                          |
| TUTTE LE DIREZIONI: | 00:00 - 00:30<br>06:30 - 07:00<br>13:30 - 14:00<br>17:30 - 18:00 | 7275<br>7275<br>11805<br>5675 |
| EUROPA              | 17:30 - 18:00<br>06:30 - 07:00                                   | 15575<br>15575                |

verso la grande antenna che la Radio Vaticana ha installato già dagli anni '50 a Santa Maria di Galeria a circa 25 Km. da Roma da dove è possibile raggiungere via radio tutti i continenti. Particolarmente curati, oltre ai programmi di informazione religiosa, sono sempre stati i programmi musicali che godono di consolidata fama fra gli appassionati di musica classica: solo per la città di Roma funziona da alcuni anni anche uno speciale programma in stereofonia. Ma naturalmente i programmi di informazione religiosa e politica hanno una parte rilevante: gli speakers sono quasi tutti originari delle



nazioni nelle cui lingue trasmettono.

- Chi desidera essere chiamato e parlare telefonicamente con la KBS-Radio Corea, invii il proprio numero di telefono (annuncio della KBS).
- Radio Berlino Internazionale emetterà presto una QSL con le sigle in uso nel settore delle telecomunicazioni (RBI DX Bulletin).
- Orario di WYFR: 18.00-19.00 e 21.00-22.00 su 15566 e 17845 kHz.
- A ottobre inizia la nuova serie della Radio Universalità di Radio Mosca il cui tema principale è imperniato sul PCUS (Radioascolto Solare 1).
- Radio Tirana alle 18.00 su 1215-6200 e 7170 (ex 7080) (A.Bianciardi).
- Orari di Radio Sofia: 17.00-17.30 6070-11720; 19.30-20.00 6070-9700-11720; 21.00-21.30 1224-6070-6160 kHz. (A.Bianciardi).
- Chi desidera presentare e far conoscere la propria attività di DXer a HCJB, programma DX-Party-Line prossimamente in italiano, può inviare una breve registrazione su cassetta. Per i particolari contattare la succursale italiana a Formigine.
- Orari di Radio Praga: 12.00-13.00 (sab.-dom. fino 14.55) 6055-9505-11995; 17.30-18.00, 19.30-20.00 e 22.00-22.30 su 1287-6055 kHz.



### Radio Renascença

"In omaggio a Radio Renascença che nello scorso mese di apr-

le ha celebrato il suo anniversario di fondazione, facciamo un piccolo salto nel tempo per ricordare l'idea che presiedette alla sua creazione e tracciere un profilo dei suoi più significativi momenti.

L'idea di creare una stazione emittente per servire la Chiesa nacque a Braga, diffusa dal "Diario do Minho" che nel 1931 e 1932 pubblicò articoli dei padri Magalhães Costa e Domingos Basto, attirando l'attenzione dei cattolici sulla necessità di istituire un nuovo strumento di lavoro, fondamentalmente posto al servizio dei cattolici.



Nel febbraio del 1933, l'idea venne ripresa dal giornalista Zuzarte de Mendonça con l'articolo pubblicato sulla "Renascença - Ilustração Católica" e, nei mesi seguenti, la stessa pubblicazione cominciò a parlare delle prime promesse di donativi. La campagna promozionale condotta da padre Lopez da Cruz proseguì in maggio con un suo articolo.

Due anni dopo, in marzo, un nuovo articolo lanciò la novità che per sostenere l'emittente si stava costituendo una società alla quale dovevano aderire tutti i cattolici di buona volontà, successivamente (tre anni dopo) sarebbe dovuta nascere la "Liga degli Amici di Radio Renascença". Le regolari trasmissioni in onde corte iniziarono da Charneca nel luglio del 1936, le trasmissioni giornaliera in onde corte e medie nel gennaio 1937, e il regolare funzionamento del trasmettitore di 3 KW in onde corte e medie si effettuò



il 1° febbraio del 1938. Da quest'ultimo anno datano la creazione del Secretariato del Cinema e della Radio per opera della Giunta Centrale di Azione Cattolica Portoghese di cui fu primo direttore Monsignor Lopez da Cruz, e l'ufficializzazione (il 10 aprile) di Ra-

si diede inizio alle trasmissioni sperimentali di Porto, realizzandosi il 17 maggio del 1941 l'inaugurazione del trasmettitore di 150 KW. La "Giornata dell'Emittente Cattolica" si celebrò per la prima volta il 1° febbraio del 1942. Il 1° maggio 1948 si inaugurò l'edificio privato e

la nuova antenna di Lisbona, ad Alto di Boavista, a Buraça, essendo stato terminato l'edificio e l'antenna nuova di Porto il 12 aprile 1949.

Il funzionamento sperimentale del trasmettitore di 1,1 KW di Porto data dal 25 giugno 1949, e il regolare periodo di funzionamento dal gennaio del 1950 fino alla metà del 1957, anno in cui si inaugurò l'attuale trasmettitore di Porto con 10 KW e antenna di 64 metri.

Nel 1955 era stata avanzata la prima richiesta per installare una potente rete ad onda media, e si

realizzava la partecipazione di Radio Renascença nella Fondazione della Radiotelevisione Portoghese. In occasione del suo 25° anniversario Radio Renascença ricevette, il 24 maggio 1962, una lettera del Papa Giovanni XIII invitata a don José Pedro da Silva, antico vescovo titolare di Tiava,

*Rádio Renascença, Lda*  
EMISSORA CATÓLICA PORTUGUESA

*Cartão de Serviço*

Ref.: CG-Nº66/60

Exat Senhor  
Giovanni Sergi  
Via Crotona, 33  
98010 Camaro Inferiore  
MESSINA (ITALIA)

Lisboa, 20 de Fevereiro de 1960

Exat Senhor,

É agora nos é possível agradecer-lhe os detalhados elementos que nos enviou sobre a audição, em Ondas Curtas, do programa da nossa Estação, "Aqui Portugal".

Temos muito gosto em contá-lo como um dos nossos ouvintes e em registar as suas palavras de fraterna amizade.

A Rádio Renascença, Emissora Católica Portuguesa, foi fundada em 1938, por exigência das necessidades Apostólicas da Igreja Portuguesa, visto que a este cabe, com a acrescida responsabilidade da Sua tradição Evangelizadora, a difusão da Mensagem de Cristo, a promoção e formação cristã da Sociedade humana, a leitura cristã dos acontecimentos, a realização da denúncia profética de todas as situações de mentira, injustiça, opressão e exploração.

Enviamos-lhe, além do cartão de Verificação (QSL), um auto-colante da Liga dos Amigos da Rádio Renascença - organização que caminha rapidamente para os 100 mil associados e que tem por fim fundamental promover a íntima colaboração entre Sacerdotes e leigos na expansão do Evangelho através da radiodifusão.

Queira aceitar as nossas mais cordiais saudações.

O CONSELHO DE GERENCIA

dio Renascença con l'approvazione di don Ernesto Sena de Oliveira, arcivescovo di Mitilene. Nel giugno del 1938, il cardinale Patriarca di Lisbona don Manuel Gonçalves Cerejeira approvò gli statuti della "Liga degli Amici di Radio Renascença" e trascorsi due anni



con lodi alla stazione radio per i servizi prestati.

Il montaggio della rete a modulazione di frequenza iniziò nel 1964, poi l'anno seguente entrarono in funzione le prime stazioni a FM di Monsanto, Lousa e Porto. Del 1967 sono quelle di Foia, Mendro e Muro, e dell'anno seguente quella di S.Mamede. Del 1969 sono le stazioni di S. Miguel, Bragança, Lamego e Valongo e dell'anno seguente quelle di Valença e Minhéu. La stazione di Montejuento entrò in funzione il 30 agosto 1971 e quella di Arrábida il 26 dello stesso mese nel 1977.

Radio Renascença passò il "25 Aprile" con varie vicissitudini giungendo fino a far temere la sua nazionalizzazione, come accadde alle altre emittenti private, pericolo poi scongiurato. Nel 1977, un comunicato congiunto del Ministro dei Trasporti e Comunicazioni e del Secretario di Stato per la Comunicazione Sociale determinò lo stabilimento di condizioni tecniche affinché Radio Renascença potesse coprire totalmente il Paese in onda media, effettuandosi in quello stesso anno la firma di un contratto per l'acquisto di trasmettitori a onde corte, inizio di una fase di rinnovamento e di espansione della stazione emittente.

La campagna per i nuovi trasmettitori fu lanciata nel 1978, con la partecipazione della S. Sede tramite una lettera inviata dal cardinale Villot, in nome del Papa Paolo VI, al Nunzio Apostolico in Portogallo, con allegato un donativo di 10.000 dollari.

Con l'acquisto di un trasmettitore a onda media di 100 KW e l'aumento fino a 50 KW della trasmissione in onda corta, Radio Renascença amplia la sua presenza all'Oltremare e all'estero, ottenendo di servire il meglio possibile le comunità di emigranti portoghesi all'estero. Il giorno 13 ottobre 1981, iniziavano le trasmissioni sperimentali in onda media con la nuova antenna di 265 metri installata

a Muge, avvenimento al quale presenziò il cardinale Patriarca di Lisbona, don Antonio Ribeiro, e a cui assistettero i vescovi di Aveiro e Santarém e alti comandi dell'aviazione. Una medaglia commemorativa venne consegnata per significare il gradimento per la collaborazione prestata dalla squadriglia di elicotteri della base aerea di Montijo nel montaggio della torre dell'antenna. Trascorsi dieci anni dai peggiori momenti che la stazione ebbe a far fronte, Radio Renascença grazie allo sforzo e al molto impegno, ha riconquistato il suo prestigio imponendosi all'attenzione dei portoghesi in generale e dei cattolici in particolare".

(Traduzione dal Portoghese a cura di G.Sergi, con qualche lieve modificazione di forma, dall'articolo di Antonio de Araújo apparso sul bollettino n.5 -Aprile 85- della RDP. Grazie a R.Portogallo per l'invio del medesimo bollettino)

Alcuni anni fa, questo era l'annuncio dell'emittente: "A Red das Emissoras da Radio Renascença se escuta em todo o país: Emissoras da onda media, onda curta, FM para o Norte do País; retransmissor do Muro, Valongo, Bragança, Bornes y Lamego; retransmissor general da Gardumba; e emissor de Lousa, Alameda y Mendro; Foia para parte occidental, y S.Miguel para a parte oriental. Se consiguen em todo o país em 24 horas cada dia. Radio Renascença, Emissora Católica Portuguesa". Non siamo informati sull'ultimissimo orario, ma poco tempo fa la schedule era questa:  
07.45-12.30 (solo dom.) 9775;  
13.55-18.00 (sab.-dom.) 9680;  
18.00-20.30 (quotidia.) 9680 kHz. I rapporti, verificati con QSL, possono essere inviati a: Radio Renascença - Rua Capelo 5 - 1200 Lisboa - Portugal. Per le onde corte si utilizzano trasmettitori di Radio Trans Europa a Sines nello stesso Portogallo.





Maurizio di Nassau, chiamarono Mauritius il nuovo dominio. Fra il 1710 e il 1715 l'isola fu in potere di pirati provenienti dal Madagascar, finché non ne presero possesso i francesi che la ribattezzarono Ile de France. Sotto il controllo della Compagnia Francese delle Indie Orientali e l'amministrazione del governatore Bertrand François Mahé de la Bourdonnais la colonia ebbe un magnifico sviluppo economico e divenne importante base navale.

L'isola Mauritius da cui trasmette la Mauritius Broadcasting Corporation si trova a circa 485 miglia a est del Madagascar sull'Oceano Indiano, e fa parte, con Rodriguez e Réunion, del gruppo delle Mascarene. La capitale si chiama Port Luis. Si tratta di uno Stato indipendente nell'ambito del Commonwealth britannico a partire dal 1968. Prima era territorio coloniale. Il sovrano del Regno Unito è qui rappresentato da un Governatore Generale. Saltuariamente visitata nel X° sec. da gente araba, nel 1505 vi sbarcò il portoghese Domingo

|                                                                                                                    |                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MAURITIUS</b>                                                                                                   | BROADCASTING HOUSE<br>FOREST SIDE<br>MAURITIUS<br>INDIAN OCEAN.                                                      |
|                                                                                                                    | TIME GMT FREQUENCIES DATE 30.7 1965<br>0400-4930 684 kHz }<br>0100-1300 9710 kHz } 10 kW ERP<br>1300-1830 4857 kHz } |
| <b>BROADCASTING CORPORATION</b>                                                                                    |                                                                                                                      |
| Dear Mr. Giovanni Sergi.....<br>your Reception report of the 26th April.....                                       |                                                                                                                      |
| 19.55.....                                                                                                         |                                                                                                                      |
| is acknowledged, was checked and found CORRECT according to my<br>Remarks <i>Pat. 1/5/62</i> <i>Chief Engineer</i> |                                                                                                                      |

|                                                                                                   |  |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---|
| BY AIR                                                                                            |  | 2 |
| <b>POST CARD</b>                                                                                  |  |   |
| To Mr. Giovanni Sergi.....<br>Via. C. Gabane. 39. I. 98010 Comarodiferione<br>(MESSINA) - ITALY - |  |   |

Il successore de la Bourdonnais, Jacques Henri bernardin de Saint-Pierre, è noto per aver scritto il romanzo di amore e di morte "Paolo e Virginia", ambientandolo in quest'isola di sogno ricca di palmizi e banani, disseminata di piantagioni ai margini della foresta vergine abitata da animali selvaggi. Arresa di fronte all'assedio inglese nel 1810, l'isola acquistò nel 1814 lo status di colonia britannica. Dopo l'abolizione della schiavitù (1834), la coltivazione delle piantagioni venne affidata ai forzati del bagno penale e agli indiani destinati a divenire ben presto maggioranza. Mauritius ottenne l'indipendenza nel 1965, atto confermato dalle elezioni del 1967. La stazione radio governativa si chiama, come già detto,

Fernandez, seguito alcuni decenni dopo dal connazionale Pedro Mascarenhas che diede il nome di Mascarenhas a queste isole. Nel 1580 fu la volta degli spagnoli a occupare Mauritius, e nel 1638 si insediarono gli olandesi. Costoro, in onore del loro statholder (Governatore)



Mauritius Broadcasting Corporation ed è chiaramente un'ottima e invidiabile "presa" per ogni DXer che si rispetti. Tale la fanno ritenere le difficili condizioni di ricezione dovute alle interferenze principalmente di Radio Sana'a 4853 kHz in arabo e di Radio Mosca 4860 kHz in russo che nel periodo di propagazione sui 60 metri giunge sempre con spaventosa intensità. Se a ciò si aggiunge la non eccessiva potenza impiegata dalla MBC (soli 10 KW), si può facilmente comprendere perchè l'emittente mauriziana è considerata dai più una chimera. Comunque, non bisogna scoraggiarsi e provare sempre, in attesa che in un inaspettato pomeriggio l'impresa riesca.

Il periodo d'ascolto nei casi più felici è limitato ad alcuni minuti, quanti ne sono bastati il 20 aprile, prima della chiusura, per filtrare dal proibitivo QRM alcune canzoni in francese e notizie brevi necessarie a redigere il rapporto d'ascolto. Sulla QSL prima riprodotta, raffigurante la bandiera di Mauritius, quattro bande orizzontali nei colori rosso, blu, giallo e verde, si possono vedere gli orari e le frequenze utilizzate. Ma recentemente è cambiato qualcosa. Adesso la MBC diffonde su due canali. Il 1° canale alle 01.00-13.00 su 684 e 9710, e

poi alle 13.00-19.00 su 684 e 4855 kHz in francese e inglese. Dapprima la chiusura avveniva alle 19.00 solo il sabato. Vi sono notiziari in francese alle 03.30, 06.00, 08.00 (dom.), 08.30, 15.00, 18.55; in inglese alle 04.00 e 18.00. Il 2° canale trasmette alle 14.00-14.30 in cinese, e alle 14.30-17.30 in lingue indiane su 819 kHz. Per il futuro è prevista la costruzione di trasmettitori ad onde corte da 100 KW. Per eventuali rapporti d'ascolto l'indirizzo è: Mauritius Broadcasting Corporation, Broad

## CC 155 - RADIO "MANUEL RODRIGUEZ"

CHACABUCO S/N. - TELEFONO 300 - SAN FERNANDO

SAN FERNANDO, 26 de Agosto de 1964. -

SEÑOR

JUAN CARLOS LIGNAL MORALES PEREZ

PRESENTE.

Muy señor nuestro:

Confirmamos por medio de la presente carta-QSL, que la emisora por usted recepcionada el día 4 de Agosto de 1964, entre las 00.45 y 02.05 horas de Chile en la frecuencia de 1550 kilohertz, efectivamente fué CC-155 Radio Manuel Rodríguez, transmitiendo desde la ciudad de San Fernando, Chile. Todos sus datos son correctos.

Sin otro particular, saluda atentamente a usted.



MANUEL RODRIGUEZ QUIROZ  
SAN FERNANDO  
RADIO MANUEL RODRIGUEZ



casting House, Louis Pasteur Strasse, Forest Side - Mauritius - Ocean Indian.

San Fernando, scrive il collaboratore Juan Carlos L.H. Pérez, è una cittadina cilena di 32311 abitanti situata non lontano dalla capitale Santiago. Da San Fernando trasmette sulla frequenza di 1550 kHz Radio Manuel Rodriguez con call CG155. La bassa potenza utilizzata dal trasmettitore (non superiore ai 1000 watts) non permette di farla ascoltare che in un raggio molto ristretto, ma non si esclude la ricezione eccezionale anche in Europa se vi è propagazione favorevole e se il ricevitore è provvisto di antenna direttiva come la loop per le onde medie. Il periodo consigliato è verso le 01.00-02.00 così come appare sulla lettera di conferma spedita dal sub-gente (in pratica il vice-manager) Raul Flores Quiroz, e ricevuta dopo 5 mesi. Questo è l'indirizzo: CG-155 Radio Manuel Rodriguez - Chacabuco S/N - San Fernando - Chile.

#### IL DX CLUB DI RADIO TASHKENT

Il DX Club di Radio Tashkent esiste dal 1975, i suoi program

mi sono diretti principalmente agli appassionati delle onde corte (DXers), venendo diffusi il secondo sabato del mese alle 13.30 e ripetuti la domenica seguente alle 12.00. Per aderire al Club ci sono due possibilità: coloro che essendo radiomatori hanno avuto stabilito un proprio call debbono soltanto farne richiesta esplicitamente. Gli altri DXers senza il call di radiomatore debbono inviare a Radio Tashkent dieci rapporti d'ascolto, ciascuno su busta separata e in periodi successivi. Tutti riceveranno un tesserino di socio, e tutti sono invitati ad ascoltare regolarmente (propagazione permettendo!) il programma DX e a parteciparvi inviando lettere con domande e suggerimenti, unitamente a rapporti d'ascolto. Molto apprezzata è la descrizione della propria attività DX e i cenni sulle innovazioni in radiotecnica. La segreteria del DX Club si chiama Florida Sabirova. L'indirizzo è: Radio Tashkent - English Section - 49, Khorezm Street - Tashkent /Uzbek SSR/ URSS.

#### LETTERE AL REDATTORE

Scrivo da Torino Antonio Giusto: "Nel numero di maggio ho appreso l'ascolto della Radio Svizzera Italiana in FM del 1974 da te effettuato a Messina. Ebbene, per mia esperienza personale, con una piccola Grundig Music Boy 150 negli anni scorsi dalla costa jonica calabrese captai interessantissime stazioni estere provenienti da centinaia o migliaia di km. in FM. Tra queste, un paio di volte Malta Xandir 93,7, varie volte la BEC dal l'Inghilterra,

Dear Mr. Giovanni Sergi,

This is to confirm your admission to Radio Tashkent DX-Club. Herewith your Membership Card No. 363  
It is valid as of July 31 1985, as a radio amateur monitor/sportsman with call signal IA9 AD1





stazioni tedesche e francesi, ma soprattutto stazioni iberiche specialmente locali spagnole. Quindi, in particolari condizioni di B spq radio, particolarmente presenti verso mezzogiorno, l'FM-DX è veramente interessante da effettuare se si è in posti liberi da interferenze, in località marine o

montane. Quindi, invito te Giovanni o chiunque altro abbia effettuato ascolti interessanti di stazioni estere o italiane lontane in FM a pubblicarle sul bollettino!"

Risposta: tutto quanto mi poverà sarà senz'altro pubblicato. Non ti preoccupare se adesso non puoi inviare collaborazioni. L'importante è leggere il nostro bollettino tenendoti informato su quanto accade nel mondo della radio. A presto, e scrivimi quando puoi.

Botto Fiara Luca di Rapallo è un appassionato delle stazioni locali asiatiche, e mi chiede se è possibile che abbia ascoltato alcune emittenti indonesiane come RRI-Sibolga 5257 kHz e RRI-Yogyakarta 5046 kHz verso le 16.00-18.00.

Risposta: in luglio, in base alla propagazione tropicale che dalle nostre parti inizia molto più tardi che in autunno-inverno, mi pare improbabile che tu abbia ascoltato queste indonesiane. Comunque non si può escludere che tu abbia ricevuto "qualcosa", un segnale di qualche stazione che protrae i programmi oltre le 16.00 o che addirittura trasmette 24 ore su 24. Importante è fare attenzione all'identificazione. Gli ascolti in questione, se veramente effettuati, sono considerati abbastanza importanti. L'amico di Rapallo

ENGLISH SERVICE  
Radio Veritas Asia

PROGRAM SCHEDULE  
as of May 19, 1985

0200 - 0225 UTC on 15.195 MHz (15 mb)

| UTC  | SUNDAY          | MONDAY                           | TUESDAY              | WEDNESDAY                | THURSDAY         | FRIDAY | SATURDAY         |                               |
|------|-----------------|----------------------------------|----------------------|--------------------------|------------------|--------|------------------|-------------------------------|
| 0200 | PeaceMaker      | Church Today                     | Friendship Unlimited |                          |                  |        | Behind the Music | TV Listeners' Int'l. national |
| 0205 | Words of Wisdom |                                  | Our Daily Bread      | Explores the Philippines | Asian Experience |        |                  |                               |
| 0216 | News Round-up   | World News World News World News |                      |                          |                  |        |                  |                               |

01500 - 1530 UTC on 9.570 MHz (31 mb)

| UTC  | SUNDAY                | MONDAY                           | TUESDAY              | WEDNESDAY   | THURSDAY         | FRIDAY               | SATURDAY        |
|------|-----------------------|----------------------------------|----------------------|-------------|------------------|----------------------|-----------------|
| 1500 | Prayers for Peace     | Encounter Encounter              |                      |             |                  |                      | The Living Word |
| 1505 | Voice of the Shepherd | Our Asian Message                | Your Choice of Music | Interaction | Youth Talks Back | Children's Pantomime |                 |
| 1517 | Church in the World   | Church World Church World        |                      |             |                  |                      | Women of Asia   |
| 1521 |                       | World News World News World News |                      |             |                  |                      |                 |

ENGLISH SERVICE, RADIO VERITAS ASIA, P.O. Box 939 Manila, PHILIPPINES

ha da fare questo annuncio: "Sono a disposizione di una lista dei programmi in lingua italiana da me compilata. Chi la volesse ricevere deve inviare 2 IRC per spese di fotocopiatura e postali a: Botto Fiara Luca - Salita Torre Menegotto, 42/15 - 16035 Rapallo (GE). Il vantaggio che ho portato a questa lista è quello che a scadenze indeterminate invierò personalmente alcuni aggiornamenti senza alcuna ulteriore spesa ai possessori della lista".

"Caro Giovanni", mi scrive Oscar Rossetti di Mosso Santa Maria (Vercelli), "scusami se ti do del tu ma sono abituato in trasmissione come OM e CE. Sono anche un BCL se così si può chiamare uno che ha fatto il suo primo ascolto nel lontano 1939 con la Voce di Londra della BBC, ma l'ho fatto sempre con il gusto di conoscere i popoli che altrimenti non potrei mai conoscere. Comunque non ho mai ricercato le conferme QSL. E' solo dall'84 che mi sono dedicato ad un po' di conferme. Ieri sera, 5/8/85, ascoltando Radio Praga ho appreso che hai organizzato una gara in ottobre,



e mi piacerebbe fare questa mia prima esperienza. Gradirei ricevere tutti i dettagli...non ho velleità di vincere perché ho due ricevitori non professionali...Tanti auguri per la tua iniziativa. 73/51".

Risposta: grazie anzitutto per la simpatica lettera, caro amico Oscar. Il regolamento della gara "1° GARS-Contest 1985", di cui parliamo in seconda di copertina, ti è stato già spedito e se l'indirizzo era giusto lo riceverai presto. Avere due ricevitori non professionali come tu dici non significa che non puoi fare degli ottimi ascolti, e poi l'importante è partecipare. A qualche partecipante alla gara, a prescindere dal suo piazzamento, potrà accadere di ricevere un premio per sorteggio. Quindi, coraggio e a partecipare.

radio della RFT conosciuto come Deutsche Welle ha stampato una nuova versione del libro "Deutsche Welle Technik".

La pubblicazione, che consta di 104 pagg., annovera ora molte foto a colori degli studi e degli impianti trasmettenti, dei centri ripetitori all'estero: Kigali, Malta, Antigua, Sines, Trincomalee. Purtroppo, il testo è in tedesco ma questo è corretto da un piccolo supplemento in inglese, francese, spagnolo e portoghese, come d'altronde in diverse lingue sono i sottotitoli delle foto.

La pubblicazione può essere chiesta gratuitamente a questo indirizzo: Deutsche Welle  
HA Hochfrequenztechnik  
Raderberggürtel 50  
(Postfach 100444)  
D-5000 Köln 1  
Bundesrepublik Deutschland

DEUTSCHE WELLE TECHNIK

Il servizio per l'estero della

\*\*\*\*\*



ANTILLE OLANDESI - Orari di TWR-locale validi fino a dicembre: Sp. 00.45-02.35 15355; 01.30-02.35 11875; 05.00-06.00 9525, 11895; 09.30-11.00 9560; 22.15-23.00 11875 kHz. (Arcudi A.)

CUBA - Radio Rebelde è ora ascoltabile su 5025 dopo la chiusura di Radio Quillabamba, Però (03.00), che è sulla stessa frequenza.

ECUADOR - E' stata riattivata la C.R.E.-Guayaquil su 4776,6 kHz (ex 4656), in onda alle 23.00-04.00 (INFO-Radio di R.Nederland).

INDIA - Il General Overseas Service dell'All India Radio trasmette in francese alle 18.45-19.30 su 9755 e 11865. Viene pubblicato un bollettino mensile dal titolo "India Calling" richiedibile al: Director of External Services - All India Radio - Post Box 500 - New Delhi - India. (Arcudi).

ITALIA - Trasmissione della RAI in italiano per l'Europa Centrale valida fino al 2 novembre: 15.55-16.35 su 5990, 7290, 9575; in spagnolo per l'America Centrale: 01.00-01.20 su 9710. (Arcudi).

FILIPPINE - La sezione inglese di Radio Veritas dispone di un foglio di notizie (newsletter) che invia ai richiedenti. Un articolo interessante si intitola "How to report to a Broadcasting Station", ed è a puntate. Radio Veritas invia moduli per rapporti d'ascolto, per canzoni e dediche, e un questionario per entrare a far parte dell'Amicizia Illimitata, una specie di rubrica-club che laurea il vincitore del "Friend of the Month Contest". I par



ticolari possono essere chiesti a: Radio Veritas Asia - English Service - P.O.Box 939 - Manila - Philippines. (Radio Veritas).

OLANDA - Una recente notizia informa che World Music Radio inizierà prossimamente trasmissioni sulla frequenza di 9845 kHz. Attualmente trasmette via Radio Dublin International sulla frequenza di 6910 fra le 04.45 e le 09.00 di domenica, con ripetizione al lunedì dalle 01.00 alle 05.00. (Mundo DX).

PAKISTAN - Radio Pakistan ha cambiato le sue frequenze per la trasmissione francese delle 19.15-20.15 da 12015 a 11790 kHz. 9465 rimane incambiata. (La Suede appelle les DXers).

PERU - Alcune stazioni peruviane attive: Radio Tacna 9485, Radio Panamericana 6105, Radio Illimani 4945 e 6025, Radio Cristal 5005 kHz. (Mundo DX).

SRI LANKA - La stazione relay della Deutsche Welle è di nuovo attiva, ed è stata captata con un programma inglese su 7200 al le 16.10. Questa è la schedule completa del ripetitore di Trincomalee: in inglese, 02.00-02.50 su 11945 e 15105, 16.10-16.50 su 6160 e 7200. Con le onde corte opera in parallelo il trasmettitore onde medie su 1548 kHz. Programmi che vengono effettuati solo in onde corte: 08.00-09.00 in pushtu e in dari su 17825; in persiano 10.00-10.50 su 15185 e 17875; in giapponese 11.30-12.30 su 9645; in cinese 12.45-14.20 su 9690 kHz. (Arcudi).

STATI UNITI D'AMERICA - Queste sono le trasmissioni della VOA - voce dell'America per l'Europa in inglese, orari validi fino ad ottobre: 03.00-03.30 792-1197-6040-7170-7200-9715 kHz; 03.30-04.00: 1197-3980-6040-7170-7200-9715 kHz; 04.00-05.00 792-1197-6040-7170-7200-9770 kHz; 05.00-06.00 792-1197-3980-6040-7170-7200 kHz; 06.00-07.00 792-1197-3980-5955-6040-6060-7170-7200-7325-9635 kHz; 07.00-08.00 1197-6035-6040-7170-7200-9650 kHz; 17.00-18.00 792-6040-9760-15205-15260 kHz; 18.00-18.30 792-6040-9760-11760-15205 kHz; 18.30-21.30 6040-9760-11760-15205 kHz. I notiziari vengono diffusi ogni ora. // Ecco gli orari della stazione religiosa KNLS, the New Life Station, il cui indirizzo è: P.O.Box 473 - Anchor Point - 99556 Alaska. Il tutto è valido dal 2 settembre al 3 novembre: in inglese 07.00-09.30 9685; russo 09.30-12.00 6120; cinese 12.00-15.00 6120; russo 15.00-17.30 7375; inglese 17.30-20.00 7375 kHz. (Arcudi).

SVEZIA - Programmi di Radio Sweden International validi dal 1° al 29 settembre: in francese 09.30 9630-21690; 11.30 9630-11805; 15.00 1179-9660-15345; 18.00 1179-6065-15240; 20.30 6065-11845. In spagnolo: 00.00 9695-11705; 01.30 9695-11705; 03.00 11705; 19.30 e 21.30 11955; 22.30 9645-11705 kHz (Radio Sweden schedule).

TAHITI (Polinesia Francese) - L'emittente France Region 3 di Tahiti è stata ascoltata sulla nuova frequenza di 9687 invece di 9750, alle 08.00. (INFO Radio).

URUGUAY - La Voz de Artigas che trasmette alle 10.00-03.00 su 1420-4945 è stata ascoltata alle 02.00 con annunci sportivi (INFO-Radio).

VIETNAM - Qui di seguito ecco le trasmissioni della Voce del Vietnam: inglese 13.30, 16.00, 19.00 e 20.30 su 10040-12020-15010; 10.00, 11.00 e 23.30 su 9840-12035. In francese 13.00, 18.30, 19.30 e 21.00 su 10040-12020-15010. Stesse freqs. per lo spagnolo alle 11.00, 20.00 e 22.30, e per il russo alle 11.30 e 16.30. In russo pure alle 13.00 su 9840-12035. (R.Vietnam).



|     |  |
|-----|--|
| SW1 |  |
| SW2 |  |
| SW3 |  |

|       |
|-------|
| 15000 |
|-------|

via giov. per d'ale  
 TIPS

In merito all'opinione espressa da Giuseppe Piazzese sullo scorso numero di luglio del bollettino ("...si dovrebbe tralasciare di pubblicare tips di emittenti molto note e di facile ascolto"), E.B. del Radioscolto Solaro 1 fa rilevare che "...non condivido tale idea poichè l'amico di cui sopra forse dimentica che per i più dipende dal tempo libero di cui dispongono per la ricerca di emittenti lontane oltre a quelle abituali, come ad esempio il caso mio e non solo mio".

Beh, non è il caso di farne polemica. Ognuno dà quel che è in grado di dare in quel preciso momento, e tutte le collaborazioni sono utili e bene accette poichè ognuno di noi ha interessi diversi nel radio-ascolto. Ci sono i principianti e i veterani, coloro che seguono determinate stazioni, ed altri cui interessa il solo DX. Quindi, cari amici, continuate a collaborare con quello che ritenete utile far sapere, sapendo che anche l'ascolto di una stazione nota e di facile ascolto verrà presa in considerazione. Ed ora gli ascolti:

Antonio Arcudi di Reggio Calabria, Kenwood R-2000, ant.L in vertice di 10 m.:

4770 insuff. 2/8 20.36  
 NIG: R.Nigeria-Kaduna, E., mx  
 4795 buono " 22.27  
 CME: R.Douala, F., talk  
 4815 insuff. " 22.32  
 BFA: R.Ouagadougou, F., talk  
 4845 buono " 20.24  
 MTN: R.Mauritania, mx araba  
 4904 buono 3/8 05.08  
 TCD: R.D.Tchadienne, F., mx

5010 buono 3/8 04.30  
 CME: R.Garoua, mx di apertura

Radioscolto Solaro 1, a Solaro (Milano), Grundig Satellit 2400 SL, ant. esterna stilo:

1287 ottimo 4/7 19.30  
 TCH: R.Praga, I., nx, commenti  
 6025 buono 13/7 13.30  
 HNG: R.Budapest, I., rassegna, mx, rubrica  
 6070 buono 14/7 17.00  
 BUL: R.Sofia, I., nx, servizi  
 7145 buono 18/7 21.00  
 POL: R.Polonia, I., nx, commen.  
 7195 buono 14/7 15.30  
 ROU: R.Bucarest, I., rubriche, spazi culturali  
 7295 buono 13/7 16.00  
 DDR: RBI, I., nx, comm., interv.  
 9820 buono 15/7 19.00  
 URS: R.Mosca, I., nx, comm. attualità

Adriano Bianciardi di La Spezia ric. auto costruito + acc.d'antenna, stilo 110 cm.:

7170 suff. 19/7 18.10  
 ALB: R.Tirana, I., nuovo QRG  
 9465 suff. 24/7 16.45  
 PAK: R.Pakistan, mx loc., ann. in E. alle 17.00  
 9945 suff. 30/7 17.05  
 BGD: R.Bangladesh, loc., nx // 13670  
 11620 suff. 25/7 19.30  
 IND: All India Radio-Delhi, E., mx indiana  
 11625 suff. 30/7 12.30  
 SYR: R.Damasco, E., nx e talk  
 11705 suff. 27/7 21.45  
 CUB: R.H.Cuba, F., mx e nx  
 13797 insuff. 11/8 12.16  
 ISL: ISBS-Rikisutvarpid, loc., ID., mx, nx alle 12.20  
 15245 suff. 5/8 13.40  
 NOR: R.Noruega, Sp., la semana en Noruega  
 15310 buono 4/8 14.20  
 I: RAI, I., mx, progr. per Canada, QRT alle 14.25  
 15475 suff. 23/7 21.40  
 GAB: Africa n.1, F., talk







## LA RADIO COME STRUMENTO DI EDUCAZIONE E SVILUPPO

di Gaetano Tomasello

Nella rubrica intorno alla storia della radio pubblicata su questo bollettino fino al mese di gennaio di quest'anno, abbiamo citato gli sforzi di quanti tentarono di orientare la radio in senso eminentemente educativo. Si può dire che la scoperta di come il primo mezzo di comunicazione di massa poteva essere utilmente impiegato a scopi educativi è contestuale alla nascita e allo sviluppo della radio, ne è parte integrante al punto da costituire a lungo una opzione ricorrente, in qualche caso addirittura una alternativa nelle politiche di programmazione.

### La radio come medium

Per la prima volta nella storia dell'uomo è possibile con la radio parlare a tutti gli uomini contemporaneamente e senza distinzione di censo, casta o cultura; è finalmente possibile annullare distanze fisiche e sociali, aggirare e superare barriere culturali, raggiungere luoghi e persone isolate, campagne e villaggi privi di infrastrutture. In Germania gli abbonati alla radio nel 1939 erano più di 14 milioni, in Gran Bretagna 10 milioni, nello stesso anno in Francia furono venduti 6 milioni di ricevitori. Essendo la radio un apparecchio domestico fruibile da più persone, appare chiaro come esso si configuri come uno strumento per una audience di massa. In quegli stessi anni il problema dell'educazione di massa, nato con la rivoluzione industriale, comincia a porsi in modo massiccio. Elevare le quote di educazione di base, innalzare ed estendere le opportunità formative sono esigenze dettate dalla logica stessa del mercato, dai bisogni dell'industria che già prefigurano in qualche modo l'evoluzione consumistica post-bellica. La radio diventa in questa chiave uno strumento impreveduto e gravido di potenzialità straordinarie. Prima ancora che le sue caratteristiche vengano pienamente dispiegate e utilizzate in chiave di omogeneizzazione e di controllo politico, sono in molti a preoccuparsi che il nuovo mezzo sia messo al servizio di pubblici obiettivi moralmente ineccepibili, e primo fra questi l'educazione delle masse. E' un'impostazione che punta tutto, sebbene genericamente, sulle caratteristiche del mezzo. La radio è un mezzo acustico immediato e, in quanto tale, può veicolare parole, musica, rumore, cioè lezioni, conferenze, conversazioni come in un'aula scolastica aperta ad un pubblico smisurato. La radio è un mezzo caldo a forte contenuto emozionale e come tale può convogliare messaggi con una capacità di penetrazione che manca ad altri mezzi. Alla radio è possibile far parlare uomini eminenti che non entrerebbero mai nelle aule scolastiche.

In termini di organizzazione dell'audience, muovono i primi passi i gruppi di ascolto mentre qualcuno si preoccupa di integrare le trasmissioni radio con testi e stampe. Ma il formato imperante rimane quello della conversazione, per lo più cicli di lezioni radiofoniche rivolte a un pubblico genericamente adulto.

(1. Continua)



## S E R V I Z I E F A C I L I T A Z I O N I

- Condizioni di abbonamento: spedizione come stampe: una copia £.2000; annuale (12 numeri) £.17000; semestrale £.9000. Invio come lettera: £.26000 (12 nn.) o £.18000 (6 nn.). Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Camaro Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" specificate da che numero deve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di sistemarlo bene e di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà soltanto a chi acclude il francobollo per la risposta. Per i piccoli importi (fino a 2000 £.) potete inviare pure francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bilingui (inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, assai consigliati per i rapporti da inviare alle emittenti oltremare. Un modulo costa 50 £., modelli richiedibili fino ad esaurimento, minimo 30 copie + £.550 spese postali; 50 copie + £.700 spese postali. Le richieste vanno fatte a: Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Su e giù per il Dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceverà chi ci spedisce un rapporto d'ascolto inerente il programma DX messo in onda dal servizio italiano di Radio Portogallo al 1° venerdì del mese. E' gradita la risposta pagata. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo".
- Testo del programma DX diffuso da Radio Portogallo: inviate francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Il materiale ricevuto, compresi manoscritti e QSL (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicato, non si restituisce.
- Per tutto quanto tratto da questo bollettino, si prega di citarne la fonte con la sigla "GARS-R.N."

### AVVISO IMPORTANTE

=====

Se desiderate contattarci telefonicamente, formate il numero 090/77 08 79 preferibilmente dopo le 20.00 di ogni sera. Potete approfittare del collegamento telefonico per comunicarci le ultime notizie e gli ascolti per la rubrica "Su e giù per il Dial", formulando domande, richieste e opinioni sul radioascolto. /La Redazione/





**G.A.R.S.**

**RADIO  
NOTIZIE**



ANNO V - N.58 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - OTTOBRE 1985

**ORARI IN UTC**

**14/20 ottobre '85**



**1° G.A.R.S.  
CONTEST  
1985**



PROGRAMMA DX



Il programma DX del GARS va in on da tutti i primi venerdì del mese alle 21.45-21.55 nel servizio italia- no della Radiodiffusione Portoghese. La frequenza dovrebbe essere 7155 kHz ma, data la non agevole ricezione, può darsi che venga cambiata. Prossimi appuntamenti: 1° novembre e 6 dicembre. Ascoltateci, e collabora- te inviando notizie per la rubrica.

LETTERE AL REDATTORE

"Il graditissimo "GARS-Ra dio Notizie" mi arriva sempre verso la fine del mese, mi sembra con un po co di ritardo, non le pare?" Così mi scrive Casel

GARS - Radio Notizie - Mensile di cultura per gli appassionati del radioc ascolto. Redattore responsabile: Giovanni Sergi.

Indirizzo: Gruppo Ascolto Radio dello Stretto (GARS) c/o Giovanni Sergi - Via Crotone, 33 - I-98010 Camaro Inferiore (MESSINA) - ITALIA.

Le opinioni di lettori e colla boratori possono anche non es sere condivise dalla Redazione che, pertanto, se ne dissocia.

Anche se aderente a qualsiasi altro Club, chiunque può abbonarsi al "GARS-Radio Notizie".

Ciascun collaboratore risponde personalmente circa la veridici tà di quanto comunicato.

li Ugo di Montecchio Emilia, ed io non posso che dare ragione a questo amico e fedele lettore, in quanto il servizio postale specie in estate è quello che è. Il bollettino viene spedito regolarmente ogni fine mese come stampe. Ora, chi volesse riceverlo in modo più sollecito non ha che da inviare la differenza per la spedizione come lettera. Si veda in ultima di copertina. Ed ora, su richiesta degli amici Giuseppe Bertini di Centenaro (BS) e Botto Fiara Luca di Rapallo (GE), alcune precisazioni sul "1° GARS-Contest 1985" che si svolge questo mese fra il 14 e il 20, e al quale tutti siete invitati a partecipare. Per questa gara sono valide solo emittenti di radiodiffusione (BC) in onde lunghe, medie e corte, servizi interni e internazionali. In O1 e OM e in OC una data emittente è ammessa una volta sola. Ad esempio, per la Deutsche Welle sarà valida Malta 1557 kHz e i 6075 kHz, ma non i 6145 kHz posti nella stessa banda dei 49 m. Emittenti o "Enti" che affittano spazi radiofonic i come Evangelium Rundfunk, Trans World Radio, ecc. valgono come stazioni separate. In genere sono valide tutte quelle elencate sul WRTH. Le emittenti dei vari landers tedeschi valgono 3 punti su OM, 2 su OC. Per Spagna e Portogallo valgono tutte le stazioni delle varie cadene (oltre a RNE-REE), ma bisognerà precisare il nome dell'emittente anche se trasmettessero in parallelo. Per la RAI sono valide le stazioni regionali. Radio Montecarlo, Monteceneri e Capodistria valgono 3 punti ciascuno, Radio Koper per Radio Jugoslavia 1 punto. Le stazioni ripetitrici sono equiparate a quelle principali, purché irrardino dall'Europa. // ELENCO PREMI: 1 WRTH '86, 1 abbonamento annuale al bollettino, 2 abbonamenti semestrali al bollettino, 1 LP di musica leggera o folk, 4 oggetti-ricordo offerti da R.Praga, 2 cassette di musica folk offerte rispettivamente da Radio Corea-KBS e da Radio Pechino, 1 LP di musica folk spagnola offerto da Claudio Dondi, 2 bandierine della RAI messe a disposizione da Arcudi Antonio, 1 LP di musica folk donato da Cuzzola Pietro. Grazie agli sponsors e buona fortuna ai partecipanti!



Questo mese ci sembra interessante iniziare citando brani della lettera in vista da Giovanni Wieggers a Giovanni Sergi. Wieggers fa parte della sede italiana di HCJB.



Ha scritto: "A causa della mancanza di diversi colleghi le cose sono un po' sotto sopra. Siamo un team di 7 persone, ma siamo rimasti in 3. Perciò non siamo neanche riusciti a mettere insieme i programmi DX in italiano. Appena ritorneranno i nostri colleghi speriamo di mettere insieme i primi programmi, il che non avverrà prima della fine di settembre o dell'inizio di ottobre '85. Quando andrà in onda la prima trasmissione dipende da Quito, perché loro devono togliere un altro programma. Così non si può ancora sapere la data precisa della prima trasmissione. Appena sapremo la data e l'orario, ve lo faremo sapere. Per quanto riguarda la vostra collaborazione vi saremo grati se potrete mandarci qualche intervista o notizia di attualità dal mondo DX. Le condizioni sono le seguenti: durata massima 3 minuti; non inserite il vostro indirizzo (l'indirizzo viene dato dal presentatore), né il nome del vostro presentatore (anche quello viene dato dal nostro presentatore). Scrivete queste informazioni su un foglio. Perché questo? Perché le vostre interviste ecc. faranno parte di un programma di mess'ora e non saranno programmi a se."



Il GARS ha già fatto pervenire alla sede HCJB di Ferrigine una presentazione senza che dovrebbe, successivamente, andare in onda da HCJB-Quite-La Voce delle Ande nell'ambito del programma "DX-Party Line". Tenete d'occhio questo programma in onda tre volte la settimana, in particolare al mercoledì nelle fasce orarie 05.00-08.30 e 19.00-20.00 su diverse

frequenze: 6210, 9860, 11835, 11910 per il mattino, 15270, 17790, 21480 kHz per la sera.

Da Gioiosa Jonica trasmette ora una nuovissima stazione, Radio Calabria Internazionale. Ma ecco alcuni dati della stazione. R.C.I. è una stazione non commerciale, che produce programmi musicali e informativi sulla Calabria per gli ascoltatori d'Europa e del mondo. L'obiettivo della stazione è quello di favorire la conoscenza della Calabria all'estero. La Calabria è una delle regioni meridionali d'Italia, vicina la Sicilia. È una regione molto antica con grande storia. Trasmissioni sperimentali: programma di musica italiana e annunci in Italiano, Tedesco e Inglese. Orari e frequenze attuali: 13630 kHz, con 0,2 KW (200 Watts). Orarie: 12.30-13.30. Future assignments: nuove freqs.: 7615, 10410, 13730, 13745, 13760 kHz. Programmi informativi in I., Ted. E., F. e Sp. Orari: da stabilire. Messaggio agli ascoltatori: I vostri rapporti di ricezione sono apprezzati dalla nostra stazione e confermati con cartolina QSL, senza IRC. Sono anche gradite le cassette con registrazione delle condizioni di ricezione. Le cassette saranno restituite a nostre spese. L'indirizzo dell'emittente è: Radio Calabria Internazionale, La Voce del Sud Italia, Via Paolo Sarpi, 23 - 89042 Gioiosa Jonica (RC) - Italia. (Bette Fiara Luca di Rapalle (GE).

- Per il periodo fino al 2 novembre, R. Giappone 04.45-05.00 prevede 9570, 11875 e 15235 kHz. (Schedule di R. Japan..)
- WYFR-Family Radio: 21.00-22.00 11890 e 15566. Altre freqs. rimangono incambiate (schedule di WYFR).

XXXXXXXXXXXX





**VISITA NEGLI STUDI DI RADIO BARCELONA** di A. Pechi

"1924 - 14 de novembre. Radie Barcelona lanza al mundo al primer mensaje de la radiodifusion española". Questo è quanto possiamo trovare inciso su di una targhetta all'ingresso delle stabbile della Carrer de Caspe, dove sono situati gli studi di Radie Barcelona, RAJ-1.

Giunto a Barcelona per una breve vacanza, non potevo fare a meno di visitare gli studi di questa emittente che trasmette su onde medie (828 kHz) e su FM (93.9 MHz) e che fa parte della catena SER che opera in Spagna con una cinquantina di emittenti. La stazione è situata proprio nel centro della città, vicinissima alla famosa Plaza Catalunya, e occupa per due piani un grosso stabile sopra il quale si trova un'antenna che serve a inviare il segnale al vicino monte Tibidabo dal quale viene irradiato da potenti antenne in tutta la regione.



**RADIO BARCELONA**

898 828 Kcz FM 93.9 Mgz.

telefonata e poco dopo è giunto il "Delegado de emisionen" il Signor Ignaciu Vives, una persona molto cordiale e simpatica che con grande cortesia mi ha fatto visitare l'intera emittente. Ho visitato 6 studi di trasmissi-

# La ràdio al sol.



De 11 de juliol al 29 d'agost, d'11.30 a 17 h.  
La ràdio al sol, és una obra de autor que s'emissiona. Des de Radio Barcelona (RAJ-1) i les emissores SER: SER de Madrid (12.30 h.), SER de València (12.30 h.), SER de Sevilla (12.30 h.), SER de Màlaga (12.30 h.), SER de Granada (12.30 h.), SER de Màlaga (12.30 h.), SER de Màlaga (12.30 h.), SER de Màlaga (12.30 h.).  
La ràdio al sol, és una obra de autor que s'emissiona. Des de Radio Barcelona (RAJ-1) i les emissores SER: SER de Madrid (12.30 h.), SER de València (12.30 h.), SER de Sevilla (12.30 h.), SER de Màlaga (12.30 h.), SER de Granada (12.30 h.), SER de Màlaga (12.30 h.), SER de Màlaga (12.30 h.), SER de Màlaga (12.30 h.).

**SER RÀDIO BARCELONA**  
**ÉS MOLY SER**



Generalitat de Catalunya  
Departament de Comerç, Consum i Turisme  
Direcció General de Turisme

sione, la fonoteca, lo studio deve si prepara la pubblicità, il controllo tecnico centrale, le officine. Sono entrato nelle studio FM mentre era in corso una trasmissione ed ho visitato la "discoteca" dove sono custoditi oltre 15000 LP, oltre a un gran numero di altri dischi. In una stanza ho visto le telescriventi che raccoglievano le notizie di agenzia, e la redazione giornalistica. Essendo la prima emittente spagnola e "la terza in Europa" come mi faceva notare il Sig. Vives, e risalente al 1924, ho potuto visitare anche gli antichi studi, situati nel lo stesso stabile e ormai in disuso. Devo dire che questa emittente denota un alto tasso di professionalità sia dal punto di vista delle persone che vi lavorano, che da quello tecnico. Purtroppo, essendo ferragosto l'ufficio dove si trovava del materiale tipo aditivi, ecc., era chiuso. Comunque qualcosa mi è stata consegnata, si tratta di un poster dell'emittente e di qualche adesivo della Cadena SER. Da quanto ho capito, questa radio non invia cartolina QSL per i



rapporti di ricezione, ma a volte può rispondere con lettera.

Dalla Spagna a Jugoslavia, a Belgrado precisamente. Belgrade, capitale della Serbia e di tutta la federazione jugoslava, nel Medioevo appartenne all'Ungheria e al principato serbo di Raška, e comebbe diver- si assedi da parte di Turchi e Austriaci, il più noto dei quali (1456) si risolvette a favore del principe James Hunyady di Transilvania. I Turchi sgenbrarono definitivamente la città nel 1867. Durante la 1ª Guerra Mondiale Belgrade venne occupata dagli Austriaci, e tornò ai Serbi soltanto alla fine della guerra. Dal 1918 è capitale della Jugoslavia. Occupata dai Tedeschi nell'aprile 1941, venne liberata nel 1944 dai partigiani di Tite con il concorso delle truppe sovietiche.

Oltre ad essere sede dei servizi radio per l'interno e per l'estero (Radio Jugoslavia), Belgrade lo è anche di un'emittente considerata locale, Radio Beograd Studie "B", che irradia su 1350 kHz (10 KW) 24 ore su 24. I programmi in lingua serba sono composti da rubriche di intrattenimento e annunci pubblicitari, con la possibilità di ascoltare canzoni inglesi, francesi e italiane che facilitano molto il reperimento di dettagli per il rapporto d'ascolto.

Sulla frequenza domina Radio France, oltre ad esservi un fading notevole. Nonostante ciò, a volte il segnale di Beograd riesce a filtrare e a giungere con ottima intensità. Se ne consiglia l'ascolto quando chiude France Inter, comunque dopo le 23.00. I rapporti sono verificati con cartolina QSL dopo alcuni mesi. E questo è l'indirizzo: Radio Studie "B" Beograd - P.O.Box 10 - 11001 Beograd - Jugoslavia.

Radio Norway International (nota di A. Bianciardi di La Spezia)



ACCORDING TO YOUR DATA, YOU

RECEIVED STUDIO B ON 1350 kc

ON THE 11 OF 03 1981

OUR TX 10kW, ANT/A2 VERT. ROD

THANK YOU FOR  
MCE LETTER

YOURS TRULY

*[Signature]*  
Chief engineer

66  
GIOVANNI SERGI

VIA CROTONE, 33

I-98010 CAMARO INTERIORE  
(MESTINA) - ITALY

Ricevuta conferma da R. Norway International in 29 gg., con adesivi e depliants n.2 e 3/85 della NRK. Da essi si ricava che l'emittente utilizza dei trasmettitori da 500 KW situati a Kvitsoey, ed altri da 120-350 KW ubicati a Fredrikstad. Ogni ora 45' di programma. Le trasmissioni sono in norvegese, tranne la domenica quando va in onda un programma in inglese "Norway Today" di mezz'ora, alle seguenti ore: 10.00, 13.00, 14.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 22.00, 00.00 (4.00, 5.00 lunedì).



# FREQUENCY SCHEDULE

SEPT. 1ST - NOV. 3RD 1965

Transmissions around the clock

SBT AMT

AMT 0000

PRIMARY TARGET AREAS

000

|    |      |                                     |      |      |
|----|------|-------------------------------------|------|------|
| 17 | 130° | Europe, Africa                      | 1700 | 1700 |
| P  | 140° | Africa                              | 1700 | 1700 |
|    | 150° | Europe, S. America, Central America | 1700 | 1700 |
| 19 | 130° | Africa                              | 1700 | 1700 |
| P  | 140° | Europe, Africa                      | 1700 | 1700 |
|    | 150° | Europe, S. America, Central America | 1700 | 1700 |
| 20 | 130° | Africa                              | 1700 | 1700 |
| P  | 140° | Europe, West Africa                 | 1700 | 1700 |
|    | 150° | South America                       | 1700 | 1700 |
| 22 | 130° | Europe, W. Africa, S. America       | 1700 | 1700 |
| P  | 140° | South America                       | 1700 | 1700 |
| 24 | 130° | Europe, W. Africa, S. America       | 1700 | 1700 |
| P  | 140° | South America                       | 1700 | 1700 |


|    |      |                             |      |      |
|----|------|-----------------------------|------|------|
| 04 | 130° | Atlantic East               | 1700 | 1700 |
| P  | 140° | Atlantic East               | 1700 | 1700 |
|    | 150° | Western South America       | 1700 | 1700 |
| 05 | 130° | Atlantic East               | 1700 | 1700 |
| P  | 140° | Atlantic East, South Africa | 1700 | 1700 |

Transmissions in both 300 MHz (left) and 120 MHz (right) channels, 12000-17000 kHz (left) and 12000-17000 kHz (right)

Maximum power (average over 10 min) subject to maximum peak limit

Q: Chordirectional antenna

Frequency in kHz and alternatives



## Primary target areas, times, and frequencies

| Area                                | Time | Freq | Time | Freq | Time | Freq | Time | Freq | Time | Freq | Time | Freq | Time | Freq | Time | Freq | Time | Freq |
|-------------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Europe, Africa                      | 1300 | 1700 | 1400 | 1700 | 1500 | 1700 | 1600 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |
| Africa                              | 1300 | 1700 | 1400 | 1700 | 1500 | 1700 | 1600 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |
| Europe, S. America, Central America | 1300 | 1700 | 1400 | 1700 | 1500 | 1700 | 1600 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |
| Africa                              | 1300 | 1700 | 1400 | 1700 | 1500 | 1700 | 1600 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |
| Europe, West Africa                 | 1300 | 1700 | 1400 | 1700 | 1500 | 1700 | 1600 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |
| South America                       | 1300 | 1700 | 1400 | 1700 | 1500 | 1700 | 1600 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |
| Europe, W. Africa, S. America       | 1300 | 1700 | 1400 | 1700 | 1500 | 1700 | 1600 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |
| South America                       | 1300 | 1700 | 1400 | 1700 | 1500 | 1700 | 1600 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |
| Europe, W. Africa, S. America       | 1300 | 1700 | 1400 | 1700 | 1500 | 1700 | 1600 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |
| South America                       | 1300 | 1700 | 1400 | 1700 | 1500 | 1700 | 1600 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 | 1700 |

Il lunedì negli stessi orari, alla fine del programma in norvegese va in onda un breve notiziario in spagnolo "la semana en Noruega" di 5', un riassunto degli avvenimenti più im-

portanti della settimana in Norvegia. L'indirizzo è il seguente: Radio Norway International Bj. Bjoeransons Plass 1 - 0340 Oslo 3 - Norway..



Dear listener - Adriano Bianciardi

We thank you for your report and  
are pleased to confirm that you have heard  
Radio Norway

on 15245 kHz

05/08... 1985  
date month year

Sincerely yours,

*Telemobile*  
RADIO NORWAY  
OVERSEAS SERVICE

sto hobby volevo di più,  
e così ho acquistate un  
Satellit 1400 SL della  
Grundig che ancora adesso  
uso ed è ottimo.

//Benvenute fra di noi  
cara Luca, e auguri per  
tante soddisfazioni con  
l'hobby del radiocolto.  
Il Redattore.//

#### WRTH CERCASI

Gli amici Claudio Barate  
di Busto Garolfo (MI) e  
Carle Metta di Vimercate  
(MI) cercano un World Ra-  
dio & TV Handbook di alcu-  
ni anni fa. Pagheranno  
tutte le spese di  
spedizione. Chi fog-  
ge disposto ad aiu-  
tare questi amici,  
scriva in Redazione  
e sarà messo in con-  
tatto con loro.

#### DIPLOMA DI RADIO KIEV

I partecipanti al  
quiz di Radio Kiev  
dedicato ai 40 an-  
ni della vittoria  
sulla Germania nazi-  
sta, hanno ricevuto  
un bel diploma, son-  
venirs e, in alcuni  
casi, anche il li-  
bro "World War II -

Decisive Battles of the Soviet  
Army", 526 pagg. complessive,  
con le cartine delle battaglie.

CUGLIELMO MARCONI NEL TIGULLIO  
A cinquant'anni dagli esperimen-  
ti di Montallegre / 11 Agosto-  
8 Settembre 1985 ..  
di Botto Fiera Luca



Nell'antico Ca-  
stello di Rapal-  
lo, cioè quello  
che vedete dis-  
gnate qui accan-  
to, si è svol-  
ta appunto fra  
l'11 Agosto  
e l'8 Settem-  
bre di quest'  
anno un'inte-

## CERTIFICATE

awarded to SERGEI GIOVANNI  
for participation in RADIO KIEV Quiz

MARCH, 15 1985

RADIO KIEV DX CLUB SECRETARY

*F. Lopez*

#### Botto Fiera Luca, nuovo colla- boratore, si presenta

Carissimi amici, da questo nu-  
mero del bollettino inizia la  
mia collaborazione, sperando  
di soddisfare in modo positi-  
vo i lettori. Ma ora è giuste  
che mi presenti un pb.  
Io mi chiamo Luca Botto Fiera,  
ho 17 anni da poco, e frequen-  
to una scuola di riparatori ra-  
dio-TV. Il primo giorno nel  
quale mi sono affezionato al  
radiocolto (tralatte memora-  
bile) è il 14 febbraio 1983: a  
quel tempo e poi per un anno  
usai un ricevitore casalingo  
tipo Pacific Multiband della  
ITT che possedeva 2 sole gamme  
di onde corte, però per comin-  
ciare è stato ottimo. Però ar-  
rivai ad un punto che da que-



ressante mostra di apparecchiature e fotografica su Guglielmo Marconi e sui suoi interessanti esperimenti eseguiti sulle microonde durante il suo soggiorno qui in Liguria. In particolare lo scopo era quello di far conoscere attraverso stralci di giornali locali dell'epoca (1932-1937) esposti all'interno del Castello, gli ottimi risultati che ottenne a Montallegro, luogo ove si trova un bellissimo santuario meta di pellegrinaggi da tutta Italia e dall'estero a circa 700 metri s.l.m. e dove appunto Marconi in una casa non lontana dalla Chiesa era adibita ad alberge sperimentò le sue apparecchiature. Altre prove furono eseguite anche a Santa Margherita Ligure sopra l'Hotel Miramare con un'antenna parabolica usata appunto per le microonde.

Per quanto riguarda ancora il settore fotografico erano anche mostrati i trasmettitori iniziali della Radio Vaticana da lui costruiti e inaugurati il 12 Febbraio 1931 in presenza dell'allora Papa Pio XI, i salvataggi del Titanic effettuati appunto con la radio, la sua nave Elettra il quale relitto viene conservato al porto di Trieste ed alla Mostra ce n'era un bellissimo modellino costruito da un radiomane presente alla manifestazione. Mentre per quanto riguarda la sezione delle apparecchiature (tra l'altro molto povera) erano esposti 2 trasmettitori valvolari, un ricevitore della Marconi di Genova tipo B-303 con quattro gamme ad onde corte (2,5-5,3, 5,3-9, 9-15 e 15-25 MHz) sempre valvolare, un'antenna fittizia ed infine i classici trasmettitori telegrafici costruiti dallo stesso Marconi; ed infine una piccola parte è stata occupata anche per l'esposizione di materiale filatelico tematico. Ma la vera sorpresa è stata per me quando mi sono accorte di un'indicazione portante ad un piano superiore dove erano state installate 2 stazioni radio amatoriali di proprietà degli operatori ILSEN

e IUMV, anche se purtroppo in quel momento nel quale io mi sono recato non erano in funzione. In una le apparecchiature principali erano un ICOM IC-740 e una YASU FT-101 mentre il resto era materiale auto-costruito. Sempre nel settore della stazione radio infine c'era un impianto per la ricezione del Meteosat 2, un'antenna a tromba per 10 GHz ed una a polarizzazione circolare per i 432 MHz ed un pannello per esporre alcune QSL ottenute dai suddetti operatori.

Concludendo, posso dire che nel suo piccolo "per chi si accontenta", sotto l'aspetto storico-culturale è stata una mostra interessante: speriamo che qualche buona anima di Rapalle ergomizi su una mostra anche sul radiascelte e magari possa partecipare anche il GARS: a tutti un buon ascolto!!

//Sarebbe veramente una buona idea questa mostra del radiascelte. Se verrà realizzata, fateci sapere cosa vorreste avere come "reperto espositivo" del GARS. Il Redattore.//



Prima di occuparci di America Latina, spendiamo due parole sulla bandierina di Radio Giappone (pag. seguente). Come si sa la NHK ha da tempo esaurite le sue bandierine, e non si sa se ne appronterà delle altre. Ma intanto ognuno ha la possibilità di procurarsene una partecipando mensilmente al tema di "Crosscurrents", una rubrica che si occupa di opinioni degli ascoltatori sui maggiori problemi del nostro tempo. La bandierina reca il motivo del 50 anni di Radio Giappone. Un'altra nota riguarda il concorso di composizione sui Giochi Olimpici del 1988 a Seul,



concorso organizzato dalla KBS-Radio Corea. Come si può vedere dalla lettera qui riprodotta, G. Sergi partecipando al concorso per la sezione francese, ha vinto il "Grand Prix", il Gran Premio, consistente in uno splendido e costoso quadro raffigurante la tradizionale armonia delle spozialie coreane nel 18° Sec.

Questo mese abbiamo due stazioni, una brasiliana e l'altra peruviana.

La brasiliana, Radio Difusora do Amazonas, è una vecchia conoscenza per lungo tempo assente dalle onde cointe

**KBS**

**RADIO KOREA**  
Korean Broadcasting System

P.O. Box 100, Yongsong-dong, Seoul 16, Korea  
Tel.: 466-1111  
Cable Address: KBS KOREA  
Telex: 4114-100

Seoul, le 5 Août

Cher Monsieur Giovanni Sergi,

Nous avons le plaisir de vous annoncer que votre composition a été choisie pour l'attribution du "Grand-Prix" de notre concours au sujet de l'Olympiade de 88 de Séoul. Nous espérons que le cadeau que vous trouverez ci-joint vous plaira.

Cette peinture représente le défilé précédant l'ancienne cérémonie du mariage en Corée.

Dans l'attente de vous retrouver sur les ondes, nous vous encourageons à participer à nos prochains concours.

Avec les félicitations  
du Service Français  
de Radio Corée.



RADIO JAPAN NHK  
1985<sup>th</sup>



ANNIVERSARY  
CROSSCURRENTS

ora riappare per la gioia dei cultori del genere. La località da dove trasmette è Manaus, presso la confluenza del Rio Negro nel Rio delle Amazzoni, capitale dello Stato brasiliano di Amazonas. L'emittente è stata captata sulla vecchia frequenza di 4805 kHz (5 KW) verso le 23.53 con conversazione sullo sviluppo dell'Amazzonia, unitamente a canzoni e a ritmi brasiliani. Abbastanza agevole la ricezione a quell'ora. Il direttore di Radio Difusora do Manaus, José Joaquim Marinho, ha confermato con cartolina esprimendo il desiderio di entrare in contatto con collezionisti di frottini italiani, autori italiani o misti. Il suo indirizzo, ovvero quello dell'



emittente, è: José Joaquim Marinhe - Caixa Postal 311 - 69000 Manaus (Amazonas) - Brasil. Radie Difusora de Amazonas trasmette dalle 22.30 alle 03.00.

Almeno per un certo periodo di tempo, vi piacerebbe vivere lontano dalla civiltà e dal loggiorie della vita moderna, in piena selva tropicale, in fitti boschi e vicine a grandi fiumi? Nel confesso che ci piacerebbe vivere in tale ambiente ancora selvaggio e affascinante, anche se la vita risulta essere dura. Nella selva tropicale peruviana operano i frati missionari domenicani gestendo il Centro dei Messici di Comunicazione Sociale (CEM COS) del quale fa parte Radie Madre de Dios. Si tratta di un'emittente culturale-educativa situata a Puerto Maldonado, capoluogo del Dipartimento omonimo quasi al confine con la Bolivia, attraverso da numerosi corsi d'acqua ricchi di sabbie aurifere che formano anche il fiume omonimo. L'emittente trasmette su 4950 kHz (5 KW) dalle 10.00 alle 03.00 (orario variabile), in spagnolo natu-

Manuscript 17.75  
Dear Giovanni

It was a pleasure to receive your card from you, and also to confirm your listening of Radio Difusora de Amazonas.

It is possible to put me in contact with someone who may request Italian magazines about courses (Finnegans), only of Italian origin, or heard.

Truly  
José Joaquim Marinhe  
P.O. Box 311  
Manaus - 69000 - Brazil

BRASIL  
JOSÉ JOAQUIM MARINHE  
CAIXA DE CORREIOS Nº 311  
MANAUS - AM

ITALY  
VIA CAOTONE 33  
I-97018 MESSINA INFRAPOSTE  
MESSINA  
ITALY  
APALD

**UNIVERSAL HISTORIA DE RADIO CARVE #**

**Juan Carlos L. H. Pérez**

CX16 RADIO CARVE de Montevideo, Uruguay fue fundada un 12 de octubre de 1928; fecha en que comenzó su ininterrumpida atención a los intereses de la Democracia Internacional.

Radio Carve en onda larga, en la frecuencia de 850 Kcs., se convirtió desde su aparición en la principal emisora uruguayana. Sus actuales 50 KW le permiten una zona de influencia que abarca Argentina, Chile, sur de Brasil, Paraguay y Bolivia.

Es uno de los principales intereses de sus directores el alcanzar a toda la audiencia las noticias mundiales y nacionales.

Radio Carve se caracteriza, por lo tanto, por un Departamento de Prensa profesional, altamente veraz y responsable que resulta en informativos que salen al aire cada media hora y el público sintoniza preferentemente.

Los programas musicales y de interés general, constituyen dentro de la programación de CX16, altos puntales de audiencia.

El 19 de abril de 1935 se fundó CX24 Radio-El Tiempo que en la frecuencia de 1.010 Kcs. y con 10 Kw. (ahora 25 Kw.) vino a acompañar a Radio Carve, en cercando primordialmente una programación de carácter deportivo y musical.

Su Director, Sr. Raúl Fontaine, y co-propietario inició sus actividades como periodista gráfico, y está en la radiodifusión desde 1930. Fue fundador y Presidente durante dos períodos de la Asociación Interamericana de Radiodifusión -AIR- y Presidente de ANDEBU, posición que ocupa desde 1975 (ASOCIACION NACIONAL DE BROADCASTERS URUGUAYOS). Ha participado en numerosas conferencias internacionales de Comunicaciones y de Broadcasting.

Fue distinguido por la Columbia University de Nueva York con el premio Maria Moors Cabot, distinción que no se había otorgado anteriormente a ningún radiodifusor sudamericano; y por la National Association of Broadcasters, de los Estados Unidos, -NAB- con un "Citation of Recognition", por primera vez también, otorgado a un broadcaster extranjero, por su labor en el broadcasting continental.

De la misma manera fue distinguido con la Golden Plate, por la American Academy of Achievement. En 1975 el Gobierno Italiano lo condecora con la Cruz de "Cavaliere dell'ordine al merito della Repubblica Italiana".

# Radio Carve 6155 21.30-02.00  
850 09.00-04.00





**RCMCOS**

**Radio Madre de Dios**

**PUERTO MALDONADO - PERU**

Centro de los Medios de Comunicación Social

9 de junio 1985

Giovanni Sergi  
Italia

**PER DIMINUI-  
RE I COSTI  
DIFFONDETE  
IL 'GARS-  
RADIO NO-  
TIZIE'**

Estimado amigo:

Le agradezco el agrado de confirmar tu recepción de RMD

el día 18 de octubre de 1984 a las 23.00.

Es una emisera cultural educativa de las misioneros dominicanos. Estamos en plena selva tropical. El clima es cálido y muy húmedo. Los ríos grandes y el bosque impenetrable.

Tu deseo muchos éxitos y DX. Me gustaría recibir un casete con música popular de Italia. A cambio te enviaría un cete del Perú. ¿Sera posible?

Atentamente, Y. con el deseo de que tengas DX.

*Javier Amis*  
Javier Amis e.p.

almente, programmi puramente religiosi (prediche, recita S. Rosario, musiche sacre) e programmi educativi. In periode propagativo, può accadere di sintonizzarla già verso le 23.00 con segnale medie-debbole disturbato da teleselezione (RTTY).

L'amministratore di Radio Madre de Dios, Frate Francisco Javier Amis, ha verificato il rapporto con lettera, con gli auguri di successo e DX. Nelle stesso tempo ha chiesto di poter ricevere una cassetta di musica popolare italiana. E' già stato accontentato, e se avremo sue nuove ve le comunicheremo tramite bellettine. A questo punto non ci resta che darvi l'indirizzo dell'emittente: Radio Madre de Dios - Apartado 38 - Puerto Maldonado (Madre de Dios) - Perú.

Amici, al mese pressime con l'invito di mandare numerosa collaborazione.

## 1° GARS CONTEST 1985

La copertina di questo mese, opera dell'ottimo Alessandro Pochi di Polistena (RC), è dedicata alla gara di ascolto "1° GARS-Contest 1985" che si svolge dal 14 al 20 di questo mese, e alla quale tutti siete invitati a partecipare.

Potete ascoltare ogni stazione europea che trasmette dall'Europa programmi per l'interno e per l'estero in onde lunghe, medie e corte, con esclusione delle clandestine e non ufficiali. Per qualsiasi consiglio in merito alla gara, chiedere in Redazione, ma bisogna affrettarsi perché il 14 Ottobre è ormai vicino.

### NON IDENTIFICATE

Betto Fiera Luat "Verrei sapere se qualche lettore potesse dirmi che stazioni ci sono su:  
1) 4736 kHz P., 18.00 (Angola?)  
2) 4945 kHz Swahili, QRT 20.00"





**BOLIVIA** - Radio Fides 4845 è ripor-  
tata nuovamente attiva, con chiusu-  
ra alle 03.00 (Progr. DX di R. Spade)

**BRASILE** - Orari di R.N. do Brasil  
per l'estero: 15390 17.00 Portoghe-  
se per l'Europa, 9760 21.00 per l'  
Africa; 15155 18.00 Inglese per l'  
Europa, 11745 02.00 per America  
Nord; 15155 19.00 Tedesco per l'Eu-  
ropa; 11765 20.00 Francese per l'  
Europa; 9655 00.00 Spagnolo per il

Sud America, 11745 01.00 per il Centro e Nord America. I program-  
mi comprendono notiziari, sport locale, cultura brasiliana e bel-  
lissima musica. Per avere la conferma (con bellissimo adesivo) in  
maniera celere conviene servirsene della posta aerea indirizzando  
ad Radie Nacional do Brasil - C.P. 04/0340 - 70000 Brasilia DF.  
(Bette Fiera Luca).

**BURKINA FASO** - R. Ouagadougou si ascolta con ottimo segnale alle  
21.00 con notiziario in Francese su 4815 (Bette Fiera Luca).

**CENTRAFRICA** - R. Centrafrique la si può ascoltare alla sera dalle  
21.00 e più facilmente alla mattina (con apertura alle 04.30) su  
5035. La sera è disturbata da Radio Peace & Progress in cinese  
sulla stessa frequenza. (Bette Fiera Luca). Sei sicure che sia  
Peace & Progress e non Alma Ata, Tashkent o altri centri dell'  
Asia sovietica? (ndr.).

**CIAD** - La R.N. Tchadienne da alcuni mesi già (da alcuni anni per  
la verità, ndr.), ha aperto una stazione regionale: RNT la Voix  
de la Liberation o R. Bardai, situata al nord del Paese. Trasmet-  
te sempre alle 18.00-20.30, anche se spesso comincia alle 18.08.  
La frequenza è 6009, e ci si stupisce per la forza del segnale  
che qui da me risulta spesso di S7 - S8 (codice RST). Inizia con  
l'inno nazionale, cui seguono gli annunci in Francese, Arabe e  
Sara, idioma locale. (Bette Fiera Luca).

**CINA** - Prima della chiusura che avviene alle 17.00 circa, è fa-  
cile ascoltare un paio di regionali cinesi: Pechino 4200 e Xin-  
jiang PBS da Urumqi 4220. (Bette Fiera Luca).

**DOMINICANA (Rep.)** - R. Santiago può essere ascoltata su 9778 dal-  
le 22.00 alle 03.30. ("Info-Radio" di R. Nederland).

**EQUADOR** - La Voz de los Galapagos, nuovamente attiva, su 4810  
chiude alle 02.20. (Info-Radio).

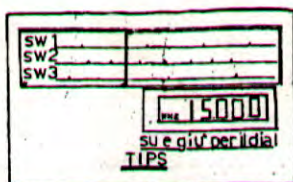
**GIBUTI** - La RDT de Djibouti è ascoltabile discretamente su 4780  
quando trasmette il programma in afar 17.30-19.00. (Bette Fiera  
Luca).

**GRAN BRETAGNA** - Il programma "Waveguide" - come ascoltarci me-  
glio - è ora domenica 07.50, martedì 11.15, mercoledì 04.30 e  
giovedì 01.30. La BBC in spagnole per l'America latina: 00.15-  
02.15 6005, 6110, 7140, 9765 e 11820; 02.15-04.15 stesse fre-  
quenze; 11.00-11.30 15285 e 17830. (London Calling). L'abbona-  
mento a "London Calling" costa £.9.

**GUAM** - Il momento migliore per ascoltare la Trans World Radio  
Pacifico (KTWR) è il seguente: 13.00-15.00 in Cantonese, Inglese  
e Tamil su 9820, in cinese alle 14.30 su 9870. (Bette Fiera Luca).

**GUINEA EQUATORIALE** - Il servizio per l'estero su 15106 trasmette  
lun., Merc. e Venerdì fra le 17.00 e le 22.00, compresi program-  
mi evangelici in inglese. (Info Radio).





Prima di iniziare con la rubrica vorremmo ringraziare gli amici Antonio Arcudi di Reggio Calabria, Cuzzola Pietro di Messina e Caselli Ugo di Montecchia Emilia (RE) per le loro gentili telefonate. Ancora una volta il telefono si rivela un utilissimo mezzo per notizie dell'ultima ora e per amichevoli scambi di opinioni più dirette e meno conformista delle lettere. A tutti un grande ringraziamento.

\*Nota per il Redattore: riguarda a RRI-Sibelga sono riuscite ad identificarla per un semplice fatto, l'aver trasmesso "Leve Ambo" (Bette Fiera Luca). Mi auguro che sia stato questo notissimo segnale musicale ad aver sentite, ma l'ultima parola in proposito spetterà al verificatore di quella emittente, cui nel frattempo certamente avrai inviato il rapporto d'ascolto. Augurii (G.Sergi). Ed era gli ascolti.

Adriano Bianciardi di La Spezia  
RX "Soundesign", loop per MW, RX autocostruite e stile di 10 m. per onde corte:

666 insuff. 23/8 15.50  
E: R.Miramar (Barcelona), Sp., mx, interviste al telefono

774 suff. 12/9 14.00  
E: RNE (Valencia), Sp., mx

828 suff. 3/9 06.50  
E: R.Barcelona-SER, Sp., la prima ora, informative

1008 suff. 11/9 17.30  
HOL: NOS-Flevoland (?), breve mx di 10' in Sp.

1035 suff. 10/9 22.00  
POR: R.Comercial, P., ID., mx

1125 buone 23/8 17.56  
YUG: R.Zagreb, I., breve mx per

i turisti

1179 buone 12/9 22.00  
S: R.Sweden Europe, E.talk+mx

7160 suff. 29/8 15.30  
IND: All India Radio, E.ID.+mx

11755 buono 15/8 18.33  
FNL: R.Finland, E., mx

11765 suff. 16/8 20.40  
B: R.BRAS, F., mx, QRT 20.50

11810 buono 5/9 17.10  
PAK: R.Pakistan, E., mx, mx orientali

15390 suff. 20/8 17.00  
B: R.BRAS, P., mx. Dalle 17.15 QRM di R.Berlin Int.

Antonio Arcudi di Reggio Calabria, Kenwood R-2000, ant.L in vertita di 10 m.;

5060 insuff. 14/9 23.15  
---; Unidentified, Xinjiang? idioma asiatico

Giovanni Sergi di Messina, Barlow Wadley ICR-30, ant.long-wire di 15 m.:

828 insuff. 3/9 21.53  
E: SER-R.Barcelona, Sp., mx, normalisacion del Pais Basco

1035 suff. 10/9 10.16  
I: RAI-GR Puglia

1035 suff. " 10.17  
I: RAI-GR Campania. Viene utilizzata la direttività dell'antenna di ferrite

1485 suff. 17/9 20.05  
GRC: ERT-Patras, Greco, mx

3955 buone 6/9 23.14  
G: BBC-World Service, E., mx.e QRT

4755 insuff. 29/8 23.03  
B: Radiodifusao de Maranhao, P., programma educativo

4840 suff. 13/9 03.55  
VEN: R.Valera, Sp., QRT e inno delle "State" Trujillo

5025 suff. 8/9 03.46  
BEN: R.Parakuu, lec., talks

6250 insuff. 9/9 20.39  
GNE: R.N.de Malabo, Sp., risultati sportivi. Alle 21.05 mx

7355 suff. 6/9 07.45  
USA: WYFR-Family Radio, E., mx



|                                                                                            |      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|
| 9022 buone                                                                                 | 2/9  | 06.56 | 9555 buone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 15/9 | 15.38 |
| IRN: IRIB-Tehran, F., commento sull'Africa del Sud                                         |      |       | CAN: R. Canada Int., E., mx e ann.freqs                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |       |
| 9585 suff.                                                                                 | 18/9 | 19.02 | 9805 suff.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 16/9 | 21.03 |
| ---: Bizim Radio. (non ufficiale), Turco: "Burasi Bizim Radyo su", talks sul PCT e Turchia |      |       | BGY: R. Caire, F., l'arabe par la radio. //Stranissima modulazione per il progr.I., con interruzioni e frequenti assenze dal dial. La propagazione e' un tra fine a un certe puate. Probabile che abbiamo noie con il trasmettitore. Ndr.//                                                                                                    |      |       |
| 9590 suff.                                                                                 | 9/9  | 20.02 | 9910 buone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 9/9  | 20.50 |
| POR: IBRA Radio, ann.E.: "This is Ibra Radio Portugal", Slave                              |      |       | IND: All India Radio, E., mx felk lec., poi mx                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |       |
| 9615 buone                                                                                 | "    | 19.56 | 11855 buone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 8/9  | 20.05 |
| AUT: R. Autriche, F., talks                                                                |      |       | NOR: R. Norway Int., E., ID+mx.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| 9670 buone                                                                                 | 1/9  | 08.25 | 15230 insuff.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 14/9 | 21.34 |
| POR: A.W.R., E., DX-Program                                                                |      |       | CUB: R. Havana Cuba, F., mx e ann.freqs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |      |       |
| 11720 buone                                                                                | 7/9  | 06.30 | 17630 ottime                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 15/9 | 13.45 |
| G: BBC, F., mx                                                                             |      |       | ISR: KOL-Israel, Ebreo, mx leg sera                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |       |
| 11790 suff.                                                                                | 5/9  | 22.50 | 17640 buone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 10/9 | 19.45 |
| USA: AFRTS, E., talk, mx erches.                                                           |      |       | USA: V.O.A., F., mx                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |       |
| 11835 buone                                                                                | 7/9  | 06.40 | 17830 insuff.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 17/9 | 15.40 |
| EQA: HCJB, F., Media Communication Evangelique, C.P.                                       |      |       | SUI: Swiss Radio Int., E., mx                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |       |
| 11840 buone                                                                                | 3/9  | 09.59 | 21580 suff.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 18/9 | 16.57 |
| DNK: R. Denmark, ann. Danese-Inglese: "This is R. Denmark, Copenhagen, Denmark"            |      |       | F: R. France Int., F., mx: la vie en rose                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |       |
| 17880 suff.                                                                                | 12/9 | 11.04 | *****                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |       |
| EOR: R.D.P., F., mx                                                                        |      |       | Grazie a tutti i collaboratori di questo mese. I meduli per questa rubrica sono gratuiti: basta una semplice richiesta.                                                                                                                                                                                                                        |      |       |
| 17890 suff.                                                                                | 2/9  | 19.30 | *****                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |       |
| EQA: HCJB, Sp., mx (avvenimenti nazionali e mondiali)                                      |      |       | Collaborare a "Su e giu per il Dial" e facile. Elencate gli ascolti in ordine crescente di frequenza. L'erarie sia sempre UTC, ovvero (dal 29 settembre) era locale meno 1.era. Per il giudizio sull'ascolto tenete presente questa classificazione: ottime (5), buone (4), sufficiente (3), insufficiente (2), pessime, quasi inaudibile (1). |      |       |
| <u>Pietro Cuzzola di Messina, RX FRG-7 Yasu Musen:</u>                                     |      |       | Al mese prossimo, e partecipate numerosi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |       |
| 963 suff.                                                                                  | 5/9  | 13.45 | *****                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |       |
| TUN: R. Tunisi, I., programma culturale                                                    |      |       | Per queste numere, il lavoro redazionale si e concluso il <u>26 Settembre 1985.</u>                                                                                                                                                                                                                                                            |      |       |
| 1035 insuff.                                                                               | 6/9  | 22.19 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| EOR: RDP, P., repertoire                                                                   |      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| 1179 insuff.                                                                               | "    | 22.07 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| S: R. Sweden Int., E., (alla QRT della YENED sulla stessa freq.)                           |      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| 6145 ottime                                                                                | 15/9 | 23.30 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| Di La Voz de Alemania, Sp., programma con gli ascoltatori                                  |      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| 15185 suff.                                                                                | 6/9  | 22.40 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| USA: V.O.A., Special E., sport                                                             |      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| <u>Tiziano Demati di Piombino (LI)</u>                                                     |      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| <u>RX Kenwood R-600, long-wire di 25 m.:</u>                                               |      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| 4795 insuff.                                                                               | 17/9 | 21.17 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| CME: R. Douala, F., tk, mx lec.                                                            |      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| 4850 suff.                                                                                 | "    | 21.08 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |
| CME: R. Cameroun, E., mx                                                                   |      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |       |



LA RADIO COME STRUMENTO  
DI EDUCAZIONE E SVILUPPO  
di Gaetano Tomasello

Radio educative e radio commerciali negli U.S.A.

Negli USA la massiccia presenza delle istituzioni educative fra i depositari di licenze di trasmissione configura, al solito, un caso a parte. Qui l'opzione educativa, lungi dall'essere parte integrante della programmazione media, si identifica in un certo senso con l'idea stessa di servizio pubblico radiofonico, e in quanto tale si contrappone alla crescente contaminazione pubblicitaria della radio commerciale sorretta e protetta, pur tra molti tentennamenti, dalla politica privatistica degli organi di controllo federale. Nell'anno 1923 i college e le università americane titolari di licenze di trasmissione erano ben 74. Nella maggior parte dei casi si trattava di istituzioni che avevano partecipato, attraverso propri docenti e studenti, alla fase pionieristica della radio, nei cui laboratori avevano visto la luce grandi e piccole innovazioni che avevano contribuito al perfezionamento tecnico del nuovo mezzo. Queste istituzioni erano rimaste nel campo radiofonico con una loro fisionomia precisa. La radio era il mezzo migliore per espandere allora l'educazione e per sviluppare attività di extension, vale a dire quei corsi indirizzati in genere agli adulti che non potevano per ragioni finanziarie o di lavoro partecipare alla vita dell'università o del college a tempo pieno. In questo particolare settore la Columbia University di New York, una delle più prestigiose università americane, si conquistò rapidamente una fama che ancora oggi l'accompagna. Contemporaneamente, grazie alla particolare struttura dell'istituzione superiore negli USA, dove la maggior parte degli istituti sono privati e vivono di fondi che singoli individui, società, fondazioni, decidono di versare loro, la radio si rivelò un eccellente strumento promozionale utile a stimolare potenziali finanziatori delle istituzioni educative. L'università o il college, che poteva far sentire la sua voce, aveva maggiori probabilità di altri di ottenere l'attenzione di coloro che desideravano contribuire finanziariamente all'attività di educazione superiore. Solo in qualche caso le istituzioni educative si erano spinte a concepire l'idea, rivoluzionaria per quei tempi, di veri e propri corsi regolari via radio che portavano all'acquisizione di un regolare diploma. Fra queste, l'Università del Nebraska che già dal 1922 offriva la possibilità di conseguire un diploma seguendo i corsi a domicilio al prezzo di 12 dollari e 50 cents. L'idea di una Università dell'aria, che fece allora la sua prima apparizione nel vocabolario dell'educazione, ebbe la sua prima concreta sperimentazione con i corsi del Kansas State College, trasmessi dall'emittente privata KFEB di proprietà di John Randers Brinkley, un curioso praticone di ricette miracolose che tramite la radio divenne uno dei personaggi più popolari e più odiati di tutti gli Stati Uniti, propagando una sua cura contro l'impotenza maschile basata sugli ormoni di capra.

(2. Continua)



## SERVIZI E FACILITAZIONI

- Condizioni di abbonamento: spedizione come stampo: una copia £.2000; annuale (12 numeri) £.17000; semestrale £.9000. Invio come lettera: £.26000 (12 nn.) o £.18000 (6 nn.). Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Camaro Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" specificate da che numero deve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di sistemarlo bene e di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà soltanto a chi acclude il francobollo per la risposta. Per i piccoli importi (fino a 2000 £.) potete inviare pure francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bilingui (Inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, assai consigliati per i rapporti da inviare alle emittenti oltremare. Un modulo costa 50 £., modelli richiedibili fino ad esaurimento, minimo 30 copie + £.550 spese postali; 50 copie + £.700 spese postali. Le richieste vanno fatte a: Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Sì e giù per il Dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceverà chi ci spedisce un rapporto d'ascolto inerente il programma DX messo in onda dal servizio italiano di Radio Portogallo al 1° venerdì del mese. E' gradita la risposta pagata. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo".
- Testo del programma DX diffuso da Radio Portogallo: inviate francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Il materiale ricevuto, compresi manoscritti e QSL (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicato, non si restituisce.
- Per tutto quanto tratto da questo bollettino, si prega di citarne la fonte con la sigla "GARS-R.N."

### AVVISO IMPORTANTE

=====

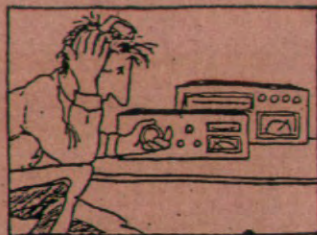
Se desiderate contattarci telefonicamente, fonnate il numero 090/77 08 79 preferibilmente dopo le 20.00 di ogni sera. Potete approfittare del collegamento telefonico per comunicarci le ultime notizie e gli ascolti per la rubrica "Su e giù per il Dial", formulando domande, richieste e opinioni sul radioascolto. /La Redazione/





G.A.R.S.

RADIO  
NOTIZIE



ANNO V - N. 59 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - NOVEMBRE 1985



IN QUESTO NUMERO: • LA MISTERIOSA KNLS  
• ELENCO EMITTENTI IN  
LINGUA ITALIANA

ORARI IN UTC



## PROGRAMMA DX



Il nostro programma DX va in onda ogni primo venerdì del mese, verso le 21.45-21.55, nell'ambito della trasmissione italiana di Radio Portogallo che si può ricevere sui 7155 kHz. Date il non facile ascolto su questa frequenza, si consiglia di sorvegliare pure 6025, 7125, 9605, 9740, 11740, 11775 e 11795 kHz. L'appuntamento con "In Contatto con il Mondo" rimane fissato per il 6 dicembre 1985 e per il 3 gennaio 1986. Ascoltateci, e collaborate inviando notizie per questo programma.

La Radiodiffusione Portoghese (RDP) diffonde dal lunedì al venerdì dalle

21.30 alle 22.00 notiziari e rubriche varie, fra le quali al giorno vedi la rubrica di contatto con gli ascoltatori "Lisbona Risponde". Per chi volesse scrivere, l'indirizzo è: Radiodiffusione Portoghese, Servizio Internazionale, Redazione Italiana, Rua do Quelhas, 21 - 1200 Lisboa, Portogallo.

### World Radio & TV Handbook cercasi

Donati Tiziano di Piombino (LI), e con lui certamente altri lettori e collaboratori, domanda come fare per avere una copia del WRTH, il volume annuale che contenendo frequenze e indirizzi di tutte le stazioni radiotelevisive del mondo risulta una preziosa fonte di dati per il DXer e per il principiante.

L'edizione del 1986, la 40<sup>a</sup>, sarà speciale nel senso che conterrà uno speciale supplemento con foto dedicate agli avvenimenti di questi quarant'anni. Si può richiedere direttamente in Danimarca a: World Radio & TV Handbook - Skiljevej 44 (P.O.Box 88), DK-2650 Hvidovre - Denmark, oppure chiedere informazioni all'amico Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria, il quale vi fornirà un indirizzo cui rivolgervi per prenetare il libro. Preventivare una spesa fra le 35 e le 40 mila lire.

### NOTA SULLA PROPAGAZIONE

La stagione invernale è propizia per l'ascolto di emittenti nord, centro e sudamericane in onde medie, purchè si operi con ricevitore sensibile e selettivo munito di antenna direttiva esterna (a quadro e loop). Periodo favorevole: 00.00-04.30. I 90 metri, ed anche i 75 e i 60, si aprono verso le 14.15, rendendo udibili segnali dall'Asia e dall'Africa. Scarsa la presenza di latine-americane sui 60 metri, presenza comunque tardiva e breve nonché imprevedibile. Periodo indicato: 23.00-05.00. Sperdiche occasionali sui 49, 31, 25 e 19 metri, in nottata per le latine-americane e le africane, in mattinata per le asiatiche e le estremo-orientali.





In questo numero trovate nelle pagine centrali un elenco delle emittenti che trasmettono nella nostra lingua. Esse è valide da Ottobre '85 a marzo '86. E' naturale che vi siano mancanze e imprecisioni dovute agli ultimissimi cambiamenti di frequenze e di orari, e alle scarse notizie che si hanno su alcune emittenti. Contiamo sulla vostra gentilezza ed impegno nel farci giungere i necessari aggiornamenti. Grazie!  
Per gli indirizzi, dopo il nome dell'emittente occorre far seguire la dicitura: Redazione, Sezione e Servizio Italiano.

- Per lavori di installazione dei nuovi trasmettitori da 250 KW, la R.Vaticana potrà annullare alcune trasmissioni su 7250 e 11715 kHz fine al marzo 1986.

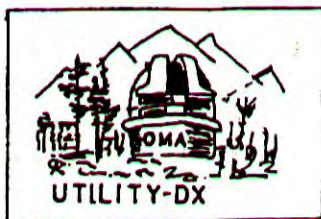
- Il 15 Ottobre, sulla consueta onda media di 194,9 m. pari a 1539 kHz, ha avuto inizio la trasmissione settimanale (ogni martedì dalle 18.45 alle 19.00) della terza parte del nuove corse di lingua tedesca "Auf Deutsch gesagt". Il relativo libro di testo viene inviato gratis a richiesta (DLF Informazioni). Nel "Club DX" della Deutschlandfunk è stato detto che TWR trasmette domenica al

le 18.00-18.15 il corso di tedesco su testi biblici da Wetzlar (RFT). La frequenza è 6220 kHz.

#### AVVISO PER CHI INVIA FOTOCOPIE

Quando si va a fare delle fotocopie si raccomanda di scegliere dei soggetti preferibilmente in bianco-nero, evitando colori intensi, foto e cartoline lucide. Le fotocopie vanno fatte presso carte-librerie, anziché presso le macchine automatiche installate in strada. Costano meno, ed hanno una qualità migliore.

In alternativa si possono inviare gli originali, che saranno restituiti non appena riprodotti.



La copertina di questo mese è dedicata alla Italcable. La Italcable Spa è l'Ente che affianca la SIP nell'esercizio delle telecomunicazioni. Mentre questa si occupa del servizio telefonico nazionale e in ambiente europeo, la Italcable effettua collegamenti internazionali

#### ITALCABLE

Roma 10 GIU. 1977

We OSI your kind report dated 5 JUNE, 1977 GMT.  
The emission you heard was one transmitter of ours, namely IRN 37, installed at Rome-IDEVIANICA 10146  
Kc/s. 30 Kw/antenna, on RNOMBIC aerial,  
directed 122° Type of emission A3B for PHONY  
etc. with CEEDA

At the time covered by your report, our station was  
TRANSMITTING STANDARD SPEECH  
in Cape Sotona

Note: English text  
English text

Kindest regards



richiesti con il 170. L'attuale organizzazione deriva dalla fusione (1941) tra la Italcable, fondata nel 1921 per la posa e l'esercizio dei cavi telegrafici sottomarini e la Itale Radie sota nel 1923 per l'esercizio delle radiocomunicazioni internazionali.

I collegamenti Italcable per mezzo di radiotelefone possono essere ricevuti ed ascoltati con i comuni apparecchi radio, purché previsti di sintonia continua, poiché ai servizi fig si sono riservate fette di gamme d'onda diverse da quelle per la radiodiffusione, ad es.: 9040-9500, 10100-11175 kHz. È chiaro che in queste bande, oltre alla Italcable, possono essere ascoltati molti altri Enti di nazioni diverse. Su tali bande vengono assicurati collegamenti con Beirut, Damasco, Geddah, Tel Aviv, Bombay, Mexico City, Lima...

Le Compagnie radiotelefoniche estere che collaborano con la Italcable sono: American Telephone & Telegraph - USA; Cable & Wireless - Great Britain; Radio Corporation of American Communication - USA; International Telegraph & Telephone - USA; Transradie Internacional - Argentina, ed anche le Amministrazioni PPTT di Canada, Messico, Sud Africa, ecc. Le trasmissioni si effettuano di solito in telefonia con sistema SSB, talvolta anche in AM. Quando il segnale è forte, l'identificazione risulta facile anche per i ricevitori che non possiedono l'SSB clarify, notandosi in questo caso una forte distorsione della voce. Per motivi di riservatezza non si dovrebbero ascoltare i contenuti dei collegamenti radiotelefonici, ma il DXer onesto che pratica questo tipo di ascolto per aumentare le conferme di Paesi rari, si limita ad ascoltare gli annunci-identificazione che con un'apposita musicchetta vengono diffusi nei periodi in cui non c'è traffico. Si tratta del transmitting standard speech in varie lingue. La Italcable verifica i rappor-

ti con cartolina QSL. Il suo indirizzo è: ITALCABLE - Servizi Cablegrafici, Radiotelegrafici e Radioelettrici - 00100 Roma. Una volta la Casella Postale era 2470 AD, ma non si sa se è ancora valida.



Radio Ulan Bator è una di quelle emittenti asiatiche difficili da captare perché non trasmettono per l'Europa. Nella pagina seguente vedete il piano delle trasmissioni per l'estero, gentilmente fornito da Betto Fiera Luca, mentre qui di seguito elenchiamo i trasmettitori utilizzati per il servizio locale. 22.00-16.00.

| <u>Ulan Bator</u> | 227 kHz | 150 KW |
|-------------------|---------|--------|
|                   | 5052    | 50     |
|                   | 7260    | 50     |
|                   | 4762    | 50     |
|                   | 4085    | 50     |
|                   | 4850    | 100    |
|                   | 11825   | 250    |

| <u>Altai</u> , centro della provincia |      |     |
|---------------------------------------|------|-----|
| <u>Gobi-Altai</u>                     | 227  | 150 |
|                                       | 850  | 150 |
|                                       | 4830 | 12  |

| <u>Murun</u> , centro della provincia |      |     |
|---------------------------------------|------|-----|
| <u>Khubussul</u>                      | 882  | 150 |
|                                       | 4895 | 12  |

| <u>Ulgii</u> , centro della provincia |      |    |
|---------------------------------------|------|----|
| <u>Bayan-Ulgii</u>                    | 209  | 80 |
|                                       | 4750 | 12 |

| <u>Dalanzadgad</u> , centro della prov. |      |     |
|-----------------------------------------|------|-----|
| <u>Sud-Gobi</u>                         | 209  | 150 |
|                                         | 3960 | 12  |

| <u>Choibalsan</u> , centro della prov. |      |    |
|----------------------------------------|------|----|
| <u>Orientale</u>                       | 209  | 75 |
|                                        | 882  | 75 |
|                                        | 4995 | 12 |

| <u>Sainshand</u> , centro della prov. |      |    |
|---------------------------------------|------|----|
| <u>Medie Gobi</u>                     | 4865 | 12 |

| <u>Ulan-Gom</u> , centro della prov. |      |   |
|--------------------------------------|------|---|
| <u>Ubsu-Nuur</u>                     | 4868 | 5 |



**RADIO ULAN BATOR'S EXTERNAL SERVICE**  
(Summer schedule: effective as of May 6, 1985)

| LANGUAGE  | DAYS     | TIME(UTC) | PROGRAMME STRUCTURE | TARGET AREAS<br>FREQUENCIES IN KHz & sb |
|-----------|----------|-----------|---------------------|-----------------------------------------|
| ENGLISH   | Mo-Sa    | 1200-1235 | F PE                | 12015; 9615 25; 31.2                    |
|           |          | 1255-1330 | F SEA               | 15305; 9575 19.6; 31.3                  |
|           |          | 1445-1520 | F SA                | 12015; 9575 25; 31.3                    |
|           |          | 1940-2015 | F PA                | 15305; 9575 19.6; 31.3                  |
| FRENCH    | Mo>We,Fr | 1655-1800 | F AF                | 17790; 9575 16; 31.3                    |
| CHINESE   | Mo-Su    | 1025-1055 | F AS                | 12015; 9615; 990 25; 31.2; 303          |
|           |          | 1130-1200 | F AS                | 12015; 9615; 990 25; 31.2; 303          |
|           |          | 1330-1400 | F AS                | 15305; 9575; 990 19.6; 31.3; 303        |
|           |          | 2100-2130 | F AS                | 12015; 9615; 990 25; 31.2; 303          |
| MONGOLIAN | Mo-Su    | 0950-1025 | F AS                | 12015; 9615; 990 25; 31.2; 303          |
|           |          | 1055-1130 | F AS                | 12015; 9615; 990 25; 31.2; 303          |
|           |          | 1400-1435 | F AS                | 12015; 9575; 990 25; 31.3; 303          |
|           |          | 2025-2100 | F AS                | 12015; 9615; 990 25; 31.2; 303          |

**ABBREVIATIONS**

**DAYS:** Mo-Sa: Monday through Saturday; Mo>We,Fr: Monday, Wednesday & Friday; Mo-Su: Monday through Sunday or daily

**PROGRAMME STRUCTURE:** F - news, information, features, series & music

**TARGET AREAS:** FE - Far East; SEA - South East Asia; SA - South Asia  
PA - Pacific; AS - Asia; AF - Africa

Our address: Radio Ulan Bator  
P. O. Box 365,  
Ulan Bator,  
Mongolian People's Republic

KNLS - The New Life Station che trasmette dall'Alaska. I motivi della mancata ricezione di massa risiedono nell'errata scelta di frequenze e orari inutilizzati per la mancanza di propagazione. La stazione è situata sulla penisola Kenai, vicino al villaggio di Homer, e le trasmissioni si fanno con 100 KV. La gestione è operata dalla World Christian Broadcasting

Uliagutai, centro della prov. Zaykhan 3960 kHz 5 KW

Con esclusione delle onde lunghe e medie, i tentativi di ricezione debbono essere fatti all'orario di apertura (22.00) e un poco prima della chiusura (16.00), concentrando gli sforzi su quelle frequenze libere da interferenze e che possiedono una potenza maggiore. Nei due programmi del servizio interne si parla mongole, con brevi parentesi per il russo e il cinese. Anche l'elence dei trasmettitori è stata fornita da Bette Fiera Luca.

A tutt'oggi, dopo due anni di regolari trasmissioni seguiti a un breve periodo di tests nell'estate del 1983, pochi sono coloro che possono vantare conferma da

**GIL CARD**

Thank you for your reception report of RADIO ULAN BATOR's broadcast, which we've checked and found correct as follows:

Mr. Bette Fiera Luca  
Date of reception July 26, 1985  
Time 1155-1220 UTC Frequency 12015 KHz

Ulan Bator time is +8 GMT  
Your remarks, comments and requests are welcome.

Radio Ulan Bator  
PO Box 365  
Ulan Bator,  
Mongolia

Cooperation. Inizialmente si trasmetteva in russo e in cinese per l'Unione Sovietica e la Cina, ma dal 4 marzo 1984 è stata aggiunta l'inglese per il pubblico occidentale e l'Europa.







TRASMISSIONI IN ITALIANO

Orari UTC  
(indietro di un'ora sull'  
era italiana)

|                  |               |       |       |       |                            |
|------------------|---------------|-------|-------|-------|----------------------------|
| R. Polonia       | - 07.00-07.30 | 7145  | 9525  |       |                            |
|                  | 12.30-12.55   | 6095  | 7285  |       |                            |
|                  | 15.30-16.00   | 9525  | 11840 |       |                            |
|                  | 17.30-18.00   | "     | "     |       |                            |
|                  | 21.00-21.30   | 1503  | 5995  | 7145  | 9525                       |
|                  | 21.30-22.00   | 7145  | 9525  |       |                            |
| Deutschlandfunk  | - 22.00-22.30 | 1539  |       |       |                            |
| R. Bucarest      | - 15.30-16.00 | 7195  | 9625  | 11970 |                            |
|                  | 19.00-19.30   | 756   |       |       |                            |
|                  | 20.00-20.30   | "     |       |       |                            |
|                  | 21.00-21.30   | "     |       |       |                            |
| R. Cereca-KBS    | - 00.00-00.30 | 7275  |       |       |                            |
|                  | 06.30-07.00   | 7275  | 11820 | 15575 |                            |
|                  | 13.30-14.00   | 11805 | 15575 |       |                            |
|                  | 15.45-16.15   | 6480  | 7550  |       |                            |
|                  | 17.30-18.00   | 5975  | 11810 | 15575 |                            |
|                  | 21.15-21.45   | 9870  |       |       |                            |
| RAE-Argentina    | - 20.00-21.00 | 15345 |       |       |                            |
| R. Praga         | - 12.00-13.00 | 6055  | 9505  | 11990 | (sab.-dom. QRT 14.55)      |
|                  | 17.30-18.00   | 1287  | 6055  |       |                            |
|                  | 19.30-20.00   | "     | "     |       |                            |
|                  | 22.00-22.30   | "     | "     |       |                            |
| R. Portogallo    | - 21.30-22.00 | 7155  |       |       | (potrebbe cambiare)        |
| R. Sofia         | - 18.00-18.30 | 6070  | 11720 |       |                            |
|                  | 20.30-21.00   | 6070  | 9700  | 11720 |                            |
|                  | 22.00-22.30   | 1224  | 6070  | 6160  |                            |
| R. Cairo         | - 18.00-19.00 | 9805  |       |       |                            |
| Cairo III        | - 05.15-05.30 | 558   |       |       | (per l'interne)            |
|                  | 15.30-16.15   | "     |       |       |                            |
| R. Mosca         | - 18.00-19.00 | 7330  | 9630  | 9760  | 9820                       |
|                  | 20.00-21.00   | 1548  | 7330  | 9760  | 9820                       |
|                  | 21.00-22.00   | 936   | 1170  | 1548  | 7330 9760 9820             |
| R. Svizzera Int. | - 00.30-01.00 | 9885  | 12035 | 15305 | 15570                      |
|                  | 03.00-03.30   | 9885  | 11925 | 12035 |                            |
|                  | 05.30-06.00   | 9725  | 12035 |       |                            |
|                  | 07.30-08.00   | 3985  | 6165  | 9535  |                            |
|                  | 08.00-08.30   | 9560  | 15305 | 15570 | 17830                      |
|                  | 10.45 - 15.15 | -     | 22.45 |       | (dom. relig. freqs. varie) |
|                  | 12.30-13.00   | 11795 | 15570 | 15585 | 17830                      |
|                  | 13.30-14.00   | 6165  | 9535  | 12030 |                            |
|                  | 14.00-14.30   | 11955 | 15570 |       |                            |
|                  | 14.30-18.00   | 3985  | 6165  | 9535  | 12030 (R.S. Ital.)         |
|                  | 16.30-17.00   | 17830 | 21770 |       |                            |
|                  | 20.00-20.30   | 3985  | 6165  | 9535  |                            |
|                  | 20.00-20.30   | 12035 | 15570 |       |                            |
| R. Montecarlo    | 05.30-18.30   | 702   |       |       |                            |



|                      |   |             |                      |                           |                        |              |            |         |       |      |
|----------------------|---|-------------|----------------------|---------------------------|------------------------|--------------|------------|---------|-------|------|
| R. Berlino Int.      | - | 17.00-17.45 | 7260                 | 7295                      | 9730                   |              |            |         |       |      |
|                      |   | 20.00-20.45 | 1359                 | 7185                      | 7295                   | 9730         |            |         |       |      |
|                      |   | 21.30-22.45 | 1359                 | 6115                      | 7260                   | 9665         | 9730       |         |       |      |
| R. Tirana            | - | 05.30-06.00 | 1215                 | 7090                      |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 11.30-12.00 | "                    | "                         |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 15.00-15.30 | "                    | "                         |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 18.00-18.30 | 1215                 | 6200                      | 7170                   |              |            |         |       |      |
|                      |   | 20.30-21.00 | 6200                 | 7090                      |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 21.30-22.00 | 1458                 | 7090                      |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 22.30-23.00 | 1089                 | 7090                      |                        |              |            |         |       |      |
| R. Jugoslavia        | - | 22.45-23.00 | 6100                 | 7240                      | 9620                   | (forse 1268) |            |         |       |      |
| R. Capodistria       | - | 06.30-18.00 | 1170                 |                           |                        |              |            |         |       |      |
| R. Fiume             | - | 16.30-17.00 | 864                  |                           |                        |              |            |         |       |      |
| R. Pola              | - | 12.30-13.00 | 1602                 | (domenica soltanto)       |                        |              |            |         |       |      |
| R. Lussemburgo (RAI) | - | 18.00-18.15 | 1440                 | (domenica)                |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 18.30-18.45 | "                    |                           |                        |              |            |         |       |      |
| R. Giappone          | - | 04.45-05.00 | 9570                 | 11875                     | (15235)                |              |            |         |       |      |
| R. Tunisi            | - | 13.30-14.30 | 963                  |                           |                        |              |            |         |       |      |
| R. Verde Jmah.       | - | 19.00-21.00 | 1483                 | e 1591                    | (non ascoltata recen.) |              |            |         |       |      |
| NOS-Olanda           | - | 14.30-14.50 | 747                  | (domenica)                |                        |              |            |         |       |      |
| R. T. Belga          | - | 17.00-18.00 | 1305                 |                           |                        |              |            |         |       |      |
| Family Radio         | - | 18.00-19.00 | 15566                | 17845                     |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 21.00-22.00 | 11890                | 15566                     |                        |              |            |         |       |      |
| R. Pechine           | - | 18.30-19.00 | 7470                 | 9365                      | 9965                   | (6825)       |            |         |       |      |
|                      |   | 20.30-21.00 | come sopra           |                           |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 21.00-21.30 | come sopra           |                           |                        |              |            |         |       |      |
| Trans World R.       | - | 18.30-18.35 | 702                  | (Montecarlo)              |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 18.30-18.45 | "                    | "                         | (mart.-merc.)          |              |            |         |       |      |
|                      |   | 18.30-18.45 | 6210                 | (Wetzlar, domenica)       |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 20.00-20.15 | 1467                 | ( " , sabato)             |                        |              |            |         |       |      |
| R. Megadiscie        | - |             |                      | probabilmente soppressa   |                        |              |            |         |       |      |
| R. France Int.       | - | 05.50-06.00 | 603                  | 711                       | 792                    | 837          | 864        | 945     | 1206  | 1242 |
|                      |   |             | 1277                 | 1377                      | 1404                   | 1494         | 1557       | (sab.?) |       |      |
| R. Budapest          | - | 12.40-13.00 | 6025                 | 9585                      | 9835                   | 11910        | 15160      | 17710   |       |      |
|                      |   |             |                      | (escluse sabato-domenica) |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 13.00-13.30 | frequenze come sopra | (domenica)                |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 14.30-15.15 |                      | (sabato)                  |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 15.15-15.30 | 6025                 | 7225                      | 9585                   | 9835         | 11910      | 12000   |       |      |
|                      |   |             |                      | (lunedì e giovedì)        |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 16.00-16.30 | freqs. come sopra    | (escl. domenica)          |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 18.00-18.30 | 6025                 | 7220                      | 9585                   | 9835         | 11910      | 12000   |       |      |
| R. Vaticana          | - | 06.20-06.30 | 1530                 | 6250                      | 7250                   | 9645         | 9755       | 11715   | 11740 |      |
|                      |   | 08.30-09.30 | 1530                 | 9645                      | 11740                  | (domenica)   |            |         |       |      |
|                      |   | 11.15-11.30 | 1530                 | 6250                      | 9645                   | 11740        | (domenica) |         |       |      |
|                      |   | 13.30-14.00 | 1530                 | 6250                      | 7250                   | 9645         | 11740      |         |       |      |
|                      |   | 15.30-16.00 | come sopra           | (venerdì)                 |                        |              |            |         |       |      |
|                      |   | 16.30-17.00 | 1530                 | 6250                      | 7250                   | 9645         |            |         |       |      |
|                      |   | 20.10-20.30 | 1530                 | 6190                      | 7250                   | 9645         |            |         |       |      |
|                      |   | 22.00-23.00 | 1530                 | 6185                      |                        |              |            |         |       |      |
| R. A. I. R. Une      | - | 05.00-22.29 | 6060                 | 9515                      | (oltre alle O.K.)      |              |            |         |       |      |
| " R. Due             | - | 05.00-22.29 | 7175                 |                           |                        |              |            |         |       |      |
| " R. Tre             | - | 16.00-22.25 | 3995                 |                           |                        |              |            |         |       |      |



RAI - R.Roma - 01.40-03.05 6010 9630 9710 11800 11905  
 04.35-05.10 11800 15330 17795  
 08.30-09.30 9585 11810 15330 17780 21695  
 15.55-16.35 5990 7290 9575  
 17.00-17.45 7235 9710 15385 17780 21690  
 20.50-21.30 7235 9710 11800  
 22.30-01.00 6010 9575 9630 9710 11905

Alcune emittenti che trasmettono programmi registrati in Italia (RAI):

Radio Aragua (Venezuela), R.Libertader (Venezuela), R.Lara (Venezuela), R.9 de Julie (Brasile), R. CFMB (Canada), R. CHIN (Canada), R. ETNICA (Australia), R. Atlantica (Argentina), R. Impacte (Venezuela), R. 2KY (Australia), Bayerischer Rundfunk (RFT), R.Mara (Venezuela), R. 4KB (Australia), R.S.Felicidade (Brasile), ecc.

Programmi in italiano di ambito strettamente locale, in FM e O.M., quindi difficilmente captabili in Italia, vengono diffusi da molte altre emittenti del Nord e del Sud America, nonché dell'Australia, nelle zone dove più forte è la concentrazione di lavoratori italiani all'estero.

Il presente elenco non ha assolutamente la pretesa di essere completo e aggiornato. Pertanto, aggiornamenti di frequenze e di orari saranno molto graditi. Informateci pure su eventuali altre emittenti, non comprese nell'elenco, che dovessero trasmettere nella nostra lingua.

I N D I R I Z Z I

Radio Polonia, Box 46 - 00-950 Varsavia - Polonia;  
 Deutschlandfunk, Casella Postale 51 06 40, 5 Colonia 51 - RFT;  
 Radio Bucarest, Casella Postale 111, Bucarest - Romania;  
 Radio Corea-KBS, 46-Yeide-dong, Yeungdungpe-ku, Seul 150, Corea;  
 RAE-Argentina, Casella Postale 555 - 1000 Buenos Aires, Argentina;

Radio Praga, Vinehradská 12, 120 99 Praha 2, Cecoslovacchia;  
 Radiodiffusione Portoghese, Rua de Quelhas, 21, 1200 Lisboa, Portogallo;

Radio Sofia, Viale Dragan Zankov, 4, Sofia, Bulgaria;  
 Radio Cairo, Via Cernishe El Nil, C.P.566, Il Cairo, Egitto;  
 Radio Mosca, Pyatnitskaja ulitsa 25, Mosca, Unione Sovietica;  
 R. Svizzera Internazionale, CH-3000 Berna 15, Svizzera;  
 Radio della Svizzera Italiana, Dipartimento Produzione e Tecnica Radio (Ing. C.Crivelli) - Casella Postale, CH-6903 Lugano, /R.S.I. trasmette 24 ore su 24, 558 kHz/ Svizzera;  
 Radio Montecarlo, 98080 Menace Cedex, Principato di Monaco;  
 Radio Berlino Internazionale, Nalepastrasse 18-50 - DDR-1160 Berlin - Deutsche Demokratische Rep.;

Radio Tirana, Rruga Ismail Qemali, Tirana, Albania;  
 Radio Jugoslavia, Hilendarska 2, Beograd, Jugoslavia;  
 Radio Capodistria, Casella Postale 117, 66000 Capodistria, Jugoslavia;

Radio Fiume, RTV Centar, 51000 Rijeka, Jugoslavia;  
 Radio Pola, Radio Televisia Zagreb, Obala Marsala, Tita 10, 52100 Pula, Jugoslavia;  
 Radio Lussemburgo, Villa Leuvigny, Parc-Principal, Luxembourg, Grand-Duché du Luxembourg;  
 Radio Giappone-NHK, Jinnan, Shibuya-ku, Tokyo 150, Giappone;



Radiotelevisione Tunisina, Rete Internazionale, 71, Avenue de  
 la Liberté, - Tunisi, Tunisia;  
 Radio Verde Jamahiriyah, P.O.Box 333, Tripoli - Libia;  
 Nederlandse Omroep Stichting, Postbus 10, Hilversum, Olanda;  
 Omroepcentrum, B-1040 Bruxelles, Belgia;  
 WYFR-Family Radio, 290 Hegenberger Road, Oakland, California  
 94621 U.S.A.†  
 Radio Pechine, Beijing, Repubblica Popolare Cinese;  
 Trans World Radio, P.O.Box 141, Monte Carlo, PRG di Monaco;  
 Trans World Radio, Postfach.1444, D-6330 Wetzlar, R.F.G.;  
 Radio Megadiscia, Private Postbag, Mogadishu, Somalia;  
 Radio France International, Transmissions per i lavoratori resi-  
 denti in Francia, Pöce 6120, 116 Ave.Du President Kennedy,  
 75786 Paris Cedex 16 - Francia;  
 Radio Budapest, Bredy Sander 5-7, H-1800-Budapest- Ungheria;  
 Radio Vaticana, SCV-00120 Città del Vaticano;  
 RAI - Programmi per l'estero, C.P.320, 00100 Roma - Italia.



A cura di Alessandro Pe-  
 cchi - Piazza Fusco 1 -  
 89024 Polistana (RC)

Proprio su queste pagi-  
 ne, un anno fa, feci un  
 invito ai lettori di oc-  
 cuparsi anche del DX in  
 modulazione di frequen-  
 za, spiegando i motivi e  
 le possibilità di queste  
 tipe di ascolto. Purtroppo,  
 non mi sembra che ta-  
 le invito sia stato recepito dai lettori del GARS. Nonostante  
 ciò, voglio ancora una volta tentare di coinvolgermi in queste  
 tipe di ascolto parlandovi, questa volta, dei rapporti di rice-  
 zione. Naturalmente per questo tipo di emittenti il rapporto di  
 ricezione deve essere diverso da quello delle altre BC per il  
 semplice fatto che tali stazioni non hanno né cartoline QSL e né  
 un servizio di corrispondenza con gli ascoltatori. Bisogna quin-  
 di "approntare" un rapporto molto semplice e comprensibile, eli-  
 minando termini come "fading" oppure "ora UTC" che molto proba-  
 bilmente sarebbero incomprensibili a chi vi legge. Per semplifi-  
 care le cose vi faccio vedere un rapporto di ricezione che di so-  
 lito utilizzo: "Cari amici di Radio....., sono un appassionato  
 del radioascolto ed ho il piacere di comunicarvi di aver captato  
 la vostra emittente che dista da (luogo del ricevitore) ben.....  
 km. Penso vi faccia piacere sapere che la vostra emittente sia  
 ascoltata anche fuori dell'ambito strettamente locale. Eccovi al-  
 cuni dati su una vostra trasmissione ascoltata il (data), sulla  
 frequenza (MHz), alle (ora locale): INTENSITA' DEL SEGNALE = De-  
 bole/Media o Forte - INTERFERENZE = Leggere/Forti/nessuna -  
 DISTURBI ATMOSFERICI = Come per le interferenze - EVANESCENZA =  
 Come sopra - APPREZZAMENTO GENERALE = Da pessimo a ottimo".

E veniamo adesso al dunque.... "Vorrei adesso chiedervi, se pote-  
 te, rispondere a questa mia lettera, il che significa che dovre-

|                                                                                                                                                                    |                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| MILAZZO<br>Francesco Gallo<br>Via de' Pisoni<br>Via San Michele<br>L'Esquilino                                                                                     |                                                                                    |
| <b>RADIO MEDITERRANEO 2</b><br>confermando di aver ricevute<br>le sue osservazioni riguardanti<br>la nostra trasmissione del 4<br>16/9/84 sulla frequenza 104,100. |                                                                                    |
| MICHIELLE ERNE DANZE 2<br>Via Garibaldi 19<br>00187 Roma<br>Tel. 06/478000                                                                                         | Signor ALESSANDRO PECCHI<br>Piazza Fusco 1<br>89024 POLISTANA<br>(REGGIO CALABRIA) |



RADIO PLAY

Capo d'Orlando 22/9/84

Conferiamo di aver ricevuto le sue osservazioni riguardanti la nostra trasmissione del 16/9/84 Sulle frequenze di 104.8 Mhz.

N.B. desidereremo ricevere migliori informazioni. Le pregheremo di riscriverci segnalandoci il suo numero telefonico, se richiederemo noi.

Distinti saluti

La direzione di RADIO PLAY

ste scrivermi una lettera e una semplice cartolina con la seguente dicitura:

Radio .....  
Conferiamo di aver ricevute le tue osservazioni riguardanti la nostra trasmissione del ...., alle ore....., sulla frequenza di.....

(se possibile, mettete il timbre dell'emittente).  
Sperando in una vostra risposta, vi porgo i più cordiali saluti".

Personalmente non ho mai allegato francobolli per la risposta (il che però sarebbe consigliabile), e la percentuale di risposte è stata di circa il 65%. Come esempio del tipo di risposte che ho ricevute, vi allego due tipi di conferme: cartolina e lettera (che vedete qui sopra). Per finire, invito ancora una volta tutti coloro che hanno interesse a questo genere di ascolti di scrivere a me e alla Redazione del bollettino. Ecco alcuni tips del mese di Settembre:

- 104.00 Radio Menreale Centrale (Palermo) M - 250
- 101.600 Studio Delta Club (Palermo) D - 250
- 94.600 Radio Aleria (Cersica) D - 700
- 95.700 UNID Francese D - 735? (Prob. Bastia, France Inter)

Intensità del segnale: F=forte - M=media - D=debole.  
L'ultima cifra è la distanza in km. tra emittente e ricevitore

00°00

Riceviamo da Botte Fiera Luca di Rapalle (GE) un elenco di ascolti che per mancanza di spazio siamo costretti a pubblicarne solo una parte. La rimanente apparirà sul prossimo numero. (Ndr).  
Botte Fiera Luca: "Devo aver letto l'annuncio dell'amico Antonio Giusto di Torino, eccomi a fornire un elenco di stazioni che ricevo in FM ed in particolare: ascolti effettuati tutti nella giornata di mercoledì 25 settembre 1985 alle 14.00 con Satellit 1400 SL Grundig e 2 Long-Wire da 8 e 9 m. (le stesse che uso per le onde corte).

- |               |                                                       |
|---------------|-------------------------------------------------------|
| 87.500 buono  | 13.57 Radio Porticciolo (Rapallo), mx clas./pub. tà   |
| 87.700 buone  | 13.59 Radio Genova Sound, pubblicità di una cart.     |
| 88.000 buone  | 14.05 Radio Portofino, Lavagna (GE), canzone di Fogli |
| 88.300 insuf. | 14.07 R.Genova Nord-Campomere (GE), mx inglese        |
| 88.500 ottime | 14.09 R.Levante Int., Rapallo, ann.ora esatta         |
| 89.000 buono  | 14.11 R.Aldebaran, Chiavari (GE), classifica ital.    |
| 89.500 ottimo | 14.14 RAI St. 1-relay Portofino (GE), mx del Politec. |
| 90.000 insuf. | 14.15 R.Caroline, prov.Livorno, pubblicità            |
| 90.650 buono  | 14.17 R.Golfo Paradiso, Camogli (GE), pubblicità      |
| 91.100 ottime | 14.20 R.Portofino-Lavagna (Ge), "Parlami" A.Oxa       |





**AFRICA DEL SUD** - La non identificata su 4945 (vedi "Tips" di settembre) è R.RSA con il suo servizio in Lazi 15.00-1956. Occasionalmente usata pure l'inglese.

**ANGOLA** - Radio Nacional è stata ascoltata in portoghese alle 06.00 su 11955 col suo programma B. (Mun de DX).

**BELGIO** - Programma DX della BRT in spagnolo. Domenica 21.30-22.00 1512, 5895, 9905; 00.00-00.30 su 5910 e 9925. "El correo de los

oyentes" è al venerdì. BRT - WERELDOMROEP; P.O.Box 26 - B-1000 Bruxelles. (A.Arcudi). Ogni domenica mattina si può ascoltare la nuova emittente privata RADIO 101 su 7350. Fino alle 10.00 le trasmissioni sono in lingua tedesca, poi seguono programmi in inglese. (Andrea Pedrolì di Lugano, Svizzera, da "ERP-DX MIX" luglio 1985).

**CILE** - R. Agricoltura, Santiago, può essere ascoltata su 9630 verso le 22.50-23.15. La frequenza è in condominio con REE e R.Mosca ("Club DX" DLF).

**EQUADOR** - R. Splendit 5025 è stata nuovamente riattivata. (INFO-Radio di R.Nederland).

**FILIPPINE** - La FEBC International trasmette il programma "DX Dial" lunedì alle 07.00, martedì alle 13.40 e domenica alle 23.00 su 9670 (e 9730), 11840 (e 11850 11890) e 15310 (15315 e 15445). (Arcudi).

**GIORDANIA** - Radio Amman - P.O.Box 909 - Amman - Kingdom of Jordan, trasmette in inglese, domenica il "Listeners' Choice" alle 15.00-16.00 su 9560, e venerdì alle 09.00-11.00 su 855. (Arcudi).

**ITALIA** - Trasmissioni dell'AWR-Perli: in francese 07.00-07.30 su 7130, in inglese 06.00-07.00 e 21.30-22.30 su 6205. (AWR schedule). Per informazioni: AWR-Europe, Am. Elfengrund 66, D-6100 Darmstadt 13 - Fed. Rep. of Germany. "Sarei grato a chi potesse fornirmi l'indirizzo di Radio Tele Pace che trasmette, probabilmente, da Verona" (A. Pedrolì). Eccole: Radio Pace, Via Ragazzi della Pace, 37020 Cerna di S. Anna d'Alfaedo (VR). Non si sa se è ancora attiva su OC. (ndr).

**OLANDA** - La sezione francese di R.Nederland ha iniziato un programma DX di due minuti alla fine delle trasmissioni (La Suède appelle les DXers).

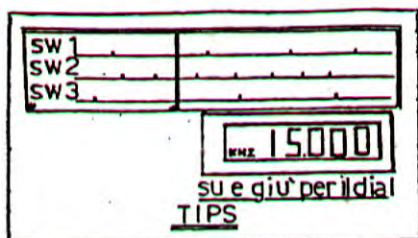
**SIO TOME E PRINCIPE** - Secondo quanto affermate nel "Club DX" della DLF, la Radio Nacional sarebbe nuovamente attiva in portoghese su 4807, ascoltabile verso le 21.30-00.00.

**SRI LANKA** - La Deutsche Welle trasmette in tedesco per il vicino Oriente alle 18.00-19.55 su 9650. (Arcudi).

**STATI UNITI** - Nuova schedule di WRNO Worldwide: 15.00-17.00 su 11965, 17.00-21.00 15420, 21.00-22.30 11705, 22.30-00.00 9770, 00.00-03.00 7355, 03.00-05.00 6185. Domenica 05.00-12.00 6185, 12.00-13.30 9715, 13.30-15.00 11965. Le possibilità migliori si hanno sui 7355 nelle ore notturne. Indirizzo: WRNO Worldwide - P.O.Box 100 - New Orleans - Louisiana 70181 - U.S.A. (Pedrolì).

NOTA: dal 1° nev. sono aumentate alcune tariffe per l'interno. Per i primi 20 gr. la lettera passa da 450 a 550L.





Amici, se desiderate comunicare i vostri più recenti ascolti per questa rubrica, potete farlo formando il numero telefonico: 090/77 08 79 dopo le 20.00 di ogni sera. Ed ora gli ascolti.

Andrea Pedrolì di Lugano, Svizzera, Grundig Satellit 1400, un tema filare esterna:

1548 suff. 6/9 23.00  
G: Capital Radio, E., nx

1575 buono 22/9 07.15  
I: RAI-Radio 1, I., "Monde cattolico"

1585 suff. 8/9 07.12  
I: Radio Tele Pace, I., "C'è un posto anche per te"

4815 suff/buono 6/9 21.40  
BFA: R.Ouagadougou, F., talk

4845 suff. 21/8 00.35  
E: R.N.de Manaus, P., incontro di calcio

6035 buono 2/9 16.30  
AUS: R.Australia, E., nx dall'interno

11755 buono 14/9 08.30  
FNL: R.Finland, E., nx

15185 suff. 30/8 17.00  
AFS: R.RSA, Ted., nx

Andrea Rocca di Trieste, Grundig Satellit 3400, ant.interna-esterna (10 m. circa):

3985 buono 6/10 06.30  
SUI: R.Svizzera Int., I., angole DX

9570 buone 1/10 04.45  
J: R.Giappone(Meyabi), I., nx, talk

11875 ---- ottobre 04.45  
J: R.Giappone, I., non si riceve. A.Rocca: "Per quanto riguarda gli 11875, più volte sin-

tonizzati, non ho sentito mai neanche l'ombra di R.Japan". (Si auspica che vengano adette delle alte frequenze, ndr.)

Claudio Furnari di Palazzolo Acreide (SR), rx: studio 4 bande stereo radio-recorder, ant.fer rite e quadra:

525 suff. 6/10 20.24  
CVA: R.Vaticana, I., nx

531 insuff. 1/10 17.31  
SUI: Schweizer Radio, Ted., tk

549 buone 6/10 20.39  
D: Deutschlandfunk, Ted.

558 buone " 20.22  
SUI: R.Svizzera It., I., nx

576 ottime 7/10 04.54  
D: Suddeutscher Rund., Ted, nx

585 suff. " 04.57  
E: R.N.E., Sp., talk

594 buone 6/10 20.11  
D: Hessischer Rund., Ted.

693 buono 8/10 04.46  
DDR: Berliner Rund., Ted., talk

747 buone " 04.49  
HOL: Hilversum II

972 insuff. 6/10 20.10  
D: Norddeutscher Rund., Ted.tk

1008 buone " 20.14  
YUG: R.Beograd, loc., ID

1314 suff. 1/10 05.00  
E: R.Cadena Española, Sp., ID

Radioascolte Solare Uno, di Selaro (MI), Grundig Satellit 2400 SL, ant.esterna stile:

11795 suff. settembre 18.30  
CUB: R.Habana Cuba, E./alle 20.00 F., ric.buona/alle 21.00 E., ric.suff.

11920 insuff. settembre 18.00  
CUB: R.Habana Cuba, Sp./alle 19.00 ric.buona

15230 buona settembre 18.00  
CUB: R.Habana Cuba, Sp./alle 19.00 ric.suff./F. alle 20.00 ric.buona, e alle 21.00 ric.ottima

7151 suff. 1/10 21.00  
CUB: R.Habana Cuba, F./in E. alle 22.00 ric.buona

Giovanni Sergi di Messina, Barlow Wadley XCR-30, ant.long-w



re di 15 m.:

1233 suff. 12/10 19.31  
MRC: R.Méditerranée Int., F.,  
nx fine 19.45. QRM R.Praga

1539 suff. 3/10 20.01  
D: DLF, F., Ici l'Allemagne, nx

3335 suff. 1/10 17.27  
SWZ: TWR-Swaziland, sigla-inter  
valle e ann.E.: This is TWR Swa  
ziland"

3925 suff. 15/10 17.10  
J: N.S.B.Sappere, Giap., talk

3940 insuff. 4/10 15.16  
CHN: Hubei PBS, Cinese, talk

4845 suff. 8/10 19.45  
MTN: R.Mauritanie, F., nx

4880 insuff. 6/10 23.37  
B: R.Difusera Acreana, P., avv  
nimento spertive in diretta

4980 insuff. 14/10 15.55  
CHN: Xinjiang PBS, Mengole, nx

4980 insuff. 2/10 20.08  
SWZ: Swasi Commercial R.(?), nx  
il segnale scompare alle 20.10

5005 suff. 5/10 16.28  
NPL: R.Nepal, fine nx.in Nepal  
se. QRT alle 17.15

5040 buone 9/10 17.40  
URS: R.Tibiliai, nx, canzoni di  
Edith Piaf

5965 insuff. 7/10 22.55  
NIG: Plateau BC-Jes, nx. QRT al  
le 23.05

7275 insuff. 5/10 14.51  
CHN: Guizhou PBS, Cinese, talk,  
ascoltata in sottofondo a Radie  
Dushambé (URS)

10765v buono 6/10 18.03  
F: Paris PTT, F.E.-SSB(USB),  
"Centre des liaisons Réseau In-  
ternational"

Gregorie La Rosa di Messina, Ya  
esu FRG-7, ant. filare. Per la  
ricezione del CW e dell'RTTY è  
state adoperato un computer "AP  
PLE II-E" in unione all'rx:

6380 buono settembre 12.35  
I: Marina Militare-Roma. Ann.CW  
"IDQ/3/4"

6406 buone 07.00  
I: ANSA-Roma, I.-RTTY, nx, sta-  
to di emergenza in Sud Africa

6440 buone settembre 08.35  
---: Non ID, I.,-CW, ann.: "VVV  
VVV de IAAV IAAV", e boll.météo

7290 buono " 14.10  
I: Marina Mil.Roma, CW, ann.:  
"VVV VVV IDR3 IDR3"

16998 suff. " 18.10  
URS: Riga R., CW, ann.: "CQ CQ  
de UDH UDH ANS 4 8 MHz RTT"

Caselli Ugo di Montecchie Eri-  
lia (RE), Grundig Satellit 1000  
con stile 144 cm.:

6025 buone 17/7 17.00  
HNG: R.Budapest, I., nx

6155 ottime 26/8 15.30  
AUT: ORF-Vienna, F., nx

6175 ottime 22/7 05.00  
F: R.France Int., F., nx

7125 buono 16/8 21.45  
POR: R.Portogalle, I., talk.  
/anche con il QRM, i 7125 erano  
migliori dei 7155, ndr./

7260 ottime 16/8 16.05  
DDR: R.Berlin Int., I., talk

7550 suff. 13/8 15.45  
KOR: R.Cerea-KBS, I., nx

9365 buone 2/8 18.30  
CHN: R.Pechino, I., talk

9570 ottime 27/9 04.45  
J: R.Giappene(Meyabi), I., nx

9630 ottime 16/8 15.05  
S: R.Sweden Int., F., talk.

15084 buone 23/8 05.30  
IRN: R.Iran, Sp., talk

15566 suff. 6/5 21.10  
USA: WYFR-Family R., I., talk.  
/inviare ascolti possibilmente  
non più "vecchi" di un mese,  
ndr./

Arcudi Antonie di Reggio Cala-  
bria, Kenwood-R.2000, ant.L in-  
vertita di 10 m.:

11700 buone 17/10 23.50  
DOM: R.Clarin, Sp.,-nx

11710 buone " 23.55  
ARG: RAE, Sp., nx, tk,/P.,00.02

11965 insuff. " 00.45  
B: R.Record, P., match calcie

Per queste numere, il lavoro re-  
dazionale si è concluso il 25  
Ottobre 1985.



LA RADIO COME STRUMENTO  
DI EDUCAZIONE E SVILUPPO

di Gaetano Tomasello

L'emittente di Brinkley era così potente che già nel 1924 gli iscritti ai corsi del Kansas State College risiedevano in trentanove Stati e in Canada. In quelle stesse anno trecento-undici allievi conseguirono il primo diploma via etere della storia. Il battesimo dell'educazione radiofonica non poteva avere maggiore successo e insieme non poteva trovare situazione più infelice per svilupparsi. Brinkley arrivò a possedere una stazione da centomila Watts, ma l'Associazione Medica Americana riuscì dopo vari anni a trascinarlo in tribunale per pratiche mediche illegali, e FRC non rinnovò la licenza di trasmissione alla sua emittente. E' vero che KFKB continuò ugualmente a trasmettere, e che la popolarità del suo animatore non diminuì (nel 1933 Brinkley, presentandosi candidato segretario per il Kansas, fu sconfitta di strettissima misura) ma l'identificazione con la sua emittente non aiutò certo la diffusione dei corsi del Kansas State College (1).

A parte questo caso, comunque le radio educative erano confinate sulla lunghezza d'onda di 360 metri, dotate di scarsa potenza, costantemente alle prese con problemi finanziari e assai malviste dalle concorrenti commerciali.

Ogni anno che passava accadeva che qualcuna dovesse chiudere per mancanza di fondi. Nel 1925 si ritirarono in trentasette, e in coincidenza con la sospensione del rilancio di frequenze fu proprio sulle radio educative che si riversò l'appetito degli imprenditori commerciali che acquisendone gli impianti, ottenevano fi fatte, in stato di incertezza giuridica, il diritto a trasmettere. In quello stesso anno una prima proposta perché si riservasse alla funzione educativa un certo numero di canali fu respinta. Nel 1928 cadono altre ventitré "educational radio", e altre tredici nel 1929. Con il Radio Act del 1927 le radio educative vengono confinate in coabitazione con le radio commerciali, in genere assai più potenti, e come se ciò non bastasse si impedisce loro di trasmettere nelle ore notturne.

Nel 1930 chiudono altre nove stazioni, e in quello stesso anno la Federal Radio Communication sancisce ufficialmente che "le stazioni di proprietà pubblica, comprese quelle delle università e dei collegi di Stato, non godono di alcun diritto speciale negli interessi del pubblico".

(3. Continua)

- (1) Sulla vicenda Brinkley si veda Gerald Carson Roguish, *World of Doctor Brinkley*, Holt Rinehart & Winston - New York, 1960.



## SERVIZI E FACILITAZIONI

- Condizioni di abbonamento: spedizione come stampe: una copia £.2000; annuale (12 numeri) £.17000; semestrale £.9000. Invio come lettera: £.26000 (12 nn.) o £.18000 (6 nn.). Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Camaro Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" specificate da che numero deve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di sistemarlo bene e di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà soltanto a chi acclude il francobollo per la risposta. Per i piccoli importi (fino a 2000 £.) potete inviare pure francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bilingui (inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, assai consigliati per i rapporti da inviare alle emittenti oltremare. Un modulo costa 50 £., modelli richiedibili fino ad esaurimento, minimo 30 copie + £.550 spese postali; 50 copie + £.700 spese postali. Le richieste vanno fatte a: Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Sì e già per il Dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceverà chi ci spedisce un rapporto d'ascolto inerente il programma DX messo in onda dal servizio italiano di Radio Portogallo al 1° venerdì del mese. E' gradita la risposta pagata. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo".
- Testo del programma DX diffuso da Radio Portogallo: inviate francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Il materiale ricevuto, compresi manoscritti e QSL (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicato, non si restituisce.
- Per tutto quanto tratto da questo bollettino, si prega di citarne la fonte con la sigla "GARS-R.N."

### SUL PROSSIMO NUMERO

=====

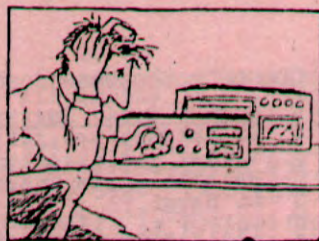
Compatibilmente con lo spazio disponibile, sul prossimo numero avrà inizio una rubrica, SWL Corner, dedicata agli ascoltatori delle bande radioamatoriali. Curatore ne sarà Alessandro Pochi. Pertanto al suo indirizzo (Piazza Fusco, 1. 89024 Polistena - RC) dovranno essere inviate eventuali collaborazioni. /La Redazione/





# G.A.R.S.

## RADIO NOTIZIE



ANNO V - N. 60 - PERIODICO MENSILE DI RADIOASCOLTO - DICEMBRE 1955



QSL  
RADIO PORTUGAL  
Emissora Nacional  
de  
Rádiofusão

NUOVO CORSO: SEMPRE PIU' FOLTA LA  
RAPPRESENTANZA U.S.A.  
SU ONDE CORTE (servizio  
da pag.7)

ORARI IN UTC



PROGRAMMA DX



Il nostro prossimo programma DX, "In Contatto con il Mondo", andrà in onda nel servizio italiano della radiotelevisione Portoghese il 3 gennaio 1986, alle 21.45 su 9740 kHz. Appuntamento, dunque, al primo venerdì di gennaio 1986, e aspettiamo la vostra collaborazione per questo programma. La Radiodiffusione Portoghese (RDP) diffonde dal lunedì al venerdì, dalle 21.30 alle 22.00, notizie e rubriche varie fra le quali al giovedì la rubrica di contatto con gli ascoltatori "Lisbona Risponde". Per chi volesse scrivere, l'indirizzo è: "Radiodiffusione Portoghese, Servizio Internazionale, Redazione

GARS - Radio Notizie - Mensile di cultura per gli appassionati del radioascolto. Redattore responsabile: Giovanni Sergi.

Indirizzo: Gruppo Ascolto Radio dello Stretto (GARS) c/o Giovanni Sergi - Via Crotone, 33 - I-98010 Camaro Inferiore (MESSINA) - ITALIA.

Le opinioni di lettori e collaboratori possono anche non essere condivise dalla Redazione che, pertanto, se ne dissocia.

Anche se aderente a qualsiasi altro Club, chiunque può abbonarsi al "GARS-Radio Notizie".

Ciascun collaboratore risponde personalmente circa la veridicità di quanto comunicato.

Italiana, Rua do Quelhas 21, 1200 Lisboa, Portogallo".

COMUNICATO ITALIAN RADIO CLUB WORLD

Dal gennaio del prossimo anno la sezione radioascolto del Radio Club World non sarà più attiva. Per eventuali comunicazioni contattare Fabrizio Cicogna, Via G.B. Viotti 7, 35132 Padova.

SUL PROSSIMO NUMERO

Sul prossimo numero del "Radio Notizie" saranno resi noti i vincitori del "1° GARS CONTEST 1985", la gara di ascolto indetta per ricordare i 6 anni di attività del Gruppo Ascolto Radio dello Stretto. Leggerete così un servizio retrospettivo sul GARS.

NOTA SULLA PROPAGAZIONE

L'attuale periodo si presenta molto difficile per il cacciatore di emittenti lontane (DX). La scarsa propagazione, che è in relazione all'attività solare, non permette di ascoltare granché di valido. I segnali sulle bande tropicali di 90, 75 e 60 m. si ricevono deboli e per breve periodo, disturbati da un rumore atmosferico che grava sulle varie bande. Per contro, i segnali delle grandi emittenti internazionali, specie europee, risultano rafforzati di giorno sulle alte frequenze (dal 13 al 31 m.), di notte su quelle basse (41 e 49 m.). In attesa di tempi migliori, si consiglia l'attività onde medie-DX e utility. Sulle onde medie gli orari utili vanno dalle 22.00 alle 04.00, mentre le stazioni utility si ricevono di giorno sulle alte frequenze, fuori banda.

WORLD RADIO TV HANDBOOK 1986

Coloro che vogliono prenotare il WRTH '86 possono farlo scrivendo al: - Gruppo Radio/DLF, Viale Miramare 51 - 34100 Trieste, prevedendo una spesa di circa 39.000 lire. C/C N.16970345 intestato al Dopolavoro Ferroviario, Gruppo Radio.





Con riferimento a quanto pubblicato sulle scorso numero di agosto del bollettino, secondo cui la Voce dell'America (VOA) dovrebbe iniziare programmi per l'Europa Occidentale in varie lingue (fra cui l'italiano), abbiamo ricevuto una lettera di Mauro Corradi di Cadelbosco Sotte (RE).

Corradi informa che una decisione finale in merito verrà presa nel prossimo

### Voice of America

Washington, D.C. 20547

febbraio, e intanto invieremo a tutti coloro che hanno a cuore l'affermazione della nostra lingua nel mondo a scrivere ai dirigenti VOA, magari in occasione dell'invio di un rapporto d'ascolto, chiedendo l'istituzione di questo programma in lingua italiana.

Lodando l'iniziativa dell'amico Corradi, a nostra volta vi sollecitiamo a scrivere alla VOA affinché tutti insieme si riesca a ottenere lo scopo. L'indirizzo è: VOA - The Voice of America - US International Communications Agency - 330 Independence Ave., S.W., Washington D.C. 20547 - U.S.A.

- Sono disponibili presso Radio Mosca le dispense del nuovo corso di lingua russa "Tania". Basta una semplice richiesta. Per ricevere la bandierina og-

no a cuore l'affermazione della nostra lingua nel mondo a scrivere ai dirigenti VOA, magari in occasione dell'invio di un rapporto d'ascolto, chiedendo l'istituzione di questo programma in lingua italiana.

VOA



corrono 6 rapporti d'ascolto. Questi gli orari: 18.00-19.00 7130, 7330, 7370, 5920; 20.00-21.00 1548, 5900, 5920, 7330, 7370; 21.00-22.00 936, 1548, 5900, 5920, 7330 kHz.

- Dal 4 novembre la Radiodiffusione Portoghese ha lasciato 7155 per i 9740. Auguriamoci vivamente che la ricezione migliori sensibilmente, e che sia possibile fare ascolto. Vi esortiamo a scrivere per sollecitare frequenze supplementari, stringendoci affettuosamente accanto alle presentatrici.

- Radio Corea-KBS ha aumentato da 15 a 20 i minuti della rubrica domenicale di risposte agli ascoltatori. Buono l'ascolto su 7550 alle 15.45.

- L'orario di chiusura di Radio Capodistria 1170 kHz è alle 19.00, anziché le 18.00 come riportate sul numero scorso nell'elenco delle "Trasmissioni in Italiano".

Per chi legge il bollettino e abita in Italia centro-nord orientale: per articolo, necessitano notizie su Radio Capodistria (storia, indiscrezioni, orari, ecc.).

Riferendoci alla nota apparsa sul numero scorso a piè di pag. 12, precisiamo che le nuove tariffe postali sono in vigore dal 13 novembre. Riguardano l'interno.

### Tariffe postali

|                                      | nuova preced. |       |
|--------------------------------------|---------------|-------|
| - lettera                            | 550           | 450   |
| - cartolina illustrata o postale     | 450           | 400   |
| - biglietto postale                  | 500           | 400   |
| - stampa normale                     | 350           | 250   |
| - espresso                           | 2.000         | 1.500 |
| - raccomandata                       | 2.000         | 1.500 |
| - pacchi postali (fino a 500 grammi) | 2.000         | 1.800 |
| - pacchi postali (da 500 a 1 kg.)    | 2.200         | 2.100 |
| - assicurate convenz.                | 500           | 500   |
| - assic. convenz. (pacchi)           | 2.500         | 2.500 |
| - assic. ordinaria                   | 5.200         | 5.000 |
| - assic. ord. (pacchi)               | 6.200         | 6.000 |





Finora avevamo presentato le emittenti della Spagna assieme alle altre del continente ma, considerato che fra pubbliche e private delle varie Cadene ce ne sono tante da giustificare la tenuta di una rubrica a parte, abbiamo deciso di iniziare "O.M. España".

Alessandro Pochi di Polistena, che già conosciamo per essere un ottimo collaboratore al bollettino, dice: "...non posso impegnarmi, ma penso che se tutti i lettori collaborano inviando almeno una collaborazione sulla Spagna, questa rubrica possa avere successo". E intanto egli dà l'esempio proponendo La Voz de Alicante.

La Voz de Alicante trasmette dalla omonima città della Costa Blanca sul Mediterraneo con 2 KW su 1395 kHz e, come tutte le emittenti che si affacciano su questo mare, fa giungere i suoi segnali da noi con una certa frequenza. Essere presente sul dial non significa però facilità di ascolto, e questo per la bassa potenza irradiata e per le interferenze di potenti stazioni continentali, prima fra tutte R. Tira su 1395 kHz. Pertanto se ne consiglia l'ascolto non prima delle 23.00, dopo la chiusura delle europee. Bisogna stare attenti anche

alla corretta identificazione, perché sulla stessa frequenza operano altre emittenti della Radio Cadena Española cui appartiene La Voz de Alicante, ed è facile cadere in errore. La RCE è una rete controllata e operata dalla RTVE, un Ente quindi parastatale come diremo noi. I rapporti d'ascolto vengono confermati con lettera, alla quale il Capo Redattore della

radiocadena española, s. a.

rtve

Avenida Lanza, 10 - Torre Dirección 20 20 - Emisores 20 20 - 20 20 - Administración y Publicidad 20 20 - ALICANTE - I

Alicante 30 de Septiembre 1953

Dr. D. Alessandro Pochi  
(POLISTENA (Italia))

Estimado amigo:

En nuestro poder su atento control fecha 15 de los corrientes en el que nos comunica la recepción de nuestra emisora en frecuencia de 1395 kilociclos, equivalente a 213,1 metros.

Efectivamente correspondiente a nuestra sintonía de Cádiz Media y le agradecemos mucho, no solamente su amabilidad al escucharnos, sino su gentileza de escribirnos para comunicarnos su control.

Hay agradecidos también por enviarnos una tarjeta postal de su ciudad, y le remitimos otra correspondiente a la capital alicantina para que le sirva de recuerdo.

En espera de sus gratas noticias, quedamos a su entera disposición.

Afectuosamente,

Antonio Cuapario  
REDACTOR - JETZ





**LA VOIX DE L'ALLEMAGNE DANS LE MONDE ENTIER**



**HORAIRE ET FREQUENCES - PROGRAMMES INTERNATIONAUX**

| Langues/<br>pays                        | Heure UTC<br>(GMT)                  | Fréquences en kHz    |                      |                       |                       |                        |
|-----------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| <b>Anglais</b>                          |                                     |                      |                      |                       |                       |                        |
| <b>Amérique</b>                         | 0100-0150                           | 6040<br>6085         | 6145                 | 9545                  | 9565                  | 11785                  |
| <b>Asie du Sud</b>                      | 0200-0250                           | 1548<br>6035         | 7285<br>8615         | 9690                  | 11945                 | 15105                  |
| <b>Afrique</b>                          | 0430-0515                           | 8065                 | 7150                 | 7225                  | 9565                  | 9765                   |
| <b>Amérique</b>                         | 0500-0550                           | 5960                 | 6100                 | 6130                  | 9690                  | 11705                  |
| <b>Afrique</b>                          | 0600-0630                           | 9610                 | 9700                 | 11765                 | 11905                 | 15260                  |
| <b>Asie de l'Est</b>                    | 0930-1020                           | 8650<br>9770         | 15180<br>16245       | 17780<br>17900        | 21500                 | 21680                  |
| <b>Afrique</b>                          | 1230-1315                           | 15410                | 17765                | 17800                 | 21600                 |                        |
| <b>Afrique</b>                          | 1600-1650                           | 9735                 | 11865                | 15135                 | 17825                 |                        |
| <b>Asie du Sud</b>                      | 1610-1650                           | 1548<br>9770         | 7200<br>16245        | 9715                  | 11765                 | 15405                  |
| <b>Afrique</b>                          | 1930-2020                           | 7225                 | 9700                 | 11810                 |                       |                        |
| <b>Asie de l'Est</b>                    | 2100-2150                           | 8185                 | 9130                 | 9765                  |                       |                        |
| <b>Français</b>                         |                                     |                      |                      |                       |                       |                        |
| <b>Afrique</b>                          | 0516-0550                           | 6085                 | 7150                 | 7225                  | 9565                  | 9765                   |
| <b>Afrique</b>                          | 0700-0750                           | 9610                 | 9700                 | 11765                 | 11905                 | 15260                  |
| <b>Afrique</b>                          | 1316-1415                           | 16410                | 17765                | 17800                 | 21600                 |                        |
| <b>Afrique</b>                          | 1650-1750                           | 9735                 | 11865                | 15135                 | 17825                 |                        |
| <b>Espagnol</b>                         |                                     |                      |                      |                       |                       |                        |
| <b>Amérique du Sud</b>                  | 0200-0330                           | 6045                 | 9640                 | 9700                  | 11785                 | 11810                  |
| <b>Amérique du Sud</b>                  | 1100-1130                           | 9735                 | 11705                | 15205                 |                       |                        |
| <b>Espagne</b>                          | 2000-2050                           | 6120                 | 7235                 |                       |                       |                        |
| <b>Amérique du Sud</b>                  | 2300-0030                           | 8145<br>9545         | 11785                | 11810                 | 11865                 | 15105                  |
| <b>Portugais</b>                        |                                     |                      |                      |                       |                       |                        |
| <b>Amérique du Sud</b>                  | 1000-1040                           | 9735                 | 11705                | 11810                 | 15205                 |                        |
| <b>Afrique</b>                          | 1900-1950                           | 7235                 | 9640                 | 11720                 |                       |                        |
| <b>Portugal</b>                         | 2030-2120                           | 6130                 | 7285                 |                       |                       |                        |
| <b>Amérique du Sud</b>                  | 2130-2300<br>0030-0050              | 8145<br>9545         | 11785                | 11810                 | 11865                 | 15105                  |
| <b>Japonais</b>                         | 1130-1230                           | 7245<br>9510         | 9605<br>11795        | 11810<br>11850        | 15185                 | 15320                  |
| <b>Chinois</b>                          | 1245-1420                           | 9690                 | 9715                 | 11835                 | 15185                 |                        |
| <b>Indonésien</b>                       | 1245-1350                           | 11795<br>11850       | 15320<br>17780       | 17875                 | 21590                 | 21650                  |
| <b>Bengali</b>                          | 0100-0150                           | 1548                 | 6065                 | 7285                  | 9690                  | 15105                  |
| <b>Oourdou</b>                          | 1430-1520                           | 1548<br>7110         | 7200<br>9690         | 9715<br>11705         | 11765<br>11785        | 15405                  |
| <b>Hindi</b>                            | 1620-1610                           | 1548<br>7110         | 7200<br>9690         | 9715<br>11705         | 11765<br>11785        | 15405                  |
| <b>Sanskrit<br/>(un lundi sur deux)</b> | 1555-1608                           | 1548<br>7110         | 7200<br>9690         | 9715<br>11705         | 11765<br>11785        | 15405                  |
| <b>Dari</b>                             | 0800-0830                           | 11850                | 15275                | 17825                 |                       |                        |
| <b>Pachtou</b>                          | 0830-0900                           | 9565                 | 11905                | 15185                 |                       |                        |
| <b>Pachtou/Dari</b>                     | 0300-0325                           | 6135                 | 7275                 | 9650                  | 9690                  |                        |
| <b>Persan</b>                           | 1000-1050<br>1630-1720              | 9690<br>7130         | 11865<br>9615        | 15120<br>9650         | 15185<br>11905        |                        |
| <b>Arabe<br/>(Moyen-Orient)</b>         | 0415-0550<br>1100-1150<br>1900-2035 | 1557<br>1557<br>6000 | 6025<br>9690<br>7130 | 6100<br>11865<br>7265 | 7235<br>11945<br>9690 | 9640<br>15120<br>11905 |
| <b>Maghrébin</b>                        | 2045-2120                           | 1557<br>6000         | 6145                 | 7110                  | 7265                  | 9690                   |
| <b>Swahili</b>                          | 0330-0430                           | 8065                 | 7150                 | 7225                  | 9565                  | 9765                   |
| <b>Afrique</b>                          | 1130-1215<br>1550-1650              | 7225<br>9735         | 9735                 | 17765                 | 21600                 |                        |
| <b>Nouveau<br/>Afrique occ.</b>         | 0630-0700<br>1415-1450              | 9610<br>15410        | 9700<br>17765        | 11765<br>17800        | 11905<br>21600        | 15260                  |
| <b>Amharique</b>                        | 1900-1930                           | 7225                 | 9700                 | 11810                 |                       |                        |
| <b>Turc</b>                             | 1030-1120                           | 11785                | 15245                | 15410                 | 17765                 | 21600                  |
| <b>Turquise</b>                         | 0600-0650                           | 5960<br>6025         | 6085                 | 7235                  | 9625                  | 9750                   |
|                                         | 1700-1750                           | 6000                 | 6140                 | 7105                  | 9690                  | 9715                   |
| <b>Grec</b>                             | 1800-1850                           | 6000                 | 6140                 | 7105                  |                       |                        |

Les données de ce tableau sont d'actualité au 24 heures des 74 dates du monde entier. Le programme pour les stations, grand public, sur simple demande adressée à LA VOIX DE L'ALLEMAGNE, B.P. 100 644, 50600 Adm 1, République Fédérale d'Allemagne.

Programmazione, Antonio G. Aparicio, allega gentilmente adesivo e cartolina illustrata. In chiusura, ecco l'indirizzo: La Voz de Alicante-RCE - Angel Lozano 18 - Alicante - 1 - España. Inviare a questa rubrica i vostri risultati di ascolto, le vostre conferme, facendo presente le eventuali difficoltà.

**SWL a cura di:  
corner 18-71168**

Salve a tutti. Questa nuova rubrica, come avrete capito dal titolo, sarà dedicata agli ascolti delle stazioni in banda amatoriale da parte degli S.W.L., di coloro cioè che amano ascoltare i radioamatori. Nel corso delle varie puntate parleremo dei vari aspetti di questo tipo di ascolti: dei rapporti di ricezione, delle QSL e di tante altre cose. Naturalmente necessita la vostra collaborazione e vi invito fin d'ora a inviarmi i vostri tips e tutto quanto ritenete utile.

Nella pagina seguente trovate alcuni ascolti effettuati nel mese di ottobre. Tutti questi ascolti sono in SSB con Grundig Satellit 1400 Professional e antenna a stilo di 144 cm.

- Spiegazione delle abbreviazioni:  
 QRG = frequenza;  
 QSO = stazione in collegamento;  
 CQ = chiamata generale;  
 Call = nominativo della stazione;  
 RS = qualità di ascolto nel codice dice RS.

Se avete collaborazioni, l'indirizzo al quale spedirle è:

Alessandro Pochi  
 Piazza Fusco 1  
 89024 Polistena - RC

Un saluto a tutti da 18-71168.

**Bande amatoriali tradizionali:**

| metri | kilohertz     |
|-------|---------------|
| 160   | 1800 - 2000   |
| 80    | 3500 - 4000   |
| 40    | 7000 - 7300   |
| 20    | 14000 - 14350 |
| 15    | 21000 - 21450 |
| 10    | 28000 - 29700 |



RADIO KIEV'S  
JUBILEE QUESTIONNAIRE

DEAR SIR /MADAM/-

In 1986 the DX Club of Radio Kiev will be marking its 20-th anniversary. On this occasion Radio Kiev is reregistering its Club members and enrolling new members to the Club.

TO BECOME A MEMBER OF THE DX CLUB listeners should send in 7 reception reports within a period of 6 months. The reports should be numbered from one to seven.

Members should send in reception reports at least once a month so as to remain on the Club's membership list.

To become a member of the DX Club or to renew your membership please fill in the corresponding questionnaire.

/please print/

FOR CLUB MEMBERS

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Date of joining DX Club \_\_\_\_\_

Certificate number \_\_\_\_\_

Date of the last report to R.K. \_\_\_\_\_

Do you want to take part in R.K.'s 1986 Jubilee Quiz, and receive particulars? YES NO UNDECIDED  
/please underline/

FOR NEW APPLICANTS

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

7 reports on R.K.'s programs dated:

1. \_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_ 6. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_ 7. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

Please accept me as a Club member

/signature/

Do you want to take part in R.K.'s 1986 Jubilee Quiz and receive particulars

YES NO UNDECIDED

/please underline/



| data | QRG   | GMT   | call    | Country    | QSO     | Country | RS |
|------|-------|-------|---------|------------|---------|---------|----|
| 5/10 | 14125 | 15.22 | LZ1-BC  | Bulgaria   | EA5-DSC | Spagna  | 54 |
| 4/10 | 14138 | 12.55 | SP9-BWZ | Polonia    | EA5-FGO | Spagna  | 57 |
| 5/10 | 14152 | 13.02 | DK1-VKL | Germania   | CQ      |         | 37 |
| 5/10 | 14191 | 18.56 | EA9-RY  | Spagna     | IB-KRC  | Italia  | 50 |
| 5/10 | 14194 | 12.41 | YT4-YWV | Jugoslavia | CQ      |         | 56 |
| 5/10 | 14202 | 14.32 | EA4-DBK | Spagna     | CQ      |         | 58 |
| 5/10 | 14280 | 13.22 | 4Z4-ZVJ | Israele    | PA3-DUN | Olanda  | 45 |



ITALIAN AMATEUR RADIO STATION  
ZONA 15 EUROPE

**I1 IVK** TO RADIO I 8-41168



| DATE        | GMT   | SBT   | FREQ  | MODE | QBL | TX-RX  |
|-------------|-------|-------|-------|------|-----|--------|
| 3 Oct. 1981 | 12.48 | TSNEM | 14162 | SSB  | INX | FT 244 |

OLETTA RUSSO  
VIA CRAVERO, 18  
10154 TORINO

73

PER/TKS CBL VIA A.R.L. P.O. BOX 250 TORINO, or direct

Per il ritardo nella consegna di alcune parti che debbono comporre l'emittente, il periodo d'inizio della NDXE fissato per il settembre 1985, è stato spostato alla primavera 1986. In tanto, l'emittente in questione ha fatto sapere che gradirebbe avere dai potenziali ascoltatori suggerimenti sia per ciò che dovrà essere trasmesso, che per ciò che dovrà essere reclamizzato. Sì, perché NDXE-Global Radio situata a Opelika, Alabama, negli Stati Uniti, sarà un'emittente eminentemente commerciale presso cui (e tramite cui) sarà possibile commissionare ogni tipo di merce da scegliere su catalogo e ordinare per posta o per telefono. I programmi saranno composti dalle principali notizie, con commenti, météo, servizi medici, rapporti sul mercato, umorismo e informazioni sull'America e il suo popolo. Ci saranno anche lo sport, e rubriche religiose e per bambini. Inizialmente si trasmetterà in inglese, spagnole e portoghese (con altre lingue da aggiungere in seguito), con qualità di nu-

sica stereo in AM (!). I trasmettitori e le antenne saranno installati sul terreno adiacente la fattoria di Dickson Norman, il proprietario della nuova stazione radio. Si calcola che i potenziali ascoltatori potranno essere in tutto il mondo dai 400 agli 800 milioni. Il costo di ciascun annuncio pubblicitario andrà dai 2,000 ai 5,000 \$ per 30 secondi, molto variando a motivo di come e quando verrà messo in onda. Per le migliaia di ascoltatori che vorranno lanciare una campagna pubblicitaria mondiale l'avviso costerà in media 25 \$. Norman spera di attirare sponsor come la Coca-Cola, la Citibank, la IBM e le grandi compagnie automobilistiche. I prezzi della merce, sempre secondo Norman, saranno convenienti, e il compratore potrà avere gli oggetti a metà prezzo di quan-



# New radio station broadcasts to world from Dixie

By RHONDA JOHNSTON

Dickson Norman is a man of creative ideas with the enthusiasm and dedication to make his big dreams a reality. His latest dream will soon become real when the world's first AM stereo shortwave radio station signs on "from Opelika, Alabama, U.S.A."

"I've known Dickson since he was just a tot and he's always had big ideas," recalls Mrs. Loma Mayfield, a friend of the Norman family. "He always said that he wanted to do something 'big' and 'different.'"

And he is. Radiating 4.3 million watts of power, the station, operating under the call letters NDXE (pronounced in Dixie), will reach every area of dominant influence in the world with an estimated audience of 400 to 800 million listeners. NDXE will broadcast initially in English, Spanish and Portuguese (with other languages added in the future), in quality AM stereo sound.

Norman explained that Alabama's geographic location allows shortwave broadcasts across the globe like few other areas of the United States can, by rendering a "straight shot" to Europe and other parts of the world without interference and without having to cross the North Pole.

The station's transmitters and antennas will be located on

the family farm which is owned by Norman and located on Interstate 85. The main building there will feature Southern Colonial style architecture.

Norman was approved from the Federal Communications Commission for the nation's second commercial shortwave station on June 29, 1984, after four years of detailed planning and a year and a half of lobbying with state and federal legislators.

Unlike the first station, which rebroadcasts Joseph Costello's WRNO in New Orleans, Norman says NDXE is "specifically tailored for world class programming," and is based on the same concept as Chicago's WLS of the '30s. Owned by Sears and Roebuck, the call letters of WLS stood for the "World's Largest Store" and, in those days, sold catalog merchandise nationwide. Norman said NDXE will also sell catalog merchandise, but on a worldwide basis.

Norman, chairman of the board for World Service Broadcasting Corporation, said that he was thoroughly investigated by the FBI and the Army while being considered for the international broadcasting license.

"I guess they figured a country boy couldn't do much damage," he added.

The 33-year-old entrepreneur began his career volunteering

to sweep floors and file records at WJHO in Opelika after visiting the station when he was 9. At age 12, Norman was licensed by the FCC as a commercial radio-telephone operator and became employed by WJHO when he was 13.

Growing up at a radio station, Norman learned the many aspects of radio operations and management. Soon after studying mass communications at Auburn University, Norman opened his own advertising agency and handled local, regional and national accounts, including the Atlanta Falcons Football Network. Later he also formed his own video production company which produced video software for governmental and industrial use.

Norman was recognized for his knowledge in communications when state legislative officials nominated him for the position of FCC Commissioner. Norman declined the nomination. He also worked as a consultant to Joseph S. Tushinsky, chairman of the Marantz Corporation, who introduced the SONY transistor radio to America.

Norman's mentor was the late John Herbert Orr, inventor of the first usable magnetic tape. Orr died in May 1984, shortly before Norman received FCC approval for the international radio station, an

idea they had developed together.

Orr was founder of WJHO, one of the first radio stations in Alabama; founder and retired president of Orrox Corporation, a company which manufactures computerized video tape editing equipment; and founder of ORRadio, one of the first companies to produce recording tape and which later merged with Ampex.

Norman worked with Orr on the development of the Digital 88 Piano Player and built the J. Herbert Orr Museum of Sound. Orr and his protege initiated several research and development projects, including the International Broadcasting Station.

"Since the '30s we haven't widely used shortwave in America. The networks operated stations in the '40s, but they were bought during the war by the government," Norman said. "Today we've got several government stations like VOA, Radio Free Europe, Radio Liberty, and we've got five religious short-wave stations."

Although the United States is primarily tuned into AM and FM radio stations, Norman says "the rest of the world is totally wired for shortwave," referring to the 700 million radio receivers throughout the world. "They (outside North America) are as accustomed to shortwave as you and I are to TV," he continued.

Norman pointed out that with shortwave's global reach, NDXE expects to attract multinational advertisers like Coca-Cola, Citibank, IBM and major car companies who are trying to project a homogenized image around the world. Even tobacco companies, who can no longer advertise on AM, FM or TV, can be sponsors on short-wave radio.

Advertising rates will run from \$2,000 to \$3,000 per 30-second spot, depending on how and where they are placed in a broadcast, Norman said and added that the rates average about 25 cents per thousand listeners for a worldwide advertising campaign.

Sales offices are now open in

New York, Atlanta and Daytona Beach, Fla.

NDXE will, however, receive most of its revenues from direct-response advertising, of which the station will receive commissions based on the response or articles sold by radio advertisers. Norman said he is especially interested in marketing Alabama-made products to individuals, private enterprises and governments worldwide.

"When you go into other countries, you find people wanting American-made products," Norman noted. "Blue jeans routinely go for \$125 a pair. I can get them to the foreign consumer for half the price, everybody will be happy and I'll make money."

In addition to such things as blue jeans and record albums, big ticket items like refrigerators, bulldozers and truckloads of fertilizer will be linked with buyer and seller through catalog mail orders and phone-in orders. "We'll ship locally from the Port of Mobile, pay the duty and get it into the hands of the consumer."

NDXE will offer a wide variety of general interest programming, researched and

created to appeal to the majority of listeners, regardless of their nationalities. Programs will include news highlights, commentary, weather, stock market and economic reports, features, health news, humor and news about America and its people.

NDXE plans to provide detailed sports coverage by World Span Sports, reporting on everything from Wimbledon Tennis and the World Soccer Cup, to the Miami Grand Prix and the World Downhill Ski Tour in Australia.

Religious programs will also be aired during special time slots each day. Old radio shows, WSAW's Grand Ole Opry and children's programs will also be included in the station's programming.

NDXE will have a firm policy of not allowing politics into its broadcasts. Norman emphasized. Since NDXE (World Service Broadcasting) is a private entity owned chiefly by Norman and a few other stockholders, Norman said it is not a propaganda machine and "will probably be taken more seriously in other countries" since it is privately owned.

"Being a world broadcaster (See NDXE, Page A-1)

From Page A-2

## NDXE

is a unique responsibility," Norman said. "Our primary focus and motive is to tie the people of the world together and to promote world peace."

Norman has received letters from around the globe commenting on NDXE and offering suggestions for its programming. He invites all future listeners to write him at NDXE, World Service Broadcasting, P.O. Box 549, Opelika, Ala. 36801.

Norman says he hopes to donate time on the air to unite the world in universal efforts to fight such disasters as the famine in Ethiopia through radio telethons. General information spots on such problems as heart disease and cancer are also anticipated.

Locally, NDXE will initially employ about 30 people, plus students from local colleges and universities who can provide programming and technical assistance through internship programs.

As the station grows, Norman expects its employment to venture near 200.

The shortwave radio station is planned to sign-on in June, with President Reagan scheduled to throw the power switch.

"I'm just beginning to realize how big this really is," Norman said, adding that he expects NDXE to be "giving enterprise for many generations. 'It's much bigger than me.'"



NDXE's main building will be located on Interstate 85.













AFRICA DEL SUD - Radio RSA in E. alle 13.00-15.56 su 7270, 15220 e 17780 kHz. (RSA schedule).

AUSTRIA - Ascoltata su 9770 alle 23.00 Radio Austria Internacional in Sp. (G.Sergi).

BOLIVIA - Radio Santa Ana è stata sintonizzata fino alla chiusura (00.53) su 4749, quantunque fosse annunciato 4805 kHz. (Glenn Hauser in "Info-Radio" di R.Nederland).

ECUADOR - Il Sistema de Emisoras Atalaya, Guayaquil, su 4790 tras- le 24.00 il programma "Correo del la HCJB il programma Sp. per l'Eu-ropa di R.N. del Ecuador fra le 22.00 e le 22.30 su 5970 e 17790 (Glenn Hauser).

mette al sabato fra le 23.00 e Oyente". // Riattivato tramite ropa di R.N. del Ecuador fra le (Glenn Hauser).

FINLANDIA - Trasmissioni in E. per l'Europa di Radio Finland: 05.30-05.55 6120, 9605, 11755; 07.30-07.55 6120, 11755; 08.00-09.30 6120, 11755, 11935, 15265; stesse frequenze fino alle 09.55; 19.30-20.00 254, 558, 963, 6120, 9530, 11755; 20.30-21.00 254, 558, 963, 6120; 21.10-22.00 254, 558, 963, 6120; fino alle 22.25 come sopra, + 9535 kHz (A.Aroudi).

GRAN BRETAGNA - Da sabato 2 nov. il programma "Contact DX" diffuso nell'ambito del servizio francese della BBC per l'Africa ha cambiato nome. Adesso si chiama "Radio Guidage" e, come per il passato, continua a offrire informazioni tecniche, risposte agli ascoltatori, notizie dal mondo della radio e quiz di tanto in tanto. Va in onda al sabato verso le 12.33 su 11680, 15105, 15115, 17810 e 21640, con ripetizione alla domenica verso le 18.45 su 6185, 9580 e 15105 kHz (G.Sergi, schedule della BBC). // Sul numero di Dicembre '85 di "London Calling", nel trafiletto intitolato "A word to listeners in Europe" (Una parola agli ascoltatori in Europa) si riconosce il cattivo momento per la propagazione dovuto all'attività solare, cattivo momento ricorrente ogni 11 anni, e si consigliano gli ascoltatori di provare le frequenze più basse a cominciare dai 3955 kHz, oppure di trovare quelle dei relay più distanti (Cipro, Ascension, Singapore). In caso negativo, si potrà chiedere a Papà Natale di farci avere un ricevitore migliore!

ITALIA - Alle 08.30-09.30 c'è una trasmissione della RAI in italiano per l'Australia su 9585, 11810, 15330, 17780 e 21615 kHz (Arcudi).

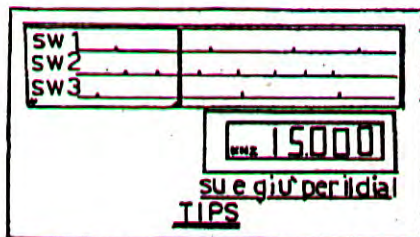
PORTOGALLO - Trasmissioni della RDP in francese per l'Africa alle 18.30-19.00 su 15250, per l'Europa alle 21.00-21.30 su 7125 e 9740 kHz (RDP schedule).

TAIWAN - Nuova frequenza de la Voz de China Libre: 9955 kHz alle 23.00.

U.S.A. - La MDXB-Global Radio, Opelika-Alabama, dovrebbe iniziare a trasmettere nella primavera del 1986 (nostro servizio da pag. 7). Oltre che all'Europa, i periodi di trasmissione sono programmati per essere diretti al Pacifico (49 m.), al Nord America (25 e 19 m.) e al Sud America (31 e 25 m.), nei periodi 09.00-12.00, 14.00-23.00 e 23.00-09.00 rispettivamente (D.Norman).

YUGOSLAVIA - Il corretto orario di R.Capodistria in I. è 05.00-19.00 su 1170 kHz. Alle 14.44 notata la domanda del quiz mensile "Appuntamenti Kompas Quiz" (G.Sergi).





Chi desiderasse contribuire alla rubrica, e non l'ha potuto fare per via postale, può dettare gli ascolti al telefono fornendo il numero (090) 77 08 79 dopo le 20.00 di ogni sera. Ed ora gli ascolti.

Antonio Arcudi di Reggio Calabria, Kenwood-R.2000, ant.L invertita di 10 m.:

4740 suff. 15/11 03.25  
AFG: R. Afghanistan, loc., talk  
4830 suff. 2/11 01.50  
VEN: R. Tachira, Sp., mx  
4980 suff. 15/11 03.40  
VEN: R. Ecos del Torbes, Sp., tk  
4880 insuff. " 04.59  
VEN: R. Universo, Sp., mx, QRT alle 05.00  
5005 suff. 2/11 17.30  
GNE: R. N. de Bata, mx loc. afric.

11780 buone 15/11 23.00  
B: R. N. de Amazonas, P., mx

11805 buono " 00.08  
B: R. Globo, P., sport: calcio

11820 buone 11/11 02.30  
ASC(?): BBC, Sp., programma DX

11925 suff. 15/11 01.28  
B: R. Bandeirantes, P., mx

15140 suff. 11/11 02.00  
CHL: R. N. de Chile, Sp., mx, bol lettino météo

15345 buone 15/11 01.15  
ARG: RAE, E., talk

Radioascolto Solaro 1, di Solaro (MI), Grundig Satellit 2400 SL, ant. esterna stilo:

3955 buone 10/11 19.00  
G: BBC, E., talk

4060 buono " 18.30  
URS: R. Mosca, Polacco, talk

5995 buone 10/11 19.30  
CAN: R. Canada Int., R., mx, at.

6165 buono 12/11 00.00  
CUB: R. Habana Cuba, E., talk

7135 suff. 14/11 23.30  
BUL: R. Sofia, Sp., talk

7935 buone 10/11 19.10  
KRE: R. Pyongyang, loc., tk-mx

11815 buone 11/11 23.00  
ROU: R. Bucarest, Romeno, mx

11850 suff. 10/11 22.30  
CUB: R. Habana Cuba, E., talk

Giovanni Sergi di Messina, bar low wadley XCR-30, ant. long-wire di 15 m.:

738 suff. 17/11 17.12  
E: RNE-Barcelona, Sp., commenti e risultati partite calcio

1170 ottime 18/11 16.45  
YUG: R. Capodistria, I., 15 minuti con il tennis italiano

3945 insuff. 7/11 16.50  
INS: RRI-Denpasar, mx loc.

4003 insuff. 26/10 15.50  
INS: RRI-Padang, mx

4835 buone 28/10 22.35  
MLI: R. Banake, F., mx, segue mx alle 22.37

4840 insuff. 20/11 23.20  
CHN: Heilongjiang PBS, Cinese, talk

4920 insuff. 12/11 16.37  
IND: AIR-Madras, mx indiana

5010 suff. 2/11 01.01  
VEN: R. N. de Venezuela, Sp., re sumen de las noticias

5050 suff. 1/11 16.02  
TGE: R. Tanzania, Swahili, mx

6040 buone 16/11 16.30  
G: VOA, mx in Special E.

6480 insuff. 10/11 16.11  
KOR: R. Corea-KBS, I., Casella Postale per i radioascoltatori

7165 suff. 5/11 17.20  
URS: R. Moscow, E. African Service, talk

7235 suff. " 19.11  
CAN: R. Canada Int., E., talk

9505 buone 7/11 20.58  
AUS: R. Australia, segnale orario, dopo la sig.int., mx Indo



Gruppo Ascolto Bergamasco, Gruppo Ascolto di Torino, Gruppo Radio di Trieste, Italian DX New & GAN di Napoli e Play DX di Milano hanno recentemente costituito il "Coordinamento del Radioascolto - CO.RAD." con il duplice intento di diffondere il nostro hobby all'esterno e presentare la loro attività.

La prima iniziativa intrapresa si chiama "RADIOASCOLTARE": è un opuscolo che riesce a sintetizzare, in poche pagine, la teoria e la pratica dell'hobby offrendo, nel contempo, un panorama delle entità che formano il CO.RAD. Il discorso introduttivo è stimolato da alcune strisce a fumetti, mentre l'illustrazione delle entità associate è realizzata mediante "schede" autogestite.

Completa questa pubblicazione il "COUPON CO.RAD.": chi lo utilizzerà, ritagliandolo ed inviandolo a quel gruppo che meglio avrà sollecitato il suo interesse, riceverà direttamente da questo e senza spese, tutte le informazioni che l'opuscolo aveva presentato in modo sintetico.

RADIOASCOLTARE viene inviato gratuitamente (è gradito comunque un francobollo da f. 450 per il rimborso delle spese di spedizione) richiedendolo a: CO.RAD. - Casella Postale 28 - 43039 Salsomaggiore Terme PR

nesiano (21.00)

9545v suff. 21/11 19.40  
SWZ: TWR-Swaziland, F., Perspective Réformée, R. Evangile di Egausoleil (France), QRT F. 19.45

9560 buono 16/11 18.30  
BTH: La Voix de l'Ethiopie Révolutionnaire, segnerarie, nx

9560 buone 6/11 19.33  
SYR: RDF. Syrienne, F., revue de la presse, QRT in F. 20.05

9655v suff. 8/11 08.30  
AUS: R. Australia, E., World nx

9720 buone 7/11 17.25  
ARS: R. Ryadh, A. Saudita, E., mx americana

10040 suff. 16/11 18.33  
VTN: La Voix du Vietnam, F., nx

11740 buono 18/11 14.40  
---: NON ID. (Voice of Kenya?), Swahili, talk e mx africana

Guglielmo Marini di Credaro-BG,  
Grundig Satellit 600, ant. stilo:

936 suff. 18/10 18.04  
I: RAI-2 (Trapani?), ID, mx /in effetti è Trapani, ndr/

963 suff. 12/10 13.30  
TUN: R. Tunisi, nx e mx I.

1413 ottimo 13/10 20.45  
YUG: RT-Pristina, nx (S. Wonder)

12020 buone 15/10 17.20  
VTN: Voice of Vietnam, Vietnamita, ricevuta per la 1ª volta

15105 buono 16/10 18.10  
G: BEC, F., English by Radio (per Voice of Vietnam, attualmente non riesco a sentire segnali su 15010 kHz)

Luca Botto Fiora di Rapallo-GE,  
Satellit 1400SL Grundig, 2 fili di 8 e 9 m. e loop amplificata per MW:

1413 suff. 22/10 13.30  
I: R. Campeggalliano, I., mx

1509 insuff. " 13.35  
I: Dance Radio Milano, I.; test mx moderna e ID: "Siete sintonizzati su D.R.M., buon hrd"

4725 suff. 27/10 14.25  
BHM: Burna B.S., nx e mx locale

4735 insuff. " 14.27  
CHN: Xinjiang PBS, Uighur, -mx

4764 insuff. " 14.30  
INS: RRI-Medan, INT-SIG e talk

4790 suff. " 14.32  
PAK: Azad Kashmir Radio, Urdu, mx locale

4835 suff. " 14.40  
MLA: RTM-Sarawak, loc., tk e nx

4893 suff. " 15.07  
BGD: R. Bangladesh, Beng., nx (varia spesso a 4894)

4955 insuff. " 15.11  
INS: RRI-Banda Aceh, lingua non ID., impossibile altra BC perché le alternative sono dal Sud America. /attenzione a R. Baku - Azerbaijan sovietico 4957 kHz - che talvolta si fa sentire, ndr/

5104 buono " 15.16  
PAK: R. Pakistan-Islamabad, Urdu talk, mx loc., ex 5095

Per questo numero, il lavoro redazionale si è concluso il 25 Novembre 1985. Buon ascolto a tutti!



Effimero, sfacciato, serio, ruspante, ignobile e senza pretese. Ma assolutamente categorico. Ecco a voi il

## TEST : Siete radioaffezionati ?

- 1) Frequenza e lunghezza d'onda sono  
 a)  La stessa cosa  
 b)  Direttamente proporzionali  
 c)  Inversamente proporzionali
- 2) La dizione "UTC" equivale a  
 a)  GMT  
 b)  GMT + 1  
 c)  GMT + 1 (d'inverno) e GMT + 2 (d'estate)
- 3) "Play DX" è  
 a)  Ditta produttrice di kit per radioamatori  
 b)  Software DX per home-computers  
 c)  Bollettino DX
- 4) Le emittenti internazionali con programmi in italiano, approssimativamente, sono  
 a)  Meno di 10  
 b)  Tra 11 e 19  
 c)  20 ed oltre
- 5) Questo è il logotipo di  
 a)  Emittente Tedesca Deutschlandfunk  
 b)  Gruppo Radio Dopolavoro Ferroviario TS  
 c)  Lega Radiantistica Danese
- 6) Per l'ascolto delle "broadcastings":  
 a)  Non occorre alcuna autorizzazione  
 b)  Occorre il "nominativo d'ascolto"  
 c)  Bisogna superare almeno l'esame teorico
- 7) La lunghezze d'onda comprese tra 10 e 100 metri sono considerate:  
 a)  Onde lunghe  
 b)  Onde medie  
 c)  Onde corte
- 8) Questo/a è:  
 a)  Pianta della nuova sede di Radio Nederland a Fievoland  
 b)  Logotipo del Gruppo d'ascolto di Torino  
 c)  Rappresentazione grafica del monumento di Radio Veritas
- 9) Le gamme dei 60 e 90 metri sono utilizzate da....  
 a)  Emittenti locali di Africa, Asia e S.America  
 b)  Radioamatori  
 c)  C.B. delle zone tropicali.



Le risposte esatte e la "chiave" del test sono riportate qui sotto, capovolte.

Assegnate un \* per ogni risposta esatta alle domande di carattere tecnico-teorico. La soluzione è riportata  
 Livamente : 1c, 2a, 7c. Assegnate un 0 per ogni risposta esatta ai quesiti relativi alla pratica del ra-  
 disciolto, secondo la soluzione: 4c, 5a, 9a. Assegnate un \$ per ogni risposta esatta ai test riguardanti  
 entità che si occupano di "radioascolto", cioè: 3c, 5b, 5b. Riporgete il totale di \*, o \$ e \$ consegnati nel  
 la tabellina riepilogativa. Per ogni settore, il massimo di simboli raggiungibili (3) denota "competenza", 11  
 minimo (0) "Lavoranza", naturalmente in relazione allo specifico aspetto trattato. A valori intermedi cor-  
 rispondono giudizi intermedi.

### RIEPILOGO

\* n° \_\_\_\_\_

0 n° \_\_\_\_\_

\$ n° \_\_\_\_\_

TOT. \_\_\_\_\_

Avete riportato, qui a lato, il totale dei punteggi ottenuti per ciascun argomento?

Se hai totalizzato 9 punti: complimenti! Hai le idee chiare sul radioascolto da qualsiasi punto di vista lo si esamini. Le entità aderenti al CO.RAD. saranno molto liete di annoverarti tra i collaboratori attivi delle loro iniziative. Contat tale!

Hai totalizzato 8 punti? Bene! Hai una buona visione d'insieme dell'hobby. Quell' \*, o quel 0 o quel \$ che è mancato all'appello rappresenta un "neo", che avresti facilmente evitato ponendo maggiore attenzione o leggendo l'opuscolo "RADIOASCOLTARE". Sei ancora in tempo: richiedilo oggi stesso!

Sono 6 o 7 i punti totalizzati? Pur conoscendo il radioascolto rischi di disinteressarti ad uno o più aspetti non marginali. L'opuscolo "RADIOASCOLTARE" potrà solleticare il tuo interesse verso questi settori.

Se i punti sono da 1 a 5: Attenzione! Almeno due temi proposti dai simboli \*, 0, \$ non godono dei tuoi favori. Non è grave fino a quando considerai il ra-

radioascolto come divertimento individuale. Inizieranno, invece, i problemi nel momento in cui vorrai confrontare le tue esperienze con quelle dei colleghi. Per evitare ciò, o almeno attenuarlo, un primo passo è un'attenta lettura di "RADIOASCOLTARE"

Se non hai totalizzato alcun punto. Sei una persona di spirito. Oppure passavi di qui per caso. Se il "test" ti ha divertito e se l'argomento ha finito per interessarti ... potrai approfondirlo richiedendo l'opuscolo "RADIOASCOLTARE", che il CO.RAD. ha appositamente realizzato per diffondere, con un linguaggio semplice, il nostro hobby...

## RADIOASCOLTARE

In trasformazione dell'abito quotidiano in hobby. UNA PUBBLICAZIONE **CO.RAD.**

E' una monografia edita dal "CO.RAD. - Coordinamento del Radioascolto" - Casella Postale 28 - 43039 Salsomaggiore Terme PR. Viene inviata gratuitamente nei limiti di una copia per richiedente. Seppur non esplicitamente richiesto è gradito il rimborso delle spese postali.



## S E R V I Z I E F A C I L I T A Z I O N I

- Condizioni di abbonamento: spedizione come stampet: una copia £.2000; annuale (12 numeri) £.17000; semestrale £.9000. Invio come lettera: £.26000 (12 nn.) o £.18000 (6 nn.). Il mezzo più comodo e più sicuro è quello di versare la somma corrispondente tramite vaglia, pagabile presso l'Ufficio Postale di 98010 Camaro Inferiore intestato a Giovanni Sergi. Nella parte "comunicazioni del mittente" specificate da che numero deve avere inizio l'abbonamento. Il pagamento delle ordinazioni dovrà essere sempre anticipato. Scrivete sempre in stampatello. Nel caso inviate denaro in busta, consigliamo di sistemarlo bene e di fare raccomandata. Chi desidera informazioni di qualsiasi genere può chiedere in Redazione. Questa risponderà soltanto a chi acclude il francobollo per la risposta. Per i piccoli importi (fino a 2000 £.) potete inviare pure francobolli. Per gli arretrati informatevi prima se sono disponibili.
- Moduli per rapporti d'ascolto: sono disponibili bilingui (inglese-spagnolo) su carta leggera, in elegante formato approntati in tipografia, assai consigliati per i rapporti da inviare alle emittenti oltremare. Un modulo costa 70 £., modelli richiedibili fino ad esaurimento, minimo 30 copie + £.550 spese postali; 50 copie + £.700 spese postali. Le richieste vanno fatte a: Arcudi Antonio - Via Loreto Pescatori 13 - 89100 Reggio Calabria.
- Moduli per la rubrica "Sì e giù per il Dial": sono gratuiti. Basta una semplice richiesta in Redazione.
- Cartolina QSL del G.A.R.S.: la riceverà chi ci spedisce un rapporto d'ascolto inerente il programma DX messo in onda dal servizio italiano di Radio Portogallo al 1° venerdì del mese. E' gradita la risposta pagata. La collaborazione del G.A.R.S. si intitola "In Contatto con il Mondo".
- Testo del programma DX diffuso da Radio Portogallo: inviate francobollo da 450 lire.
- La collaborazione è sempre gradita. Data di chiusura: il 20 di ciascun mese (orientativamente). Il materiale ricevuto, compresi manoscritti e QSL (eccetto gli originali espressamente richiesti), anche se non pubblicato, non si restituisce.
- Per tutto quanto tratto da questo bollettino, si prega di citarne la fonte con la sigla "GARS-R.N."

BUON NATALE e FELICE ANNO NUOVO

a lettori, collaboratori e sostenitori.  
Che il 1986 sia un anno lieto per tutti.

Avviso: tariffe invariate per chi rinnoverà o effettuerà un nuovo abbonamento entro il 31 Dicembre 1985.

